



# COMAND Online

Notice d'utilisation complémentaire



2075847601

N° de commande 6515 7920 43 Référence 207 584 76 01 Edition A-2016

Notice d'utilisation complémentaire - COMAND Online



Mercedes-Benz

## Symboles


Dans la présente notice d'utilisation, vous trouverez les symboles suivants :


### **ATTENTION**

Les avertissements servent à attirer votre attention sur les situations pouvant mettre en danger votre santé ou votre vie ou pouvant mettre en danger la santé ou la vie d'autres personnes.

### **Protection de l'environnement**

Les remarques relatives à la protection de l'environnement vous fournissent des informations sur un comportement écologique responsable ainsi que sur l'élimination du véhicule dans le respect des règles de protection de l'environnement.

 Les remarques relatives aux dommages matériels vous informent sur les risques de dommages possibles sur votre véhicule.

 Remarques pratiques ou autres informations pouvant vous être utiles.

- ▶ Ce symbole indique une opération à effectuer.
- ▶ Une succession de ces symboles indique une suite d'opérations à effectuer.
- (▷ page) Ce symbole vous indique où trouver d'autres informations relatives à un thème.

**Affichage** Cette police de caractères indique un affichage sur le visuel multi-fonction/visuel COMAND.

Certaines parties du logiciel du véhicule sont protégées par des droits d'auteur © 2005 The FreeType Project (<http://www.freetype.org>). Tous droits réservés.

## Mentions légales

### Internet

Pour en savoir plus sur les véhicules Mercedes-Benz et sur Daimler AG, consultez les sites Internet suivants :

<http://www.mbusa.com> (uniquement pour les Etats-Unis)

<http://www.mercedes-benz.ca> (uniquement pour le Canada)

### Rédaction

Pour toutes les questions et suggestions relatives à cette notice d'utilisation, veuillez vous adresser à la rédaction technique dont l'adresse est la suivante :

Daimler AG, HPC : CAC, Customer Service,  
70546 Stuttgart, Allemagne

©Daimler AG : toute reproduction, traduction ou publication, même partielle, interdite sans autorisation écrite de Daimler AG.

### Constructeur du véhicule

Daimler AG  
Mercedesstraße 137  
D-70327 Stuttgart  
Allemagne

## **Bienvenue dans l'univers de Mercedes-Benz**

Nous vous recommandons de vous familiariser tout d'abord avec votre COMAND Online. Avant de prendre la route pour la première fois, lisez cette notice d'utilisation complémentaire, en particulier les consignes de sécurité et les avertissements.

Votre COMAND Online vous donnera ainsi toute satisfaction et vous pourrez également prévenir les dangers auxquels vous ou d'autres personnes pourriez être exposés.

L'équipement et les fonctions de votre COMAND Online peuvent différer en fonction

- du modèle
- de la commande
- du pays de livraison
- de la disponibilité

Par conséquent, Mercedes-Benz se réserve le droit de modifier les points suivants :

- Forme
- Equipement
- Solutions techniques

Dans certains cas, la description donnée peut donc différer de votre véhicule.

Pour toute question, veuillez vous adresser à un point de service Mercedes-Benz.

La notice d'utilisation et toutes les notices d'utilisation complémentaires font partie du véhicule. Elle doit par conséquent toujours se trouver à bord et être remise au nouveau propriétaire en cas de revente du véhicule.

La rédaction technique de Daimler AG vous souhaite bonne route.

Mercedes-Benz USA, LLC

Mercedes-Benz Canada, Inc.

A Daimler Company





<b>Index alphabétique .....</b>	<b>4</b>	<b>Vue d'ensemble et utilisation .....</b>	<b>19</b>
<b>Introduction .....</b>	<b>15</b>	<b>Réglages système .....</b>	<b>41</b>
		<b>Fonctions du véhicule .....</b>	<b>57</b>
		<b>Navigation .....</b>	<b>67</b>
		<b>Téléphone .....</b>	<b>121</b>
		<b>Fonctions Online et Internet .....</b>	<b>159</b>
		<b>Radio .....</b>	<b>179</b>
		<b>Médias .....</b>	<b>191</b>
		<b>Son .....</b>	<b>221</b>
		<b>Météo SIRIUS .....</b>	<b>229</b>
		<b>Systeme multimédia arrière .....</b>	<b>241</b>

## A

**Accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone**

Changement de source audio .....	31
Envoi de tonalités DTMF .....	31
Passage à une autre station/un autre morceau de musique .....	31

**Activation du mode Médias**

Avec la touche MEDIA .....	192
Avec le pavé numérique .....	193
Par l'intermédiaire de la ligne des fonctions principales .....	193
Par l'intermédiaire de la liste des appareils .....	193
Remarques générales .....	192

**Activation et désactivation du microphone (mode Téléphone)** ..... 132**Adresse de domicile**

Entrée et mémorisation .....	75
------------------------------	----

**Affichage de la météo SIRIUS**

Activation et désactivation .....	231
Carte météo .....	234
Sélection d'une localité pour les prévisions météo .....	232
Tableau d'information .....	231

**Ajout d'un favori** ..... 174**Appareils USB**

Raccordement à l'interface média .....	198
--	-----

**Appel d'urgence avec le 9 1 1** ..... 123**Appels**

Lancement .....	130
-----------------	-----

**Applications Mercedes-Benz** ..... 171**Appuis latéraux**

Réglage (COMAND Online) .....	61
-------------------------------	----

**Assise**

Réglage (COMAND Online) .....	61
-------------------------------	----

**Autre itinéraire** ..... 99

## B

**Bluetooth®**

Activation du mode Audio .....	209
Activation et désactivation .....	51
Affichage des détails de la connexion .....	129

Augmentation du volume sonore sur le système COMAND .....	211
Autorisation externe (appareil audio) .....	207
Démarrage de la lecture lorsque l'appareil audio Bluetooth® a été mis sur Pause .....	209
Désautorisation d'un appareil (déconnexion) .....	208
Entrée du code d'accès .....	126
Etablissement d'une nouvelle liaison avec un appareil audio .....	207
Etablissement de la liaison avec un appareil audio .....	205
Interface .....	122
Liste des appareils .....	206
Raccordement d'un autre téléphone portable .....	128
Recherche d'un téléphone portable .....	125
Remarques sur la téléphonie .....	122
Sélection des options de lecture ...	210
Téléphonie .....	124

## C

**Caméra**

Caméra à 360° (COMAND Online) .....	63
Caméra de recul .....	64

**Caméra à 360°**

Affichage de l'image .....	63
Réglage .....	63

**Caméra de recul**

Activation et désactivation (COMAND Online) .....	64
Affichage de l'image .....	64

**Caractères**

Entrée (mode Navigation) .....	35
--------------------------------	----

**Carnet d'adresses**

Affichage .....	139
Affichage des détails d'un contact .....	141
Ajout dans un contact existant .....	141
Création d'un nouveau contact .....	141
Effacement des contacts .....	145
Effacement des contacts importés .....	147

Envoi d'un e-mail .....	142	Déplacement .....	234
Envoi d'un SMS .....	142	Horodatage .....	238
Identifiants vocaux .....	143	Légende .....	238
Importation automatique des contacts du téléphone .....	144	<b>Carte météo Sirius</b>	
Importation de contacts .....	145	Storm Guide (guide des tempêtes) .....	239
Introduction .....	139	Storm Watch Box (zone d'observation des tempêtes) .....	239
Lancement d'un appel .....	142	<b>Cartes mémoire SD</b>	
Lancement du guidage .....	142	Introduction .....	198
Mémorisation d'un contact .....	145	Introduction et retrait .....	198
Mémorisation d'un numéro d'appel comme numéro abrégé .....	143	Retrait .....	198
Modification d'un contact .....	143	<b>Casques sans fil</b>	
Modification de l'affichage et du classement des contacts .....	144	Remplacement des piles .....	247
Modification de la catégorie d'une entrée .....	143	Sélection d'un écran .....	246
Navigation .....	139	Système multimédia arrière .....	245
Réception de cartes de visite .....	146	Voyant .....	245
Recherche d'un contact .....	140	<b>CD</b>	
<b>Carte</b>		Chargement .....	196
Sélection du contenu de la carte ...	108	Défilement rapide en avant ou en arrière .....	200
<b>Carte (mode Navigation)</b>		Introduction/chargement (chargeur de DVD) .....	196
Activation et désactivation des informations autoroutes .....	111	Introduction/chargement (système multimédia arrière) .....	250
Affichage de la prochaine rue transversale .....	111	Réglage du son (balance, basses, fader, aiguës) .....	222
Affichage de la version des cartes ..	111	Remarques sur les supports de données .....	195
Déplacement .....	70	Retrait/éjection (système multimédia arrière) .....	250
Détecteur de panneaux de signalisation .....	111	Sélection des titres .....	200
Mise à jour .....	115	<b>CD audio</b>	
Orientation .....	109	Enregistrement .....	201
Orientation Nord .....	109	<b>Climatisation</b>	
Réglage de l'échelle de la carte .....	108	Ionisation (COMAND Online) .....	60
Réglages de la carte .....	108	<b>COMAND Online</b>	
Remarques .....	108	Éléments .....	20
Représentation des bâtiments .....	112	Fonctions .....	20
Rotation de la carte 3D .....	111	Fonctions de base .....	32
Sélection des informations sous forme de texte sur la carte .....	110	Fonctions siège .....	60
Sélection des symboles de destinations spéciales sur la carte .....	109	Mise en marche et arrêt .....	32
<b>Carte météo (SIRIUS)</b>		Sélecteur .....	24
Activation et désactivation des niveaux d'affichage .....	235	Sièges multicontours .....	61
Affichage .....	234	Sièges multicontours actifs .....	60
Affichage et masquage du menu ...	234	Unité de commande .....	23
		Visuel .....	21

<b>Commutation heure d'été/heure d'hiver</b> .....	44
<b>Composition d'un numéro (mode Téléphone)</b> .....	130
<b>Consignes de sécurité</b>	
Modes CD audio et MP3 .....	193
Mode Téléphone .....	122
<b>Consommation d'énergie et énergie électrique produite (COMAND Online)</b> .....	60
<b>Consommation de carburant (COMAND Online)</b> .....	60
<b>Contacts</b>	
Effacement .....	145
Importation .....	145

## D

<b>Dernières destinations (mode Navigation)</b> .....	108
<b>Destination</b>	
Mémorisation dans le carnet d'adresses .....	106
Mémorisation sur une carte mémoire SD .....	107
<b>Destinations (mode Navigation)</b>	
Entrée à partir de la carte .....	84
Entrée d'une destination spéciale ....	80
Entrée par les coordonnées géographiques .....	88
Mémorisation .....	106
Recherche par mot-clé .....	77
Saisie via Mercedes-Benz Apps .....	87
Sélection à partir d'un contact du carnet d'adresses .....	79
Sélection à partir de la liste des dernières destinations .....	79
<b>Destinations intermédiaires</b>	
Création .....	85
Entrée .....	84
Modification .....	86
Recherche de stations-service en cas de niveau de carburant bas .....	87
Reprise dans l'itinéraire .....	87

<b>Destinations spéciales (mode Navigation)</b>	
Catégories .....	82
Détermination de la position pour la recherche de destinations spéciales .....	81
Entrée .....	80
Sélection .....	83

<b>Destinations spéciales et itinéraires personnels</b>	
Enregistrement d'un itinéraire .....	92
Importation via Mercedes-Benz Apps .....	90
Mémorisation .....	89
Modification .....	91
Réglages des destinations spéciales personnelles .....	88
Sélection .....	91
Signalisation à l'approche (destination spéciale personnelle) .....	89

<b>Données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile</b>	
Effacement .....	165
Modification .....	164
Procédure de saisie .....	163
Sélection .....	162

<b>DVD</b>	
Introduction/chargement (changeur de DVD) .....	196
Introduction/chargement (système multimédia arrière) .....	250
Remarques sur les supports de données .....	195
Retrait/éjection (changeur de DVD) .....	197
Retrait/éjection (système multimédia arrière) .....	250

<b>DVD vidéo</b>	
Activation .....	215
Conditions de lecture .....	214
Consignes de sécurité .....	214
Fonction Pause .....	219
Fonctions DVD .....	217
Fonction Stop .....	218
Limitations du fonctionnement .....	215
Menu de commande du DVD .....	217
Menu du DVD .....	218

Menu Options .....	216
Menu Vidéo .....	217
Mode .....	214
Possibilités de commande .....	215
Réglage de l'image .....	216
Remarques sur les supports de données .....	214
Sélection des scènes et des chapitres .....	219
Système multimédia arrière .....	254
Vue d'ensemble .....	216
<b>DYNAMIC SELECT</b>	
Configuration à l'aide du sélecteur .....	65
Configuration à l'aide du sélecteur DYNAMIC SELECT .....	65
Configuration du programme de conduite personnalisé .....	64
Possibilités de réglage .....	65
<b>E</b>	
<b>Eclairage</b>	
Activation et désactivation de l'extinction temporisée de l'éclairage extérieur .....	59
Réglage de l'éclairage d'ambiance (COMAND Online) .....	58
<b>Eclairage d'ambiance</b>	
Réglage (COMAND Online) .....	58
<b>Eclairage de localisation</b>	
Réglage (COMAND Online) .....	59
<b>Ecrans</b>	
Sélection d'un écran pour la télécommande .....	243
<b>Ecrans arrière</b> .....	243
<b>E-mails</b>	
Affichage des détails .....	154
Affichage des paramètres .....	151
Boîte de réception .....	153
Désactivation de la fonction E-mail .....	152
Effacement .....	158
Lecture .....	153
Mémoire de l'expéditeur comme nouvelle entrée du carnet d'adresses .....	158
Modification des modèles de texte .....	157
Modification du nom du compte e-mail .....	152
Paramètres .....	151
Rédaction .....	155
Réglage des e-mails affichés .....	152
Réglage du compte e-mail .....	152
Réponse .....	156
Téléchargement manuel des e-mails .....	153
Transfert .....	156
Utilisation des modèles de texte ....	157
Utilisation des numéros de téléphone qui se trouvent dans le texte .....	157
<b>Entrée de l'adresse (exemple)</b> .....	74
<b>Entrée de la localité</b> .....	74
<b>Entrée des caractères</b>	
Répertoire téléphonique .....	34
<b>Envoi de tonalités DTMF</b> .....	132
<b>Etat/province</b>	
Sélection .....	75
<b>Événements (messages d'information routière)</b> .....	101
<b>Exclusion d'une zone</b> .....	113
<b>Extinction temporisée</b>	
Eclairage intérieur .....	59
<b>Extinction temporisée de l'éclairage</b>	
Réglage (COMAND Online) .....	59
<b>F</b>	
<b>Favoris</b>	
Affichage .....	37
Ajout .....	37
Déplacement .....	38
Effacement .....	38
Modification du nom .....	38
Vue d'ensemble .....	37
<b>Favoris (Internet)</b> .....	176
<b>Fonction Bouchon</b> .....	100
<b>Fonction de lecture vocale</b>	
Automatique .....	105

### Fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite

Pavé tactile ..... 28

### Fonction Pause

DVD vidéo ..... 219

### Fonctions de la carte ..... 108

### Fonctions Online et Internet

Affichage de la liste des appareils .. 164

Autorisation du téléphone portable pour accéder à Internet ..... 161

Autres applications Mercedes-Benz ..... 172

Configuration de la connexion Internet ..... 161

Déconnexion ..... 166

Etablissement de la connexion ..... 165

Navigateur Web ..... 173

Réglage manuel des données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile ..... 162

Remise à zéro des réglages ..... 172

Sélection des données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile ... 162

Site Internet Mercedes-Benz Mobile ..... 171

Téléchargement de destinations et d'itinéraires ..... 168

### Fonction Stop

DVD vidéo ..... 218

## G

### Google™ Recherche locale

Affichage de la recherche locale .... 166

Entrée d'une zone et d'une clé de recherche ..... 167

### Gracenote® Media Database ..... 200

### Guidage

Informations autoroutes ..... 96

Messages d'information routière ... 101

Off Road ..... 100

Poursuite ..... 98

Recommandations de voie de circulation ..... 95

Remarques générales ..... 93

## H

### Heure

Activation et désactivation du réglage automatique de l'heure ..... 43

Réglage du format ..... 45

Réglage du fuseau horaire ..... 43

Réglage manuel ..... 44

Réglage manuel de l'heure ..... 44

### Heure/date

Réglage du format de l'heure et de la date ..... 45

## I

### Informations sur le titre ..... 253

### Interface média

Activation de l'interface média ..... 211

Fonction Vidéo ..... 214

Mode ..... 211

Options de lecture ..... 213

Recherche ..... 212

Sélection des fichiers musicaux ..... 212

### Internet

Conditions d'accès ..... 161

Configuration de la connexion Internet ..... 161

Créer des favoris ..... 176

Entrée d'une URL ..... 173

Fonctions de menu ..... 174

Menu des options ..... 174

Menu Favoris ..... 177

Organisation des favoris ..... 176

Sélection et réglage des données d'accès ..... 161

### Itinéraires (mode Navigation)

Lancement du calcul ..... 76

Réglage des options d'itinéraire (éviter autoroutes, routes à péage, tunnels ou ferrys) ..... 71

Réglage du type d'itinéraire (direct, rapide, dynamique ou économique) ..... 70

Sélection d'un autre itinéraire ..... 99

**J****Journal**

Affichage des détails .....	148
Mémorisation d'une entrée dans le carnet d'adresses .....	148
Ouverture et sélection d'une entrée .....	148

**L**

<b>Lecture vocale des e-mails</b> .....	154
---	-----

**LINGUATRONIC**

Réglage .....	46
---------------	----

<b>Liste des catégories (recherche de fichiers musicaux)</b> .....	202
--	-----

**Liste des données d'accès**

Nouveau fournisseur .....	162
---------------------------	-----

**Liste des opérateurs de téléphonie mobile**

Avec le fournisseur sélectionné .....	162
---------------------------------------	-----

**M****Message**

Sélection du programme .....	62
------------------------------	----

**Mémoire des stations (mode Radio)**

Effacement de la station sélectionnée .....	182
---	-----

**Mémoire météo (SIRIUS)**

Mise en mémoire d'une zone .....	233
Sélection d'une zone .....	234

**Mémorisation des stations**

Radio .....	182
-------------	-----

<b>Menu d'entrée des adresses</b> .....	74
---	----

**Messages d'information routière**

Affichage des listes .....	102
Bulletin d'information routière en temps réel .....	103
Lecture vocale sur l'itinéraire .....	105

**Messages d'information routière en temps réel**

.....	101
-------	-----

**Messages de navigation**

Désactivation .....	32
---------------------	----

**Météo SIRIUS**

Informations détaillées .....	231
Prévisions à 5 jours .....	231
Prévisions de jour .....	231

**Mini-messages**

voir SMS

<b>Mise à jour de la carte numérique</b> ...	115
--	-----

**Mode CD**

Options de lecture .....	198
--------------------------	-----

**Mode CD/DVD audio ou MP3**

Activation (système multimédia arrière) .....	251
---	-----

**Mode CD audio/MP3**

Activation .....	192
------------------	-----

**Mode USB audio**

Sélection des titres .....	200
----------------------------	-----

**MP3**

Consignes de sécurité .....	193
Défilement rapide en avant ou en arrière .....	200
Droits d'auteur .....	195
Fonction Stop/Lecture .....	200
Remarques .....	194

**N****Navigateur Web**

Entrée d'une adresse Web .....	173
--------------------------------	-----

**Navigation**

Activation .....	69
Affichage de la boussole .....	116
Affichage de la carte en ligne .....	116
Affichage du menu .....	115
Affichage ou masquage du menu .....	69
Autre itinéraire .....	99
Blocage d'une section de l'itinéraire avec bouchon .....	100
Consignes de sécurité importantes .....	68
Désactivation et activation des messages .....	97
Entrée d'une destination .....	73
Entrée de la destination à partir de la carte .....	84
Entrée des caractères (clavier virtuel) .....	35
Entrée des destinations spéciales .....	80
Exclusion d'une zone .....	112

- Informations sur la navigation ..... 116
- Lancement du calcul de l'itinéraire ..... 76
- Lecture vocale des messages d'information routière ..... 105
- Off Road/Off Map (destinations tout-terrain) ..... 100
- Réception GPS ..... 68
- Recommandations de voie de circulation ..... 95
- Réglage des options d'itinéraire (éviter autoroutes, routes à péage, tunnels ou ferrys) ..... 71
- Réglage du type d'itinéraire (direct, rapide, dynamique ou économique) ..... 70
- Réglage du volume sonore des messages de navigation ..... 32
- Réglages de base ..... 70
- Répétition des messages ..... 97
- Sélection de la destination à partir de la liste des dernières destinations ..... 79
- Numéro d'appel**
- Entrée ..... 130
- Numéros abrégés**
- Configuration ..... 150
- Effacement ..... 150
- O**
- Off Road** ..... 100
- Orientation Nord (mode Navigation)** ..... 109
- P**
- Pavé tactile**
- Accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone ..... 31
- Affichage de l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone ..... 27
- Caractères proposés ..... 29
- Changement de source audio ..... 31
- Commande gestuelle ..... 26
- Effacement d'un caractère ..... 29
- Entrée de caractères ..... 29
- Fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite ..... 28
- Modification de la langue de saisie pour la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite ..... 30
- Passage à une autre ligne de saisie ..... 30
- Passage à une autre station/un autre morceau de musique ..... 31
- Saisie d'une espace ..... 29
- Utilisation du pavé tactile ..... 26
- Vue d'ensemble ..... 25
- Prises AUX**
- Lecteur de CD/DVD ..... 244
- R**
- Radio**
- Activation ..... 180
- Affichage de l'interprète et du titre ..... 183
- Affichage des informations ..... 183
- Affichage des infos station ..... 183
- Balisage d'un morceau de musique (téléchargement/achat sur l'iTunes Store®) ..... 183
- Effacement d'une station ..... 182
- Mémorisation des stations ..... 182
- Réglage de la bande de fréquences ..... 181
- Réglage du son (balance, basses, aiguës) ..... 183
- Vue d'ensemble ..... 180
- Radio satellite**
- Activation ..... 185
- Actualisation de la liste des canaux ..... 190
- Affichage des informations ..... 189
- Alertes spéciales musique et sport ..... 188
- Balisage d'un morceau de musique ..... 189
- Fonctions de mémorisation ..... 187
- Inscription ..... 185
- Remarques ..... 184
- Sélection d'un canal ..... 186
- Sélection d'une catégorie ..... 186
- Vue d'ensemble ..... 185



- Réception de cartes de visite** ..... 146
- Réception GPS** ..... 68
- Recherche à proximité avec Google™**
- Importation de destinations et d'itinéraires ..... 167
  - Recherches fréquentes ..... 168
  - Toutes les recherches ..... 168
  - Utilisation comme destination ..... 167
- Recherche de fichiers multimédias**
- Choix à partir des pochettes ..... 203
  - Genres musicaux ..... 204
  - Lancement de la recherche de fichiers multimédias ..... 202
  - Liste actuelle des titres ..... 203
  - Liste des catégories ..... 202
  - Recherche par mot-clé ..... 204
  - Remarques générales ..... 202
- Recherche par mot-clé (mode Navigation)**
- Entrée des mots-clés ..... 77
  - Sélection des options de recherche ..... 78
  - Sélection des résultats de la recherche ..... 77
  - Utilisation de la recherche en ligne ..... 79
- Recommandations de voie de circulation**
- Explication ..... 95
  - Représentation ..... 95
- Réglage automatique de l'heure**
- Activation et désactivation ..... 43
- Réglage de la langue**
- COMAND Online ..... 51
  - Système multimédia arrière ..... 257
- Réglage de la vitesse de lecture vocale** ..... 46
- Réglage des données d'accès**
- Fonctions Online et Internet ..... 162
- Réglage des stations**
- Radio ..... 181
- Réglage du format audio**
- Système multimédia arrière ..... 257
- Réglage du format de la date** ..... 45
- Réglage du volume sonore**
- COMAND Online ..... 32
  - Communications téléphoniques ..... 32
  - Messages d'information routière ..... 32
  - Messages de navigation ..... 32
- Réglage jour** ..... 42
- Réglage nuit** ..... 42
- Réglages**
- Son ..... 222
- Réglages d'usine (fonction de remise à zéro)** ..... 54
- Réglages du son**
- Affichage du menu Son ..... 222
  - Balance/fader ..... 223
  - Egaliseur ..... 222
- Réglages du véhicule**
- Affichage ..... 58
- Réglages système**
- Bluetooth® ..... 51
  - Date ..... 43
  - Fuseau horaire ..... 43
  - Heure ..... 43
  - Importation et exportation de données ..... 52
  - Langue ..... 51
  - LINGUATRONIC (système de commande vocale) ..... 46
  - Vitesse de lecture vocale ..... 46
- Remise à zéro (retour à l'état de livraison)** ..... 54
- Répertoire téléphonique**
- Affichage ..... 135
  - Affichage des détails d'une entrée ..... 136
  - Ajout dans un contact existant ..... 137
  - Création d'un nouveau contact ..... 137
  - Effacement d'un contact ..... 138
  - Entrée des caractères ..... 34
  - Importation automatique des contacts du téléphone portable ..... 138
  - Mémorisation d'un contact ..... 138
  - Recherche d'un contact ..... 135
  - Vue d'ensemble des symboles ..... 135
- Répétition d'appel (mode Téléphone)** ..... 130

**Réserve de carburant**

- Activation et désactivation du message dans COMAND Online ..... 72

**S**

- Sélecteur** ..... 24

- Sens de la marche (mode Navigation)** ..... 109

**Sièges**

- Balance (chauffage des sièges) ..... 62
- Fonction massage (COMAND Online) ..... 62
- Fonctions siège (COMAND Online) ..... 60
- Programmes de massages (COMAND Online) ..... 62
- Réglage des sièges dynamiques (COMAND Online) ..... 61
- Réglage du soutien lombaire (COMAND Online) ..... 61
- Remise à zéro des réglages ..... 62
- Sélection du siège à régler (COMAND Online) ..... 61
- Sièges multicontours actifs (COMAND Online) ..... 61

**SMS**

- Affichage des détails ..... 154
- Affichage des paramètres ..... 151
- Appel de l'expéditeur ..... 157
- Boîte de réception ..... 153
- Écriture ..... 155
- Effacement ..... 158
- Lecture ..... 153
- Lecture vocale ..... 154
- Mémorisation de l'expéditeur comme nouvelle entrée du carnet d'adresses ..... 158
- Modification des modèles de texte ..... 157
- Paramètres ..... 151
- Réglage des SMS affichés ..... 152
- Téléchargement manuel ..... 153
- Utilisation des modèles de texte .... 157
- Utilisation des numéros de téléphone qui se trouvent dans le texte ..... 157

**Son**

- Activation et désactivation ..... 32

**Soutien lombaire**

- Réglage (COMAND Online) ..... 61

**Station radio**

- Mémorisation ..... 182

**Système de sonorisation Bang &****Olufsen**

- Affichage du menu Son ..... 226
- Balance/fader ..... 227
- Egaliseur ..... 226
- Équipement ..... 225
- Profil sonore ..... 227
- Sélection VIP ..... 228

**Système de sonorisation surround****Harman Kardon® Logic 7®**

- Affichage du menu Son ..... 223
- Balance/fader ..... 224
- Egaliseur ..... 224
- Équipement ..... 223
- Son 3D ..... 225

**Système multimédia arrière**

- Casques sans fil ..... 245
- Changement de format d'image .... 249
- Menu de commande ..... 254
- Mode AUX ..... 260
- Mode DVD vidéo ..... 254
- Modes CD/DVD audio et MP3 ..... 250
- Plusieurs utilisateurs ..... 248
- Réglage de l'image ..... 248
- Réglage de la couleur ..... 248
- Réglage de la luminosité ..... 248
- Réglage du contraste ..... 248
- Réglages système ..... 249
- Remplacement des piles ..... 246
- Sélection des réglages du son ..... 248
- Source active du système COMAND ..... 258
- Utilisation avec un casque ..... 247
- Utilisation via les haut-parleurs principaux ..... 247

## T

**Téléchargement de destinations et d'itinéraires**

Affichage des destinations dans le véhicule .....	169
Affichage du numéro d'identification du véhicule (ID du véhicule) ....	170
Appel de la destination .....	170
Effacement des destinations du serveur .....	170
Envoi de destinations au serveur ...	168
Importation de destinations .....	170
Procédure et informations générales .....	168
Utilisation d'une destination pour la navigation .....	169
Utilisation des destinations .....	169

**Télécommande**

Eclairage des touches .....	244
Remplacement des piles .....	246
Système multimédia arrière .....	243

**Téléphone**

Activation et désactivation du microphone .....	132
Affichage des détails de la connexion Bluetooth® .....	129
Appel en attente .....	133
Appel entrant pendant une communication .....	133
Autorisation d'un téléphone portable (connexion) .....	126
Communication avec plusieurs participants .....	133
Commutation entre les communications (double appel) .....	133
Commutation entre les téléphones portables .....	128
Conditions requises pour l'utilisation de la fonction SMS .....	151
Conditions requises pour l'utilisation des fonctions Messages .....	151
Conditions requises pour la fonction E-mail .....	151
Conférence .....	133
Configuration d'un numéro abrégé .....	150
Consignes de sécurité .....	122

Désautorisation d'un téléphone portable déconnexion) .....	128
Double appel .....	133
Effacement d'un message .....	158
Effacement d'un numéro abrégé ....	150
E-mails .....	151
Entrée du numéro .....	130
Entrée du numéro d'appel .....	130
Envoi de tonalités DTMF .....	132
Etablissement de la connexion à partir du téléphone portable .....	127
Fin de la communication en cours ..	134
Fonctions disponibles pendant un appel .....	131
Journal .....	147
Lancement d'un appel .....	130
Lancement d'un appel supplémentaire .....	132
Lecture des messages .....	153
Limitations du fonctionnement .....	123
Paramètres e-mail .....	151
Paramètres messages .....	151
Paramètres SMS .....	151
Possibilités d'utilisation .....	123
Prise d'un appel (COMAND Online) .....	130
Raccordement d'un téléphone portable (généralités) .....	124
Reconnexion automatique du téléphone portable .....	128
Rédaction d'un e-mail .....	155
Rédaction d'un SMS .....	155
Refus d'un appel (COMAND Online) .....	130
Réglage du volume sonore pour les communications téléphoniques .....	32
Remarques générales .....	122
Répertoire téléphonique .....	134
Répétition d'appel .....	130
SMS .....	151
Téléchargement manuel des messages .....	153
Utilisation du téléphone .....	130
Volume de réception et d'émission .....	129
Vue d'ensemble du menu Téléphone .....	123

**Téléphone portable**

Affichage des détails de la connexion Bluetooth® .....	129
Autorisation .....	126
Autorisation pour accéder à Internet .....	161
Connexion (interface Bluetooth®) ..	124
Connexion d'un autre téléphone portable .....	128
Désautorisation .....	128
<b>Touche Effacer</b> .....	25
<b>Touche favori</b> .....	52
<b>Touche Retour</b> .....	25
<b>Touches et sélecteur</b> .....	24

**V****Vidéo**

voir DVD vidéo

**Visionneur d'images**

Affichage des images .....	219
Modification de la vue .....	220
Sortie du visionneur d'images .....	220

**Visuel**

Activation et désactivation .....	43
Réglage de l'apparence .....	42

**Visuel COMAND**

Consignes de nettoyage .....	22
Réglage .....	42

**Voies réservées au covoiturage** ..... 73**Vue d'ensemble des menus**

Modes CD audio et MP3 .....	196
-----------------------------	-----

**W****Wi-Fi**

Activation (Canada) .....	47
Activation (Etats-Unis) .....	47
Raccordement d'un appareil .....	48
Raccordement via WPS PBC (Canada) .....	49
Raccordement via WPS PBC (Etats-Unis) .....	49
Raccordement via WPS PIN (Canada) .....	48
Raccordement via WPS PIN (Etats-Unis) .....	48
Sélection d'un point d'accès .....	48

## Sécurité de fonctionnement

### Consignes de sécurité importantes

#### ATTENTION

Toute modification effectuée sur les composants électroniques, leurs logiciels ou leur câblage risque de compromettre le fonctionnement de ceux-ci ou d'autres composants mis en réseau. Cela peut concerner en particulier les systèmes importants pour la sécurité. Ceux-ci risquent alors de ne plus fonctionner correctement et/ou de compromettre la sécurité de fonctionnement du véhicule. Cela entraîne un risque accru d'accident et de blessure.

N'intervenez en aucun cas sur le câblage ni sur les composants électroniques ou leurs logiciels. Confiez toujours les travaux sur les appareils électriques et électroniques à un atelier qualifié.

Toute modification effectuée sur l'électronique du véhicule entraîne l'annulation de l'autorisation de mise en circulation de votre véhicule.

#### ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Pour l'utilisation du système COMAND Online, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez. COMAND Online calcule l'itinéraire jusqu'à la destination sans tenir compte par exemple

- des feux rouges
- des panneaux stop ou de priorité

- des voies qui se rejoignent
- des interdictions d'arrêt ou de stationnement
- des autres règles de circulation
- des ponts étroits

COMAND Online peut donner des instructions de navigation erronées lorsque le tracé de la route et les conditions de circulation réelles ne correspondent pas aux données de la carte numérique. Les cartes numériques ne couvrent ni toutes les zones, ni tous les itinéraires possibles à l'intérieur d'une zone donnée. C'est par exemple le cas suite à une modification du tracé ou au changement du sens de circulation d'une rue à sens unique.

Vous devez vous-même veiller à respecter les différentes règles de circulation pendant la marche. Le code de la route a toujours priorité sur les recommandations de conduite.

Les messages de navigation diffusés pendant la marche sont destinés à vous guider sans détourner votre attention de la circulation ni de la conduite.

Utilisez toujours cette fonction plutôt que de vous orienter à l'aide de la carte affichée.

L'observation des symboles ou de la carte affichée risque de détourner votre attention de la circulation et de la conduite et d'augmenter ainsi le risque d'accident.

N'oubliez pas que votre véhicule parcourt 44 pieds (près de 14 m) par seconde lorsque vous roulez à 30 mph (environ 50 km/h) seulement.

Cet appareil est conforme aux valeurs limites d'exposition aux radiations établies par la FCC pour les appareils non contrôlés, ainsi qu'aux directives de la FCC concernant l'exposition aux fréquences radio définies dans le supplément C du bulletin 65 de l'OET.

En raison de la faible énergie haute fréquence émise par cet appareil, celui-ci est présumé conforme aux directives sans qu'il soit nécessaire d'évaluer l'exposition maximale admissible (MPE). Il est toutefois conseillé d'installer l'appareil en respectant une distance d'au moins 8 pouces (20 cm) entre la source de

rayonnement et le corps d'une personne (à l'exclusion des mains, poignets, pieds et jambes).

### Déclarations de conformité

#### Composants du véhicule commandés par radio

**Uniquement pour les Etats-Unis:** ces appareils sont conformes à la partie 15 des dispositions FCC. Son utilisation est soumise aux 2 conditions suivantes :

1. Ces appareils ne doivent pas être une source de perturbations nuisibles.
2. Ces appareils doivent pouvoir supporter les perturbations captées, notamment celles qui pourraient causer des fonctionnements indésirables.

Les modifications non autorisées effectuées sur ces appareils peuvent entraîner le retrait de l'autorisation d'utilisation des appareils.

**Uniquement pour le Canada:** ces appareils sont conformes aux dispositions CNR 210 d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux 2 conditions suivantes :

1. Ces appareils ne doivent pas être une source de perturbations nuisibles.
2. Ces appareils doivent pouvoir supporter les perturbations captées, notamment celles qui pourraient causer des fonctionnements indésirables.

### Utilisation conforme

#### ATTENTION

Toute modification effectuée sur les composants électroniques, leurs logiciels ou leur câblage risque de compromettre le fonctionnement de ceux-ci ou d'autres composants mis en réseau. Cela peut concerner en particulier les systèmes importants pour la sécurité. Ceux-ci risquent alors de ne plus fonctionner correctement et/ou de compromettre la sécurité de fonctionnement du véhicule.

Cela entraîne un risque accru d'accident et de blessure.

N'intervenez en aucun cas sur le câblage ni sur les composants électroniques ou leurs logiciels. Confiez toujours les travaux sur les appareils électriques et électroniques à un atelier qualifié.

Lors de l'utilisation de COMAND Online, tenez compte

- des consignes de sécurité qui figurent dans la présente notice
- du code de la route et des règles de circulation
- des lois relatives aux véhicules à moteur et des normes de sécurité

Le fonctionnement des antennes de toit (téléphone, radio satellite, GPS) peut être compromis par l'utilisation de systèmes de portage.

Les films métallisés appliqués ultérieurement sur les vitres peuvent perturber la réception radio et entraver le fonctionnement des autres antennes (par exemple des antennes servant aux appels d'urgence) à l'intérieur du véhicule.

**Protection antivol:** cet appareil a fait l'objet de mesures techniques afin de le protéger contre le vol. Pour de plus amples informations sur la protection antivol, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Atelier qualifié

Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Limitation du fonctionnement

Pour des raisons de sécurité, certaines fonctions ne sont pas disponibles lorsque le véhicule roule, ou ne le sont que de manière limitée. Dans ce cas, certains points de menu ne

peuvent pas être sélectionnés ou le système affiche un message correspondant.

### Données mémorisées dans le véhicule

#### Data Recording

This vehicle is capable of recording diagnostic information relating to vehicle operation, faults, and user settings. This may include information about the performance or status of various systems, including but not limited to, engine, throttle, steering or brake systems, that is stored and can be read out with suitable devices, particularly when the vehicle is serviced. The data obtained is used to properly diagnose and service your vehicle or to further optimize and develop vehicle functions.

#### COMAND/mbrace

If the vehicle is equipped with COMAND or mbrace, additional data about the vehicle's operation, the use of the vehicle in certain situations, and the location of the vehicle may be compiled through COMAND or the mbrace system.

For additional information please refer to the COMAND User Manual and/or the mbrace Terms and Conditions.

#### Event Data Recorders

This vehicle is equipped with an event data recorder (EDR). The main purpose of an EDR is to record, in certain crash or near crash-like situations, such as an air bag deployment or hitting a road obstacle, data that will assist in understanding how a vehicle's systems performed. The EDR is designed to record data related to vehicle dynamics and safety systems for a short period of time, typically 30 seconds or less.

The EDR in this vehicle is designed to record such data as:

- How various systems in your vehicle were operating;
- Whether or not the driver and passenger safety belts were buckled/fastened;
- How far (if at all) the driver was depressing the accelerator and/or brake pedal; and,
- How fast the vehicle was traveling.

These data can help provide a better understanding of the circumstances in which crashes and injuries occur. NOTE: EDR data are recorded by your vehicle only if a non-trivial crash situation occurs; not data are recorded by the EDR under normal driving conditions and no personal data (e.g., name, gender, age, and crash location) are recorded. However, other parties, such as law enforcement could combine the EDR data with the type of personally identifying data routinely acquired during a crash investigation.

Access to the vehicle and/or the EDR is needed to read data that is recorded by an EDR, and special equipment is required. In addition to the vehicle manufacturer, other parties that have the special equipment, such as law enforcement, can read the information by accessing the vehicle or the EDR.

EDR data may be used in civil and criminal matters as a tool in accident reconstruction, accident claims, and vehicle safety. Since the Crash Data Retrieval CDR tool that is used to extract data from the EDR is commercially available, Mercedes-Benz USA, LLC („MBUSA“) expressly disclaims any and all liability arising from the extraction of this information by unauthorized Mercedes-Benz personnel.

MBUSA will not share EDR data with others without the consent of the vehicle owners or, if the vehicle is leased, without the consent of the lessee. Exceptions to this representation include responses to subpoenas by law enforcement; by federal, state or local government; in connection with or arising out of liti-

gation involving MBUSA or its subsidiaries and affiliates; or, as required by law.

Warning: The EDR is a component of the Supplemental Restraint System („SRS“) Module. Tampering with, altering, modifying or removing the EDR component may result in a malfunction of the SRS Module and other systems.

State laws or regulations regarding EDRs that conflict with federal regulation are pre-empted. This means that in the event of such conflict, the federal regulation governs. As of February 2013, 13 states have enacted laws relating to EDRs.

#### Informations sur les droits d'auteur

#### Informations générales

Vous trouverez des informations concernant les licences relatives aux logiciels libres et open source utilisés dans votre véhicule et les composants électroniques sur la page Web suivante : <http://www.mercedes-benz.com/opensource>.

#### Équipement de COMAND Online

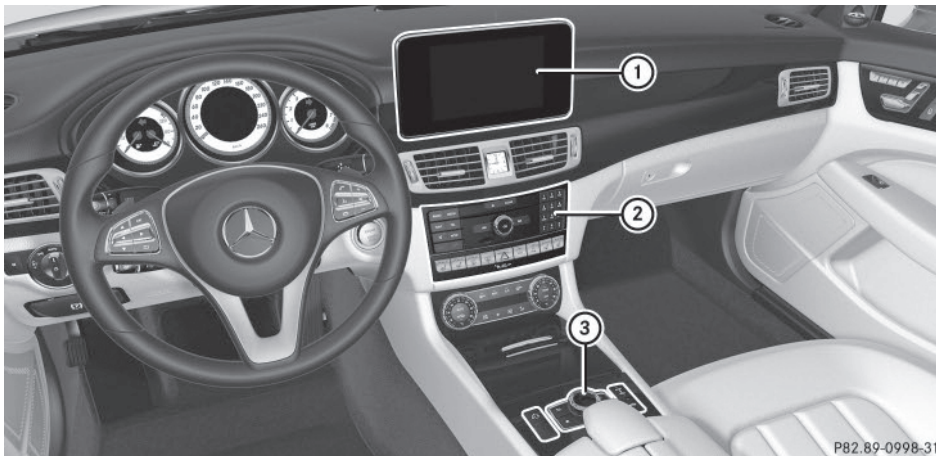
Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de l'achat. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre COMAND Online n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre COMAND Online peut différer de certaines descriptions et illustrations. Pour toutes les questions relatives à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.



<b>Vue d'ensemble</b> .....	20
<b>Pavé tactile</b> .....	25
<b>Fonctions de base</b> .....	32
<b>Entrée des caractères (téléphonie)</b> .....	34
<b>Entrée des caractères (mode Navigation)</b> .....	35
<b>Favoris</b> .....	37

## Vue d'ensemble

## Eléments



- ① Visuel (▷ page 21)
- ② Unité de commande du système COMAND (▷ page 23)
- ③ Sélecteur et touches (▷ page 24)

COMAND Online comprend

- le visuel
- l'unité de commande du système COMAND avec lecteur ou changeur de DVD
- le sélecteur et les touches
- le pavé tactile
- 2 possibilités de raccordement pour appareils USB ou par l'intermédiaire de l'interface média sur la console centrale

Le raccordement d'un iPod® s'effectue par l'intermédiaire d'un câble USB.

## Fonctions

- **Radio HD FM/radio HD AM/radio satellite**
- **Médias**
  - Médias supportés: CD audio, CD MP3, DVD vidéo, 2 possibilités de raccordement pour appareils USB ou par l'intermédiaire de l'interface média, carte SD, appareils audio Bluetooth®

Un iPod® peut être raccordé directement à l'interface USB via l'interface média intégrée, par exemple.

- Recherche de fichiers musicaux dans tous les médias
- **Système de sonorisation**

Vous pouvez choisir entre 2 systèmes de sonorisation :

  - Système de sonorisation surround Harman Kardon® Logic7®
  - Système de sonorisation AMG BeoSound Bang & Olufsen

### • Système de navigation

- Navigation par l'intermédiaire du disque dur
- Entrée de la destination, par exemple par l'intermédiaire de la recherche par mot-clé
- Carte 3D réelle avec affichage des villes en relief
- Destinations spéciales et itinéraires personnels à partir d'une carte SD
- Fonctions de navigation (vue Boussole, par exemple)
- Guidage dynamique avec messages d'information routière diffusés via la radio satellite SIRIUS

### • Communication

- Fonctions Messages (SMS, e-mails)
- Carnet d'adresses
- Navigateur Web
- Mercedes-Benz Apps (recherche locale Google™, téléchargement de destinations/d'itinéraires, Facebook, Google Street View™, cours de la bourse, actualités, et bien d'autres encore)
- Site Internet Mercedes-Benz Mobile
- Interface Wi-Fi pour le raccordement d'un smartphone à COMAND Online
- Point d'accès Wi-Fi pour le raccordement d'une tablette ou d'un ordinateur portable et l'accès à Internet par l'intermédiaire de votre téléphone portable

### • Météo SIRIUS

- Données météo sous forme de tableau d'information (prévisions du jour, prévisions à 5 jours, informations détaillées)
- Données météo sur la carte météo, telles que radar de précipitations, données cycloniques, passage de cyclones tropicaux (ouragans, tornades)

### • Fonctions du véhicule

- Réglages du véhicule (consommation de carburant, par exemple)
- Caméra à 360°
- Caméra de recul
- Ionisation
- Fonctions siège
- Fonctions siège (réglage des sièges dynamiques, par exemple)

### • Touche favori

Accès rapide aux fonctions favori par l'intermédiaire de la touche favori située à côté du sélecteur

## Visuel

### Remarques générales

**!** N'utilisez pas l'espace situé devant le visuel comme surface de rangement. Les objets que vous y déposez peuvent endommager le visuel ou limiter le fonctionnement. Évitez de toucher le visuel. Suite aux pressions exercées sur le visuel, la qualité de l'affichage peut parfois se dégrader de manière irréversible.

Le port de lunettes de soleil polarisées peut entraver la lisibilité du visuel.

Le visuel est doté d'un dispositif de coupure automatique en fonction de la température. Si la température est trop élevée, la luminosité est d'abord réduite automatiquement. La soufflante peut ensuite s'arrêter complètement par moments.

## Vue d'ensemble



L'heure et, en fonction du réglage, d'autres informations apparaissent en haut sur la ligne de statut.

Le champ d'affichage principal apparaît en dessous.

Lorsque vous modifiez les réglages de la climatisation, l'affichage du statut du climatiseur apparaît brièvement.

L'exemple montre la lecture de fichiers multimédias en mode Carte mémoire SD.

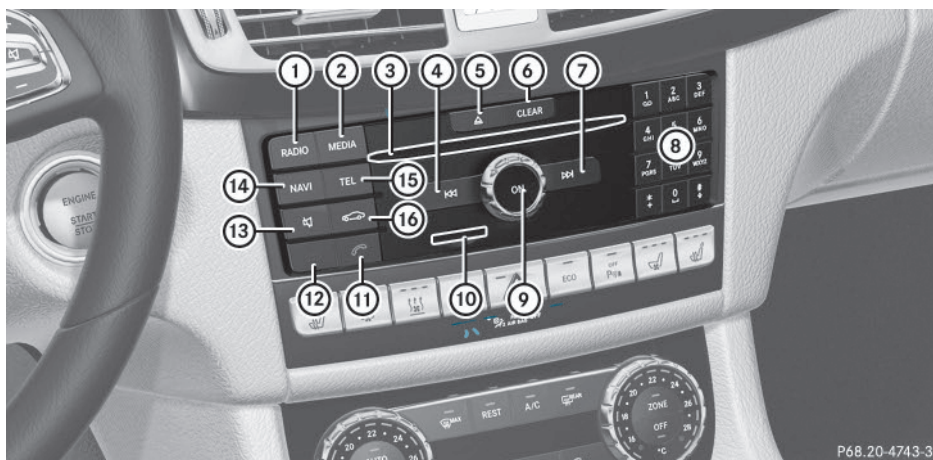
## Consignes de nettoyage

**!** Évitez tout contact avec le visuel. La surface brillante du visuel est très fragile et risque d'être rayée. Si vous devez toutefois la nettoyer, utilisez un produit de nettoyage doux et un chiffon doux non pelucheux.

Pour le nettoyage, le visuel doit être éteint et froid. Si nécessaire, nettoyez le visuel avec un chiffon en microfibre et un nettoyant pour écran TFT/LCD du commerce. N'exercez pas de pression sur le visuel lors du nettoyage car cela pourrait provoquer des dommages irréversibles au niveau de l'affichage. Essayez ensuite le visuel avec un chiffon en microfibre sec.

Évitez les diluants à base d'alcool, l'essence et les produits de nettoyage abrasifs. Ils peuvent endommager la surface du visuel.

Unité de commande de COMAND Online



P6B.20-4743-31

	Fonction	Page
①	Activation du mode Radio	180
	Affichage du menu Radio	181
②	Activation du dernier mode Médias sélectionné	192
	Affichage du menu Médias	192
③	Introduction et retrait des CD/DVD dans le cas du lecteur	196
	Introduction des CD/DVD dans le cas du changeur de DVD	196
	Retrait des CD/DVD dans le cas du changeur de DVD	197
④	Sélection de la station précédente dans la liste des stations	181
	Saut de titre en arrière	200
	Retour rapide	200
⑤	Chargement et éjection des CD/DVD	
	Lecteur	196
	Changeur de DVD	196

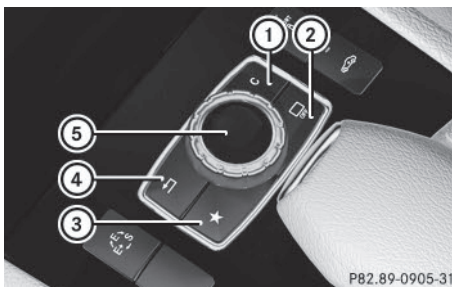
	Fonction	Page
⑥	Touche Effacer	25
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Effacement des caractères</li> <li>• Effacement de l'entrée</li> </ul>	
⑦	Sélection de la station suivante dans la liste des stations	181
	Saut de titre en avant	200
	Avance rapide	200

	Fonction	Page
⑧	Pavé numérique	182
	• Mémorisation des stations	
	• Autorisation d'un téléphone portable (connexion)	126
	• Entrée du numéro d'appel	130
	• Recherche d'un contact	135
	• Entrée des caractères	35
	[#] Affichage du titre en cours de lecture (si le support de données prend en charge les informations sur les titres)	193
	[*] Réglage des stations par entrée manuelle de la fréquence	181
	[*] Sélection des titres	200
⑨	Mise en marche et arrêt de COMAND Online	32
	Réglage du volume sonore	32
⑩	Introduction et retrait des cartes mémoire SD	198

	Fonction	Page
⑪	Prise d'appel	130
	Lancement d'un appel	130
	Répétition d'appel	130
⑫	Prise d'un appel pendant une communication (appel en attente)	133
	Refus d'appel	130
⑬	Fin de la communication en cours	134
	Activation et désactivation du son	32
⑭	Désactivation des messages de navigation	32
	Activation du mode Navigation	69
⑮	Affichage du menu Navigation	115
	Affichage du menu Téléphone	123
⑯	Affichage des réglages du véhicule	58


## Touches et sélecteur

### Vue d'ensemble



- ① Touche Effacer
- ② Activation et désactivation du visuel
- ③ Touche favori

- ④ Touche Retour
- ⑤ Sélecteur

A la place de la touche de désactivation et d'activation du visuel, le véhicule peut être équipé de la touche  pour le réglage des sièges.

Véhicules AMG: le sélecteur est doté des touches ① et ④.






### Sélecteur

A l'aide du sélecteur qui se trouve sur la console centrale, vous pouvez


- sélectionner des points de menu sur le visuel
- entrer des caractères



- sélectionner une destination sur la carte
- mémoriser des entrées

Vous pouvez actionner le sélecteur


- en le tournant 
- en le poussant vers la gauche ou vers la droite 
- en le poussant vers l'avant ou vers l'arrière 
- en le poussant en diagonale 
- en appuyant dessus de manière brève ou prolongée 

### Touche Retour


La touche  vous permet de quitter un menu ou de passer à l'affichage de base du mode d'utilisation actuel.


- ▶ **Sortie d'un menu :** appuyez brièvement sur la touche .  
COMAND Online passe au niveau de menu immédiatement supérieur dans le mode d'utilisation actuel.
- ▶ **Passage à l'affichage de base :** appuyez sur la touche  pendant plus de 2 secondes.  
COMAND Online passe à l'affichage de base du mode d'utilisation actuel.


### Touche Effacer

- ▶ **Effacement d'un caractère :** appuyez brièvement sur la touche Effacer  de l'unité de commande.


ou


- ▶ Appuyez brièvement sur la touche Effacer  située à côté du sélecteur.


- ▶ **Effacement d'un caractère :** appuyez brièvement sur la touche Effacer  de l'unité de commande.


- ▶ **Effacement d'une entrée complète :** appuyez longuement sur la touche Effacer  de l'unité de commande.

ou


- ▶ Appuyez longuement sur la touche Effacer  située à côté du sélecteur.

- ▶ **Effacement d'une entrée complète :** appuyez longuement sur la touche Effacer  de l'unité de commande.


- ▶ **Effacement d'un caractère :** appuyez brièvement sur la touche Effacer  de l'unité de commande.

- ▶ **Effacement d'une entrée complète :** appuyez longuement sur la touche Effacer  de l'unité de commande.


### Touche favori

Vous avez la possibilité d'affecter à la touche favori  des fonctions prédéfinies que vous pouvez ensuite appeler en appuyant sur la touche (▷ page 52).

### Touche de désactivation du visuel

La touche  vous permet de désactiver et d'activer le visuel (▷ page 43).

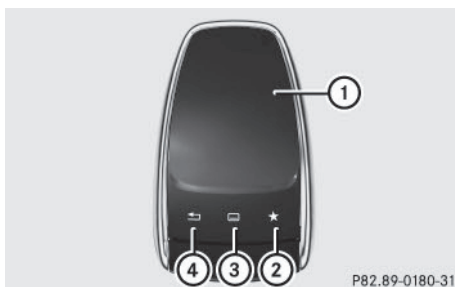
### Touche Sièges

Si le sélecteur est doté de la touche , vous pouvez afficher le menu de réglage des sièges (▷ page 61).

## Pavé tactile

### Vue d'ensemble du pavé tactile

- ! N'utilisez pas d'objets pointus sur le pavé tactile. Le pavé tactile pourrait être endommagé.



- ① Surface tactile
- ② Touche favori
- ③ Affichage de l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone
- ④ Touche Retour

#### A l'aide du pavé tactile, vous pouvez

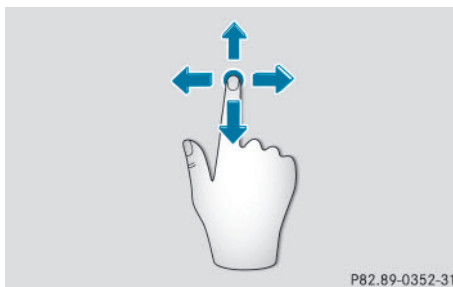
- sélectionner des points de menu sur le visuel (▷ page 26)
- entrer des caractères (fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite) (▷ page 28)
- piloter la source audio active (▷ page 31).
- créer, gérer et afficher des favoris (▷ page 37)
- entrer des destinations en mode Navigation
- mémoriser des entrées

Pour de plus amples informations sur l'utilisation du pavé tactile, voir (▷ page 26).

N'appuyez pas trop fort sur le pavé tactile. Cela risque d'entraîner des dysfonctionnements.

#### Utilisation du pavé tactile

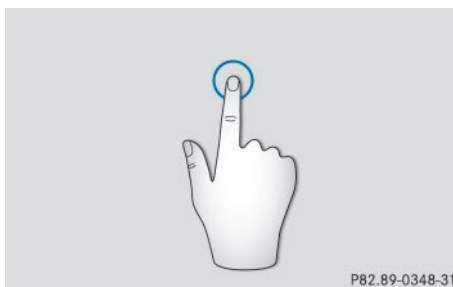
##### Sélection d'un point de menu



- ▶ Touchez la surface tactile avec le doigt.
- ▶ Faites glisser votre doigt vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.  
La sélection sur le visuel se déplace dans le sens du mouvement.

Vous pouvez ainsi naviguer dans les listes ou les menus.

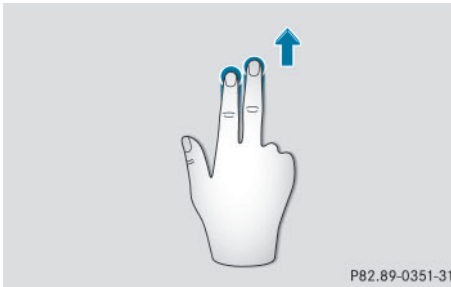
##### Confirmation de la sélection



- ▶ Appuyez sur la surface tactile avec un doigt jusqu'au point de pression.  
Un menu, une option ou une application s'ouvre.



### Affichage de l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone

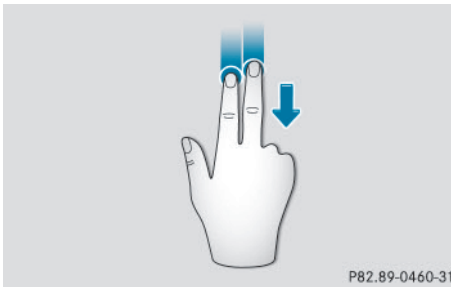


P82.89-0351-31

- ▶ Touchez le bas de la surface tactile avec 2 doigts.
- ▶ Faites glisser vos doigts vers le haut. L'accès rapide apparaît.

Pour de plus amples informations sur l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone, voir (▷ page 31).

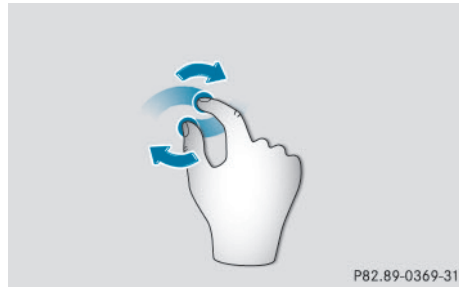
### Masquage de l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone



P82.89-0460-31

- ▶ Touchez la surface tactile avec 2 doigts.
- ▶ Faites glisser vos doigts vers le bas. L'accès rapide disparaît.

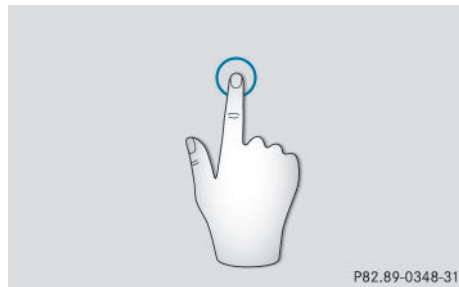
### Utilisation du sélecteur pour les réglages du véhicule ou du son



P82.89-0369-31

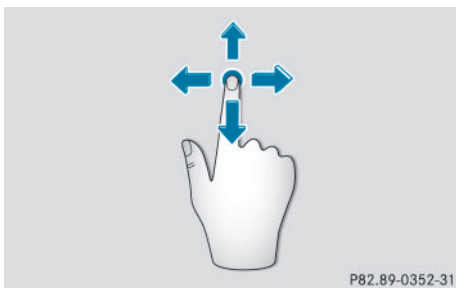
- ▶ Placez 2 doigts légèrement écartés sur la surface tactile.
  - ▶ Faites pivoter vos doigts dans le sens des aiguilles d'une montre. Le réglage du sélecteur augmente.
- ou
- ▶ Faites pivoter vos doigts dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le réglage du sélecteur diminue.

### Déplacement de la carte



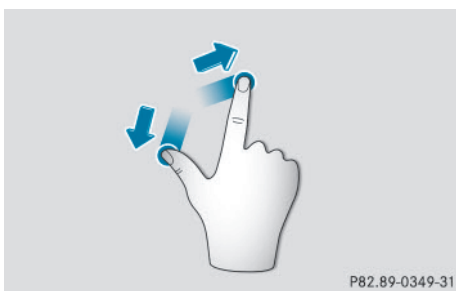
P82.89-0348-31

- ▶ Appuyez sur la surface tactile avec un doigt jusqu'au point de pression. Le réticule apparaît.



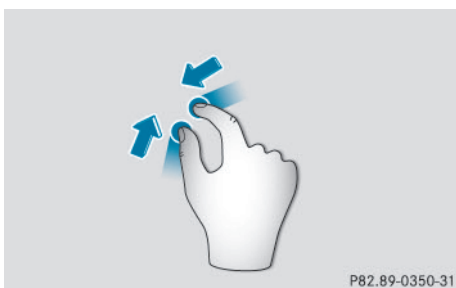
- ▶ Touchez de nouveau la surface tactile avec le doigt.
- ▶ Faites glisser votre doigt dans la direction de votre choix.  
La carte se déplace dans le sens du mouvement.

#### Agrandissement de l'échelle de la carte



- ▶ Placez 2 doigts légèrement écartés sur la surface tactile.
- ▶ Ecartez vos doigts.  
L'échelle de la carte est agrandie.

#### Réduction de l'échelle de la carte



- ▶ Placez 2 doigts assez écartés sur la surface tactile.
- ▶ Rapprochez vos doigts.  
L'échelle de la carte est réduite.

#### Fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite

##### Vue d'ensemble de la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite

Vous pouvez utiliser la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite dans toutes les lignes de saisie de texte, de chiffres ou de caractères.



- ① Ligne de saisie active
- ② Saisie d'une espace (▷ page 29)
- ③ Représentation de la surface tactile
- ④ Effacement d'un caractère (▷ page 29)

Si le caractère entré peut être interprété de différentes manières, une liste apparaît. Pour de plus amples informations sur les caractères proposés, voir (▷ page 29).



- ① Sortie du menu
- ② Retour à la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite
- ③ Utilisation du répertoire téléphonique ou des modèles de texte
- ④ Passage à une autre ligne de saisie ou déplacement du curseur
- ⑤ Modification de la langue de saisie
- ⑥ Fin de l'entrée des caractères

► **Affichage du menu** : appuyez sur le pavé tactile.

### Entrée des caractères

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

- Tracez le caractère souhaité avec le doigt sur la surface tactile.  
Le caractère détecté est entré sur la ligne de saisie. Le caractère suivant peut être tracé sur la surface tactile.

Si le caractère peut être interprété de différentes manières, une liste apparaît.

Pour de plus amples informations sur les caractères proposés, voir (► page 29).

### Caractères proposés



- ① Caractère détecté
- ② Caractères proposés

► **Sélection d'un caractère proposé** : tournez le sélecteur.  
Le caractère sélectionné est entré à la place du caractère détecté automatiquement. Vous pouvez poursuivre l'entrée des caractères.

### Saisie d'une espace

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

- Touchez la surface tactile avec le doigt et effleurez-la vers la droite.  
Une espace est ajoutée sur la ligne de saisie.

### Effacement d'un caractère

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

- Touchez la surface tactile avec le doigt et effleurez-la vers la gauche.  
Le dernier caractère saisi est effacé.

### Passage à une autre ligne de saisie



- ▶ Appuyez sur le pavé tactile. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **T/** : effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de la ligne de saisie souhaitée : effleurez le pavé vers le haut ou vers le bas, puis appuyez dessus. La ligne de saisie sélectionnée devient active et vous pouvez poursuivre l'entrée des caractères.

### Déplacement du curseur sur la ligne de saisie



- ▶ Appuyez sur le pavé tactile. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **T/** : effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite, puis appuyez dessus.
- ▶ Déplacement du curseur : effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite.

### Modification de la langue de saisie pour la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

- ▶ Appuyez sur le pavé tactile. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **T/** : effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite, puis appuyez dessus. La liste des langues de saisie disponibles s'affiche.
- ▶ Sélection d'une langue : effleurez le pavé vers le haut ou vers le bas, puis appuyez dessus. La langue de saisie pour la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite a été modifiée.

### Recherche dans des listes

La procédure est expliquée à titre d'exemple pour une recherche dans le répertoire téléphonique.

Le premier caractère détermine la première lettre du contact recherché.

- ▶ Tracez la lettre sur le pavé tactile. Dans le répertoire téléphonique, le premier contact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance. Pour de plus amples informations sur la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite du pavé tactile, voir (▷ page 28).
- ▶ Tracez les autres lettres les unes après les autres sur le pavé tactile.
- ▶ Fin de la recherche et passage au répertoire téléphonique : appuyez sur le pavé tactile.

**Commutation entre le sélecteur et le pavé tactile comme outil de saisie**

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

► **Passage de l'entrée de caractères à l'aide du sélecteur à la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite sur le pavé tactile :** appuyez sur le pavé tactile avec un doigt. La fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite sur le pavé tactile est activée.

► **Passage de la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite sur le pavé tactile à l'entrée de caractères à l'aide du sélecteur :** appuyez sur le sélecteur. L'entrée des caractères à l'aide du sélecteur est activée.

**Accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone**

**Passage à une autre station ou à un autre morceau de musique**



Cette fonction vous permet de sélectionner la station suivante ou le morceau de musique suivant, en fonction de la source audio active.

- Affichez l'accès rapide (▷ page 27). La source audio actuelle est affichée.
- Sélection de la station/du morceau de musique précédent ou suivant : effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite. La station ou le morceau de musique sélectionné est diffusé.

**Changement de source audio**



- Affichez l'accès rapide (▷ page 27). La source audio actuelle est affichée.
- Affichage des sources audio disponibles : effleurez le pavé vers le bas avec le doigt.
- Sélection de la source audio : effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite, puis appuyez dessus. La lecture de la source audio sélectionnée commence.

**Envoi de tonalités DTMF**




Cette fonction n'est pas possible avec tous les téléphones portables (voir la notice d'utilisation du fabricant).

- ▶ Affichez l'accès rapide pendant une communication (▷ page 27).
- ▶ Sélection des caractères souhaités: effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite, puis appuyez à chaque fois dessus. Chaque caractère sélectionné est aussitôt envoyé.




### Fonctions de base

#### Mise en marche et arrêt de COMAND Online

- ▶ Appuyez sur le bouton-pression rotatif . Lorsque vous mettez COMAND Online en marche, un message d'avertissement apparaît. COMAND Online affiche le dernier menu activé.  
Lorsque vous arrêtez COMAND Online, vous stoppez en même temps la diffusion de la source média en cours.




#### Réglage du volume sonore

##### Réglage du volume sonore de la source média

- ▶ Tournez le bouton-pression rotatif .  
ou
- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  du volant multifonction.  
Le volume sonore de la source média sélectionnée augmente ou diminue.

##### Réglage du volume sonore des messages d'information routière et des messages de navigation




Pendant la diffusion d'un message d'information routière ou de navigation :

- ▶ Tournez le bouton-pression rotatif .  
ou
- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  du volant multifonction.

- i** Vous pouvez régler le volume sonore des messages de navigation par rapport au volume sonore des autres sources média.

#### Réglage du volume sonore pour les communications téléphoniques



Vous pouvez régler le volume sonore en mode mains libres pendant une communication.

- ▶ Tournez le bouton-pression rotatif .  
ou
- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  du volant multifonction.


- i** Réglage du volume sonore des messages vocaux du LINGUATRONIC, voir la notice d'utilisation spécifique.

#### Activation et désactivation du son

##### Son d'une source média

- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND ou du volant multifonction.  
Le son est désactivé. Le symbole  est affiché sur la ligne de statut lorsque le son est désactivé. Si vous changez de source média ou si vous modifiez le réglage du volume sonore, le son est réactivé automatiquement.
- i** Les messages du système de navigation sont diffusés même lorsque le son est désactivé.

##### Désactivation et réactivation des messages de navigation


- ▶ **Désactivation des messages de navigation :** appuyez sur la touche  pendant la diffusion d'un message.  
Le message **Les instructions de conduite vocales sont désactivées.** apparaît.

- **Réactivation des messages de navigation :** arrêtez, puis remettez en marche COMAND Online (▷ page 32).

ou

- Lancez un nouveau calcul de l'itinéraire (▷ page 76).

ou

- Sélection de  : lorsque le guidage est activé, affichez le menu et appuyez sur le sélecteur (▷ page 97).

### Menu d'une fonction



- Appuyez sur la touche  ou sur l'une des touches , ,  ou .

**Navigation :** vous pouvez voir la position actuelle du véhicule sur la carte.

**Radio :** l'affichage de base du dernier mode Radio réglé apparaît.

**Médias :** l'affichage de base de la dernière source média réglée apparaît. Dans l'exemple, le système est réglé sur le mode Carte mémoire SD.

**Communication :** l'affichage de base de la dernière fonction de communication réglée (Téléphone, Carnet d'adresses, Internet) apparaît.

**Fonctions du véhicule :** l'affichage de base apparaît.

- **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .

Le menu de la fonction sélectionnée apparaît. En fonction de l'action effectuée, la marque de sélection se trouve soit sur la

ligne des fonctions principales (en haut), soit dans la barre de menus (en bas).


- Sélection d'un point de menu : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si vous avez sélectionné l'un des points de menu sur la ligne des fonctions principales, vous voyez apparaître le dernier menu affiché pour la fonction correspondante.

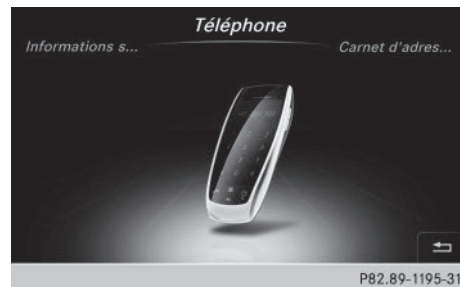
La barre de menus propose différentes options en rapport avec la fonction actuellement réglée.


### Sélection du mode d'une fonction principale


Chaque fonction principale (Communication ou Médias, par exemple) propose un menu qui vous permet de sélectionner les différents modes disponibles.

Le menu Communication vous permet de



- passer en mode Téléphone
- afficher le carnet d'adresses
- accéder à Internet
- consulter les informations de la notice d'utilisation numérique sur la téléphonie/ 



- Appuyez sur la touche . Le menu Téléphone apparaît.

- **Affichage du menu :** appuyez de nouveau sur la touche .

ou

- ▶ Sélection de **Tél.** /  : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus. Le menu Communication apparaît. **Téléphone** est affiché au premier plan.
- ▶ Pour sélectionner Internet par exemple, tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



### Entrée des caractères (téléphonie)

#### Entrée des caractères à l'aide du clavier virtuel





Dans l'exemple, une nouvelle entrée est mémorisée dans le répertoire téléphonique (▷ page 137). La nouvelle entrée dispose de 3 lignes de saisie pour le nom, le prénom et le numéro de téléphone. La ligne de saisie du nom de famille est sélectionnée automatiquement.



#### Entrée des caractères

- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le caractère sélectionné sur le clavier virtuel  est entré sur la ligne de saisie du nom de famille .
- ▶ Entrez le nom de famille en entier.



#### Effacement d'un caractère

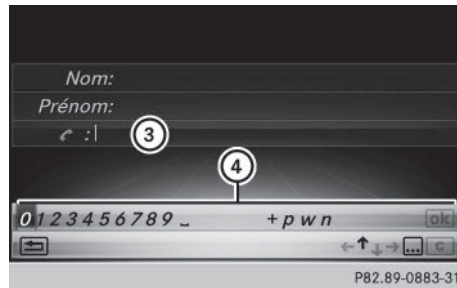
- ▶ Passage à la ligne inférieure du clavier virtuel : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le dernier caractère saisi est effacé.

#### Effacement d'une entrée complète

- ▶ Passage à la ligne inférieure du clavier virtuel : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'entrée soit entièrement effacée.



#### Passage à une autre ligne de saisie

- ▶ Passage à la ligne inférieure du clavier virtuel : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La ligne de saisie du prénom est sélectionnée. Vous pouvez entrer les caractères formant le prénom.





Lorsque la ligne de saisie du numéro de téléphone est sélectionnée, le clavier virtuel est adapté pour l'entrée de chiffres.

#### Entrée des caractères

- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le caractère sélectionné sur le clavier virtuel  est entré sur la ligne de saisie du numéro de téléphone .

#### Fin de l'entrée et mémorisation du contact

- ▶ Passage à la ligne inférieure du clavier virtuel : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



**Autres fonctions disponibles dans le clavier virtuel**

Symbole	Fonction
⋮	Commutation du clavier virtuel pour l'entrée des caractères, des chiffres et des symboles
ABC	Commutation du clavier virtuel en majuscules ou en minuscules
🌐	Modification du réglage du pays pour le clavier virtuel
⌫	Effacement d'un caractère ou de l'entrée
↑, ↓	Sélection de la ligne de saisie
←, →	Déplacement du curseur sur la ligne de saisie
OK	Confirmation de l'entrée
↵	Annulation du processus d'entrée
↵	Insertion d'un nouveau paragraphe

**Entrée des caractères avec le pavé numérique**

Lorsqu'une ligne de saisie de texte ou de chiffres est sélectionnée, vous pouvez utiliser le pavé numérique pour entrer des caractères.

- ▶ Entrée de la lettre **C**, par exemple: appuyez brièvement 3 fois de suite sur la touche numérique . Un champ d'affichage supplémentaire apparaît avec tous les caractères disponibles. Chaque nouvelle pression vous permet d'accéder au caractère suivant jusqu'à ce que **C** soit sélectionné.
- ▶ Attendez que l'affichage des caractères disparaisse. La lettre **C** est entrée dans la ligne de saisie.

**Entrée des caractères (mode Navigation)**

**Entrée des caractères à l'aide du clavier virtuel**



- ① Caractères entrés par l'utilisateur **NEW** (en orange)
- ② Caractères complémentaires proposés automatiquement par COMAND Online (**YORK**)
- ③ Caractère momentanément non disponible
- ④ Caractère momentanément sélectionné
- ⑤ Caractère momentanément disponible
- ⑥ Clavier virtuel

L'exemple montre l'entrée des adresses (▷ page 74).

- ▶ **Entrée des caractères:** tournez le sélecteur, poussez-le (⊙↓ ou ↑⊙), puis appuyez dessus. Le caractère sélectionné ① est entré sur la ligne supérieure. COMAND Online complète les caractères manquants et affiche l'entrée qui correspond le mieux à la saisie effectuée. Les caractères disponibles ⑤ ou non disponibles ③ dépendent de la saisie effectuée et des données qui sont mémorisées sur la carte numérique. Le symbole indique qu'il existe plusieurs entrées portant le même nom.
- ▶ **Effacement de caractères:** poussez ⊙↓ et tournez le sélecteur pour sélectionner , puis appuyez dessus.

► **Effacement de l'entrée:** poussez et tournez le sélecteur pour sélectionner , puis appuyez dessus jusqu'à ce que l'entrée soit entièrement effacée.

► **Confirmation de l'entrée:** poussez et tournez le sélecteur pour sélectionner , puis appuyez dessus.

ou

► Poussez le sélecteur autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel disparaisse.

Une liste de sélection des localités apparaît. L'entrée sélectionnée est mise en surbrillance.



L'exemple montre la procédure d'entrée des caractères lorsque vous mémorisez une destination en tant que contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses (▷ page 75). Le curseur se trouve sur la ligne de saisie.

► **Sélection de la ligne de saisie:** poussez et tournez le sélecteur pour sélectionner ou , puis appuyez dessus.

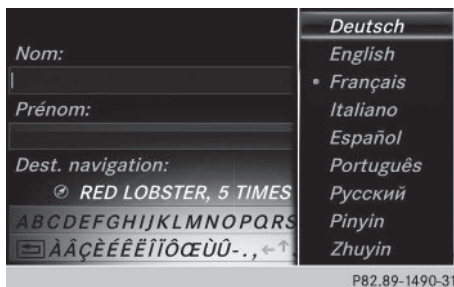
ou

► Poussez le sélecteur autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel disparaisse.

► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

► **Déplacement du curseur:** sélectionnez une ligne de saisie.

► Poussez et tournez le sélecteur pour sélectionner ou , puis appuyez dessus.



► **Commutation de la langue du clavier virtuel:** poussez et tournez le sélecteur pour sélectionner , puis appuyez dessus.

Un menu apparaît.


► Sélection de la langue : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le jeu de caractères est réglé en fonction de la langue sélectionnée.

Les différentes fonctions du clavier virtuel sont présentées dans le tableau.

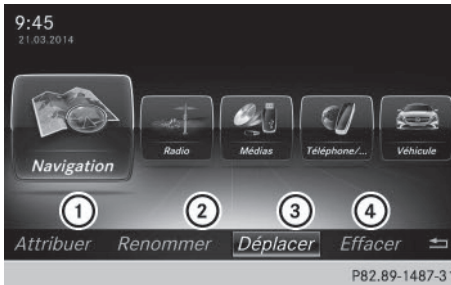
Symbole	Fonction
	Commutation sur les chiffres, puis les symboles
	Commutation du clavier virtuel en majuscules/minuscules
	Commutation de la langue du clavier virtuel
	Effacement d'un caractère/de l'entrée
	Passage à la recherche par mot-clé (▷ page 77)
,	Sélection de la ligne de saisie
,	Déplacement du curseur sur la ligne de saisie
	Confirmation de l'entrée
	Annulation du processus d'entrée

### Entrée des caractères à l'aide du pavé numérique

- ▶ Appuyez sur l'une des touches numériques, par exemple , une ou plusieurs fois de suite.  
Dès la première pression, l'affichage des caractères apparaît sur le bord inférieur du visuel. La première lettre disponible est mise en surbrillance.  
Les caractères affichés correspondent à ceux que vous pouvez entrer à l'aide de la touche. Chaque nouvelle pression vous permet d'accéder au caractère suivant.
- ▶ Attendez que l'affichage des caractères disparaisse.  
Les entrées adéquates apparaissent sur la liste en fonction de votre entrée.


## Favoris

### Vue d'ensemble des favoris



- ① Ajout d'un nouveau favori (▷ page 37)
- ② Modification du nom du favori sélectionné (▷ page 38)
- ③ Déplacement du favori sélectionné (▷ page 38)
- ④ Effacement du favori sélectionné (▷ page 38)

### Affichage de la vue d'ensemble des favoris

- ▶ Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.  
Les favoris apparaissent.
- ▶ Affichage de la barre de menus: poussez le sélecteur .

Vous pouvez gérer jusqu'à 20 favoris.


Pour de plus amples informations sur la manière de sélectionner et d'afficher un favori, voir (▷ page 37).

### Affichage des favoris

- ▶ Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.  
Les favoris apparaissent.
- ▶ Sélection d'un favori: tournez le sélecteur.
- ▶ Affichage du favori: appuyez sur le sélecteur.

### Ajout de favoris

#### Ajout de favoris prédéfinis

- ▶ Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.  
Les favoris apparaissent.
- ▶ Affichage de la barre de menus: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Attribuer**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les catégories des favoris disponibles apparaissent.
  - **Navigation**
  - **Divertissement**
  - **Téléphone**
  - **Véhicule**
- ▶ Sélection de la catégorie: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les favoris correspondants apparaissent.

- ▶ Sélection du favori souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Mémorisation du favori à l'endroit souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le favori a été ajouté.  
Si un favori est mémorisé au-dessus d'un autre favori, le favori situé en dessous est alors effacé.


### Ajout de favoris personnels

Vous pouvez mémoriser des numéros de téléphone du répertoire téléphonique, des stations radio, vos médias préférés ou des destinations comme favoris.

La procédure est expliquée à titre d'exemple pour un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire téléphonique.

- ▶ Affichez le répertoire téléphonique.
- ▶ Recherchez le contact et affichez le numéro de téléphone.
- ▶ Mémorisation du numéro de téléphone en tant que favori : appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur et maintenez-la appuyée jusqu'à ce que les favoris s'affichent.
- ▶ Mémorisation du favori à l'endroit souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le favori a été ajouté.  
Si un favori est mémorisé au-dessus d'un autre favori, le favori situé en dessous est alors effacé.


### Modification du nom des favoris

- ▶ Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.  
Les favoris apparaissent.
- ▶ Sélection du favori à renommer : tournez le sélecteur.
- ▶ Affichage de la barre de menus : poussez le sélecteur .

- ▶ Sélection de **Renommer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur.
- ▶ Fin de l'entrée : sélectionnez **OK**.  
Le nom du favori a été modifié.


### Déplacement des favoris



- ▶ Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.  
Les favoris apparaissent.
- ▶ Sélection du favori à déplacer : tournez le sélecteur.
- ▶ Affichage de la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Déplacer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Mémorisation du favori à l'endroit souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le favori est déplacé.  
Si un favori est mémorisé au-dessus d'un autre favori, le favori situé en dessous est alors effacé.

### Effacement de favoris

- ▶ Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.  
Les favoris apparaissent.
- ▶ Sélection du favori à effacer : tournez le sélecteur.

- ▶ Affichage de la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Effacer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le favori est effacé.

ou

- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.



Équipement de COMAND Online .....	42
Consignes de sécurité importantes .....	42
Réglage du visuel .....	42
Réglage de l'heure et de la date .....	43
Réglage de la lecture vocale .....	46
Réglage du LINGUATRONIC .....	46
Wi-Fi .....	46
Réglages Bluetooth® .....	51
Réglage de la langue système .....	51
Affichage de la fonction favoris .....	52
Importation/exportation de données .....	52
Fonction de remise à zéro .....	54

### Équipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de l'achat. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre COMAND Online n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre COMAND Online peut différer de certaines descriptions et illustrations. Pour toutes les questions relatives à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Consignes de sécurité importantes

#### ⚠ ATTENTION

L'utilisation pendant la marche d'appareils de communication mobile détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

#### ⚠ ATTENTION

Les cartes mémoire SD sont de petites pièces. Elles peuvent être ingérées et entraîner une asphyxie. Il y a risque de blessure, voire danger de mort!

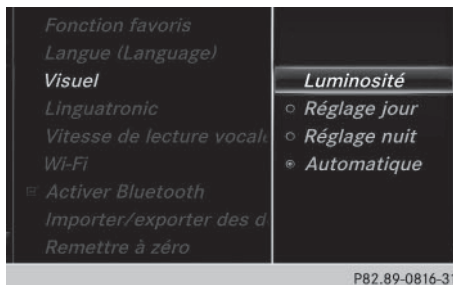
Conservez les cartes mémoire SD hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une carte mémoire SD, consultez immédiatement un médecin.


En ce qui concerne l'utilisation dans le véhicule des appareils de communication mobiles, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

### Réglage du visuel


#### Réglage de la luminosité

La luminosité déterminée par le capteur de luminosité du visuel influe sur les possibilités de réglage de cette fonction.



- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.



ou

- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Visuel**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Luminosité**. Une échelle de réglage apparaît.
- ▶ **Sélection de la luminosité souhaitée**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

#### Réglage du design du visuel




Le visuel offre un design optimisé qui permet une utilisation de jour comme de nuit. Vous pouvez régler manuellement le design du visuel sur jour ou sur nuit ou opter pour un réglage automatique.



- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Visuel**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglage jour, Réglage nuit** ou **Automatique**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le point ● indique le réglage actuel.

Réglage	Explication
Réglage jour	Le visuel est réglé en permanence sur le réglage jour.
Réglage nuit	Le visuel est réglé en permanence sur le réglage nuit.
Automatique	Sur <b>Automatique</b> , COMAND Online analyse le signal du capteur de luminosité du véhicule et règle automatiquement le design du visuel.

#### Activation et désactivation du visuel

- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ▶ Sélection de **Eteindre visuel**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Le visuel s'éteint.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche  située à côté du sélecteur.  
Le visuel s'éteint.

- ▶ **Réactivation du visuel**: appuyez sur le sélecteur.

#### Réglage de l'heure et de la date

##### Informations générales



COMAND Online peut régler automatiquement l'heure et la date.

Les fonctions du système de navigation suivantes ont besoin d'un réglage exact de l'heure, du fuseau horaire et de la fonction Heure d'été/heure d'hiver:

- Guidage en temps réel (avec informations routières)
- Calcul de l'heure d'arrivée probable



##### Activation et désactivation du réglage automatique de l'heure

La fonction **Réglage automatique de l'heure** vous permet d'activer et de désactiver le réglage automatique de l'heure et de la date. Cette fonction est activée d'usine.

- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Heure**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglage automatique de l'heure**: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Activation  ou désactivation  de la fonction: appuyez sur le sélecteur.

##### Réglage du fuseau horaire


Pour régler le fuseau horaire, la fonction **Réglage automatique de l'heure** doit être activée.


- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Heure** : poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Fuseau horaire** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des pays apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélection du pays dans lequel vous vous trouvez actuellement : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le pays est validé.  
Selon le pays sélectionné, une liste supplémentaire apparaît avec les fuseaux horaires.
- ▶ **Sélection du fuseau horaire souhaité** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le fuseau horaire est validé.  
Une liste des options disponibles pour le réglage de l'heure d'été apparaît (▷ page 44).

### Réglage de l'heure d'été et de l'heure d'hiver

Le menu **Heure d'été** n'est pas disponible dans tous les pays.

Le menu **Heure d'été** vous permet de sélectionner le passage automatique à l'heure d'été ou d'activer et de désactiver le réglage de l'heure d'été. Le passage à l'heure d'été avance l'horloge d'une heure.

- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.


- ▶ Sélection de **Heure** : poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Heure d'été** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Une liste d'options apparaît.
- ▶ Sélection de **Automatique, ON** ou **OFF** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



Réglage	Fonction
Automatique	La commutation heure d'été/heure d'hiver s'effectue automatiquement.
ON	Le système avance l'horloge d'une heure par rapport à l'heure d'hiver.
OFF	Le système reprend l'heure d'hiver du fuseau horaire sélectionné.

### Réglage manuel de l'heure



**i** Le réglage manuel de l'heure vous permet d'avancer ou de reculer de plusieurs heures.



- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.

- ▶ Sélection de **Heure**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglage manuel de l'heure**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît avec une montre analogique.
- ▶ **Réglage des heures**: tournez le sélecteur.
- ▶ **Sélection des minutes**: poussez le sélecteur .
- ▶ **Réglage des minutes**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'heure est validée.  
La fonction **Réglage automatique de l'heure** est désactivée .  
Si la commutation sur l'heure d'été est réglée sur **Automatique**, le système vous demande si vous souhaitez conserver la commutation automatique heure d'été/heure d'hiver.

**i** Lorsque vous réactivez la fonction **Réglage automatique de l'heure**, le système rétablit les derniers réglages du fuseau horaire et de la commutation sur l'heure d'été.

### Réglage du format de l'heure et de la date

Cette fonction vous permet de régler le format de l'heure et de la date pour tous les affichages.



- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Heure**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Format**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ **Sélection du format souhaité pour la date**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ **Sélection du format souhaité pour l'heure**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le point • indique le réglage actuel.

Abréviation	Signification
JJ.MM.AAAA	Jour.Mois.Année (format de la date avec année à 4 chiffres)
JJ/MM/AAAA	Jour/Mois/Année (format de la date avec année à 4 chiffres)
MM/JJ/AAAA	Mois/Jour/Année (format de la date avec année à 4 chiffres)
AA/MM/JJ	Année/Mois/Jour (format de la date avec année à 2 chiffres)
AAAA/MM/JJ	Année/Mois/Jour (format de la date avec année à 4 chiffres)

Abréviation	Signification
AAAA-MM-JJ	Année-Mois-Jour (format de la date avec année à 4 chiffres)
HH:MM (24 h)	Heures : Minutes (format 24 heures)
HH:MM (AM/PM)	Heures : Minutes (format AM/PM)

### Réglage de la lecture vocale



- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
  - ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
  - ▶ Sélection de **Vitesse de lecture vocale**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Une liste apparaît.
  - ▶ Sélectionnez **Lecture rapide**, **Lecture moyenne** ou **Lecture lente**.  
Le point • indique le réglage actuel.

### Réglage du LINGUATRONIC

#### Activation et désactivation de la fenêtre d'aide

- ❗ Si la langue système réglée n'est pas prise en charge par le LINGUATRONIC, l'anglais est sélectionné automatiquement.

La fenêtre d'aide vous donne des informations supplémentaires, en plus des instructions vocales,

- pendant l'entraînement personnalisé
  - lors de l'utilisation ultérieure du LINGUATRONIC
- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
  - ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
  - ▶ Sélection de **Linguatronic**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélectionnez **Fenêtre d'aide**.  
Vous pouvez activer  ou désactiver  la fenêtre d'aide.
- Vous trouverez de plus amples informations sur le LINGUATRONIC dans la notice d'utilisation spécifique.

#### Entraînement personnalisé

L'entraînement personnalisé vous permet d'adapter le LINGUATRONIC à votre voix. Vous pouvez ainsi améliorer la qualité de la reconnaissance vocale (voir la notice d'utilisation spécifique).

### Wi-Fi

#### Vue d'ensemble

**Etats-Unis :**

Condition requise pour une connexion Wi-Fi entre COMAND Online et un appareil compatible Wi-Fi (tablette ou smartphone, par exemple):

- Activez la fonction Wi-Fi sur COMAND Online et sur l'appareil à raccorder.

Pour l'utilisation de COMAND Online en tant que point d'accès Wi-Fi:

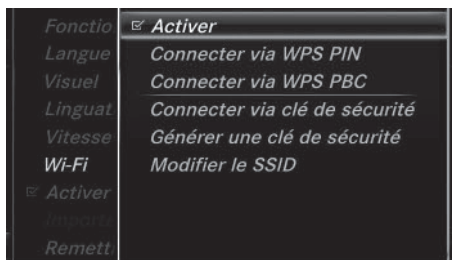
- Raccordez COMAND Online via Bluetooth ou USB à un téléphone portable avec accès à Internet.
- Les données d'accès à Internet de l'opérateur de téléphonie mobile doivent être sélectionnées ou réglées dans COMAND Online.
- Etablissez une connexion Internet à partir de COMAND Online.

#### Canada:

Conditions requises pour une connexion Wi-Fi entre COMAND Online et le point d'accès Wi-Fi d'un appareil compatible Wi-Fi (smartphone, par exemple) ou un autre point d'accès:

- Activez la fonction Wi-Fi sur COMAND Online.
- Activez le point d'accès Wi-Fi sur l'appareil externe (voir la notice d'utilisation du fabricant).

#### Activation de la fonction Wi-Fi (Etats-Unis)



P82.89-0806-31

- ▶ Appuyez sur la touche du système COMAND.

ou

- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ **Passage à la barre de menus**: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Réglages système**: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Wi-Fi**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Wi-Fi apparaît.
- ▶ Sélection de l'option **Activer** : appuyez sur le sélecteur.

#### Activation de la fonction Wi-Fi (Canada)



P82.89-0812-31

- ▶ Appuyez sur la touche du système COMAND.

ou

- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ **Passage à la barre de menus**: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Réglages système**: appuyez sur le sélecteur.

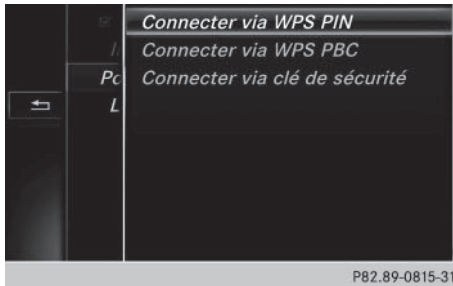
- ▶ Sélection de **Wi-Fi** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Wi-Fi apparaît.
- ▶ Sélection de l'option **Activer**  : appuyez sur le sélecteur. Le système recherche les points d'accès Wi-Fi disponibles et les affiche.



### Raccordement d'un appareil

#### Remarque générale

La procédure spécifique d'établissement d'une connexion Wi-Fi peut différer en fonction de l'appareil à raccorder. Suivez les instructions affichées sur le visuel. Vous trouverez de plus amples informations dans la notice d'utilisation de l'appareil à raccorder.

#### Sélection d'un point d'accès (Canada)



- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
  - ▶ **Passage à la barre de menus** : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Réglages système** : appuyez sur le sélecteur.

- ▶ Sélection de **Wi-Fi** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Wi-Fi apparaît. Le système recherche les points d'accès disponibles.
- ▶ **Sélection d'un point d'accès** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît pour l'établissement de la connexion.

#### Raccordement de l'appareil via WPS PIN (Etats-Unis)



Condition requise :



Pour que ce type de connexion puisse être établi, il faut que l'appareil à raccorder prenne en charge la fonction « Connexion via WPS PIN ».

- ▶ Sélectionnez **Connecter via WPS PIN**.
- ▶ Sur l'appareil à raccorder, sélectionnez le véhicule, puis « Connecter via code PIN WPS ». Le véhicule apparaît avec le SSID **MB HOTSPOT XXXXX**. L'appareil à raccorder génère un code PIN.
- ▶ Entrez ce code PIN dans COMAND Online.
- ▶ **Confirmation de l'entrée** : appuyez sur le sélecteur.

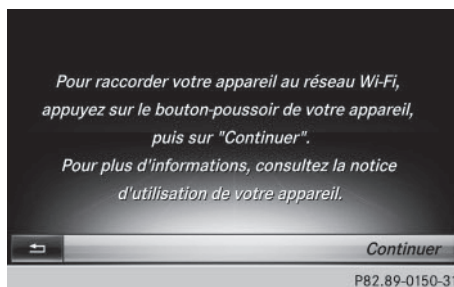
#### Raccordement de l'appareil via WPS PIN (Canada)

Condition requise :

Pour que ce type de connexion puisse être établi, il faut que l'appareil à raccorder prenne en charge la fonction « Connexion via WPS PIN ».



- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Réglages système**.  
Le menu **Réglages système** apparaît.
- ▶ Sélection de **Wi-Fi** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Wi-Fi apparaît.
- ▶ Sélectionnez l'un des points d'accès détectés.  
Un menu apparaît pour l'établissement de la connexion.
- ▶ Sélectionnez **Connecter via WPS PIN**.
- ▶ Entrez le code PIN WPS généré par COMAND Online sur l'appareil.
- ▶ **Confirmation de l'entrée** : appuyez sur le sélecteur.

### Raccordement de l'appareil via WPS PBC (Etats-Unis)



Condition requise :



Pour que ce type de connexion puisse être établi, il faut que l'appareil à raccorder prenne en charge la fonction « Connexion par bouton-poussoir ».

- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Réglages système** : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélectionnez **Wi-Fi**.  
Le menu Wi-Fi apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Connecter via WPS PBC**.
- ▶ Sur l'appareil à raccorder, sélectionnez le véhicule et **Connecter via WPS PBC**. Le véhicule apparaît avec le SSID **MB HOTS-POT XXXXX**.
- ▶ **Confirmation de l'entrée** : appuyez sur le sélecteur.

### Raccordement de l'appareil via WPS PBC (Canada)

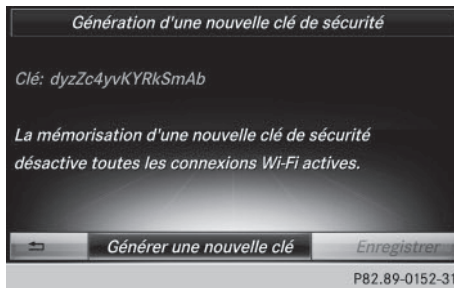
Condition requise :



Pour que ce type de connexion puisse être établi, il faut que l'appareil à raccorder prenne en charge la fonction « Connexion par bouton-poussoir ».

- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Réglages système** : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélectionnez **Wi-Fi**.  
Le menu Wi-Fi apparaît.
- ▶ Sélection de l'un des points d'accès détectés : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît pour l'établissement de la connexion.

- ▶ Sélectionnez **Connecter via WPS PBC**.
- ▶ Appuyez sur le bouton-poussoir de votre appareil.
- ▶ **Confirmation de l'entrée** : appuyez sur le sélecteur.

### Génération d'une nouvelle clé de sécurité (Etats-Unis)






- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
  - ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Réglages système** : appuyez sur le sélecteur.
  - ▶ Sélection de **Wi-Fi** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Wi-Fi apparaît.
  - ▶ Sélection de **Générer une clé de sécurité** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection de **Générer une nouvelle clé** : appuyez sur le sélecteur. Une nouvelle clé de sécurité est générée.
  - ▶ Mémorisation de la clé de sécurité : tournez le sélecteur et sélectionnez **Enregistrer**. Le menu Wi-Fi apparaît. Celle-ci sera désormais affichée et vérifiée lors des connexions ultérieures via une clé de sécurité. La connexion doit être de nouveau établie avec la nouvelle clé de sécurité générée.

- ▶ Les connexions à des appareils établies avec l'ancienne clé de sécurité ne fonctionnent plus une fois la modification effectuée. Vous devez reconnecter les appareils concernés (▷ page 48).

### Modification du nom du SSID (Etats-Unis)



- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
  - ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Réglages système** : appuyez sur le sélecteur.
  - ▶ Sélection de **Wi-Fi** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Wi-Fi apparaît.
  - ▶ Sélection de **Modifier le SSID** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une boîte de dialogue permettant d'entrer le SSID apparaît.
  - ▶ Entrez le nouveau SSID.
  - ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le nouveau SSID s'affiche sur l'appareil à raccorder et dans le menu **Connecter via clé de sécurité**.
- ▶ Les connexions à des appareils établies avec l'ancien SSID ne fonctionnent plus une fois la modification effectuée. Vous



devez reconnecter les appareils concernés (> page 48).

## Réglages Bluetooth®

### Informations générales sur Bluetooth®


Les appareils compatibles Bluetooth®, tels que les téléphones portables, doivent supporter un profil spécifique afin de pouvoir être raccordés à COMAND Online. Chaque appareil Bluetooth® possède un nom spécifique Bluetooth®.

Bluetooth® est une technique de transmission sans fil des données sur de courtes distances jusqu'à 10 mètres environ. La fonction Bluetooth® vous permet par exemple de raccorder votre téléphone portable à COMAND Online pour


- utiliser le dispositif mains libres
- établir une connexion Internet
- écouter de la musique via Bluetooth® Audio
- échanger des cartes de visite (vCards)

Bluetooth® est une marque déposée de la Bluetooth Special Interest Group (SIG) Inc.

### Activation et désactivation de Bluetooth®

- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.


ou

- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Activer Bluetooth**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Ce faisant, vous activez  ou désactivez  Bluetooth®.


## Réglage de la langue système

Cette fonction vous permet de déterminer la langue dans laquelle seront affichés les messages dans les menus et seront énoncés les messages de navigation. La sélection de la langue influe sur les possibilités d'entrée de caractères.

- i** Les messages de navigation sont énoncés uniquement dans les langues qui sont prises en charge. Si une langue n'est pas prise en charge, les messages de navigation sont énoncés en anglais.
- i** Lorsque vous réglez la langue système, vous modifiez également la langue réglée pour le LINGUATRONIC. Si celle-ci n'est pas prise en charge par le LINGUATRONIC, l'anglais est sélectionné automatiquement.

- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.

ou



- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Langue (Language)**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des langues apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez la langue souhaitée.  
COMAND Online change la langue sélectionnée et la règle.

### Affichage de la fonction favoris

Vous pouvez afficher la fonction favoris de différentes manières :

- par l'intermédiaire du menu **Réglages système**
- par l'intermédiaire de la touche favori située à côté du sélecteur (▷ page 24)
- par l'intermédiaire de la touche favori du pavé tactile (▷ page 25)

### Affichage de la fonction favoris par l'intermédiaire du menu **Système** :

- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
  - ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
  - ▶ Sélection de **Fonction favoris**: appuyez sur le sélecteur.  
Les favoris apparaissent.
  - ▶ Sélection de la fonction souhaitée, par exemple **Répertoire téléphonique**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.

### Affichage de la fonction favoris par l'intermédiaire du sélecteur :




- ▶ Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.  
Les favoris apparaissent.
- ▶ Sélection de la fonction souhaitée, par exemple **Répertoire téléphonique**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Affichage de la fonction favoris par l'intermédiaire du pavé tactile :

- ▶ Appuyez sur la touche favori du pavé tactile.  
Les favoris apparaissent.
- ▶ Sélection de la fonction souhaitée, par exemple **Répertoire téléphonique**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Vous pouvez sortir de la fonction favoris à tout moment.

### Sortie de la fonction favoris :

- ▶ Appuyez de nouveau sur la touche favori.  
ou
- ▶ Appuyez sur la touche  située à côté du sélecteur.  
ou
- ▶ Appuyez sur la touche  du pavé tactile.  
ou
- ▶ Sélection de  sur le visuel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur la fonction favoris, voir (▷ page 37).

## Importation/exportation de données

### Remarques générales

- ! Ne retirez en aucun cas la clé USB ou la carte mémoire pendant l'écriture des données. Vous risquez sinon de perdre les données.

Cette fonction vous permet de



- transférer vos données COMAND Online personnelles d'un système (véhicule) à un autre (véhicule)
- créer une copie de sauvegarde de vos données personnelles (exportation de données) et de la réimporter (importation de données)
- protéger vos données personnelles par l'intermédiaire d'une demande de code PIN (préréglage : désactivée ) afin d'éviter

qu'elles ne soient exportées contre votre gré

Comme support de données temporaire, vous pouvez utiliser une carte mémoire SD ou une mémoire USB (par exemple une clé USB). Notez que le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. Il est recommandé d'utiliser le système de fichiers FAT32.

### Activation et désactivation de la protection par code PIN



- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Importer/exporter des données**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Activer la protection par code PIN**. Vous activez  ou désactivez  la protection par code PIN. Lorsque vous activez la protection par code PIN, le système vous demande d'indiquer le code souhaité.





- ▶ Entrée du code PIN à 4 chiffres et sélection de **ok** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le système vous invite à répéter la saisie du code PIN.
- ▶ Entrez de nouveau le code PIN et sélectionnez **ok** . La demande de code PIN protège désormais vos données personnelles et évite qu'elles ne soient exportées contre votre gré.

**i** Lorsque vous souhaitez désactiver à nouveau la protection par code PIN, le système vous demande d'abord d'entrer le code correspondant. Si vous avez oublié votre code, vous pouvez faire désactiver la protection par code PIN par un point de service Mercedes-Benz. Vous pouvez également désactiver la protection par code PIN en réinitialisant vos données COMAND Online personnelles (▷ page 54).

### Importation et exportation de données




- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 198).
- ou
- ▶ Raccordez l'appareil USB (par exemple une clé USB) (▷ page 198).
- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Importer/exporter des données**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Importer des données** ou **Exporter des données**.

**i** Si vous importez des données, telles que des données d'adresse, les données mémorisées dans COMAND Online sont remplacées. Un message correspondant apparaît. Une fois les données importées, COMAND Online redémarre.



Si la protection par code PIN est activée et que vous sélectionnez **Exporter des données**, la demande de code PIN apparaît.

- ▶ Entrée du code PIN : tournez le sélecteur, puis appuyez sur  .  
La protection par code PIN est désactivée.
- ▶ Sélection de **Carte mémoire, USB 1** ou **USB 2**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le système exporte toutes les données vers le support de données sélectionné.  
Un message indiquant que les données sont en train d'être exportées apparaît dans une fenêtre.

**i** Vous pouvez par exemple exporter des données d'adresse, des favoris, des réglages système et des listes de stations.  
Mercedes-Benz décline toute responsabilité en cas de pertes de données.



### Fonction de remise à zéro

Vous pouvez remettre COMAND Online dans l'état dans lequel il se trouvait à la livraison. Toutes les données COMAND Online personnelles sont alors effacées. C'est le cas notamment

- la mémoire des chaînes/stations
- la mémoire des destinations
- la liste des dernières destinations du système de navigation
- les entrées du carnet d'adresses
- les téléphones autorisés

Par ailleurs, si vous aviez activé la protection par code PIN pour protéger vos données afin d'éviter qu'elles ne soient exportées contre votre gré, celle-ci est désactivée. Il vous est recommandé d'effectuer une remise à zéro avant de remettre ou de vendre votre véhicule, par exemple.

Mercedes-Benz décline toute responsabilité en cas de pertes de données.

- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
  - ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
  - ▶ Sélection de **Remettre à zéro**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un message vous demande si le système doit être remis à zéro.
  - ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.  
Si vous sélectionnez **Oui**, un autre message vous demande si le système doit réellement être remis à zéro.
  - ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Oui**, un message apparaît. Les réglages d'usine de COMAND Online sont rétablis, puis le système redémarre.  
Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.



Équipement de COMAND Online .....	58
Consignes de sécurité importantes .....	58
Réglages du véhicule .....	58
Sièges .....	60
Caméra à 360° .....	63
Caméra de recul .....	64
DYNAMIC SELECT .....	64

### Équipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de l'achat. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre COMAND Online n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre COMAND Online peut différer de certaines descriptions et illustrations. Pour toutes les questions relatives à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Consignes de sécurité importantes

#### ATTENTION


L'utilisation pendant la marche d'appareils de communication mobile détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

En ce qui concerne l'utilisation dans le véhicule des appareils de communication mobiles, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.



### Réglages du véhicule

#### Affichage des réglages du véhicule




- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.

- ▶ Sélection de **Réglages véhicule**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Sélection du réglage du véhicule souhaité**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La zone principale avec l'élément de réglage est activée.

#### Sélection d'un autre réglage du véhicule :

- ▶ Activation du menu de sélection des réglages du véhicule : poussez le sélecteur  .

Sortie du menu Réglages du véhicule :

- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur  , puis appuyez dessus.

### Eclairage d'ambiance

#### Remarques générales

Vous avez la possibilité pour l'éclairage d'ambiance d'effectuer les réglages suivants :

- Eclairage d'accueil de l'habitacle  
L'éclairage d'ambiance est activé pendant un court instant lorsque vous ouvrez la porte du conducteur.
- Luminosité  
Ce réglage entraîne une modification supplémentaire de la luminosité de l'éclairage d'ambiance.
- Couleur  
Ce réglage permet de modifier la couleur de l'éclairage d'ambiance.

#### Réglage de la luminosité

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 58).
- ▶ Sélection de **Eclairage d'ambiance Luminosité**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'élément de réglage est activé.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Modification de la valeur de luminosité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



Vous trouverez de plus amples informations sur l'éclairage intérieur dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Réglage de la couleur

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 58).
- ▶ Sélection de **Eclairage d'ambiance couleur**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'élément de réglage est activé.
- ▶ Sélection de la couleur: tournez le sélecteur.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'éclairage intérieur dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Réglage de l'éclairage d'accueil de l'habitacle

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 58).
- ▶ Sélection de **Eclairage d'accueil habitacle**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'éclairage intérieur dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Activation et désactivation de l'éclairage de localisation

Si vous activez la fonction **Eclairage de Localisation**, l'éclairage extérieur est activé pendant un court instant dans l'obscurité. Le commutateur d'éclairage doit alors être réglé sur **AUTO**.

L'éclairage extérieur s'éteint 40 secondes après le déverrouillage du véhicule. Au démarrage du moteur, l'éclairage de localisation est désactivé et l'éclairage extérieur automatique est activé.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'éclairage extérieur automatique dans la notice d'utilisation du véhicule.

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 58).
- ▶ Sélection de **Eclairage de localisation**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Vous trouverez de plus amples informations sur le verrouillage dans la notice d'utilisation du véhicule.

- ▶ **i** En fonction de l'équipement du véhicule, l'intégralité ou une partie des réglages peut ne pas être disponible.

### Réglage de l'extinction temporisée

#### Extinction temporisée de l'éclairage intérieur

Lors du retrait de la clé du contacteur d'allumage, l'éclairage intérieur est activé pour une durée correspondant à l'extinction temporisée réglée.

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 58).
- ▶ Sélection de **Extinction temporisée éclairage int.**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'élément de réglage est activé.
- ▶ Modification de l'extinction temporisée: tournez le sélecteur.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'éclairage intérieur dans la notice d'utilisation du véhicule.

#### Extinction temporisée de l'éclairage extérieur

Si vous activez la fonction **Extinction temporisée éclairage ext.**, l'éclairage extérieur est activé pendant un court instant lors-

que vous arrêtez le moteur. Le commutateur d'éclairage doit alors se trouver sur **AUTO**.

L'éclairage extérieur s'éteint 60 secondes après l'arrêt du moteur. Si vous fermez toutes les portes et le hayon, l'éclairage extérieur s'éteint au bout du laps de temps réglé.

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 58).
- ▶ Sélection de **Extinction temporisée éclairage ext.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'élément de réglage est activé.
- ▶ Modification de l'extinction temporisée : tournez le sélecteur.

#### Affichage de la consommation d'énergie et de l'énergie électrique produite

La consommation d'énergie et l'énergie électrique produite sont affichées sous la forme d'un diagramme à barres.

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 58).
- ▶ Sélection de **Consommation** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le système affiche la consommation d'énergie et l'énergie électrique produite au cours des 15 dernières minutes de marche.

Pour de plus amples informations sur la consommation d'énergie, voir la notice d'utilisation du véhicule.

#### Affichage de la consommation de carburant

La consommation de carburant est affichée sous la forme d'un diagramme à barres.


- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 58).
- ▶ Sélection de **Consommation** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le système affiche la consommation de carburant au cours des 15 dernières minutes de marche.

#### Activation et désactivation de la fonction d'ionisation

La fonction d'ionisation vous permet de purifier l'air de l'habitacle. Vous trouverez de plus amples informations sur la fonction d'ionisation dans la notice d'utilisation du véhicule.

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 58).
- ▶ Sélection de **Ionisation de l'air** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Mise en marche ou arrêt de la fonction d'ionisation, en fonction de l'état précédent : appuyez sur le sélecteur, puis tournez-le.

Sortie du menu :

- ▶ Appuyez sur la touche .

## Sièges


### Vue d'ensemble

Le menu vous permet de configurer les fonctions siège suivantes :



- Appuis latéraux du dossier
- Soutien lombaire
- Assise
- Massage
- Sièges dynamiques
- Répartition du chauffage assise/dossier

**i** En fonction de l'équipement du véhicule, l'intégralité ou une partie des réglages peut ne pas être disponible.

### Sélection de la fonction de réglage et du siège


- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.
- ou
- ▶ Sélection de **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages des sièges** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu de réglage des sièges apparaît.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche  à côté du sélecteur.  
Le menu de réglage des sièges apparaît.
- ▶ Sélection de la fonction siège souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Commutation entre **Conducteur** et **Pas-sager** : poussez le sélecteur .




### Fonctions de réglage

#### Réglage des appuis latéraux du dossier



- ▶ Accédez aux fonctions siège (▷ page 61).
- ▶ Sélection de **Côtés du dossier** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Modification du réglage : tournez le sélecteur.  
La modification est visible sur l'affichage du réglage.
- ▶ **Sortie du menu** : appuyez sur la touche .

#### Réglage du galbe du dossier dans la zone lombaire (soutien lombaire)


Cette fonction vous permet de régler les coussins d'air du dossier qui se trouvent au niveau de la zone lombaire (soutien lombaire à 4 réglages).

- ▶ Accédez aux fonctions siège (▷ page 61).
- ▶ Sélection de **Soutien lombaire** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Activation de l'élément de réglage : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Modification du réglage : poussez le sélecteur  ou .  
La modification est visible sur l'élément de réglage.
- ▶ **Sortie du menu** : appuyez sur la touche .


### Réglage de l'assise

- ▶ Accédez aux fonctions siège (▷ page 61).
- ▶ Sélection de **Profondeur d'assise** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection du siège : poussez le sélecteur .
- ▶ Modification du réglage : tournez le sélecteur.  
La modification est visible sur l'affichage du réglage.
- ▶ **Sortie du menu** : appuyez sur la touche .

### Réglage des sièges dynamiques

- ▶ Accédez aux fonctions siège (▷ page 61).
- ▶ Sélection du siège : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Siège dynamique** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Vous pouvez sélectionner

- **0** : arrêt
- **1** : niveau 1 (faible)
- **2** : niveau 2 (fort)
- ▶ Sélection du réglage : tournez le sélecteur.
- ▶ **Sortie du menu** : appuyez sur la touche .



## Programmes de massages

### Vue d'ensemble

Vous pouvez sélectionner les programmes de massages suivants :

- **Relaxing Massage**  
Massage complet du dos, mouvements ascendants (effet de vague), effleurages descendants
- **Activating Massage**  
Massage par tapotements et mouvements dynamiques ascendants et descendants (effet de vague)
- **Classic Massage**  
Massage complet du dos par mouvements ascendants (effet de vague et effet double vague)
- **Mobilizing Massage**  
Mobilisation complète du dos par mouvements ascendants plus appuyés (effet de vague et effet double vague)


### Sélection du programme de massage

- ▶ Accédez aux fonctions siège (▷ page 61).
- ▶ Sélection de **Massage** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection du siège : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection d'un programme de massage : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. En fonction du réglage, le programme de massage dure de 15 à 25 minutes.
- ▶ **Sortie du menu** : appuyez sur la touche .


### Répartition du chauffage assise/dossier

La balance régule la répartition de la puissance de chauffage au niveau du dossier et de l'assise.


La balance influe sur le niveau actuel de chauffage de siège (voir la notice d'utilisation du véhicule).

- ▶ Accédez aux fonctions siège (▷ page 61).
- ▶ Sélection de **Répartition du chauffage assise/dossier** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection du siège : poussez le sélecteur .
- ▶ Modification du réglage : tournez le sélecteur.  
La modification est visible sur l'affichage du réglage.

Les valeurs de réglage ont la signification suivante :

- **0** - Le dossier et l'assise sont chauffés de manière uniforme conformément au réglage sélectionné avec la touche du chauffage des sièges.
- **1 à 3** - La puissance de chauffage de l'assise est réduite de 1 niveau par rapport au réglage sélectionné.
- **-1 à -3** - La puissance de chauffage du dossier est réduite de 1 niveau par rapport au réglage sélectionné.
- ▶ **Sortie du menu** : appuyez sur la touche .

### Remise à zéro de tous les réglages

- ▶ Accédez aux fonctions siège (▷ page 61).
- ▶ Sélectionnez le siège.
- ▶ Sélection de **Remettre à zéro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection du siège : poussez le sélecteur .
- ▶ Remise à zéro : appuyez sur le sélecteur. Une demande de confirmation apparaît.
- ▶ Sélection de **Oui** ou de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.

Si vous sélectionnez **Oui**, tous les réglages effectués pour les sièges sont ramenés aux valeurs standard (réglages d'usine).

## Caméra à 360°

### Remarques générales


La caméra à 360° détecte l'environnement immédiat du véhicule et vous aide par exemple lors des manœuvres de stationnement ou au niveau des sorties avec une visibilité réduite.

La caméra à 360° est uniquement un système d'aide. Elle n'est pas en mesure de remplacer l'attention que vous devez apporter à votre environnement immédiat. C'est vous qui êtes responsable de la sécurité lorsque vous effectuez des manœuvres. Veillez à ce qu'aucune personne ni aucun animal ne se trouvent dans la zone de manœuvre.

Vous trouverez de plus amples informations sur la caméra à 360° dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Affichage de l'image fournie par la caméra à 360°

L'image fournie par la caméra à 360° peut être affichée lorsque

- votre véhicule est équipé d'une caméra à 360°
- la fonction **Caméra à 360°** est activée (voir la notice d'utilisation du véhicule)
- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.



ou

- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Caméra à 360°**.  
L'image fournie par la caméra à 360° apparaît en mode écran partagé.

Le visuel repasse à l'affichage précédent si, alors que la fonction est activée,

- vous tournez la clé en position **1** dans le contacteur d'allumage
- vous sélectionnez la position **P**
- vous roulez à vitesse modérée

### Désactivation manuelle de l'affichage


- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.

### Activation automatique de l'affichage


- ▶ Vous pouvez commuter automatiquement l'affichage de la caméra à 360° par l'intermédiaire de la marche arrière (▷ page 63).

### Activation et désactivation du fonctionnement automatique de la caméra à 360°

Avec cette fonction, la caméra à 360° s'active lorsque vous engagez la marche arrière.

- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.

ou

- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ **Passage à la barre de menus**: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Réglages système**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Caméra à 360°**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu **Caméra à 360°** apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Activation si marche AR engagée**.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée  ou désactivée .

### Ouverture du cache de la caméra en vue de son nettoyage

- ▶ Sélection de **Ouvrir le cache de la caméra** dans le menu Caméra à 360° : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le message **Veillez patienter...** apparaît pendant 3 secondes environ. Le cache de la caméra s'ouvre.

Le cache de la caméra se ferme automatiquement lorsque

- vous coupez le contact
- le véhicule dépasse une vitesse modérée

### Caméra de recul

#### Remarques générales


La caméra de recul détecte la zone qui se trouve juste derrière le véhicule et vous aide lors des manœuvres de stationnement.

La caméra de recul est uniquement un système d'aide. Elle n'est pas en mesure de remplacer l'attention que vous devez apporter à votre environnement immédiat. C'est vous qui êtes responsable de la sécurité lorsque vous effectuez des manœuvres. Lorsque vous effectuez des manœuvres, veillez à ce qu'aucune personne, aucun animal ni aucun objet ne se trouvent dans la zone de manœuvre.


Vous trouverez de plus amples informations sur la caméra de recul dans la notice d'utilisation du véhicule.

#### Activation et désactivation du fonctionnement automatique de la caméra de recul

Avec cette fonction, la caméra de recul s'active lorsque vous engagez la marche arrière.

- ▶ Appuyez sur la touche  du système COMAND.

ou

- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Réglages système** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Caméra de recul**. Le menu **Caméra de recul** apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Activation si marche AR engagée**.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée  ou désactivée .

La zone qui se trouve derrière le véhicule est représentée par des lignes repères sur le visuel lorsque vous démarrez le véhicule et que vous engagez la marche arrière. Vous trouverez de plus amples informations sur la caméra de recul dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Ouverture du cache de la caméra en vue de son nettoyage

- ▶ Sélection de **Ouvrir le cache de la caméra** dans le menu Caméra de recul : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le message **Veillez patienter...** apparaît pendant 3 secondes environ. Le cache de la caméra s'ouvre.

Le cache de la caméra se ferme automatiquement lorsque

- vous coupez le contact
- le véhicule démarre

## DYNAMIC SELECT

### Remarques générales

Le menu **DYNAMIC SELECT** vous permet de configurer les réglages suivants pour le programme de conduite **Individual** :

- Entraînement
- Suspension
- Direction
- Climatiseur
- Fonction ECO de démarrage et d'arrêt automatiques du moteur

**i** La fonction ECO de démarrage et d'arrêt automatiques du moteur est désactivée d'usine dans quelques pays en raison de la qualité du carburant disponible. Dans ce cas, la fonction ECO de démarrage et d'arrêt automatiques du moteur n'est pas disponible, indépendamment de l'affichage sur le visuel COMAND.


Sur les véhicules AMG, le menu **DYNAMIC SELECT** vous permet de configurer les réglages suivants pour le programme de conduite **Individual** :

- Entraînement
- Suspension
- Boîte de vitesses

**i** En fonction de l'équipement du véhicule, l'intégralité ou une partie des réglages ou valeurs de réglage peut ne pas être disponible.

Pour de plus amples informations sur le programme de conduite **Individual**, voir la notice d'utilisation du véhicule.

#### Configuration à l'aide du sélecteur

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **DYNAMIC SELECT** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu de réglage du programme de conduite **Individual** apparaît.
- ▶ Sélection de **Entraînement, Suspension, Direction, Climatiseur** ou **Fonct. Eco démarr./arrêt** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

**démarr./arrêt** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Véhicules AMG - sélection de **Entraînement, Suspension** ou **Boîte de vitesses** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Sélection des réglages personnalisés** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

#### Configuration à l'aide du sélecteur DYNAMIC SELECT

- i** En fonction de l'équipement du véhicule, certains réglages ou valeurs de réglage peuvent ne pas être disponibles.
- ▶ Sélectionnez le programme de conduite **Individual** avec le sélecteur DYNAMIC SELECT (voir la notice d'utilisation du véhicule).  
Une fenêtre apparaît après un court instant.
- ▶ Confirmation de **Modifier** : appuyez sur le sélecteur.  
Le menu de réglage du programme de conduite **Individual** apparaît.
- ▶ Sélection de **Entraînement, Suspension, Direction, Climatiseur** ou **Fonct. Eco démarr./arrêt** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Véhicules AMG - sélection de **Entraînement, Suspension** ou **Boîte de vitesses** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Sélection des réglages personnalisés** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

#### Possibilités de réglage

Dans le cas de l'entraînement, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

C	Comfort
S	Sport
S+	Sport+

M	Manual
E	Eco

Dans le cas de la suspension, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

C	Comfort
S	Sport
S+	Sport+

Dans le cas de la direction, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

C	Comfort
S	Sport

Dans le cas du climatiseur, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

E	Eco
C	Comfort

Dans le cas de la fonction ECO de démarrage et d'arrêt automatiques du moteur, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

ON	Activation de la fonction ECO de démarrage et d'arrêt automatiques du moteur
OFF	Désactivation de la fonction ECO de démarrage et d'arrêt automatiques du moteur

### Possibilités de réglage (véhicules AMG)

Dans le cas de l'entraînement, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

R	Race
C	Comfort
S	Sport
S+	Sport+

Dans le cas de la suspension, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

C	Comfort
S	Sport
S+	Sport+

Dans le cas de la boîte de vitesses, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

D	Automatique
M	Manuelle

Vous trouverez de plus amples informations sur le programme de conduite individuel dans la notice d'utilisation du véhicule.



Équipement de COMAND Online .....	68
Introduction .....	68
Réglages de base .....	70
Entrée des destinations .....	73
Destinations spéciales et itinéraires personnels .....	88
Guidage .....	93
Messages d'information routière en temps réel .....	101
Mémorisation des destinations .....	106
Fonctions de la carte .....	108
Fonctions de navigation .....	115
Problèmes relatifs au système de navigation .....	118

### Équipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de l'achat. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre COMAND Online n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre COMAND Online peut différer de certaines descriptions et illustrations. Pour toutes les questions relatives à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Introduction

#### Consignes de sécurité importantes

##### ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Pour l'utilisation du système COMAND Online, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez. COMAND Online calcule l'itinéraire jusqu'à la destination sans tenir compte par exemple

- des feux rouges
- des panneaux stop ou de priorité
- des voies qui se rejoignent
- des interdictions d'arrêt ou de stationnement

- des autres règles de circulation
- des ponts étroits

COMAND Online peut donner des instructions de navigation erronées lorsque le tracé de la route et les conditions de circulation réelles ne correspondent pas aux données de la carte numérique. Les cartes numériques ne couvrent ni toutes les zones, ni tous les itinéraires possibles à l'intérieur d'une zone donnée. C'est par exemple le cas suite à une modification du tracé ou au changement du sens de circulation d'une rue à sens unique. Vous devez vous-même veiller à respecter les différentes règles de circulation pendant la marche. Le code de la route a toujours priorité sur les recommandations de conduite.

Les messages de navigation diffusés pendant la marche sont destinés à vous guider sans détourner votre attention de la circulation ni de la conduite.

Utilisez toujours cette fonction plutôt que de vous orienter à l'aide de la carte affichée. L'observation des symboles ou de la carte affichée risque de détourner votre attention de la circulation et de la conduite et d'augmenter ainsi le risque d'accident.

#### Remarques générales

##### Disponibilité du système de navigation

A sa remise en service ou lors de la première mise en service, le système de navigation doit déterminer la position du véhicule. Il peut arriver que vous ayez à rouler un certain temps avant qu'un guidage précis soit possible.

##### Réception GPS

Le fonctionnement du système de navigation dépend, entre autres, de la réception GPS. Dans certaines situations, la réception GPS peut être limitée ou perturbée, voire impossible, par exemple dans les tunnels et les parkings couverts.

**i** Le fonctionnement des antennes de toit (téléphone, radio satellite, GPS) peut être compromis par l'utilisation de systèmes de portage.

### Limitation d'entrée

Sur les véhicules destinés à certains pays, il existe une limitation d'entrée.

Vous pouvez effectuer des entrées lorsque le levier sélecteur se trouve sur **P** ou que le véhicule est à l'arrêt.

Lorsque la limitation est activée, vous ne pouvez plus effectuer certaines entrées. Dans ce cas, certains points de menu sont affichés en gris et ne peuvent donc pas être sélectionnés.

Les entrées suivantes, par exemple, sont impossibles :

- Entrée de la localité et de la rue de destination
- Entrée de destinations spéciales par recherche du nom
- Modification et mémorisation des entrées


Il est toutefois possible de procéder à d'autres entrées, telles que la recherche par mot-clé et l'entrée d'une destination spéciale dans les environs de la destination ou dans les environs de la position du véhicule.

### Activation du mode Navigation



- ▶ Appuyez sur la touche **NAVI**. Vous pouvez voir la position actuelle du véhicule sur la carte.

A partir d'une autre fonction principale :

- ▶ Affichage du menu : poussez le sélecteur **↑**  (en mode Radio, par exemple).
- ▶ Sélection de **Nav**i : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



Affichage de la carte lorsque le mode Navigation est activé :

- ▶ Appuyez sur la touche **NAVI** à partir d'un menu quelconque. Le menu Navigation apparaît.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. Vous pouvez voir la position actuelle du véhicule sur la carte.

### Affichage ou masquage du menu





Le menu vous permet par exemple d'entrer une destination ou de sélectionner des réglages de navigation.

- ▶ **Affichage** : poussez le sélecteur **↓**  alors que la carte est affichée. Si aucun itinéraire n'a encore été calculé, l'option **Destination** est mise en surbrillance. Si un itinéraire a été calculé, l'option **Options**  est mise en surbrillance.

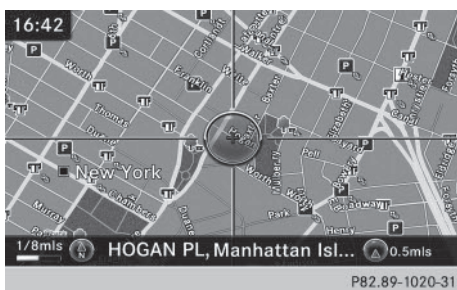


► **Masquage:** appuyez sur la touche .





ou

- Poussez le sélecteur .
- Le symbole « plein écran »  apparaît.
- Appuyez sur le sélecteur.

### Déplacement de la carte

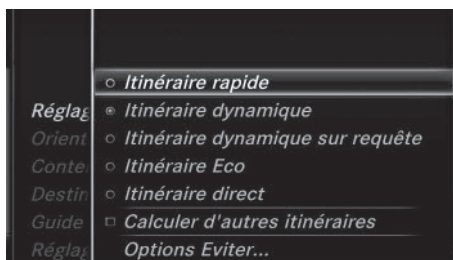


Condition requise : la carte est affichée en plein écran et le menu est masqué (▷ page 69).



- Appuyez sur le sélecteur.  
Le réticule apparaît.
- Poussez le sélecteur (,  ou ) ou .
- La carte en dessous du réticule se déplace dans la direction correspondante.
- Affichage du menu : appuyez sur le sélecteur.
- Sélectionnez **Menu**.

## Réglages de base

### Réglage du type d'itinéraire



P82.89-0985-31

- **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche .
- **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de **Réglages de l'itinéraire** : appuyez sur le sélecteur.
- Sélection du type d'itinéraire : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un point noir indique la sélection actuelle.
  - Si le guidage est activé, COMAND Online calcule un nouvel itinéraire.  
Guidage activé : une destination est entrée et le système a calculé l'itinéraire correspondant.
  - Si aucun itinéraire n'a encore été calculé, COMAND Online utilise la sélection comme nouveau réglage de base.

#### Itinéraire rapide

COMAND Online calcule un itinéraire pour lequel le temps de trajet sera plus court.

#### Itinéraire dynamique

Type d'itinéraire basé sur **Itinéraire rapide** prenant en compte les messages d'information routière qui concernent l'itinéraire pour le guidage.

<b>Itinéraire dynamique sur requête</b>	S'il y a des messages d'information routière, un message vous demande s'ils doivent être pris en compte lors du calcul de l'itinéraire.
<b>Itinéraire Eco</b>	COMAND Online calcule un itinéraire économique. La durée du trajet peut s'allonger par rapport à l'itinéraire rapide.
<b>Itinéraire direct</b>	COMAND Online calcule un itinéraire pour lequel la longueur de trajet sera plus courte.

Les types d'itinéraire **Itinéraire dynamique** et **Itinéraire dynamique sur requête** utilisent les messages d'information routière en temps réel diffusés via la radio satellite SIRIUS.

Pour de plus amples informations sur les messages d'information routière en temps réel, voir (▷ page 101).

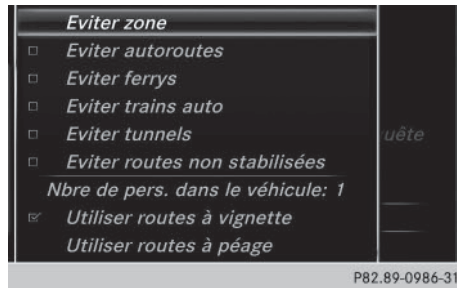
► **Calcul d'itinéraires alternatifs** : sélectionnez **Calculer d'autres itinéraires**.

Ce faisant, vous activez  ou désactivez la fonction .

Fonction activée : après chaque calcul d'itinéraire, le système vous propose des alternatives en fonction du réseau routier (▷ page 99).

Si vous le souhaitez, vous pouvez également demander à COMAND Online de calculer d'autres itinéraires pendant le guidage (▷ page 99).

### Réglage des options d'itinéraire



► **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.

► **Affichage du menu** : poussez le sélecteur .

► Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

► Sélection de **Réglages de l'itinéraire** : appuyez sur le sélecteur.

► **Sélection des options d'itinéraire Eviter/Utiliser...** : sélectionnez **Options Eviter...**

Un menu apparaît.

► Sélectionnez l'une des options.

signifie que l'option correspondante est activée.

signifie que l'option correspondante est désactivée.

• **Eviter zone** (▷ page 112)

COMAND Online vous permet d'éviter certaines zones si vous ne souhaitez pas les traverser.

• **Eviter autoroutes**

• **Eviter ferrys**

• **Eviter trains auto**

• **Eviter tunnels**

• **Eviter routes non stabilisées**

Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.

• **Utiliser routes à péage**

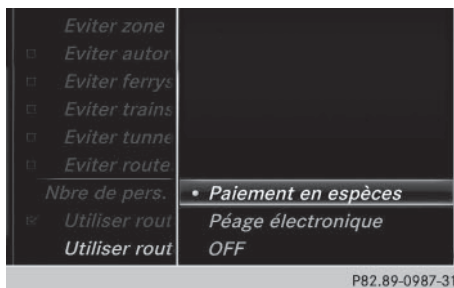
Le calcul de l'itinéraire prend en compte les routes soumises à une taxe d'utilisation (péage).

- **Nbre de pers. dans le véhicule:**

Si votre véhicule remplit les conditions d'accès aux voies réservées au covoiturage, vous pouvez utiliser cette fonction.

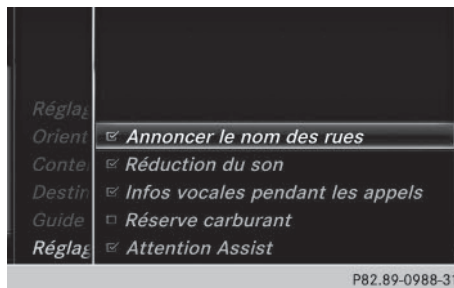
Lorsque l'option est activée, le système de navigation prend en compte les voies de circulation réservées au covoiturage (car-pool).

En fonction du réseau routier, COMAND Online ne peut pas toujours prendre en compte toutes les options d'itinéraire. L'itinéraire calculé peut par exemple inclure des lignes de ferry, même si l'option **Eviter ferrys** est activée. COMAND Online vous informe visuellement, ainsi que par la diffusion d'un message de navigation.



- ▶ **Utiliser routes à péage:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez l'option souhaitée. Vous souhaitez emprunter des routes soumises à une taxe (règlement en espèces ou via un système de facturation électronique) ou vous désactivez la fonction.
- ▶ **Sortie du menu:** poussez le sélecteur ◀⊙▶.

### Sélection des messages



- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur ⊙↓.
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Réglages**.
- ▶ Sélectionnez l'option souhaitée. Ce faisant, vous activez  ou désactivez  l'option.

<b>Annoncer le nom des rues</b>	COMAND Online annonce le nom des routes à emprunter.
<b>Réduction du son</b>	Le volume sonore d'une source média active est automatiquement réduit pendant la diffusion d'un message de navigation.
<b>Infos vocales pendant les appels</b>	Les messages de navigation sont également diffusés en cas de communication téléphonique.



<b>Réserve carburant</b>	Fonction activée : lorsque vous atteignez la réserve de carburant, un message vous permettant de lancer la recherche de stations-service apparaît.
<b>Attention Assist</b>	Lorsque la fonction est activée et que le système ATTENTION ASSIST affiche une alerte sur le visuel multifonction, un message apparaît sur le visuel COMAND lors d'un trajet sur une autoroute. Cette fonction vous permet de lancer la recherche d'aires de repos.  Pour de plus amples informations sur le système ATTENTION ASSIST, voir la notice d'utilisation du véhicule.

### Utilisation des voies de covoiturage

Le calcul de l'itinéraire peut prendre en compte les voies réservées au covoiturage, également appelées voies réservées aux véhicules à occupation multiple VOM, voies pour véhicules à taux d'occupation élevé HOV (« High Occupancy Vehicle lanes ») ou « Car-pool lanes ».

Lorsque vous utilisez les voies réservées au covoiturage, respectez les prescriptions légales en vigueur, les dispositions locales et les horaires réglementés.

Les voies réservées au covoiturage ne peuvent être utilisées qu'à certaines conditions. Elles sont généralement ouvertes aux véhicules qui transportent 2 personnes. Il existe également des voies réservées au covoiturage qui ne peuvent être utilisées que par les véhicules transportant au moins 3 personnes. En Californie, les conducteurs qui voyagent seuls peuvent également utiliser les voies réservées au covoiturage si le véhicule présente des valeurs d'émission ou de consommation inférieures aux valeurs prescrites.

L'accès aux voies réservées au covoiturage peut être soumis à des horaires précis (pendant les heures de pointe, par exemple).

Les voies réservées au covoiturage sont repérées par un symbole en forme de losange sur des panneaux de signalisation spécifiques et par un marquage au sol. Les panneaux de signalisation peuvent également porter l'inscription COVOITURAGE. Les voies peuvent se situer à côté des autres voies de circulation ou en être complètement séparées.

En fonction du réglage sélectionné sous **Nbre de pers. dans le véhicule:**, COMAND Online tient compte des voies réservées au covoiturage lors du calcul de l'itinéraire. Pendant le guidage, des instructions de conduite visuelles et vocales vous guident vers et depuis les voies réservées au covoiturage.

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Réglages de l'itinéraire**.
- ▶ Sélectionnez **Options Eviter...**
- ▶ Sélectionnez **Nbre de pers. dans le véhicule:**.  
Un menu apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélection du nombre correspondant : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Entrée des destinations

#### Consignes de sécurité importantes

##### **ATTENTION**

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Pour l'utilisation du système COMAND Online, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.


En fonction du pays de livraison, l'entrée de la destination peut être bloquée pendant la marche.

## Navigation

### Par l'adresse

#### Affichage du menu d'entrée des adresses



- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Entrer adresse**.

#### Possibilités d'entrée de l'adresse

Exemples de possibilités d'entrée de l'adresse :

- Localité/CP, rue, numéro de maison
- Localité/CP, rue
- Localité/CP, centre
- Localité/CP, rue, croisement

- Rue, localité/CP, numéro de maison
- Rue, localité/CP, croisement

Il peut être plus rapide d'entrer une adresse en saisissant la rue avant la localité lorsque l'adresse contient un nom de rue rare.

Vous pouvez également passer à d'autres possibilités d'entrée de la destination pendant la saisie de l'adresse :

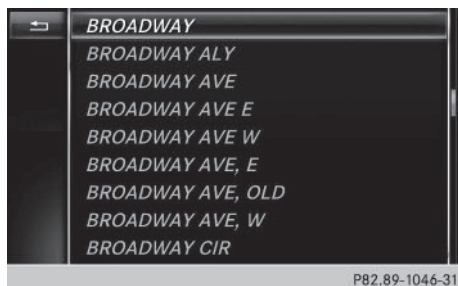
- Recherche par mot-clé (▷ page 77)
- Carte (▷ page 84)
- POI (▷ page 80)

#### Entrée de l'adresse




L'exemple montre comment entrer une adresse définie par une localité, une rue et un numéro de maison, par exemple pour votre adresse de domicile.

- ▶ Sélection de **Rue** dans le menu d'entrée des adresses: appuyez sur le sélecteur (▷ page 74).  
La localité dans laquelle le véhicule se trouve actuellement figure en tête de liste.
- ▶ Entrez **BROADWAY**. Entrée des caractères (▷ page 35).





- ▶ **Affichage de la liste:** poussez le sélecteur  autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel disparaisse.

ou

- ▶ Sélection de **OK**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



- ▶ Sélection de **Localité**: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Entrez une localité (**New York**, par exemple). Puis, affichez la liste et sélectionnez l'entrée correspondante. Procédez comme pour l'entrée de la rue.
- ▶ Sélection de **N° rue**: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Entrez le numéro de maison. Puis, affichez la liste et sélectionnez l'entrée correspondante. Procédez comme pour l'entrée de la rue.  
L'adresse est affichée dans le menu d'entrée des adresses.

La ville où se trouve le véhicule (position actuelle) est affichée en haut de la liste des localités. Lors de l'entrée de la destination à l'aide du clavier virtuel, le système vous propose en priorité les localités pour lesquelles le guidage a déjà été activé.

Vous pouvez entrer toutes les localités, rues, codes postaux, etc. qui sont mémorisés sur la carte numérique. Néanmoins, pour certains pays, aucun code postal n'est disponible.

L'entrée de l'Etat/de la province et de la localité suffit pour la navigation. Vous pouvez entrer soit une localité, soit un code postal. La rue et le numéro de maison complètent l'adresse de destination.

### Entrée d'autres éléments de l'adresse

Vous pouvez entrer d'autres éléments de l'adresse :

- Etat/province

L'option **Derniers Etats** vous permet de sélectionner le dernier Etat sélectionné (Etats-Unis) ou la dernière province sélectionnée (Canada). Le Mexique et les Bahamas peuvent également être sélectionnés.

- CP (code postal)


Si une localité a été entrée auparavant, elle est automatiquement effacée lors de l'entrée d'un code postal.

- Centre

Si une rue a été entrée auparavant, elle est automatiquement effacée lors de l'entrée d'un centre.

- Carrefour

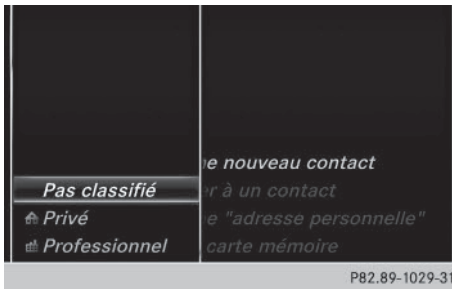
Si un numéro de maison a été entré auparavant, il est automatiquement effacé lors de l'entrée d'un croisement.


- ▶ Sélectionnez le menu d'entrée des adresses (▷ page 74).
- ▶ Sélection de **Etat/Prov.**, **CP**, **Centre** ou **Carref.** : tournez le sélecteur, poussez-le , puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez l'entrée (▷ page 74).

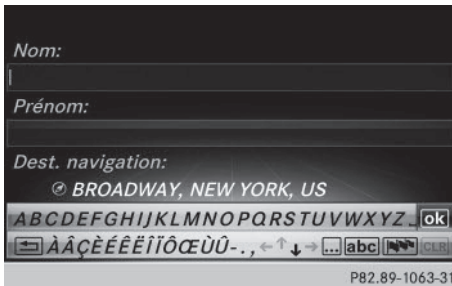
### Mémorisation de l'adresse

Vous pouvez mémoriser l'adresse entrée en tant que

- adresse de domicile dans le carnet d'adresses
- contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses  
Pour de plus amples informations sur le carnet d'adresses, voir (▷ page 139).
- destination personnelle sur une carte mémoire SD (▷ page 107)



- ▶ Affichez le menu d'entrée des adresses (▷ page 74).
- ▶ Sélection de **Enreg.** : poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.
- ▶ **En tant qu'adresse de domicile** : sélectionnez **Comme "adresse personnelle"**. COMAND Online mémorise l'adresse de votre domicile dans les contacts, sous l'entrée **Adresse personnelle**.



- ▶ **En tant que contact** : sélectionnez **Comme nouveau contact**.
- ▶ Sélectionnez **Pas classifié**, **Privé** ou **Professionnel**.
- ▶ Entrez le nom de famille et le prénom (▷ page 35).
- ▶ Sélection de **OK** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'adresse de destination est mémorisée dans le carnet d'adresses en tant que contact avec des données de navigation valables.

## Lancement du calcul de l'itinéraire



La destination entrée est affichée dans le menu d'entrée des adresses.

- ▶ Confirmation de **Lancer** ou de **Continuer** : appuyez sur le sélecteur. Sélection de **Lancer** : l'itinéraire est calculé sur la base des réglages d'itinéraire actuels (▷ page 70). Pendant le calcul de l'itinéraire, une flèche indique la direction à vol d'oiseau de la destination. Une fois le calcul de l'itinéraire terminé, le guidage commence. Lorsque le véhicule ne se trouve pas sur une route numérisée, le système affiche la distance à vol d'oiseau jusqu'à la destination souhaitée ainsi que la direction de la destination et le message **Route inconnue**.

Sélection de **Continuer** : si l'option **Calculer d'autres itinéraires** est activée, le système calcule des itinéraires alternatifs (▷ page 71). Vous pouvez les afficher et les sélectionner pour le guidage (▷ page 99).

Si un guidage est activé, un message vous demande s'il doit être désactivé.


- ▶ Sélection de **Oui** ou de **Définir comme dest. intermédiaire** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si vous sélectionnez **Oui**, le système interrompt le guidage en cours et lance le calcul de l'itinéraire jusqu'à la destination entrée. Si vous sélectionnez **Définir comme dest. intermédiaire**, le système reprend la nouvelle destination entrée en

plus de la destination existante et ouvre la liste des destinations intermédiaires.

**i** Le système calcule l'itinéraire sur la base des données cartographiques numériques. La durée du calcul dépend par exemple de la distance à parcourir jusqu'à la destination.

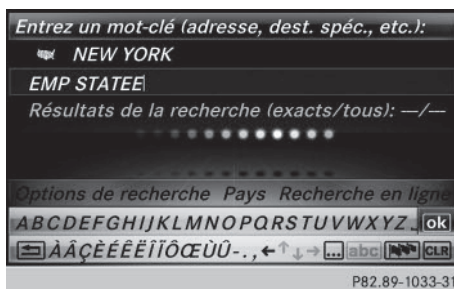
L'itinéraire peut être différent de l'itinéraire idéal, par exemple en raison de données cartographiques incomplètes. Tenez également compte des remarques sur les cartes numériques (▷ page 115).

Affichage de la recherche par mot-clé

- ▶ Sélection de la loupe : dans le menu d'entrée des adresses, poussez le sélecteur , tournez-le et appuyez dessus.

### Recherche par mot-clé

#### Entrée des mots-clés



La recherche par mot-clé permet de trouver des destinations à l'aide de parties de mots. La recherche par mot-clé peut s'effectuer avec une tolérance d'erreurs si vous activez le réglage correspondant dans les options de recherche (▷ page 78).


Elle peut être utilisée pour rechercher une adresse ou une destination spéciale. Vous pouvez par exemple rechercher les termes « Empire State Building » à New York.

La recherche par mot-clé affiche les résultats géographiques correspondants. Lorsque vous cherchez une rue qui se trouve en périphérie d'une grande ville, par exemple, le sys-

tème prend également en compte les villes voisines lors de la recherche.

La recherche par mot-clé prend en charge les jeux de caractères des langues système disponibles.

▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche .

▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .

▶ Sélection de **Destination :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

▶ Sélectionnez **Recherche par mot-clé.**

▶ Entrez les premières lettres du nom de la ville et de la rue (**NEW** et **EMP**, par exemple). Pendant la saisie, vous pouvez visualiser le nombre de résultats exacts et le nombre total de résultats.

L'affichage **---/--** apparaît lorsque moins de 3 caractères ont été entrés.

L'affichage **999+** apparaît lorsque le nombre de résultats est trop important.

▶ Sélectionnez **OK.**

Les résultats de la recherche apparaissent (▷ page 77).

#### Sélection des résultats de la recherche



Les résultats de la recherche sont classés par catégorie (Adresses, par exemple). Le nombre de résultats exacts/le nombre total de résultats est indiqué entre parenthèses.

Si vous avez activé **Recherche destinations spéciales** et/ou **Recherche approximative** dans les options de recher-

che (▷ page 78), la recherche affiche plus de résultats.



- **Sélection d'une adresse:** appuyez sur le sélecteur.

Le système affiche les résultats.

Les résultats exacts sont affichés en tête de liste. La liste est classée par ordre alphabétique. La suite de caractères recherchée est surlignée en orange dans les entrées.

- Sélection d'une entrée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée des adresses apparaît et affiche l'adresse de destination.

- Lancement du calcul de l'itinéraire: sélectionnez **Lancer**.

- **Sélection d'une destination spéciale** - sélection de **Destinations spéciales ds les environs** ou de **Toutes les destinations spéciales**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Une liste apparaît. Les résultats de la recherche sont classés par ordre croissant de distance à vol d'oiseau.

- Sélectionnez une destination spéciale.  
La destination spéciale apparaît.
- Lancement du calcul de l'itinéraire: sélectionnez **Lancer**.


- **Utilisation de la recherche en ligne** - sélection de **Recherche en ligne**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les fonctions de recherche en ligne sont activées.

Condition requise pour la recherche en ligne (Etats-Unis): mbrace est activé pour l'accès à Internet (▷ page 161).

Condition requise pour la recherche en ligne (Canada): un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 124) ou USB (▷ page 211).


### Sélection des options de recherche

- **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.

- **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .

- Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- Sélectionnez **Recherche par mot-clé**.

- Sélection de **Options de recherche**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.

- Sélectionnez **Recherche approximative** ou **Recherche destinations spéciales**.


Ce faisant, vous activez  ou désactivez  le réglage.

La recherche approximative est utile lorsque les éléments de l'adresse sont incomplets ou que l'orthographe est incorrecte.

La recherche de destinations spéciales prend en compte les destinations spéciales.

### Sélection d'un Etat/d'une province

- **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.

- **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .

- Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- Sélectionnez **Recherche par mot-clé**.

- Sélection de **Etat/Prov.**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.

Les Etats/provinces sont classés par ordre alphabétique.

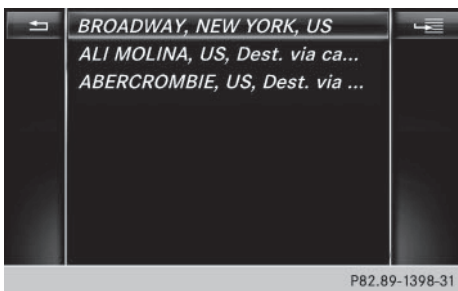
- Sélection d'un Etat/d'une province: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

**Utilisation de la recherche en ligne**

Condition requise (Etats-Unis): mbrace est activé pour l'accès à Internet (▷ page 161).  
 Condition requise (Canada): un téléphone portable est relié à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 124) ou USB (▷ page 211).

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Destination:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Recherche par mot-clé**.
- ▶ Sélection de **Recherche en ligne:** poussez le sélecteur **↑⊙**, tournez-le, puis appuyez dessus.  
 Les fonctions de recherche en ligne sont activées.

**Sélection de la destination à partir de la liste des dernières destinations**



- COMAND Online enregistre automatiquement les 50 dernières destinations.
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
  - ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
  - ▶ Sélection de **Destination:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélectionnez **Dernières destinations**.

- ▶ Sélectionnez une destination.  
 Le menu d'entrée des adresses apparaît et affiche l'adresse de destination.
- ▶ **Lancement du calcul de l'itinéraire:** sélectionnez **Lancer**.

**Sélection de la destination à partir d'un contact du carnet d'adresses**

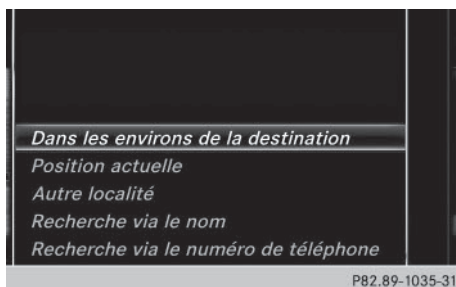


Pour entrer une destination, vous avez la possibilité de sélectionner des contacts avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses. Ces derniers sont reconnaissables au symbole **⊙↓**. Si vous avez déjà entré et mémorisé l'adresse de votre domicile, vous pouvez la sélectionner par l'intermédiaire de l'entrée **Adresse personnelle**.


- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Destination:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Contacts**.
- ▶ Sélectionnez une destination.  
 Le menu d'entrée des adresses apparaît. Vous pouvez voir le contact ainsi que l'adresse de destination correspondante.
- ▶ **Lancement du calcul de l'itinéraire:** sélectionnez **Lancer**.

### Sélection de la destination parmi les destinations spéciales


#### Affichage du menu Destinations spéciales



## Navigation

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Destinations spéciales**.

## Détermination de la position pour la recherche de destinations spéciales

Sélection	Opérations
<p><b>Dans les environs de la destination</b> (lorsque le guidage est activé)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 80).</li> <li>▶ Sélection de <b>Dans les environs de la destination</b>: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.</li> <li>▶ Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales (▷ page 82).</li> </ul>
<p><b>Position actuelle</b> La recherche s'effectue dans les environs de la position actuelle du véhicule.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 80).</li> <li>▶ Sélection de <b>Position actuelle</b>: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.</li> <li>▶ Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales (▷ page 82).</li> </ul>
<p><b>Autre localité</b> Une fois que vous avez entré la localité, la recherche s'effectue dans les limites de cette localité.</p>	<p><b>1re possibilité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 80).</li> <li>▶ Sélection de <b>Autre localité</b>: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.</li> <li>▶ Si vous le souhaitez, sélectionnez un Etat/une province (▷ page 75).</li> <li>▶ Entrez la localité (▷ page 74).</li> <li>▶ Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales (▷ page 82).</li> </ul> <p><b>2e possibilité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Entrez une localité par l'intermédiaire du menu d'entrée des adresses (▷ page 74).</li> <li>▶ Sélection de <b>Dest. spéc.</b>: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.</li> <li>▶ Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales (▷ page 82).</li> </ul>


Sélection	Opérations
<p><b>Recherche via le nom</b></p> <p>La recherche s'effectue parmi toutes les destinations spéciales disponibles sur la carte numérique ou pour l'une des 3 positions décrites précédemment.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 80).</li> <li>▶ Sélection de <b>Recherche via le nom</b>: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.</li> <li>▶ Sélectionnez <b>Toutes les destinations spéciales</b> ou l'une des 3 positions décrites précédemment. La liste des destinations spéciales avec clavier virtuel apparaît.</li> <li>▶ Entrez un nom.</li> <li>ou</li> <li>▶ Sélection de <b>Service Mercedes-Benz</b>: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.</li> </ul>
<p><b>Recherche via le numéro de téléphone</b></p> <p>Toutes les destinations spéciales comportant un numéro de téléphone peuvent être sélectionnées.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 80).</li> <li>▶ Sélection de <b>Recherche via le numéro de téléphone</b>: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste de numéros de téléphone apparaît.</li> <li>▶ Entrez le numéro de téléphone.</li> </ul> <p>Le numéro de téléphone se compose</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• du code pays (préfixe international)</li> <li>• de l'indicatif régional</li> </ul> <p>N'entrez pas le « 0 » de l'indicatif régional.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• du numéro d'appel de l'abonné</li> </ul>

### Sélection de la catégorie de destinations spéciales



La liste des catégories de destinations spéciales disponibles apparaît une fois que vous avez sélectionné l'un des points de menu **Dans les environs de la destination** ou **Position actuelle** ou entré une autre localité.



- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le symbole  derrière une entrée indique que des sous-catégories sont disponibles.
- ▶ Sélectionnez une sous-catégorie. Le système recherche les destinations spéciales dans un rayon de 240 mi (400 km) maximum autour de la position sélectionnée.

Une fois la recherche terminée, la liste des destinations spéciales apparaît.

Les résultats de la recherche contiennent les indications suivantes :

- une flèche indiquant la direction à vol d'oiseau de la destination spéciale (recherche autour de la position du véhicule)
- la distance à vol d'oiseau de la destination spéciale
- le nom de la destination spéciale
- ▶ Sélectionnez une destination spéciale. L'adresse complète de la destination spéciale apparaît.

### Sélection d'une destination spéciale

Condition requise pour pouvoir bénéficier de la fonction « Appel de la destination spéciale » : un téléphone portable est raccordé à COMAND Online (▷ page 124).

Condition requise pour pouvoir bénéficier des fonctions « Affichage des environs de la destination » et « Téléchargement de données d'Internet » (États-Unis) : mbrace est activé pour l'accès à Internet (▷ page 161).

Condition requise pour pouvoir bénéficier des fonctions « Affichage des environs de la destination » et « Téléchargement de données d'Internet » (Canada) : un téléphone portable est relié à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 124) ou USB (▷ page 211).



L'adresse complète de la destination spéciale apparaît.

### Affichage des environs de la destination

- ▶ Sélection de ① : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si des images des rues sont disponibles, les environs de l'adresse de destination apparaissent.

### Affichage de la carte

- ▶ Sélectionnez **Carte**.
- ▶ Déplacez la carte, modifiez l'échelle (▷ page 84) et sélectionnez la destination spéciale.

### Appel de la destination spéciale

- ▶ Sélectionnez **Appeler**. Si un numéro de téléphone est disponible, COMAND Online commute sur la fonction Téléphone.

### Téléchargement de données d'Internet

- ▶ Sélectionnez **www**. Si une adresse Internet est disponible, les données sont téléchargées d'Internet.

### Mémorisation de la destination spéciale

- ▶ Sélection de **Enreg.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La destination spéciale peut être mémorisée comme

- adresse de domicile
- contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses (▷ page 139)
- destination personnelle sur une carte mémoire SD (▷ page 107)





### Lancement du calcul de l'itinéraire

- ▶ Sélection de **Lancer** ou de **Continuer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le point de menu **Continuer** apparaît à la place de **Lancer** lorsque l'option **Calculer d'autres itinéraires** est activée dans les réglages de base (▷ page 70).

## Navigation

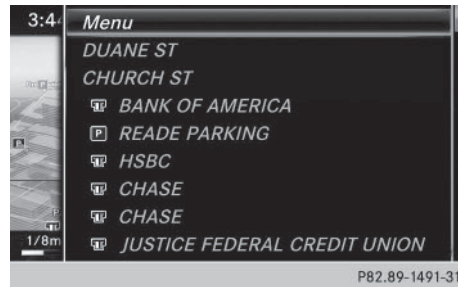
### Via la carte



- ① Réticule
  - ② Eloignement du réticule par rapport à la position actuelle du véhicule
- ▶ **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.
  - ▶ **Affichage du menu** : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélectionnez **Via la carte**. La carte apparaît avec un réticule.
  - ▶ **Déplacement de la carte** : poussez le sélecteur ,  ou .
  - ▶ **Modification de l'échelle de la carte** : tournez le sélecteur jusqu'à ce que l'échelle souhaitée soit réglée. La représentation graphique de l'échelle apparaît en bas.

Agrandissement de la carte : tournez le sélecteur vers la gauche.

Réduction de la carte : tournez le sélecteur vers la droite.



- ▶ **Sélection de la destination** : appuyez sur le sélecteur. La liste contient le point de menu **Menu**. Si plusieurs destinations sont disponibles dans la zone du réticule, elles sont également affichées.
- ▶ Affichage du menu : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection d'une destination dans la liste de sélection : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Lorsque la carte numérique fournit des données de navigation (données d'adresse valables), l'adresse de destination apparaît dans le menu d'entrée des adresses.
- ▶ **Lancement du calcul de l'itinéraire** : sélectionnez **Lancer**.

### Entrée de destinations intermédiaires

#### Introduction

Vous pouvez également influencer sur le tracé de l'itinéraire jusqu'à la destination en entrant des destinations intermédiaires (4 au maximum). Vous pouvez inverser l'ordre des destinations intermédiaires à tout moment.

COMAND Online propose 8 catégories de destinations spéciales prédéfinies (**Restaurants**, par exemple) pour faciliter la recherche. Vous pouvez également utiliser les pos-

sibilités d'entrée de la destination pour définir des destinations intermédiaires.

**Création de destinations intermédiaires**



- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Destination:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Dest. intermédiaires**. La destination est affichée dans le menu Destinations intermédiaires.
- ▶ Sélection de **Ajouter:** : appuyez sur le sélecteur.

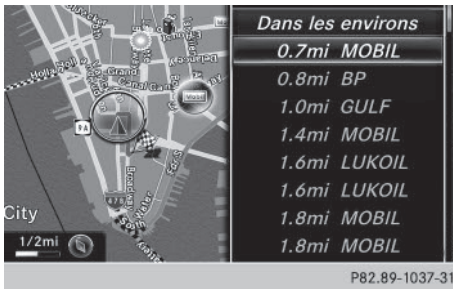


- ▶ Sélection d'une catégorie de destination spéciale ou de **Autres** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une fois l'une des 8 catégories sélectionnée, les destinations spéciales éventuellement disponibles apparaissent :
  - sur l'itinéraire
  - dans les environs

COMAND Online recherche d'abord les destinations qui se trouvent sur l'itinéraire. Ensuite, la recherche est étendue autour de la position actuelle du véhicule.

- ▶ Si vous sélectionnez **Autres**, choisissez ensuite l'une des possibilités d'entrée de la destination proposées.

Sélection	Opération
Entrer adresse	▶ Entrée de la destination par l'adresse (▷ page 74)
Recherche par mot-clé	▶ Sélection de la destination par l'intermédiaire de la recherche par mot-clé (▷ page 77)
Dernières destinations	▶ Entrée de la destination à partir de la liste des dernières destinations (▷ page 79)
Contacts	▶ Sélection de la destination à partir d'un contact du carnet d'adresses (▷ page 79)
Destinations spéciales	▶ Sélection d'une destination spéciale (▷ page 80)
Via la carte	▶ Entrée de la destination à partir de la carte (▷ page 84)
De la carte mémoire	▶ Sélection d'une destination spéciale personnelle (▷ page 91)
Mercedes-Benz Apps	▶ Entrée de la destination à partir de Mercedes-Benz Apps (▷ page 87)
Via les coordonnées géographiques	▶ Entrée de la destination à partir des coordonnées géographiques (▷ page 88)



- Sélection d'une destination spéciale : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'adresse de la destination intermédiaire apparaît après la sélection d'une destination spéciale ou l'entrée d'une destination. Si vous entrez une destination à partir de la carte, le menu d'entrée des adresses apparaît. **Lancer** est mis en surbrillance.



- **Affichage de la carte :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Carte**. Vous pouvez déplacer la carte et sélectionner la destination.
- **Lancement de l'appel :** sélectionnez **Appeler**. Si la destination intermédiaire possède un numéro de téléphone et qu'un téléphone portable est raccordé à COMAND Online (▷ page 124), l'appel est lancé.
- **Téléchargement de données d'Internet :** sélectionnez **www**. Si une adresse Internet est disponible, les données sont téléchargées d'Internet.
- **Mémorisation de la destination intermédiaire dans la mémoire des destina-**

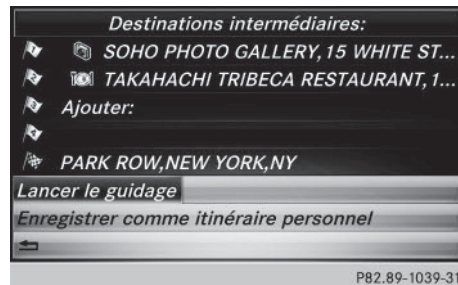
**tions :** sélectionnez **Enregistrer** (▷ page 106).

- **Reprise de la destination intermédiaire :** appuyez sur le sélecteur pour sélectionner **OK**. La destination intermédiaire est affichée dans le menu Destinations intermédiaires.

### Modification des destinations intermédiaires

Vous pouvez utiliser les fonctions suivantes :

- Modification des destinations intermédiaires
- Inversion de l'ordre des destinations intermédiaires dans le menu Destinations intermédiaires
- Effacement des destinations intermédiaires



- Sélection d'une destination intermédiaire dans le menu Destinations intermédiaires : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- **Modification d'une destination intermédiaire :** dans le menu, sélectionnez **Modifier**.
- Modifiez l'adresse, par exemple la localité et la rue.
- Sélection de **OK** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Destinations intermédiaires apparaît et affiche la destination intermédiaire modifiée.

Vous pouvez modifier l'ordre des destinations intermédiaires saisies et de la destination.

Pour pouvoir inverser l'ordre, vous devez avoir entré au moins 1 destination intermédiaire et la destination.

- ▶ **Modification de l'ordre**: dans le menu, sélectionnez **Déplacer**.
- ▶ Tournez le sélecteur pour déplacer la destination intermédiaire ou la destination sur la position souhaitée.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.
- ▶ **Effacement d'une destination intermédiaire**: dans le menu, sélectionnez **Effacer**.

### Reprise des destinations intermédiaires dans l'itinéraire

- ▶ Sélection de **Lancer** dans le menu Destinations intermédiaires: appuyez sur le sélecteur.  
Le système calcule l'itinéraire en prenant en compte les destinations intermédiaires entrées.  
Le point de menu **Continuer** apparaît à la place de **Lancer** lorsque l'option **Calculer d'autres itinéraires** est activée dans les réglages de base (▷ page 70).  
Lorsque vous avez dépassé une destination intermédiaire pendant le guidage, celle-ci apparaît dans le menu Destinations intermédiaires avec une coche verte. Après avoir calculé le nouvel itinéraire, le système efface la destination intermédiaire du menu Destinations intermédiaires.

### Mémorisation comme itinéraire personnel

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 198).
- ▶ Sélection de **Enregistrer comme itinéraire personnel** dans le menu Destinations intermédiaires: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'itinéraire est mémorisé sur la carte mémoire SD, sous **Itinéraires personnels**.

### Recherche de stations-service en cas de niveau de carburant bas

Condition requise: le réglage **Réserve carburant** doit être activé (▷ page 72).

Lorsque vous atteignez la réserve de carburant, le système affiche le message **Réserve de carburant. Voulez-vous lancer la recherche de stations-services?**

- ▶ Sélection de **Oui** ou de **Non**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Si vous sélectionnez **Oui**, la recherche de stations-service commence. Les stations-service disponibles sont ensuite affichées le long de l'itinéraire et dans les environs.  
Si vous sélectionnez **Non**, la recherche est interrompue.
- ▶ Sélectionnez une station-service.  
L'adresse de la station-service apparaît.
- ▶ Sélection de **Lancer**: appuyez sur le sélecteur.  
La station-service sélectionnée est entrée en tant que prochaine destination intermédiaire (pas encore atteinte) dans le menu Destinations intermédiaires. Le guidage commence.

### Entrée de la destination à partir de Mercedes-Benz Apps

Condition requise (Etats-Unis): mbrace est activé pour les applications Mercedes-Benz (▷ page 161).

Condition requise (Canada): un téléphone portable est relié à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 124) ou USB (▷ page 211).

- ▶ **Activation du mode Navigation**: appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu**: poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Mercedes-Benz Apps**.  
La liste des applications Mercedes-Benz apparaît.

### Via les coordonnées géographiques

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Destination:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Via les coordonnées géographiques**.  
L'entrée des coordonnées géographiques s'effectue en degrés, minutes et secondes.

### Entrée des coordonnées de latitude et de longitude

- ▶ Modification de la valeur: tournez le sélecteur.
- ▶ Déplacement sur la ligne: poussez le sélecteur **←⊙→**.
- ▶ Passage d'une ligne à l'autre: poussez le sélecteur **↑⊙↓**.
- ▶ Confirmation de la valeur: appuyez sur le sélecteur.

### Mémorisation de la destination

- ▶ Sélection de **Enregistrer:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Vous pouvez mémoriser la destination en tant que
  - adresse de domicile dans le carnet d'adresses
  - contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses  
Pour de plus amples informations sur le carnet d'adresses, voir (▷ page 139).
  - destination personnelle sur une carte mémoire SD (▷ page 107)

### Lancement du calcul de l'itinéraire

- ▶ Sélection de **Lancer le guidage:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

## Destinations spéciales et itinéraires personnels

### Remarques générales

L'utilisation de destinations spéciales personnelles pour l'affichage de systèmes de surveillance de la circulation n'est pas autorisée dans tous les pays. Tenez compte des dispositions en vigueur dans le pays où vous vous trouvez et roulez toujours à une vitesse adaptée.

Les destinations spéciales personnelles sont classées par catégories:

- **Pas classifié**

Entrée standard dans le cas des destinations spéciales personnelles

- **Mercedes-Benz Apps**

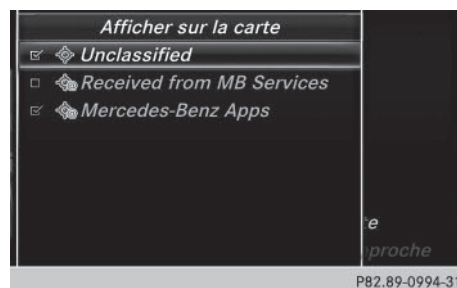
Destinations spéciales personnelles (destinations, itinéraires) importées par l'intermédiaire des fonctions Online

- **Catégories que vous avez créées vous-même, par exemple sur votre ordinateur**

Les itinéraires personnels ne sont pas répartis en catégories.

### Réglages des destinations spéciales personnelles

#### Affichage sur la carte



Condition requise: vous avez introduit une carte mémoire SD comportant des destinations spéciales personnelles (▷ page 198).



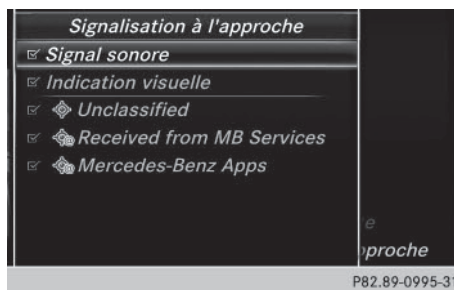
Toutes les destinations spéciales personnelles de la catégorie sélectionnée apparaissent sur la carte avec le symbole correspondant. Les symboles sont affichés lorsque la fonction « Signalisation à l'approche » est activée (▷ page 89) et que l'échelle de la carte est réglée sur 2 km ou moins.

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Options:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Destinations spéciales personnelles**.
- ▶ Sélectionnez **Afficher sur la carte**.  
Le menu affiche les catégories disponibles sur la carte mémoire SD.
- ▶ Sélection de la catégorie: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
En fonction de l'état précédent, l'affichage de toutes les destinations spéciales personnelles de la catégorie sélectionnée est activé  ou désactivé .

laquelle la destination spéciale personnelle appartient doivent être activées.

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Options:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Destinations spéciales personnelles**.
- ▶ Sélectionnez **Signalisation à l'approche**.  
Le menu affiche les catégories disponibles sur la carte mémoire SD.
- ▶ Sélectionnez **Signal sonore** ou **Indication visuelle**.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée  ou désactivée .
- ▶ Sélection de la catégorie: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée  ou désactivée  pour toutes les destinations spéciales personnelles de cette catégorie.

### Signalisation à l'approche



Condition requise: vous avez introduit une carte mémoire SD comportant des destinations spéciales personnelles (▷ page 198).

Lorsque le véhicule se rapproche d'une destination spéciale personnelle, celle-ci est mise en évidence sur la carte et/ou un signal sonore retentit.

Pour cela, la fonction correspondante **Signalisation à l'approche** et la catégorie à

### Mémorisation de destinations spéciales et d'itinéraires personnels

#### Remarques générales

Les destinations spéciales et itinéraires personnels sont des données géographiques mémorisées au format ouvert GPX (GPS Exchange Format) sur la carte mémoire SD.

### Destination spéciale personnelle à partir de la position actuelle du véhicule ou de la position du réticule

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 198).
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ Lorsque la carte est affichée, appuyez sur le sélecteur jusqu'à ce qu'un message apparaisse.  
La position actuelle du véhicule est mémorisée sur la carte mémoire SD dans la catégorie **Pas classifié**, ainsi que dans la mémoire des dernières destinations (▷ page 108).  
Si vous avez sélectionné la fonction « Déplacement de la carte » (▷ page 70), c'est la position du réticule qui est mémorisée.
- ❗ Si aucune carte mémoire SD n'est introduite, la destination spéciale personnelle est uniquement enregistrée dans la mémoire des dernières destinations.

### Destination spéciale personnelle à partir d'une adresse de destination

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 198).
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ Affichez le menu d'entrée des adresses et entrez une adresse de destination (▷ page 74).
- ▶ Sélection de **Enreg.** : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Sur la carte mémoire:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Entrez un nom.
- ▶ Sélectionnez une catégorie.  
L'adresse actuelle est mémorisée en tant que destination spéciale personnelle sur la carte mémoire SD.
- ❗ Vous pouvez sélectionner une destination dans la mémoire, sous **Dernières des-**

**tinations** ou **Contacts**, et l'enregistrer sur la carte mémoire SD.

- **Dernières destinations** (▷ page 79)
- **Contacts** (▷ page 79)

### Itinéraire personnel à partir d'un trajet avec des destinations intermédiaires

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 198).
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ Entrez une destination, par exemple par le biais de l'adresse (▷ page 74).
- ▶ Lancez le calcul de l'itinéraire (▷ page 76).
- ▶ Définissez des destinations intermédiaires (▷ page 85).
- ▶ Sélection de **Enregistrer comme itinéraire personnel** dans le menu Destinations intermédiaires : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'itinéraire est mémorisé sur la carte mémoire SD, dans le dossier **Itinéraires personnels**.

### Importation de destinations spéciales et itinéraires personnels via Mercedes-Benz Apps

Les applications Mercedes-Benz (Téléchargement de POI ou Recherche locale, par exemple) vous permettent d'importer des destinations et des itinéraires dans le système de navigation. Ces derniers possèdent leur propre symbole et sont enregistrés dans la catégorie **Mercedes-Benz Apps**.

Vous pouvez mémoriser les destinations et les itinéraires importés en tant que destinations spéciales et itinéraires personnels (▷ page 89).

Lors de l'importation d'itinéraires, tenez compte des remarques suivantes :

- Il se peut que les applications Mercedes-Benz génèrent un itinéraire sur la base de




données cartographiques autres que celles utilisées dans COMAND Online. Les points de passage peuvent alors se trouver à côté d'une route numérisée. C'est la raison pour laquelle l'itinéraire importé lancé dans COMAND Online peut différer de l'itinéraire initial proposé par les applications Mercedes-Benz.

- Les applications Mercedes-Benz réduisent le nombre de points de passage fournis. C'est la raison pour laquelle l'itinéraire importé lancé dans COMAND Online peut différer de l'itinéraire initial proposé par les applications Mercedes-Benz.




### Sélection et modification de destinations spéciales et itinéraires personnels

#### Sélection

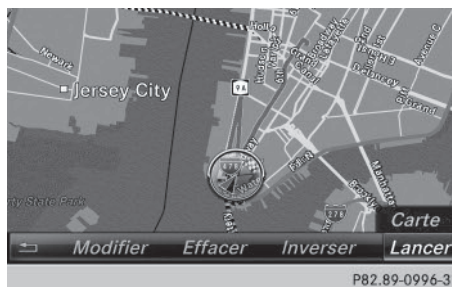
- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 198).
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **De la carte mémoire**. Le menu affiche les catégories disponibles sur la carte mémoire SD.
- ▶ Sélection d'une catégorie ou de **Itinéraires personnels**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les destinations spéciales ou itinéraires personnels disponibles sont affichés.
- ▶ Sélectionnez une destination spéciale ou un itinéraire personnel. L'adresse de la destination spéciale personnelle apparaît ou l'itinéraire personnel est affiché sur la carte.

Lorsque de nombreuses entrées sont mémorisées, un registre apparaît afin que vous puissiez effectuer votre sélection rapidement. Vous pouvez mémoriser et classer les desti-

nations spéciales et itinéraires personnels avec différents jeux de caractères (latins, cyrilliques ou arabes).

- ▶ **Sélection du registre:** poussez le sélecteur .
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner un caractère.
- ▶ **Sélection du jeu de caractères pour le classement:** poussez le sélecteur  pour sélectionner .
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. Les jeux de caractères disponibles sont affichés. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.


#### Modification



itinéraire personnel (exemple)

- ▶ Sélectionnez une destination spéciale ou un itinéraire personnel (▷ page 91).

#### Aperçu de la destination spéciale ou de l'itinéraire personnel

- ▶ Sélection de **Carte**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La carte avec le réticule apparaît et montre la destination.
- ▶ Déplacez la carte (▷ page 70).
- ▶ Réglez l'échelle de la carte (▷ page 108).
- ▶ Retour au menu: appuyez sur la touche .

### Appel de la destination spéciale personnelle

- ▶ Sélection de **Appeler** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Si un téléphone portable est raccordé à COMAND Online et que le numéro d'appel est disponible, l'appel est lancé (▷ page 131).

### Modification du nom et de la catégorie

- ▶ Sélection de **Modifier** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Modifier le nom** ou **Modifier le symbole**.
- ▶ Modification du nom : entrez les caractères de votre choix (▷ page 35).
- ▶ Modification de la catégorie : sélectionnez une catégorie.  
La destination spéciale personnelle est mémorisée dans la catégorie sélectionnée.

### Effacement de la destination spéciale ou de l'itinéraire personnel

- ▶ Sélection de **Effacer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un message apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Oui**, la destination spéciale ou l'itinéraire personnel est effacé.

### Sélection de l'itinéraire aller et de l'itinéraire retour

- ▶ Sélection de **Inverser** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Ce faisant, vous permutez la position de départ et la destination de l'itinéraire personnel, et donc le sens du calcul de l'itinéraire. Le système tient compte des rues à sens unique et des restrictions de manœuvre. C'est pourquoi les itinéraires aller et retour peuvent être différents.

### Mémorisation de la destination spéciale personnelle

- ▶ Sélection de **Enreg.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Poursuivez la mémorisation (▷ page 106).

### Lancement du guidage

- ▶ Sélection de **Lancer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

## Enregistrement d'un itinéraire

### Remarques générales

Lors de l'enregistrement d'un itinéraire, tenez compte des points suivants :

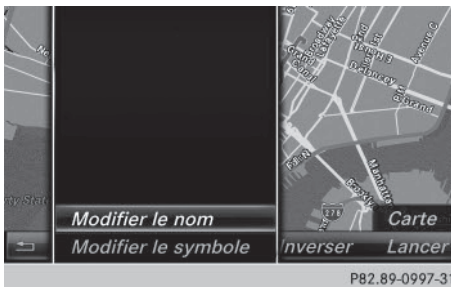
- Si la carte mémoire SD est introduite, veillez à ne pas la retirer pendant l'enregistrement.
- Si vous avez lancé l'enregistrement de l'itinéraire manuellement, vous devez le stopper manuellement avant d'arrêter COMAND Online (par exemple en coupant le moteur).
- COMAND Online réduit le nombre de points de passage enregistrés. C'est la raison pour laquelle l'itinéraire enregistré lancé ultérieurement peut différer de l'itinéraire initial enregistré.

### Démarrage et arrêt de l'enregistrement d'un itinéraire

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 198).
- ▶ **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu** : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélectionnez **De la carte mémoire**.
- ▶ Sélectionnez **Lancer l'enregistrement de l'itinéraire**.  
L'itinéraire est enregistré. REC apparaît sur le bord inférieur du visuel.
- ▶ Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez **Arrêter l'enregistrement de l'itinéraire** dans le menu.  
L'itinéraire est enregistré sous **Itinéraires personnels**.

### Affichage et modification d'un itinéraire enregistré



- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 198).
- ▶ **Activation du mode Navigation**: appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu**: poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **De la carte mémoire**.
- ▶ Sélectionnez **Itinéraires personnels**.  
Les itinéraires enregistrés jusqu'à présent sont affichés.
- ▶ Sélection de l'itinéraire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La carte apparaît avec un menu. L'itinéraire enregistré est représenté en bleu sur la carte.

### Lancement du calcul de l'itinéraire

- ▶ Sélectionnez **Lancer**.

### Modification du nom et du symbole

- ▶ Sélectionnez **Modifier**.
- ▶ Sélectionnez **Modifier le nom** ou **Modifier le symbole**.
- ▶ Modification du nom: entrez les caractères de votre choix (▷ page 35).
- ▶ Modification du symbole: sélectionnez un symbole.  
Le symbole est mémorisé.

### Guidage

#### Remarques générales

Vous devez vous-même veiller à respecter les différentes règles de circulation pendant la marche. Le code de la route a toujours priorité sur les recommandations de conduite. COMAND Online calcule l'itinéraire jusqu'à la destination sans tenir compte par exemple

- des feux rouges
- des panneaux stop ou de priorité
- des interdictions d'arrêt ou de stationnement
- des rétrécissements
- des règles de circulation temporaires

COMAND Online peut donner des instructions de navigation erronées lorsque le tracé de la route et les conditions de circulation réelles ne correspondent pas aux données de la carte numérique. C'est par exemple le cas suite à une modification du tracé ou au changement du sens de circulation d'une rue à sens unique.

Le guidage commence une fois l'itinéraire calculé (▷ page 76).

COMAND Online vous guide jusqu'à la destination par le biais de recommandations de conduite, sous la forme de messages vocaux (messages de navigation) et visuels (affichages de guidage).

Les messages de navigation diffusés pendant la marche vous guident sans détourner votre attention de la circulation ni de la conduite.

Utilisez toujours cette fonction plutôt que de vous orienter à l'aide de la carte affichée. L'observation des symboles ou de la carte affichée risque de détourner votre attention de la circulation et de la conduite.

Les affichages de guidage apparaissent lorsque le mode Navigation est activé.

Si vous ne suivez pas les recommandations de conduite ou si vous quittez l'itinéraire calculé, COMAND Online calcule automatiquement un nouvel itinéraire jusqu'à la destination.

Si la carte numérique contient les informations correspondantes,

- COMAND Online cherche à éviter, lors du guidage, les routes où la circulation s'effectue avec certaines restrictions. C'est le cas par exemple pour les routes interdites au transit.
- le guidage prend en compte les routes soumises à des restrictions de circulation temporaires (par exemple les routes où la circulation est interdite le dimanche et les jours fériés) les jours où elles peuvent être empruntées. Pour cela, les périodes correspondantes doivent être correctement enregistrées dans la base de données.

## Manœuvres

### Vue d'ensemble

Une manœuvre se déroule en 3 phases :

- Phase de préparation
- Phase d'annonce
- Phase de manœuvre

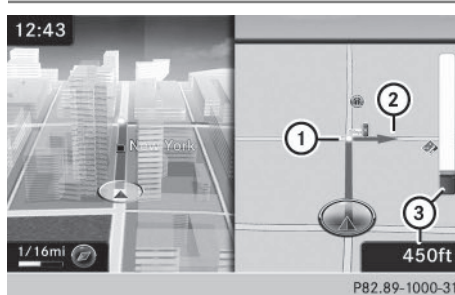
Les manœuvres sont également affichées sur le visuel multifonction du combiné d'instruments (voir la notice d'utilisation du véhicule).

### Phase de préparation

COMAND Online vous prépare à la manœuvre que vous allez avoir à effectuer prochainement. Vous entendez par exemple le message

« Préparez-vous à tourner à droite ». La carte apparaît en plein écran.

### Phase d'annonce

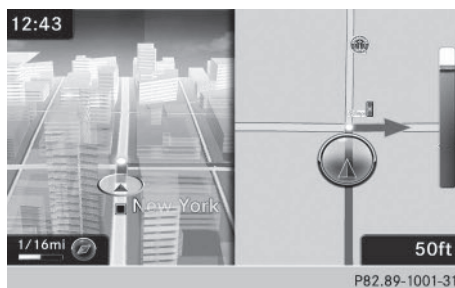


- ① Point où s'effectue la manœuvre (blanc)
- ② Manœuvre (prendre à droite à cet endroit)
- ③ Indication de la distance à parcourir avant la manœuvre

COMAND Online vous annonce la manœuvre que vous allez devoir effectuer sous peu. Avant la manœuvre, vous entendez par exemple le message « Dans 300 m, tournez à droite ».

Le visuel est partagé en 2 parties égales. La moitié gauche affiche la carte, tandis que vous voyez apparaître à droite une représentation détaillée du croisement ou une image en 3D de la manœuvre imminente.

### Phase de manœuvre



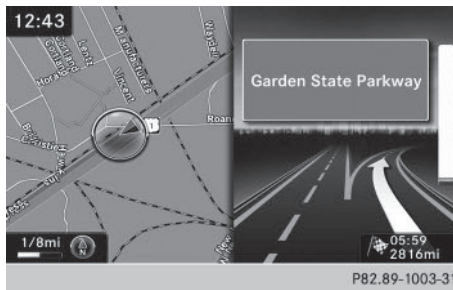
COMAND Online vous annonce la manœuvre que vous allez devoir effectuer sous peu. Avant la manœuvre, vous entendez par exemple le message « Tournez à droite ».

Le visuel est partagé en 2 parties égales, comme pendant la phase d'annonce.

La manœuvre doit être effectuée lorsque la barre claire à droite indique 0 ft et que le symbole de la position actuelle du véhicule a atteint le point de manœuvre blanc.

Une fois la manœuvre effectuée, la carte réapparaît en plein écran.

### Affichage sur autoroute



L'illustration montre, à titre d'exemple, le guidage sur autoroute au niveau d'un échangeur.

### Recommandations de voie de circulation

#### Affichage lorsque la route comporte plusieurs voies de circulation



- ① Voies à éviter (gris foncé)
- ② Voie possible (gris clair)
- ③ Voies recommandées (blanc)

Si la route comporte plusieurs voies de circulation et que la carte numérique contient les données correspondantes, COMAND Online

affiche une recommandation concernant la voie à emprunter pour les prochaines manœuvres.

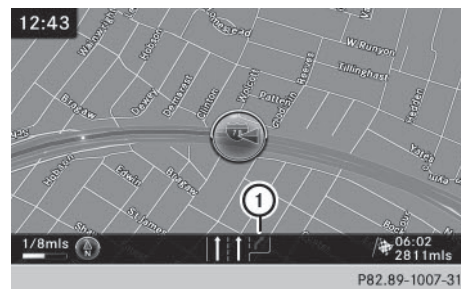
Voie à éviter ① : vous devez obligatoirement changer de voie pour effectuer la prochaine manœuvre.

Voie possible ② : vous pouvez rester sur cette voie pour effectuer la prochaine manœuvre.

Voie recommandée ③ : vous pouvez rester sur cette voie pour effectuer la prochaine manœuvre ainsi que la suivante.

Les recommandations de voie de circulation apparaissent également sur le visuel multifonction du combiné d'instruments (voir la notice d'utilisation du véhicule).

### Nouvelles voies de circulation

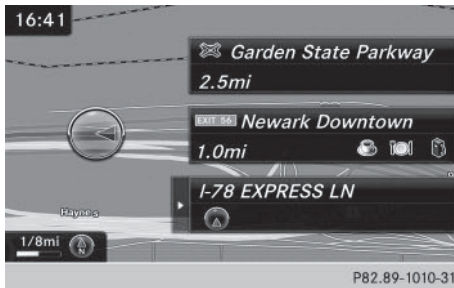


- ① Nouvelle voie de circulation

D'autres voies de circulation peuvent apparaître pendant la manœuvre. Elles sont représentées avec une ligne de délimitation inférieure dans l'affichage des recommandations de voie de circulation.

### Informations autoroutes

#### Mode d'affichage




Condition requise : l'option **Informations autoroutes** est activée pour le contenu de la carte (▷ page 108).

Lorsque vous roulez sur autoroute, vous pouvez afficher les stations-service, les aires de repos et les sorties d'autoroute, ainsi que leur éloignement par rapport à la position actuelle du véhicule.

#### Activation du mode de sélection



- ▶ Lorsque les informations autoroutes apparaissent, poussez le sélecteur . La marque de sélection se trouve au niveau de l'une des informations autoroutes. La position correspondante est mise en évidence sur la carte.
- ▶ Sélection de l'aire de repos/la sortie d'autoroute souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les destinations spéciales disponibles apparaissent.

### Lancement du guidage jusqu'à une destination spéciale



Les informations autoroutes vous permettent de lancer le guidage jusqu'à une destination spéciale et d'accéder à d'autres fonctions.

- ▶ Sélection d'une destination spéciale : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails relatifs à la destination spéciale apparaissent.

Vous pouvez utiliser les fonctions suivantes :

- Mémorisation dans le carnet d'adresses (▷ page 106)
- Mémorisation sur une carte mémoire SD (▷ page 106)
- Affichage sur la carte (▷ page 112)
- Appel si un numéro d'appel est disponible et qu'un téléphone portable est raccordé (▷ page 131)
- Pour les Etats-Unis : affichage des environs de la destination si des images des rues sont disponibles et que mbrace est activé pour l'accès à Internet (▷ page 161)
- Pour le Canada : affichage des environs de la destination si des images des rues sont disponibles et qu'un téléphone portable est raccordé à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 124) ou USB (▷ page 211)
- Pour les Etats-Unis : téléchargement de données d'Internet lorsqu'une adresse Internet est disponible et que mbrace est activé pour l'accès à Internet (▷ page 124)



- Pour le Canada: téléchargement de données d'Internet lorsqu'une adresse Internet est disponible et qu'un téléphone portable est raccordé à COMAND Online via Bluetooth® (> page 124) ou USB (> page 211)
- Sélection pour le guidage (avec lancement du calcul de l'itinéraire) (> page 76)

### Utilisation de la fonction Bouchon



Les informations autoroutes vous permettent d'utiliser la fonction Bouchon. L'autoroute dans le sens de la marche est alors exclue pour le restant de l'itinéraire à partir de la sortie sélectionnée.

- ▶ Sélection de **Exclure itinéraire**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La fonction Bouchon s'affiche (> page 100).

### Destination atteinte



Lorsque vous êtes arrivé à destination, le système affiche le drapeau d'arrivée. Le guidage est terminé.

### Messages de navigation

#### Répétition des messages de navigation

Si vous n'avez pas entendu le message de navigation actuel, vous pouvez le réécouter.

- ▶ **Activation du mode Navigation**: appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu**: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ❗ Si la fonction **Répéter instruction de conduite** a été affectée à la touche favori, vous pouvez également la sélectionner par l'intermédiaire de la touche favori (> page 52).

#### Réglage manuel du volume sonore


- ▶ Pendant la diffusion d'un message de navigation, tournez le bouton-pression rotatif .
- ❗ Lorsque vous démarrez le moteur, le volume sonore est réglé au minimum.


#### Désactivation et activation des messages de navigation

- ▶ **Désactivation des messages de navigation**: appuyez sur la touche du système COMAND pendant la diffusion d'un message de navigation.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche du volant multifonction pendant la diffusion d'un message de navigation. Le message **Les instructions de conduite vocales sont désactivées** apparaît.

- **Réactivation des messages de navigation:** poussez le sélecteur .

- Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.


COMAND Online active automatiquement les messages de navigation lorsque

- vous calculez un nouvel itinéraire
- vous remettez COMAND Online en marche ou démarrez le moteur

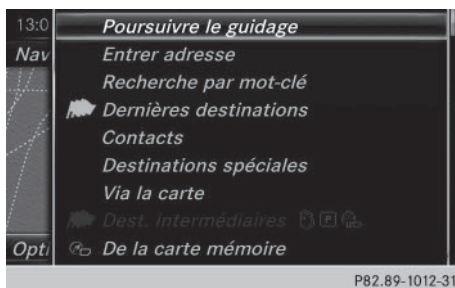
Si, pendant le guidage dynamique, le système recalcule l'itinéraire en raison de nouveaux messages d'information routière (> page 101), un message de navigation est diffusé.


### Interruption et reprise du guidage

#### Interruption du guidage

- Poussez le sélecteur . Le menu apparaît.
- Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez **Interrompre le guidage en cours**. La ligne bleue de l'itinéraire n'apparaît plus sur la carte.

#### Reprise du guidage




- Poussez le sélecteur . Le menu apparaît.
- Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez **Poursuivre le guidage**. COMAND Online calcule l'itinéraire.

### Informations sur l'itinéraire

#### Informations sur la destination



- **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- Sélection de **Itinéraire**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez **Informations destination**.

Le système affiche la destination ainsi que les destinations intermédiaires déjà entrées avec la longueur du trajet, la durée et l'heure d'arrivée.

- **Sélection de la destination ou d'une destination intermédiaire:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'adresse apparaît.

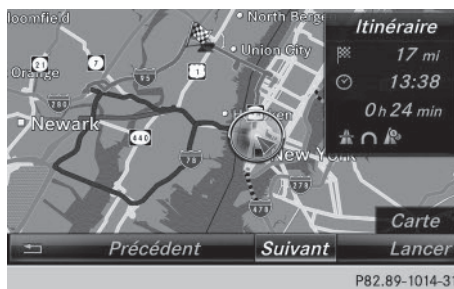
Vous pouvez utiliser les fonctions suivantes pour la destination ou pour la destination intermédiaire:

- Mémorisation dans le carnet d'adresses (> page 106)
- Mémorisation sur une carte mémoire SD (> page 106)
- Affichage sur la carte (> page 112)



- Appel si un numéro d'appel est disponible et qu'un téléphone portable est raccordé (▷ page 131)
- Pour les Etats-Unis : affichage des environs de la destination si des images des rues sont disponibles et que mbrace est activé pour l'accès à Internet (▷ page 161)
- Pour le Canada : affichage des environs de la destination si des images des rues sont disponibles et qu'un téléphone portable est raccordé à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 124) ou USB (▷ page 211)
- Pour les Etats-Unis : téléchargement de données d'Internet lorsqu'une adresse Internet est disponible et que mbrace est activé pour l'accès à Internet (▷ page 124)
- Pour le Canada : téléchargement de données d'Internet lorsqu'une adresse Internet est disponible et qu'un téléphone portable est raccordé à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 124) ou USB (▷ page 211)

### Autre itinéraire



Lorsque le réglage **Calculer d'autres itinéraires** est activé , le système vous propose à chaque calcul d'itinéraire plusieurs alternatives (▷ page 71).

Vous pouvez également demander à COMAND Online de les afficher pour l'itinéraire actuel.

L'itinéraire 1 est calculé sur la base du type d'itinéraire et des options d'itinéraire actuellement réglés. Il est représenté par une ligne bleu foncé.

Les itinéraires 2 et 3 sont des alternatives à l'itinéraire 1 et sont représentés par une ligne bleu foncé.

L'itinéraire 4 correspond à l'itinéraire économique. Il est représenté par une ligne verte.

► **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.

► **Affichage du menu** : poussez le sélecteur **⊙↓**.

► Sélection de **Itinéraire** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

► Sélectionnez **Autre itinéraire**.

L'itinéraire 1 apparaît.

► Affichage d'autres itinéraires : sélectionnez **Suiv.** ou **Précéd.**

► **Lancement d'un nouveau guidage** : sélectionnez **Lancer**.

### Liste des itinéraires



► **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.

► **Affichage du menu** : poussez le sélecteur **⊙↓**.

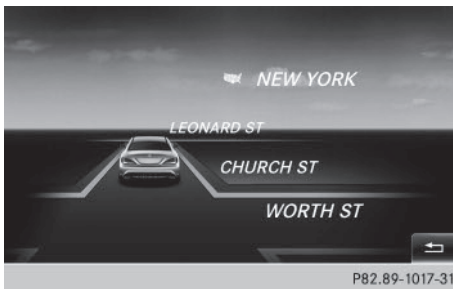
► Sélection de **Itinéraire** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

► Sélectionnez **Routenliste**.

La liste des itinéraires indique les prochaines manœuvres et leur éloignement par rapport à la position actuelle du véhicule.

- **Affichage d'autres sections de l'itinéraire :** tournez le sélecteur. L'emplacement de la manœuvre située sur la section d'itinéraire correspondante est représenté sur la carte sous la forme d'un point de manœuvre avec une flèche.

### Où suis-je ?



- **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche **NAVI**.
- **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
- Sélection de **Position**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez **Où suis-je?**. Vous voyez apparaître la route actuelle, ainsi que le dernier et le prochain croisement.

### Fonction Bouchon



- **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche **NAVI**.
- **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
- Sélection de **Itinéraire**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez **Exclure itinéraire**.
- **Détermination du début de la zone d'embouteillage :** sélectionnez **Début**. La 1re position à partir de laquelle la zone d'embouteillage peut débuter est mise en surbrillance.
- Tournez le sélecteur. La marque de sélection se déplace le long de l'itinéraire jusqu'à la position suivante.
- Appuyez sur le sélecteur. Le début de l'embouteillage est défini.
- **Détermination de la fin de la zone d'embouteillage :** sélectionnez **Fin**. La 1re position à partir de laquelle la zone d'embouteillage peut prendre fin est mise en surbrillance.
- Tournez le sélecteur. La marque de sélection se déplace le long de l'itinéraire jusqu'à la position suivante.
- Appuyez sur le sélecteur. La fin de l'embouteillage est définie.
- **Calcul d'un itinéraire de contournement :** sélectionnez **Lancer**.

### Off Road

#### Remarques générales

Le système de navigation COMAND peut vous guider jusqu'à des passages tout-terrain qui ne peuvent pas être franchis sans endommager les pneus, les roues ou le véhicule lui-même. Il incombe au conducteur et à lui seul de déterminer si l'itinéraire est approprié. L'état et la praticabilité des passages tout-terrain peuvent être influencés par différents facteurs, tels que l'heure, la saison et les conditions météorologiques actuelles. Ces fac-

teurs ne peuvent pas être évalués ni pris en compte par le système COMAND.

### Guidage jusqu'à une destination Off Road

COMAND Online est également en mesure de vous guider jusqu'à une destination qui se trouve dans les limites de la carte numérique, mais dont les données ne sont pas répertoriées.

Ces destinations, que vous pouvez entrer à partir de la carte par exemple, sont des destinations Off Road. Dans ce cas, COMAND Online vous guide aussi longtemps que possible sur les routes connues par des messages de navigation et des affichages de guidage.

Lorsque le véhicule atteint une zone qui n'est pas couverte par la carte numérique, le visuel est partagé en 2 parties. La partie droite affiche une flèche dont la pointe indique la direction de la destination Off Road. Vous entendez le message « Suivez la direction indiquée par la flèche ». Lorsque le véhicule se rapproche de la destination, un affichage correspondant apparaît sur le visuel.

### Guidage d'une position Off Road jusqu'à une destination

Position Off Road : la position du véhicule se trouve dans les limites de la carte numérique, mais aucune donnée sur la position n'est répertoriée. COMAND Online peut également vous guider à partir d'une position Off Road jusqu'à une destination.

Au début du guidage, le message **Route inconnue** apparaît, ainsi qu'une flèche indiquant la direction et la distance jusqu'à la destination. La flèche indique la direction à vol d'oiseau de la destination proprement dite.

Dès que le véhicule roule sur une route connue du système, le guidage s'effectue normalement.

### Off Road pendant le guidage

Le parcours réel peut différer de celui indiqué par les données de la carte numérique, en raison par exemple de modifications du tracé de la route.

Dans ce cas, le système n'est momentanément pas en mesure d'associer la position du véhicule à la carte numérique. Le véhicule est alors en position Off Road.

Le message **Route inconnue** apparaît alors sur le visuel, ainsi qu'une flèche indiquant la direction et la distance jusqu'à la destination. La flèche indique la direction à vol d'oiseau de la destination.

Dès que le système peut de nouveau associer la position du véhicule à la carte numérique, le guidage reprend normalement.

## Messages d'information routière en temps réel

### Conditions

Cette fonction n'est actuellement pas disponible au Canada.

Pour pouvoir recevoir les messages d'information routière en temps réel via la radio satellite, vous avez besoin d'un abonnement au service d'information routière par radio satellite (Satellite Radio Traffic Message Service) de SIRIUS XM.

Pour de plus amples informations sur la radio satellite, voir (▷ page 184).

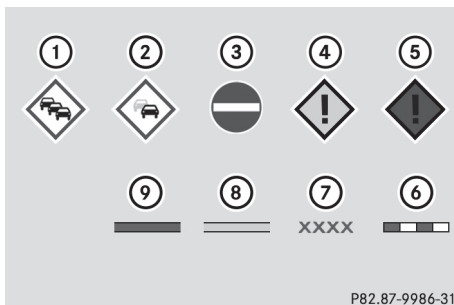
COMAND Online peut recevoir les messages d'information routière diffusés via la radio satellite et en tenir compte pour le calcul de l'itinéraire en mode Navigation. Les messages d'information routière reçus peuvent être édités sous forme de texte ou représentés par des symboles sur la carte.

### Affichage des messages d'information routière en temps réel sur la carte



COMAND Online peut représenter sur la carte certains messages d'information routière sous forme de symboles (type) et de lignes de couleur (étendue). Les messages d'information routière sont affichés lorsque l'échelle de la carte est comprise entre 1/32 mi et 10 mi. Lorsque l'indicateur ① apparaît, des messages d'information routière peuvent être reçus ou sont disponibles. Lorsque l'indicateur n'est pas affiché, aucune réception n'est possible.

- ▶ Masquage du menu : poussez le sélecteur ↑⊙, puis appuyez dessus. La carte apparaît en plein écran.
- ▶ Réglage de l'échelle de la carte : tournez le sélecteur jusqu'à ce que l'échelle souhaitée soit réglée. Vous trouverez en légende les différents messages d'information routière pouvant être représentés sur la carte.

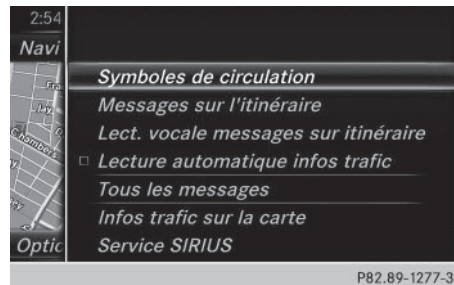


- ① Bouchon sur l'itinéraire
- ② Ralentissements sur l'itinéraire

- ③ Blocage
- ④ Perturbation du trafic
- ⑤ Alerte de trafic
- ⑥ Ligne en pointillés rouges/blancs indiquant l'étendue de l'alerte de trafic
- ⑦ Blocage (croix rouges le long de la section concernée)
- ⑧ Ralentissements (ligne orange le long de la section concernée)
- ⑨ Bouchon (ligne rouge le long de la section concernée)

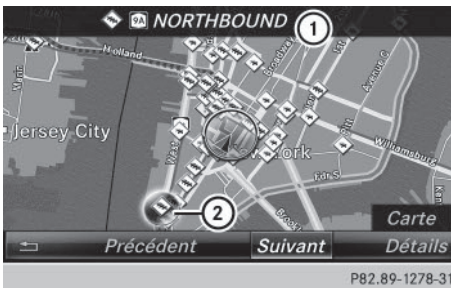
### Affichage des messages d'information routière en temps réel

#### Recherche de messages d'information routière

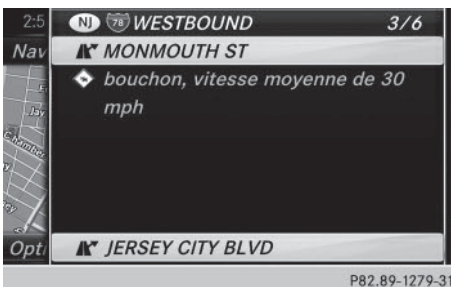


- ▶ Activation du mode Navigation : appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ Affichage du menu : poussez le sélecteur ⊙↓.
- ▶ Sélection de **Traffic** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Fermeture du message : appuyez sur le sélecteur.

**Informations sous forme de symboles de circulation**



- ① Route concernée avec indications sur la direction
- ② Symbole du type de message (message concernant la circulation par exemple)
- ▶ Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Traffic**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Symboles de circulation**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La carte apparaît. Les informations routières disponibles y sont représentées sous forme de symboles. La 1re information routière est mise en surbrillance.
- ▶ Pour sélectionner d'autres symboles de circulation, sélectionnez **Suivant** ou **Précédent**.
- ▶ **Déplacement de la carte**: sélectionnez **Carte**.  
Vous pouvez déplacer la carte pour afficher d'autres informations routières.



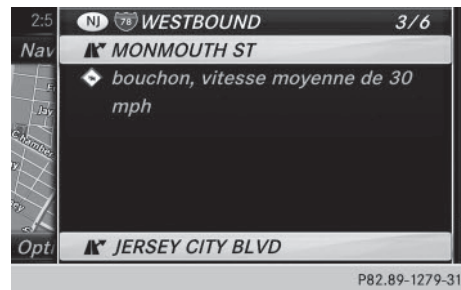
Vous avez la possibilité d'afficher le message d'information routière associé à un symbole de circulation.

- ▶ Sélection de **Détails**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le message comporte les informations suivantes:

- Etat/Province, route et sens de circulation concerné
- Section concernée par le message d'information routière
- Symbole de circulation et message d'information routière
- ▶ Fermeture de l'affichage des détails: appuyez sur la touche **↩**.

**Affichage des messages sur l'itinéraire**



La fonction est disponible uniquement lorsque le guidage est activé. Le système affiche les messages d'information routière qui concernent l'itinéraire actuel.


S'il n'existe aucun message concernant l'itinéraire ou si la fonction n'est pas prise en charge dans la langue sélectionnée, le point de menu **Messages sur l'itinéraire** est affiché en gris et ne peut pas être sélectionné.

- ▶ Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur **⊙↓**.

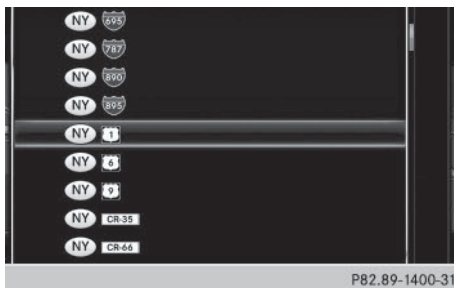
- ▶ Sélection de **Traffic** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Messages sur l'itinéraire** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.


La fenêtre avec les messages d'information routière apparaît. Il peut y avoir plusieurs messages d'information routière pour l'itinéraire calculé. Dans ce cas, ils portent l'indication 1/4, par exemple.


Le message comporte les informations suivantes :

- Etat/Province, route et sens de circulation concerné
  - Section concernée par le message d'information routière
  - Symbole de circulation et message d'information routière
- ▶ Affichage du message d'information routière suivant/précédent : tournez le sélecteur.
  - ▶ Fermeture de l'affichage : appuyez sur la touche .

### Affichage de tous les messages d'information routière




- ▶ Activation du mode Navigation : appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ Affichage du menu : poussez le sélecteur .

- ▶ Sélection de **Traffic** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Tous les messages** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Toutes les routes, zones ou régions concernées par des messages d'information routière apparaissent sur la liste. La liste comporte également les routes, zones ou régions qui ne se trouvent pas sur l'itinéraire.
- ▶ Sélection d'une route, d'une zone ou d'une région : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le message d'information routière apparaît ( $\triangleright$  page 103). Il peut y avoir plusieurs messages d'information routière pour la route concernée.
- ▶ Fermeture de l'affichage : appuyez sur la touche .

### Activation et désactivation de l'affichage des infos trafic sur la carte

Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage des infos trafic suivantes sur la carte :

- Evénements qui concernent la circulation
  - Fluidité du trafic
  - Trafic fluide
- ▶ Activation du mode Navigation : appuyez sur la touche **NAVI**.
  - ▶ Affichage du menu : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Traffic** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection de **Infos trafic sur la carte** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélectionnez **Evénements, Fluidité du trafic** ou **Trafic fluide**. L'affichage est activé  ou désactivé .



## Lecture vocale des messages d'information routière sur l'itinéraire

### Introduction


La fonction de lecture vocale est disponible uniquement lorsque le guidage est activé. Le système lit les messages d'information routière qui concernent l'itinéraire actuel.

Vous pouvez sélectionner les paramètres de lecture vocale suivants :

- Langue (▷ page 51)
- Vitesse de lecture vocale (▷ page 46)


Vous pouvez activer la fonction de lecture vocale manuellement ou utiliser la fonction de lecture vocale automatique.

### Activation manuelle de la fonction de lecture vocale

- ▶ Activation du mode Navigation : appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ Affichage du menu : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Traffic** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Lect. vocale messages sur itinéraire**.  
COMAND Online lit les messages les uns après les autres.  
S'il n'existe aucun message concernant l'itinéraire, le point de menu **Lect. vocale messages sur itinéraire** est affiché en gris et ne peut pas être sélectionné.
- ▶ Interruption de la lecture vocale : sélectionnez **Interrompre lecture vocale**.  
COMAND Online lit le message actuel, puis la fonction de lecture vocale s'arrête.

### Fonction de lecture vocale automatique

- ▶ Activation du mode Navigation : appuyez sur la touche **NAVI**.

- ▶ Affichage du menu : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Traffic** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Lecture automatique infos trafic**.  
En fonction de l'état précédent, l'option est activée  ou désactivée .

### Recalcul dynamique de l'itinéraire

Les types d'itinéraire **Itinéraire dynamique** et **Itinéraire dynamique sur requête** tiennent compte de tous les messages d'information routière reçus pour l'itinéraire actuel lors du calcul de l'itinéraire (▷ page 70).

Si vous avez réglé le type d'itinéraire **Itinéraire dynamique**, COMAND Online tient compte de l'itinéraire actualisé pour poursuivre le guidage jusqu'à la destination.

Si vous avez réglé le type d'itinéraire **Itinéraire dynamique sur requête**, une demande de confirmation apparaît dans un premier temps.

Vous pouvez maintenant décider de

- reprendre l'itinéraire de contournement proposé par COMAND Online
- poursuivre l'itinéraire initial
- ▶ Reprise de l'itinéraire de contournement proposé : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Refus de l'itinéraire de contournement proposé et poursuite de l'itinéraire initial : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'itinéraire initial est conservé.

## Mémorisation des destinations

### Remarques générales

Sont enregistrées dans la mémoire des dernières destinations :

- les destinations et les destinations intermédiaires après le calcul de l'itinéraire
- la position actuelle du véhicule ou la position du réticule, lorsque vous les mémorisez
- les itinéraires personnels

Lorsque la mémoire est pleine, COMAND Online remplace la destination la plus ancienne.

Vous pouvez mémoriser des destinations de manière permanente dans le carnet d'adresses (▷ page 106) et sur une carte mémoire SD (▷ page 107). Cela est possible par exemple directement après avoir entré l'adresse. Pour de plus amples informations sur le carnet d'adresses, voir (▷ page 139).

### Mémorisation d'une destination dans le carnet d'adresses

#### Mémorisation comme nouveau contact



Destination spéciale (exemple)

- ▶ Sélection de **Enreg.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Comme nouveau contact**.

- ▶ Sélectionnez **Pas classifié, Privé** ou **Professionnel**. Un menu d'entrée avec l'adresse de destination apparaît.
- ▶ Entrez le nom de famille et le prénom. Entrée des caractères (▷ page 34).
- ▶ Sélection de **OK** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le message **Mémorisation réussie** apparaît. L'adresse de destination est mémorisée dans le carnet d'adresses en tant que contact avec des données de navigation valables.

#### Ajout à un contact



Destination spéciale (exemple)

Condition requise : le carnet d'adresses contient des contacts.

- ▶ Sélection de **Enreg.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Ajouter à un contact**. Le carnet d'adresses apparaît.
- ▶ Recherchez le contact de votre choix (▷ page 140).
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. Le message **Mémorisation réussie** apparaît. L'adresse de destination est affectée au contact dans le carnet d'adresses. Les numéros de téléphone ne sont pas repris dans les champs des numéros de téléphone du carnet d'adresses. Une fois l'adresse de destination sélectionnée à partir du carnet d'adresses pour la naviga-



tion, le numéro de téléphone correspondant s'affiche.

Si le contact comporte déjà 2 adresses de destination, un message vous demande si l'une des adresses de destination doit être remplacée.

- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Oui**, une liste apparaît avec les 2 adresses de destination.
- ▶ Sélection de l'adresse de destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'adresse de destination est remplacée.

### Mémorisation d'une destination sur une carte mémoire SD

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 198).
- ▶ Affichez par exemple une destination spéciale.
- ▶ Sélection de **Enreg.**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Sur la carte mémoire**.
- ▶ Sélectionnez **Pas classifié** ou, si disponible, une catégorie que vous avez créée vous-même. Un menu d'entrée apparaît.
- ▶ Entrez le nom de famille et le prénom. Entrée des caractères (▷ page 35).
- ▶ Sélectionnez **OK**.  
Le message **Mémorisation réussie** apparaît. La destination est enregistrée sur la carte mémoire SD.

### Mémorisation de la position actuelle du véhicule

#### Via la carte

- ▶ **Activation du mode Navigation**: appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ Lorsque la carte est affichée, appuyez sur le sélecteur jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.  
La position actuelle du véhicule est enregistrée dans la mémoire des dernières destinations.  
Si vous avez introduit une carte mémoire SD, la position actuelle du véhicule est mémorisée en même temps dans la catégorie **Pas classifié**.

#### Par l'intermédiaire du menu

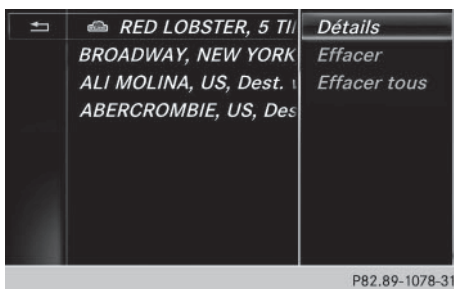
- ▶ **Activation du mode Navigation**: appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu**: poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Position**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Enreg.**.
- ▶ Mémorisez la destination dans le carnet d'adresses (▷ page 106).
- ▶ Mémorisez la destination sur une carte SD (▷ page 107).

### Mémorisation de la position du réticule

- ▶ **Activation du mode Navigation**: appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du réticule**: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Déplacez la carte sur la position souhaitée (▷ page 70).
- ▶ **Affichage du menu**: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Position**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélectionnez **Enreg.** .
- ▶ Mémorisez la destination dans le carnet d'adresses (▷ page 106).
- ▶ Mémorisez la destination sur une carte SD (▷ page 107).

### Modification des dernières destinations



P82.89-1078-31

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **☉↓**.
- ▶ Sélection de **Destination:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Dernières destinations.** La mémoire « Dernières destinations » apparaît.
- ▶ **Mémorisation de la destination:** sélectionnez la destination. L'adresse de destination apparaît.
- ▶ Mémorisez la destination dans le carnet d'adresses (▷ page 106).
- ▶ Mémorisez la destination sur une carte SD (▷ page 107).
- ▶ **Affichage des détails:** dans la mémoire « Dernières destinations », tournez le sélecteur et sélectionnez l'entrée.
- ▶ Poussez le sélecteur **☉➔**. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Détails:** appuyez sur le sélecteur.
- ▶ **i** Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier l'adresse de destination.

- ▶ **Effacement d'une destination ou de toutes les destinations:** dans la mémoire « Dernières destinations », tournez le sélecteur et sélectionnez une entrée.
- ▶ Poussez le sélecteur **☉➔**. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Effacer** ou de **Effacer tous:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une demande de confirmation apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non.** Si vous sélectionnez **Oui**, la destination sélectionnée ou toutes les destinations sont effacées.

## Fonctions de la carte

### Remarques générales

Les logos figurant sur la carte sont des marques commerciales; ils ne sont utilisés que dans le but de localiser les entreprises représentées. L'utilisation de ces marques sur la carte ne constitue nullement une approbation, un soutien ou une recommandation de la part de ces sociétés pour le système de navigation.

### Réglages de la carte

#### Réglage de l'échelle de la carte




P82.89-0979-31

Condition requise: la carte est affichée en plein écran et le menu est masqué (▷ page 69).

L'échelle actuelle et la boussole sont affichées en bas à gauche sur la carte.

Sur les véhicules avec direction à droite, l'échelle actuelle et la boussole sont affichées en bas à droite sur la carte.

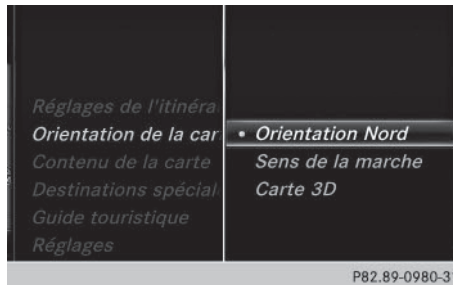
▶ **Affichage de la carte en plein écran :**



appuyez sur la touche  pour masquer le menu.

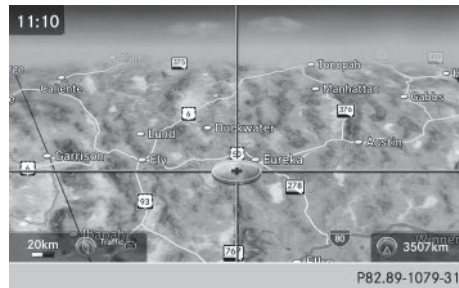
ou

- ▶ Poussez le sélecteur jusqu'au milieu de la carte, puis appuyez dessus.
- ▶ **Réglage de l'échelle de la carte :** dès que vous tournez le sélecteur, la représentation graphique de l'échelle apparaît sur le bord inférieur du visuel.
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que l'aiguille indique l'échelle souhaitée. Une fois la sélection de l'échelle terminée, la nouvelle échelle s'affiche.




### Sélection de l'orientation de la carte



- ▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche .
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Orientation de la carte**. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'orientation de la carte change.




À titre d'exemple, l'image montre la carte 3D avec le réticule.

Orientat-ion de la carte	Explication
Orientat-ion Nord	 La carte est orientée vers le nord, le nord étant toujours en haut.
Sens de la marche	 La carte est orientée dans le sens de la marche. La direction de marche est toujours vers le haut, le nord étant indiqué par la pointe rouge du symbole.
Carte 3D	 La carte est orientée dans le sens de la marche. La carte représente les différents niveaux d'altitude dans une vue transversale en 3D, le nord étant indiqué par la pointe rouge du symbole.

### Sélection des symboles de destinations spéciales sur la carte




Les destinations spéciales peuvent être affichées sous forme de symboles sur la carte. Il peut s'agir par exemple de stations-service, d'hôtels ou de restaurants.

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Contenu de la carte**.
- ▶ Sélectionnez **Symboles dest. spéc. sur la carte**.  
Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. **Symboles standard** permet d'afficher les symboles de catégories prédéfinies sur la carte.  
**Symboles personnels** permet de sélectionner les symboles d'autres catégories ou de toutes les catégories.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Ce faisant, vous sélectionnez  ou désélectionnez  les symboles à afficher sur la carte.

La liste montre tous les symboles répertoriés pour l'ensemble des pays figurant sur la carte numérique. Toutes les destinations spéciales de tous les pays ne sont cependant pas disponibles. Il peut par conséquent arriver que certains symboles de destinations spéciales n'apparaissent pas sur la carte bien que l'affichage de ces symboles soit activé.

### Sélection des informations sous forme de texte sur la carte


Vous pouvez déterminer si vous souhaitez voir le nom de la route actuelle et les coordonnées géographiques sur le bord inférieur du visuel ou aucune information sous forme de texte.

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Contenu de la carte**.
- ▶ Sélectionnez **Informations texte sur la carte**.  
Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. **Rue actuelle** permet d'afficher la rue actuelle sur le bord inférieur du visuel.  
**Coordonnées géographiques** permet d'afficher la longitude et la latitude, ainsi que l'altitude et le nombre de satellites reçus.  
L'altitude affichée peut différer de l'altitude réelle.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Affichage de l'autonomie sur la carte


Dans le cas des véhicules électriques, l'autonomie peut être affichée sur la carte. Un cercle apparaît alors autour de la position actuelle du véhicule.

Pour de plus amples informations sur l'autonomie, voir la notice d'utilisation du véhicule.

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Contenu de la carte**.
- ▶ Sélectionnez **Périmètre d'autonomie sur la carte**.  
Ce faisant, vous activez  ou désactivez  l'affichage sur la carte.

### Activation et désactivation des informations autoroutes


Lorsque vous roulez sur autoroute, vous pouvez afficher les stations-service, les aires de repos et les sorties d'autoroute, ainsi que leur éloignement par rapport à la position actuelle du véhicule (▷ page 96).

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Contenu de la carte**.
- ▶ Sélectionnez **Informations autoroutes**. Ce faisant, vous activez  ou désactivez  l'affichage sur la carte. Informations complémentaires (▷ page 96).

### Détecteur de panneaux de signalisation


La disponibilité de cette fonction dépend de l'équipement du véhicule.

Les panneaux de signalisation détectés par le détecteur de panneaux de signalisation sont affichés sur la carte (voir la notice d'utilisation du véhicule).

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Contenu de la carte**.
- ▶ Sélectionnez **Détecteur de panneaux**. Ce faisant, vous activez  ou désactivez  l'affichage sur la carte.


### Affichage de la prochaine rue transversale

Lorsque le guidage est désactivé, vous avez la possibilité d'afficher la prochaine rue transversale sur le bord supérieur du visuel.

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Contenu de la carte**.
- ▶ Sélectionnez **Prochaine rue transversale**. Ce faisant, vous activez  ou désactivez  l'affichage sur la carte.

### Affichage de la version des cartes


Le numéro de la version des données cartographiques apparaît. Pour tout renseignement sur les nouvelles versions de la carte numérique, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Contenu de la carte**.
- ▶ Sélectionnez **Versión des cartes**. Des informations sur la version des cartes utilisées apparaissent.

### Rotation de la carte 3D



Cette fonction vous permet par exemple d'explorer en 3D les environs de la destination. Elle est disponible quelle que soit l'échelle.

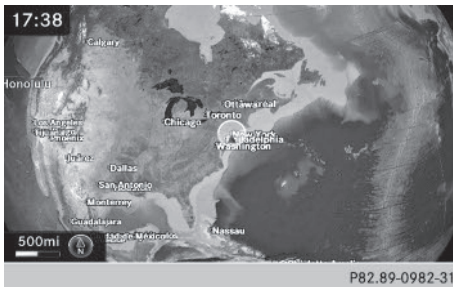
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Position:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Rotation 3D de la carte.**
- ▶ Pour modifier la perspective de la carte 3D, tournez le sélecteur.

Autres fonctions :

- Déplacement de la carte (> page 70)

## Représentation de la carte

### Affichage de la carte de navigation



COMAND Online représente la carte de navigation projetée sur une sphère. Cela permet d'obtenir une représentation fidèle à la réalité, sans distorsion de forme, et ce, quelle que soit l'échelle.

Le système affiche les cartes satellites lorsque l'échelle est comprise entre 2 km et 1 000 km.

Autres fonctions :

- Déplacement de la carte (> page 70)
- Modification de l'échelle de la carte (> page 108)

### Représentation des bâtiments



A petite échelle (20 m ou 50 m), les bâtiments importants sont représentés sur la carte par des images proches de la réalité. Les autres bâtiments sont modélisés en 3D.

### Exclusion d'une zone

#### Remarques générales

COMAND Online vous permet d'éviter certaines zones si vous ne souhaitez pas les traverser.

Si vous activez ou désactivez une exclusion alors que le guidage est activé, COMAND Online calcule un nouvel itinéraire. Si vous activez ou désactivez une exclusion alors que le guidage est désactivé, COMAND Online tiendra compte du nouveau réglage lors du prochain guidage.

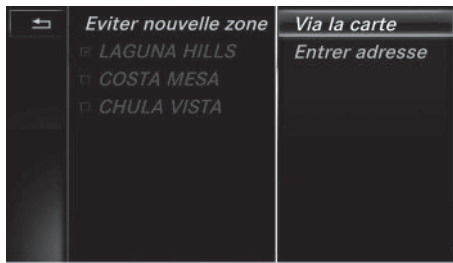
L'itinéraire calculé peut inclure une zone à éviter lorsque

- la destination se trouve dans une zone de ce type
- aucun itinéraire alternatif n'est disponible

Lors du calcul de l'itinéraire, le système COMAND tient toujours compte des autoroutes situées dans les zones d'exclusion.



### Exclusion d'une nouvelle zone



P82.89-0984-31

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Réglages de l'itinéraire**.
- ▶ Sélectionnez **Options Eviter...**
- ▶ Sélectionnez **Eviter zone**.
- ▶ Sélectionnez **Eviter nouvelle zone**. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Via la carte** ou **Entrer adresse**.

Si vous avez sélectionné **Via la carte**, la carte apparaît avec le réticule.

Si vous avez sélectionné **Entrer adresse**, le menu d'entrée des adresses apparaît pour vous permettre d'entrer l'adresse (▷ page 74). Une fois l'adresse entrée, la carte apparaît avec le réticule.



P82.89-0989-31












- ▶ **Sélection d'une zone:** lorsque la carte avec le réticule est affichée, appuyez sur le sélecteur. Un rectangle rouge symbolisant la zone à exclure apparaît sur la carte.
- ▶ Modification de la taille de la zone: tournez le sélecteur. La représentation graphique de l'échelle apparaît sur le bord inférieur du visuel. L'aiguille indique l'échelle actuelle.
- ▶ Lorsque vous avez réglé la taille souhaitée, appuyez sur le sélecteur. La zone est inscrite dans la liste.

### Activation/désactivation et affichage/modification d'une zone







P82.89-0990-31

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Réglages de l'itinéraire**.
- ▶ Sélectionnez **Options Eviter...**
- ▶ Sélectionnez **Eviter zone**. Une liste apparaît.
- ▶ **Activation et désactivation de la zone à éviter:** pour sélectionner une zone, tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La zone est évitée  ou non .

- ▶ **Affichage et modification d'une zone:** tournez le sélecteur pour sélectionner la zone souhaitée.
- ▶ Poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Afficher/Modifier:** appuyez sur le sélecteur. La carte apparaît avec le réticule. La zone bloquée apparaît dans un rectangle rouge.
- ▶ Déplacement de la zone sur une autre position: poussez le sélecteur (, , , , , , , , , ).
- ▶ Modification de la taille de la zone: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Tournez le sélecteur.
- ▶ Mémorisation des modifications: appuyez sur le sélecteur. Un message vous indiquant que la zone a été définie apparaît.

### Effacement d'une zone/de toutes les zones



- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche .
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Réglages de l'itinéraire.**
- ▶ Sélectionnez **Options Eviter....**
- ▶ Sélectionnez **Eviter zone.** Une liste apparaît.
- ▶ **Effacement d'une zone:** tournez le sélecteur pour sélectionner la zone souhaitée.
- ▶ Poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Effacer** ou **Effacer tous.** Un message vous demande si la zone doit être effacée.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non.** Si vous sélectionnez **Oui**, la zone est effacée.

- ▶ **Effacement de toutes les zones:** lorsque la liste est affichée, poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Effacer tous.** Un message vous demande si toutes les zones doivent être effacées.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non.** Si vous sélectionnez **Oui**, toutes les zones sont effacées.

### Service SIRIUS XM

#### Affichage des informations relatives au service SIRIUS XM

Vous pouvez afficher les informations relatives au service SIRIUS XM.

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche .
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Trafic:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Service SIRIUS.** Le numéro de téléphone du fournisseur (SIRIUS XM) ainsi que le numéro de série de votre module de service s'affichent.

#### Inscription au service SIRIUS XM

- ▶ Contactez le fournisseur au numéro de téléphone indiqué sur le visuel COMAND.
- ▶ **i** Vous pouvez également activer le service satellite en ligne. Pour ce faire, consultez le site Internet de SIRIUS XM Radio <http://www.sirius.com> (pour les Etats-Unis).

Une fois la communication établie :

- ▶ Suivez les instructions du collaborateur. Le processus d'activation peut durer jusqu'à 10 minutes.

Si les frais d'inscription n'étaient pas compris dans le prix d'achat du système, vous avez besoin de votre numéro de carte de crédit pour activer votre compte.



## Mise à jour de la carte numérique

### Introduction

Les données de la carte numérique deviennent obsolètes de la même manière que les cartes routières conventionnelles. Vous ne pourrez bénéficier d'un guidage optimal qu'avec des données cartographiques à jour. Pour tout renseignement sur les nouvelles versions de la carte numérique, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz. Vous pouvez lui confier la mise à jour de la carte numérique par l'intermédiaire d'un support de données ou procéder vous-même à l'actualisation.

Dans les pays d'Amérique du Nord, il est possible de mettre à jour gratuitement les données cartographiques de COMAND Online pendant une période de 3 ans. Pour de plus amples informations sur la disponibilité de cette prestation pour votre véhicule, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Droit à la mise à jour gratuite

Pendant les 3 premières années (à partir de la date de première mise en circulation de votre véhicule), vous avez droit à toutes les mises à jour disponibles du logiciel de cartes de COMAND Online. En règle générale, celles-ci sont effectuées pendant le service de maintenance. Une fois ce délai écoulé, vous pouvez acquérir d'autres mises à jour dans un point de service Mercedes-Benz.

Les mises à jour gratuites sont valables pour votre véhicule et non pour une personne en particulier. Si le véhicule change de propriétaire pendant les 3 premières années, le droit à la mise à jour du logiciel de cartes est toujours valable.

### Mise à jour par un point de service Mercedes-Benz

Si une mise à jour du logiciel de cartes est disponible, votre point de service Mercedes-Benz l'installera gratuitement sur votre véhi-

cule lors du service de maintenance annuel. Si vous le souhaitez, vous pouvez également convenir d'un rendez-vous séparé auprès d'un point de service Mercedes-Benz.

La mise à jour est effectuée exclusivement

- par un point de service Mercedes-Benz
- pour les données de navigation couvrant l'Amérique du Nord

Vous ne recevez aucun logiciel de cartes sur DVD.

### Procédure de mise à jour


Une fois la période de mise à jour gratuite terminée ou en cas d'achat de données cartographiques, vous pouvez procéder vous-même à l'actualisation.

Le processus de mise à jour peut durer très longtemps (jusqu'à 45 minutes), en fonction de la taille de la carte numérique. La mise à jour s'effectue plus rapidement lorsque le véhicule est à l'arrêt que lorsqu'il roule. Si vous lancez la mise à jour alors que le véhicule est à l'arrêt et que la batterie de démarrage n'est plus suffisamment chargée, il peut arriver que COMAND Online s'arrête automatiquement. Cela permet de ménager la batterie. Pour éviter cela, raccordez le véhicule à un appareil de maintien de la tension adapté.

## Fonctions de navigation

### Affichage du menu Navigation



- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur **t** . Sur la ligne des fonctions principales, **Navi** est mis en surbrillance.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. Le menu Navigation apparaît.
- ▶ Tournez le sélecteur pour afficher les différentes fonctions de navigation.
- ▶ Pour passer à la carte, tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Navigation** s'affiche, puis appuyez sur le sélecteur.

#### Affichage de la carte en ligne



Condition requise: un téléphone portable utilisant un service d'échange de données est raccordé à COMAND Online (▷ page 124).

- ▶ Affichez le menu Navigation (▷ page 115).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Affichage de la carte en ligne** apparaisse au premier plan.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. La connexion Online est établie. Une fois la connexion établie, la carte Google Maps™ affiche les environs de la position actuelle du véhicule.
- ▶ Sortie de l'affichage de la carte en ligne: appuyez sur la touche **←**.

#### Affichage de la boussole



- ▶ Affichez le menu Navigation (▷ page 115).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Boussole** apparaisse au premier plan.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. L'affichage de la boussole fournit les informations suivantes:
  - Direction de marche actuelle avec indication de l'angle (graduation de 0 à 360 degrés) et direction géographique
  - Longitude et latitude en degrés, minutes et secondes
  - Altitude (arrondie) par rapport au niveau de la mer
  - Nombre de satellites GPS reçus
- ▶ Sélection de **Afficher sur la carte**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sortie de l'affichage de la boussole: appuyez sur la touche **←**.

#### Informations sur la navigation



- ▶ Affichez le menu Navigation (> page 115).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Informations sur la navigation** apparaisse au premier plan.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
La notice d'utilisation numérique s'ouvre au chapitre Navigation.

## Problèmes relatifs au système de navigation

Problèmes	Causes et conséquences possibles et ► Solutions
COMAND Online ne poursuit pas le guidage après une interruption du trajet.	<p>Si vous repartez après plus de 2 heures, le guidage est interrompu. On entend par « interruption du trajet » l'arrêt du véhicule.</p> <p>On entend par « poursuivre le guidage » la mise en marche de COMAND Online et la poursuite du trajet.</p> <p>► Poursuivez le guidage manuellement (▷ page 98).</p>

## Navigation

Problèmes	Causes et conséquences possibles et ► Solutions
COMAND Online ne peut pas déterminer la position du véhicule.	<p>Si le véhicule a été transporté ou remorqué, COMAND Online doit de nouveau déterminer sa position.</p> <p>Exemples :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• si le véhicule a été transporté sur un ferry</li> <li>• si le véhicule a été transporté sur un train</li> </ul> <p>► Démarrez le véhicule et commencez à rouler. COMAND Online détermine la position du véhicule. En fonction de la situation, cela peut prendre un certain temps.</p> <p>Pendant que le système détermine la position, il se peut que le guidage soit limité.</p> <p>Une fois la position déterminée, le guidage s'effectue de nouveau par l'intermédiaire de messages de navigation et d'affichages.</p>

Problèmes	Causes et conséquences possibles et ► Solutions
La carte numérique n'est pas compatible avec le logiciel du véhicule.	<p>Le support de données avec la carte numérique ne convient pas pour la mise à jour.</p> <p>► Confirmation du message : appuyez sur le sélecteur.</p> <p>► Retirez le support de données.</p> <p>► Faites vérifier le support de données par un point de service Mercedes-Benz.</p>

Problèmes	Causes et conséquences possibles et ► Solutions
Lors de la mise à jour de la carte, COMAND Online vous demande d'entrer un code d'activation.	<p>La carte numérique est protégée par un code d'activation.</p> <p>► Adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.</p>

Problèmes	Causes et conséquences possibles et ► Solutions
La mise à jour du logiciel de cartes ne s'est pas déroulée correctement.	La carte numérique peut être installée à l'aide d'un DVD, d'une carte mémoire SD ou d'une clé USB. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Contrôlez la lisibilité du support de données sur un PC, par exemple.</li> <li>► Relance de la mise à jour : introduisez le DVD.</li> </ul> ou <ul style="list-style-type: none"> <li>► Insérez la carte mémoire SD ou la clé USB.</li> </ul>
	Lors de la mise à jour de la carte, COMAND Online vous demande d'entrer un code d'activation. Celui-ci doit être validé dans le véhicule. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Mettez le contact.</li> <li>► Relance de la mise à jour : introduisez le DVD.</li> </ul> ou <ul style="list-style-type: none"> <li>► Insérez la carte mémoire SD ou la clé USB.</li> </ul>
	Le disque dur de COMAND Online est défectueux. <ul style="list-style-type: none"> <li>► Adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.</li> </ul>



Équipement de COMAND Online .....	122
Consignes de sécurité importantes .....	122
Remarques générales .....	122
Vue d'ensemble du menu Téléphone .....	123
Raccordement d'un téléphone portable/interruption de la liaison .....	124
Réglage du volume de réception et d'émission .....	129
Utilisation du téléphone .....	130
Répertoire téléphonique .....	134
Carnet d'adresses .....	139
Importation de contacts .....	145
Journal .....	147
Liste des numéros abrégés .....	150
Messages (SMS et e-mails) .....	151

### Équipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de l'achat. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre COMAND Online n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre COMAND Online peut différer de certaines descriptions et illustrations. Pour toutes les questions relatives à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Consignes de sécurité importantes

#### ATTENTION

L'utilisation pendant la marche d'appareils de communication mobile détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Si vous souhaitez téléphoner pendant la marche, servez-vous du dispositif mains libres. Utilisez le téléphone portable uniquement lorsque les conditions routières, météorologiques et de circulation le permettent. Dans certaines circonscriptions judiciaires, la loi interdit l'utilisation d'un téléphone portable au volant.

Notez que votre véhicule parcourt 44 pieds (près de 14 m) par seconde lorsque vous roulez à 30 mph (environ 50 km/h) seulement.

Un rayonnement électromagnétique excessif peut être dangereux pour votre santé et celle des autres.

Les éventuels risques liés aux champs électromagnétiques font actuellement l'objet de débats au sein de la communauté scientifi-

que. L'utilisation d'une antenne extérieure vous permet de réduire ces risques.

Par conséquent, dans la mesure du possible, raccordez vos appareils de communication mobiles à l'antenne extérieure du véhicule.

### Remarques générales

#### Téléphonie

Pour les fonctions de téléphonie, vous disposez de l'interface Bluetooth® de COMAND Online.

Si votre téléphone portable prend en charge le profil Bluetooth® PBAP (**Phone Book Access Profile**), les contacts s'affichent automatiquement dans COMAND Online.

Si votre téléphone portable reconnaît le profil Bluetooth® MAP (**Message Access Profile**), vous pouvez bénéficier des fonctions E-mail et SMS. Tenez compte des autres conditions requises pour les fonctions E-mail et SMS (▷ page 151).

Par l'intermédiaire de l'interface Bluetooth®, vous pouvez utiliser le dispositif mains libres avec des téléphones portables adéquats et recevoir des cartes de visite (vCards).

Pour de plus amples informations sur les téléphones portables pouvant être utilisés, consultez le site Internet

**[www.mercedes-benz-mobile.com](http://www.mercedes-benz-mobile.com)**.

Vous pouvez également obtenir des renseignements par téléphone.

Aux Etats-Unis, vous pouvez joindre le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERcedes (1-800-367-6372).

Au Canada, vous pouvez joindre le Customer Relations Center au numéro 1-800-387-0100.





**Interruption des communications pendant la marche**

La communication peut être interrompue

- dans certaines régions où la couverture du réseau n'est pas suffisante
- lorsque vous changez de station d'émission-réception (cellule) et qu'aucun canal de communication n'est libre
- lorsque vous utilisez une carte SIM qui n'est pas compatible avec le réseau disponible

**Possibilités d'utilisation**

Vous pouvez utiliser votre téléphone

- avec le sélecteur
  - Rotation
  - Poussée (←⊙→ ou ↑⊙↓)
  - Pression
- avec la touche  ou la touche  du volant multifonction
- par l'intermédiaire du système de commande vocale (voir la notice d'utilisation spécifique)

**Limitation du fonctionnement**

Vous ne pouvez pas encore utiliser la téléphonie par l'intermédiaire de COMAND Online dans les cas suivants :

- Le téléphone portable n'est pas allumé.
- La fonction Bluetooth® du téléphone portable est désactivée.
- Le téléphone portable n'est pas encore ou pas du tout connecté à un réseau.
- La fonction Bluetooth® de COMAND Online est désactivée.

Le téléphone essaye automatiquement de se connecter à un réseau. Si aucun réseau n'est disponible, vous ne pouvez éventuellement pas lancer d'appel d'urgence avec le **911**. Si vous essayez de téléphoner, le message **Non dispo.** apparaît pendant un court instant.


**Appel d'urgence avec le 911**

Pour pouvoir lancer un appel d'urgence avec le **911**, les conditions suivantes doivent être remplies :

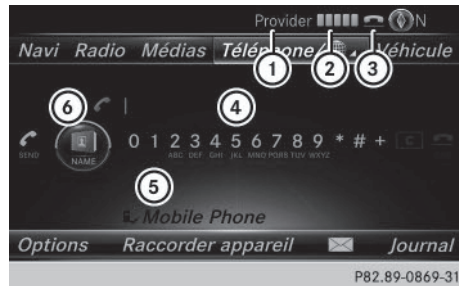
- Une carte SIM valable et opérationnelle est insérée dans le téléphone portable.
- Le téléphone portable est en marche.
- Le code PIN a été entré sur le téléphone portable.
- Un réseau de téléphonie mobile est disponible.
- Le téléphone portable est relié à COMAND Online via Bluetooth®.



Si vous ne pouvez pas lancer d'appel d'urgence, vous devez prendre vous-même des mesures de sauvetage.

Lancement d'un appel d'urgence :

- ▶ Entrez le numéro d'appel (▷ page 130).
- ▶ Appuyez sur la touche . Le téléphone établit la liaison.
- ▶ Attendez que la centrale des appels d'urgence s'annonce, puis décrivez la situation.

**Vue d'ensemble du menu Téléphone**



- ① Opérateur de téléphonie mobile
- ② Intensité du champ de réception du réseau de téléphonie mobile
- ③ Symbole en forme de combiné téléphonique  ou 
- ④ Clavier virtuel du menu Téléphone

⑤ Nom d'appareil Bluetooth® du téléphone portable actuellement raccordé



⑥ Affichage du répertoire téléphonique

Les affichages ① à ③ et ⑤ apparaissent seulement après qu'un téléphone portable a été relié à COMAND Online. Les affichages dépendent de votre téléphone portable et de votre opérateur de téléphonie mobile. Pour de plus amples informations sur le raccordement d'un téléphone portable, voir (▷ page 124).

L'affichage ② indique l'intensité actuelle du champ de réception du réseau de téléphonie mobile. Si toutes les barres sont pleines, la réception est optimale.

Si aucune barre n'est présente, la réception est très mauvaise, voire nulle.


Le symbole en forme de combiné téléphonique indique si un appel est en train de s'établir ou si une communication est en cours


 ou pas .



#### Affichage du menu Téléphone

► Appuyez sur la touche .

#### Affichage de la barre de menus

► Poussez le sélecteur .

Le point de menu  est disponible si le téléphone raccordé prend en charge le profil Bluetooth® MAP (**M**essage **A**ccess **P**rofile). Pour de plus amples informations sur les fonctions SMS et E-mail, voir (▷ page 151).

Le symbole en forme d'enveloppe  sur la ligne de statut indique la présence d'un SMS ou d'un e-mail non lu. Le symbole disparaît dès que vous avez lu le SMS ou l'e-mail. Le symbole  apparaît pour indiquer que la mémoire des messages du téléphone portable raccordé est pleine. Le symbole disparaît si vous effacez au moins 1 message.

## Raccordement d'un téléphone portable/interruption de la liaison

### Conditions

Pour profiter de la téléphonie via l'interface Bluetooth®, vous avez besoin d'un téléphone portable compatible Bluetooth®. Le téléphone portable doit reconnaître le profil Handsfree (HFP) 1.0 ou supérieur.

#### Sur COMAND Online

► Activez la fonction Bluetooth® (▷ page 51).

#### Sur le téléphone portable

► Mettez le téléphone portable en marche et entrez le code PIN si l'appareil le demande (voir la notice d'utilisation du fabricant).

► Activez la fonction Bluetooth® et, si nécessaire, la visibilité Bluetooth® pour les autres appareils (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Certains téléphones portables ne sont visibles que momentanément (voir la notice d'utilisation du fabricant).

► Si nécessaire, réglez le nom d'appareil Bluetooth® du téléphone portable.

Il peut arriver que tous les appareils d'un même fabricant portent le même nom. Afin que votre téléphone portable soit reconnaissable de manière univoque, modifiez son nom d'appareil (voir la notice d'utilisation du fabricant). Le choix du nom est libre.

Si le téléphone portable reconnaît les profils Bluetooth® PBAP (**P**hone **B**ook **A**ccess **P**rofile) et MAP (**M**essage **A**ccess **P**rofile), les informations suivantes sont transférées après la connexion :

- Répertoire téléphonique
- Journal
- Fonctions SMS et E-mail

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour autoriser ou bloquer le téléchargement automatique du répertoire téléphonique, voir (▷ page 144).

La batterie du téléphone portable doit toujours être suffisamment chargée afin d'éviter les dysfonctionnements.

**i** Les téléphones portables disponibles sur le marché ne conviennent pas tous. Pour de plus amples informations sur les téléphones portables pouvant être utilisés et le raccordement d'un téléphone portable à COMAND Online, consultez le site Internet **www.mercedes-benz-mobile.com**.

Vous pouvez également obtenir des renseignements par téléphone.

Aux Etats-Unis, vous pouvez joindre le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERCEdes (1-800-367-6372).

Au Canada, vous pouvez joindre le Customer Relations Center au numéro 1-800-387-0100.

**i** Certains affichages, tels que l'affichage de l'intensité du champ, dépendent de la version du profil Handsfree supporté.

### Procédure et informations générales

#### Autorisation d'un téléphone portable (connexion)

Lorsque vous utilisez pour la première fois votre téléphone portable en liaison avec COMAND Online, vous devez d'abord le rechercher (▷ page 125), puis l'autoriser (▷ page 126). En fonction du téléphone portable, l'autorisation peut être réalisée par l'intermédiaire du protocole SSP (Secure Simple Pairing) ou par entrée d'un code d'accès. COMAND Online active automatiquement la procédure qui convient à votre téléphone portable. Le mode d'association SSP (Secure Simple Pairing) se reconnaît au fait qu'un code apparaît sur le téléphone portable et sur COMAND Online. Le mode d'association par code d'accès se reconnaît au fait que vous devez entrer un code sur le téléphone portable et sur COMAND Online. Une fois l'autorisation effectuée, le téléphone port-

able sera raccordé automatiquement. Pour de plus amples informations sur la reconnexion automatique de téléphones portables autorisés, voir (▷ page 128).

Si COMAND Online ne trouve pas votre téléphone portable, cela peut être dû à certains réglages de sécurité sur votre téléphone. Vous pouvez aussi initier le processus de recherche et d'autorisation à partir du téléphone portable (▷ page 127).

Pour de plus amples informations sur l'autorisation et le raccordement d'un téléphone portable Bluetooth® spécifique, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz ou consultez le site Internet **http://www.mercedes-benz.com/connect**.

Vous pouvez autoriser au maximum 15 téléphones portables. Pour les fonctions de téléphonie, vous ne pouvez raccorder à COMAND Online qu'un seul téléphone portable à la fois.

#### Désautorisation d'un téléphone portable (déconnexion)

Si vous quittez la zone de réception de COMAND Online ou que vous désactivez la fonction Bluetooth® sur votre téléphone portable, la connexion est automatiquement interrompue.

Si la connexion Bluetooth® ne doit plus être établie automatiquement, vous devez désautoriser (déconnecter) le téléphone portable (▷ page 128).


#### Recherche d'un téléphone portable



P82.89-0870-31

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Raccorder appareil** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
- ▶ Sélection de **Rechercher téléphones** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un message indiquant que Bluetooth® doit être activé sur le téléphone portable et que celui-ci doit être visible pour les autres appareils apparaît.
- ▶ Sélection de **Lancer la recherche** : appuyez sur le sélecteur. Les téléphones portables disponibles sont affichés dans la liste des appareils.



La durée de la recherche dépend du nombre de téléphones Bluetooth® se trouvant dans la zone de réception et de leurs caractéristiques.

Un nouveau téléphone portable trouvé, précédé du symbole , apparaît dans la liste des appareils. Vous pouvez à présent autoriser (connecter) le téléphone portable trouvé (▷ page 126).

Si le nombre maximal d'appareils autorisés dans la liste des appareils est atteint, un message vous demande de désautoriser un téléphone portable (▷ page 128).

Si vous affichez de nouveau la liste des appareils, celle-ci n'indique plus les appareils non autorisés. Lancez alors une nouvelle recherche pour mettre à jour la liste des appareils.

#### Symboles dans la liste des appareils

Symbole	Explication
	Nouveau téléphone portable trouvé, pas encore autorisé
	Téléphone portable autorisé, mais non raccordé
•	Téléphone portable autorisé et raccordé

#### Autorisation d'un téléphone portable (connexion)

##### Autorisation par l'intermédiaire du protocole SSP (Secure Simple Pairing)

Lorsque COMAND Online a détecté votre téléphone portable, vous pouvez l'autoriser (le connecter).

- ▶ Sélection d'un téléphone portable dans la liste des appareils : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un code apparaît sur COMAND Online et sur le téléphone portable.

#### Le code est identique

- ▶ **COMAND Online** : sélectionnez **Oui**.
- ▶ **Téléphone portable** : confirmez le code.

En fonction du téléphone portable, vous devez confirmer la connexion à COMAND Online ainsi que celle pour les profils Bluetooth® PBAP et MAP l'une après l'autre. Si nécessaire, vous pouvez mémoriser la confirmation sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Le téléphone portable est à présent autorisé et relié à COMAND Online. Vous pouvez désormais téléphoner à l'aide du dispositif mains libres.

Pour une qualité vocale optimale, vous pouvez régler le volume d'émission et de réception du téléphone portable (▷ page 129).

#### Le code est différent

- ▶ **COMAND Online** : sélectionnez **Non**. Le processus est interrompu. Répétez la procédure d'autorisation.


##### Autorisation par entrée d'un code d'accès (identifiant)

Lorsque COMAND Online a détecté votre téléphone portable, vous pouvez l'autoriser (le connecter).

- Sélection d'un téléphone portable dans la liste des appareils : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu d'entrée du code d'accès apparaît.

Le code d'accès est un nombre composé de 1 à 16 chiffres que vous déterminez vous-même. En fonction du téléphone portable, vous devez entrer une suite de 4 chiffres ou plus.

- **COMAND Online** : entrez le code d'accès à l'aide du clavier virtuel.
- Une fois tous les chiffres saisis, sélectionnez  .
- **Téléphone portable** : entrez le même code d'accès et confirmez. En fonction du téléphone portable, vous devez confirmer la connexion à COMAND Online ainsi que celle pour les profils Bluetooth® PBAP et MAP l'une après l'autre. Si nécessaire, vous pouvez mémoriser la confirmation sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).  
Le téléphone portable est à présent autorisé et relié à COMAND Online. Vous pouvez désormais téléphoner à l'aide du dispositif mains libres.


Pour une qualité vocale optimale, vous pouvez régler le volume d'émission et de réception du téléphone portable (▷ page 129).

Si le message **Echec de l'autorisation** apparaît, c'est que vous avez peut-être entré un code d'accès différent ou dépassé le temps prévu. Répétez le processus.

- i** Si vous souhaitez à nouveau autoriser un téléphone portable qui a été désautorisé, vous pouvez choisir un autre code d'accès.
- i** Mercedes-Benz vous recommande d'effectuer la désautorisation à partir de COMAND Online et du téléphone portable (▷ page 128). Sinon, les autorisations ultérieures peuvent échouer.

### Etablissement de la connexion à partir du téléphone portable

Le nom d'appareil Bluetooth® de COMAND Online est « MB Bluetooth ».

- **COMAND Online** : affichez le menu Téléphone.
- Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- Sélection de **Raccorder appareil** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
- Sélection de **Lancer rech. via téléphone** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un message indiquant que la recherche peut être lancée sur le téléphone portable apparaît.

- **Téléphone portable** : lancez la recherche d'appareils Bluetooth® (voir la notice d'utilisation du fabricant).  
COMAND Online apparaît dans la liste des appareils du téléphone portable sous le nom « MB Bluetooth ».

- Sélectionnez « MB Bluetooth ».  
Un message vous demandant si le téléphone portable doit être autorisé apparaît sur le visuel de COMAND Online.

- **COMAND Online** : sélectionnez **Oui**.  
Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.  
Si votre téléphone portable prend en charge le protocole SSP (Secure Simple Pairing), un code apparaît sur les 2 appareils.

### Le code est identique

- **COMAND Online** : sélectionnez **Oui**.
- **Téléphone portable** : confirmez le code.  
En fonction du téléphone portable, vous devez confirmer la connexion à COMAND Online ainsi que celle pour les profils Bluetooth® PBAP et MAP l'une après l'autre. Si nécessaire, vous pouvez mémoriser la con-

firmation sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Le téléphone portable est à présent autorisé et relié à COMAND Online. Vous pouvez désormais téléphoner à l'aide du dispositif mains libres.

Pour une qualité vocale optimale, vous pouvez régler le volume d'émission et de réception du téléphone portable (▷ page 129).

### Le code est différent

► **COMAND Online** : sélectionnez **Non**.

Le processus est interrompu. Répétez le processus.

Si votre téléphone portable ne prend pas en charge le protocole SSP (Secure Simple Pairing), un menu d'entrée du code d'accès apparaît. Le code d'accès est un nombre composé de 1 à 16 chiffres que vous déterminez vous-même. Entrez le même code d'accès sur COMAND Online et sur le téléphone portable, puis confirmez. En fonction du téléphone portable, vous devez confirmer la connexion à COMAND Online ainsi que celle pour les profils Bluetooth® PBAP et MAP.

### Reconnexion automatique

COMAND Online recherche toujours le dernier téléphone portable raccordé.

Si la liaison avec le dernier téléphone portable raccordé n'est pas possible, le système recherche le téléphone portable raccordé en avant-dernier.

### Commutation entre les téléphones portables

Si vous avez autorisé plusieurs téléphones portables, vous pouvez passer de l'un à l'autre.

- Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **☉↓**.

- Sélection de **Raccorder appareil** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
- Sélection du téléphone portable souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le système raccorde le téléphone portable sélectionné s'il se trouve dans la zone de réception Bluetooth® et que la fonction Bluetooth® du téléphone portable est activée.

Pour les fonctions de téléphonie, vous ne pouvez raccorder qu'un seul téléphone portable à la fois. Dans la liste des appareils, le téléphone portable raccordé est identifié par un point •.

- ❗ Le passage à un autre téléphone portable autorisé n'est possible que si aucune conversation téléphonique n'est en cours.

### Désautorisation d'un téléphone portable (déconnexion)

Mercedes-Benz USA, LLC vous recommande d'effectuer la désautorisation à partir de COMAND Online et du téléphone portable. Sinon, les autorisations ultérieures peuvent échouer.

- Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **☉↓**.
- Sélection de **Raccorder appareil** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
- Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils : tournez le sélecteur.
- Sélection de **☑** : poussez le sélecteur **☉→**.
- Sélection de **Désautoriser** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un message vous demande si l'appareil doit réellement être désautoriser.

- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le téléphone portable est désactivé.

ou

- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

### Affichage des détails de la connexion

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Raccorder appareil** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des appareils apparaît.
- ▶ Sélection du téléphone portable souhaité : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de **☰☒** : poussez le sélecteur **⊙→**.
- ▶ Sélection de **Détails** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les informations suivantes sont affichées pour le téléphone portable sélectionné :
  - Nom de l'appareil Bluetooth®
  - Adresse Bluetooth®
  - Statut de l'autorisation
- ▶ **Fermeture de l'affichage des détails** : poussez le sélecteur **⊙→**.

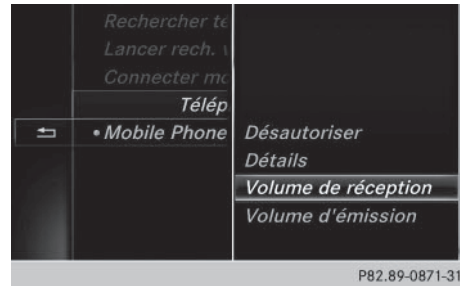
### Réglage du volume de réception et d'émission

Lorsque le téléphone portable est autorisé, vous pouvez optimiser les réglages du volume de réception et du volume d'émission. Pour connaître les réglages optimaux pour votre téléphone portable, consultez le site Internet **www.mercedes-benz-mobile.com**.

Vous pouvez également obtenir des renseignements par téléphone.

Aux Etats-Unis, vous pouvez joindre le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERCEdes (1-800-367-6372).

Au Canada, vous pouvez joindre le Customer Relations Center au numéro 1-800-387-0100.



- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Raccorder appareil** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des appareils apparaît.
- ▶ Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de **☰☒** : poussez le sélecteur **⊙→**.
- ▶ Sélection de **Volume de réception** ou de **Volume d'émission** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection du volume sonore : tournez le sélecteur.
- ▶ Mémorisation des modifications : appuyez sur le sélecteur.

**i** Des réglages incorrects peuvent dégrader la qualité de la communication.




## Utilisation du téléphone

### Prise d'un appel

- ▶ Sélection de **Accepter** : appuyez sur le sélecteur.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction.

La communication est établie.

Autres fonctions disponibles pendant une communication : (▷ page 131).

Réglage du volume sonore (▷ page 129).


Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (▷ page 134).

- i** Vous pouvez également prendre l'appel par l'intermédiaire du système de commande vocale (voir la notice d'utilisation spécifique).
- i** Si le numéro de téléphone est transféré, celui-ci apparaît alors sur le visuel. Si le numéro de téléphone est mémorisé dans le répertoire téléphonique, le nom et l'image du contact sont également affichés. Si l'affichage du numéro de téléphone est bloqué, **Inconnu** est affiché sur le visuel.

### Refus d'un appel


- ▶ Sélection de **Refuser** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction.


## Lancement d'un appel

### Par l'intermédiaire du menu Téléphone


- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Sélection des différents chiffres dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur et appuyez à chaque fois dessus.
- ▶ Sélection de  dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'appel est lancé.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (▷ page 134).

### Par l'intermédiaire du pavé numérique qui se trouve dans la partie supérieure de la console centrale

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Entrez tous les chiffres les uns après les autres à l'aide du pavé numérique.
- ▶ Sélection de  dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'appel est lancé.

### Via la répétition d'appel

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Sélection de  dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des numéros composés s'affiche. Le dernier numéro composé se trouve en tête de liste.
- ▶ Sélection d'une entrée et lancement de l'appel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (▷ page 134).



### Par l'intermédiaire des listes d'appels

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Journal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appels reçus** ou de **Numéros composés** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste correspondante apparaît.
- ▶ Sélection d'une entrée et lancement de l'appel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (▷ page 134).

### Par l'intermédiaire du répertoire téléphonique

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Sélection de **Name** (nom) dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Recherchez et affichez un contact (▷ page 135).

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (▷ page 134).

### A partir d'un numéro abrégé

#### 1re possibilité

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Sélection d'un chiffre sur le clavier virtuel : tournez le sélecteur.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur pendant plus de 2 secondes.  
L'entrée sélectionnée apparaît dans le menu Téléphone. L'appel est lancé.

#### 2e possibilité

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Journal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Liste des numéros abrégés** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des numéros abrégés s'affiche.
- ▶ Sélection d'une entrée et lancement de l'appel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'entrée sélectionnée apparaît dans le menu Téléphone. L'appel est lancé.

Pour de plus amples informations sur la configuration d'un numéro abrégé, voir (▷ page 150).

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (▷ page 134).

### Fonctions disponibles pendant un appel

#### Vue d'ensemble



- ① Lancement d'un appel supplémentaire (▷ page 132)
- ② Correspondant
- ③ Symbole de communication en cours
- ④ Fin de communication

- ⑤ Activation et désactivation du microphone (▷ page 132)
- ⑥ Envoi de tonalités DTMF (pas toujours possible; en fonction du téléphone portable) (▷ page 132)

Autres fonctions :

- Prise d'un appel en attente (▷ page 133)
- Lancement d'un appel supplémentaire (▷ page 132)
- Double appel (▷ page 133)

Les fonctions disponibles dépendent du réseau (GSM uniquement) et du téléphone portable Bluetooth®.

### Lancement d'un appel supplémentaire



#### ① Lancement d'un appel supplémentaire

Si la fonction est prise en charge par l'opérateur de téléphonie mobile et le téléphone portable, vous pouvez lancer un autre appel pendant une communication. La communication qui était en cours est alors mise en attente.

- ▶ Sélection de **2** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Lancement de l'appel :
  - Par l'intermédiaire du menu Téléphone (▷ page 130)
  - Via la répétition d'appel (▷ page 130)
  - Par l'intermédiaire des listes d'appels (▷ page 148)
  - Par l'intermédiaire du répertoire téléphonique (▷ page 130)
  - A partir d'un numéro abrégé (▷ page 130)

### Activation et désactivation du microphone

Cette fonction est disponible dans le menu Téléphone pendant une communication.

Désactivation du microphone :

- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Couper micro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Lorsque le microphone est désactivé, le symbole **⊗** s'affiche et le message suivant apparaît : **Le microphone a été coupé.**

Activation du microphone :

- ▶ Sélectionnez **Activer micro**. Le symbole **⊗** disparaît. Le message **Le microphone a été activé.** apparaît.

### Envoi de tonalités DTMF

Cette fonction n'est pas possible avec tous les téléphones portables.

Vous pouvez commander un répondeur ou d'autres appareils par des tonalités DTMF, par exemple pour une interrogation à distance.

- ▶ Si vous souhaitez par exemple écouter votre répondeur, entrez le numéro correspondant.

Envoi de caractères isolés :

- ▶ Sélection des caractères souhaités dans le menu Téléphone dès l'établissement de la liaison avec le répondeur : tournez le sélecteur et appuyez à chaque fois dessus.

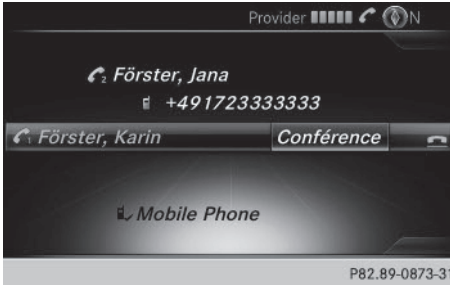
ou

- ▶ Appuyez sur la touche correspondante du pavé numérique. Chaque caractère sélectionné est aussitôt envoyé.

- i** Vous pouvez également envoyer des tonalités DTMF par l'intermédiaire du système de commande vocale (voir la notice d'utilisation spécifique).

## Communications avec plusieurs participants


### Commutation entre les communications (double appel)





Si vous lancez un autre appel, vous pouvez commuter entre les 2 communications (double appel). La disponibilité de la fonction dépend de votre opérateur de téléphonie mobile et de votre téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Les communications sont notées 1 et 2. La communication en cours est mise en évidence.


### Commutation entre les communications

- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction.


ou

- ▶ Sélection de  ou  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La communication sélectionnée devient active. L'autre communication est mise en attente.

### Fin de la communication en cours

- ▶ Sélection de  dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction. L'autre communication reste en attente.

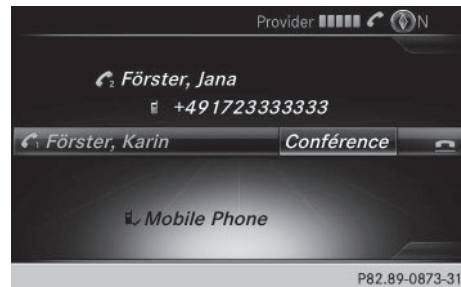
- ▶ Activation de la communication en attente : sélectionnez **Reprendre**.

La communication qui était en attente devient active. Si vous sélectionnez **Raccrocher**, la communication qui était en attente est également coupée.

- ▶ Avec certains téléphones portables, la communication qui était en attente est automatiquement réactivée dès que vous mettez fin à la communication active.

### Conférence

La disponibilité de la fonction dépend de votre opérateur de téléphonie mobile et de votre téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant). Vous pouvez mettre en liaison les communications actives et en attente. Plusieurs interlocuteurs peuvent ainsi s'entendre et se parler.



- ▶ Lancez un appel supplémentaire (▷ page 132).

ou

- ▶ Prenez un appel entrant (▷ page 133).
- ▶ Sélection de **Conférence** dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le nouvel interlocuteur participe à la conférence. **Conférence** apparaît dans le menu Téléphone.

### Appel entrant pendant une communication (appel en attente)

La disponibilité de la fonction Appel en attente dépend de votre téléphone portable


et de votre opérateur de téléphonie mobile. Suivant le téléphone portable, la prise d'appel peut également être gérée différemment (voir la notice d'utilisation du fabricant).

**Appel en attente:** lorsque vous recevez un appel pendant une communication, un message s'affiche. En outre, un signal sonore retentit. Vous avez le choix de prendre l'appel ou de le refuser.

#### Prise de l'appel:

- ▶ Sélection de **Accepter**: appuyez sur le sélecteur.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction.

L'appel entrant est actif. En fonction du téléphone portable, la communication qui était active est mise en attente ou est coupée (voir la notice d'utilisation du fabricant). Lorsque la communication est mise en attente, vous pouvez commuter entre les 2 communications (double appel) (▷ page 133).


Cela vaut également lorsque vous prenez l'appel en attente avec le système de commande vocale (voir la notice d'utilisation spécifique).

- ❗ En fonction du téléphone portable, vous pouvez également prendre l'appel entrant (double appel) sur votre téléphone. La disponibilité de la fonction et la gestion des communications dépendent de votre opérateur de téléphonie mobile et de votre téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

#### Refus de l'appel:

- ▶ Sélection de **Refuser**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction.

La gestion des communications après le refus de la communication dépend de votre téléphone portable et de votre opérateur de téléphonie mobile.


1re possibilité: la communication initialement active est coupée et l'appel entrant est pris.

2e possibilité: les 2 appels sont coupés.

#### Fin de la communication en cours

- ▶ Sélection de  dans le menu Téléphone: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction.

La communication active est coupée.

## Répertoire téléphonique

### Introduction

Le répertoire téléphonique rassemble les contacts enregistrés dans le carnet d'adresses avec un numéro de téléphone.

Le répertoire du téléphone portable est affiché automatiquement dans COMAND Online après la connexion (préréglage). Vous pouvez désactiver le téléchargement automatique (▷ page 144).

Le répertoire téléphonique vous permet d'effectuer les opérations suivantes:

- Création de nouveaux contacts (▷ page 137)
- Ajout dans des contacts existants (▷ page 137)
- Recherche de contacts (▷ page 135)
- Mémorisation de contacts (▷ page 138)
- Effacement des contacts (▷ page 138)

Pour de plus amples informations sur l'importation de contacts, voir (▷ page 145).

Les contacts que vous importez, enregistrez, modifiez ou créez sont mémorisés de manière permanente dans COMAND Online. Ces contacts sont conservés même si vous raccordez COMAND Online à un autre téléphone portatif.

ble. Vous pouvez les consulter sans téléphone portable.

### Affichage du répertoire téléphonique



- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Sélection de **Nom** dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si le répertoire téléphonique contient des contacts, ceux-ci sont affichés par ordre alphabétique. Le clavier virtuel sur le bord inférieur du visuel est activé.

Vous pouvez à présent rechercher un contact (▷ page 135).

Pour de plus amples informations sur les symboles affichés, voir (▷ page 135).

- i** Vous pouvez également afficher le répertoire téléphonique par l'intermédiaire du volant multifonction (voir la notice d'utilisation du véhicule).

### Vue d'ensemble des symboles

Symbole	Explication
	Contact qui a été saisi, modifié ou mémorisé dans COMAND Online
	Contact avec identifiant vocal Ces contacts comportent également un identifiant vocal. Les identifiants vocaux sont disponibles dans les véhicules équipés du système de commande vocale (voir la notice d'utilisation spécifique).
	Contact téléchargé d'un téléphone portable
	Contact importé de la carte mémoire ou d'un appareil USB
	Contact importé via l'interface Bluetooth®

### Recherche d'un contact


#### Avec le clavier virtuel







Le premier caractère détermine la première lettre du contact recherché.

- ▶ Sélection d'un caractère : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Dans le répertoire téléphonique, le premier contact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance. S'il existe plusieurs contacts similaires, le système affiche les alternatives possibles pour le


premier caractère différent. Dans le cas des contacts **Jana** et **John** par exemple, le début du nom est identique. Le système vous propose comme sélection les alternatives possibles (**A** et **O**) pour le premier caractère différent.

- ▶ Sélection des différents caractères du contact recherché : tournez le sélecteur et appuyez à chaque fois dessus.
- ▶ Fin de la recherche : sélectionnez  . Les contacts du répertoire téléphonique apparaissent.
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur.
- ▶ Appel d'un contact : appuyez sur le sélecteur.

Les contacts qui comportent plusieurs numéros de téléphone sont affectés du symbole .

- ▶ Sélection d'un contact accompagné du symbole  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les numéros de téléphone apparaissent. Le symbole passe de  à .
- ▶ Composition d'un numéro de téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.


#### Retour au clavier virtuel

- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel apparaisse.

Pour de plus amples informations sur l'entrée des caractères, voir (▷ page 34).

#### Avec le pavé numérique qui se trouve dans la partie supérieure de la console centrale

Le premier caractère détermine la première lettre du contact recherché.

- ▶ Entrée de la lettre **C**, par exemple : appuyez brièvement 3 fois de suite sur la touche numérique  . Dès la première pression, l'affichage des caractères apparaît et montre tous les caractères disponibles. Chaque nouvelle

pression vous permet d'accéder au caractère suivant.

#### Avec le pavé tactile



Le premier caractère détermine la première lettre du contact recherché.

- ▶ Tracez la lettre sur le pavé tactile. Dans le répertoire téléphonique, le premier contact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance. Pour de plus amples informations sur la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite du pavé tactile, voir (▷ page 28).
- ▶ Tracez les autres lettres les unes après les autres sur le pavé tactile.
- ▶ Fin de la recherche et passage au répertoire téléphonique : appuyez sur le pavé tactile.
- ▶ Sélection et appel d'un contact : effleurez le pavé vers le haut ou vers le bas, puis appuyez dessus.

#### Affichage des détails d'un contact

<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bergmann, Thom.</li> <li>▶ Förster, Familie</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ <b>Förster, Frank</b></li> <li>▶ Förster, Frank</li> <li>▶ Förster, Jana</li> <li>▶ Förster, Jutta</li> <li>▶ Förster, Karin</li> <li>▶ Förster, Thomas</li> <li>▶ Giannakopoulou,</li> </ul>	<b>Détails</b> Effacer Enregistrer Ajouter numéro Appels abrégés Nouvelle entrée

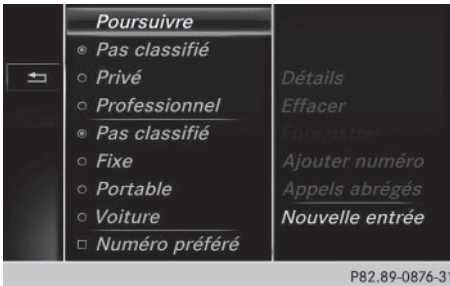
P82.89-0875-31




- ▶ Affichez le répertoire téléphonique (▷ page 135).
- ▶ Recherchez et sélectionnez un contact (▷ page 135).
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Détails** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'affichage des détails apparaît.


### Fermeture de l'affichage des détails

- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .

### Création d'un nouveau contact





- ▶ Affichez le répertoire téléphonique (▷ page 135).
- ▶ Dans le répertoire téléphonique, poussez le sélecteur  autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel disparaisse.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Nouvelle entrée** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection d'une catégorie de numéro, par exemple **Privé** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection d'une catégorie de téléphone, par exemple **Portable** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Si vous définissez un numéro préféré, celui-ci apparaît en 1re position dans la liste.
- ▶ Sélection de **Poursuivre** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée avec les champs de données apparaît.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique ou, en fonction de l'équipement, du pavé tactile (▷ page 28).

- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique.
- ▶ Mémorisation et fin de l'entrée : sélectionnez  .  
Le contact est enregistré dans le répertoire téléphonique et dans le carnet d'adresses.

### Ajout dans un contact existant

Vous pouvez mémoriser au maximum 5 numéros de téléphone pour un même contact.

- ▶ Affichez le répertoire téléphonique (▷ page 135).
  - ▶ Recherchez et sélectionnez un contact dans le répertoire téléphonique (▷ page 135).
  - ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Ajouter numéro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection d'une catégorie de numéro, par exemple **Privé** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection d'une catégorie de téléphone, par exemple **Portable** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Si vous définissez un numéro préféré, celui-ci apparaît en 1re position dans la liste.
  - ▶ Sélection de **Poursuivre** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le numéro de téléphone est mémorisé.
- Si 5 numéros de téléphone sont déjà mémorisés pour le contact recherché, un message vous demande si l'un des numéros de téléphone existants doit être remplacé.



Si vous souhaitez remplacer un numéro de téléphone :


- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Une liste avec les 5 numéros de téléphone existants apparaît.
- ▶ Sélection du numéro de téléphone à remplacer dans la liste : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le champ d'entrée pour le nouveau numéro de téléphone apparaît.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (> page 34) ou du pavé numérique ou, en fonction de l'équipement, du pavé tactile (> page 28).
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (> page 34) ou du pavé numérique.

Si vous ne souhaitez remplacer aucun numéro de téléphone :


- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

#### Importation automatique des contacts du téléphone portable

Suivant le téléphone portable utilisé, vous pouvez déterminer si, après le raccordement du téléphone portable à COMAND Online, les contacts doivent être automatiquement téléchargés ou non.





- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Afficher contacts tél. automatiquement** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Vous pouvez autoriser le téléchargement automatique  ou désactiver la fonction . Lorsque la fonction est désactivée, les contacts déjà importés restent affichés.

Lorsque la fonction est désactivée, vous pouvez importer les contacts manuellement :


- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Afficher contacts** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les contacts sont téléchargés.

#### Mémorisation d'un contact

Les contacts mémorisés sont identifiés dans le répertoire téléphonique par différents symboles (> page 135).

- ▶ Affichez le répertoire téléphonique (> page 135).
- ▶ Recherchez et sélectionnez un contact du téléphone portable  (> page 135).
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Enregistrer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le contact est mémorisé. Le contact est identifié dans le répertoire téléphonique par le symbole .

**i** Les contacts mémorisés apparaissent également dans le carnet d'adresses.

La mémorisation ou la modification des données dans COMAND Online n'a aucune incidence sur les contacts stockés dans le téléphone portable. Lorsque le téléchargement automatique des contacts du téléphone est activé, COMAND Online affiche la copie  avec les données modifiées.



#### Effacement d'un contact

Vous pouvez effacer les contacts qui ont été ajoutés, complétés, mémorisés ou importés dans COMAND Online.



Si le contact ne contient que des numéros de téléphone, le contact est alors effacé dans le répertoire téléphonique et dans le carnet d'adresses.


Si le contact contient d'autres entrées, par exemple une destination de navigation, seuls les numéros de téléphone sont alors effacés. Le contact est conservé dans le carnet d'adresses avec les entrées restantes.

- ▶ Affichez le répertoire téléphonique (▷ page 135).
- ▶ Recherchez et sélectionnez un contact dans le répertoire téléphonique (▷ page 135).
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Effacer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un message vous demande si le contact doit réellement être effacé.
- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le numéro de téléphone est effacé.


ou

- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

### Fermeture du répertoire téléphonique

- ▶ Sélection de  sur le clavier virtuel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche .

## Carnet d'adresses

### Introduction

Prêtez avant tout attention aux conditions de circulation.

Familiarisez-vous avec les fonctions du carnet d'adresses avant de prendre la route.

Vous pouvez utiliser COMAND Online lorsque les conditions routières et de circulation le permettent. Sinon, vous pourriez provoquer un accident et vous ou d'autres personnes pourriez être blessés.

Le carnet d'adresses rassemble tous les contacts des différentes sources (téléphone portable, carte mémoire, appareil USB, répertoire téléphonique COMAND, système de navigation).

Les contacts peuvent être utilisés pour téléphoner, pour la navigation et pour rédiger des messages.

Lorsqu'un téléphone portable est relié à COMAND Online et que le téléchargement automatique est activé (▷ page 144), les contacts du téléphone sont affichés dans le carnet d'adresses. Si vous interrompez la liaison entre le téléphone portable et COMAND Online, ces contacts ne sont plus affichés dans le carnet d'adresses.



Les contacts que vous importez, enregistrez, modifiez ou créez sont mémorisés dans COMAND Online. Ces contacts sont conservés même si vous raccordez COMAND Online à un autre téléphone portable. Vous pouvez les consulter sans téléphone portable.

**i** Le carnet d'adresses peut contenir au maximum 5 000 contacts.

- 2 000 sont réservées aux contacts mémorisés de manière permanente.
- 3 000 sont réservées aux contacts que vous pouvez télécharger du téléphone portable.

**i** Effacez les contacts mémorisés dans COMAND Online à l'aide de la fonction de remise à zéro (▷ page 54) avant de vendre votre véhicule.

### Affichage du carnet d'adresses

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche .
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .

- Sélection de **Téléphone** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de **Carnet d'adresses** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



Une entrée du carnet d'adresses peut également comporter une image. Celle-ci est affichée à gauche des données d'adresses. Des entrées comportant des images peuvent uniquement être créées dans le carnet d'adresses en important des vCards (fichiers vcf). Pour de plus amples informations sur l'importation de vCards, voir (▷ page 145). La qualité de l'image dépend de sa résolution.

- Navigation à l'intérieur du carnet d'adresses : tournez le sélecteur.

### Recherche d'un contact

#### Avec le clavier virtuel

- Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- Sélection de **Rechercher** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection d'un caractère : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Dans le carnet d'adresses, le premier contact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance. S'il existe plusieurs contacts similaires, le système affiche les alternatives possibles pour le premier caractère différent. Dans le cas des contacts **Jana** et **John** par exemple, le début du nom est identique. Le système vous pro-

pose comme sélection les alternatives possibles (**A** et **0**) pour le premier caractère différent.

- Sélection des différents caractères du contact recherché : tournez le sélecteur et appuyez à chaque fois dessus.
- Fin de la recherche : sélectionnez . Les contacts du carnet d'adresses apparaissent.
- Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- **Retour au clavier virtuel** : appuyez sur la touche autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel apparaisse.

Pour de plus amples informations sur l'entrée des caractères, voir (▷ page 34).

#### Avec le pavé numérique qui se trouve dans la partie supérieure de la console centrale

Le premier caractère détermine la première lettre du contact recherché.

- Entrée de la lettre **C**, par exemple : appuyez brièvement 3 fois de suite sur la touche numérique . Dès la première pression, l'affichage des caractères apparaît et montre tous les caractères disponibles. Chaque nouvelle pression vous permet d'accéder au caractère suivant.

#### Avec le pavé tactile

Le premier caractère détermine la première lettre du contact recherché.

- Tracez la lettre sur le pavé tactile.  
Dans le carnet d'adresses, le premier contact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance.  
Pour de plus amples informations sur la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite du pavé tactile, voir (▷ page 28).
- Tracez les autres lettres les unes après les autres sur le pavé tactile.

- ▶ Fin de la recherche et passage au carnet d'adresses : appuyez sur le pavé tactile.
- ▶ Sélection et appel d'un contact : effleurez le pavé vers le haut ou vers le bas, puis appuyez dessus.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique.
- ▶ Mémorisation et fin de l'entrée : sélectionnez **ok** .

### Création d'un nouveau contact

Vous pouvez enregistrer des données d'adresse directement dans le carnet d'adresses. Lorsque vous mémorisez des numéros de téléphone dans le répertoire téléphonique COMAND, ces derniers sont également ajoutés dans le carnet d'adresses. Lorsque vous mémorisez une destination, COMAND Online enregistre dans le carnet d'adresses une entrée comportant l'ensemble des données de navigation (données d'adresse valables).

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Nouv.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les lignes de saisie pour le nom de famille et le prénom apparaissent.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique ou, en fonction de l'équipement, du pavé tactile (▷ page 28).
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique.
- ▶ Mémorisation du nom de famille et du prénom : sélectionnez **ok** .  
Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Ajout de l'entrée souhaitée (**Ajouter une adresse e-mail**, par exemple) : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée correspondant au type d'entrée sélectionné apparaît.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique ou, en fonction de l'équipement, du pavé tactile (▷ page 28).

### Affichage des détails d'un contact



- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les détails du contact s'affichent.

Les entrées sont réparties selon les catégories suivantes :

- Données professionnelles
- Données privées

**i** Une entrée du carnet d'adresses peut comporter les données suivantes :

- Nom
- Prénom
- Société
- Jusqu'à 5 numéros de téléphone
- 2 adresses e-mail
- Adresse du site Internet
- 2 adresses
- Coordonnées géographiques

### Ajout dans un contact existant

Vous pouvez mémoriser au maximum 5 numéros de téléphone pour un même contact.

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection du type d'entrée à ajouter (**Ajouter une adresse e-mail**, par exemple) : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée correspondant au type d'entrée sélectionné apparaît.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique ou, en fonction de l'équipement, du pavé tactile (▷ page 28).
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique.
- ▶ Mémorisation et fin de l'entrée : sélectionnez  .

#### Lancement du guidage jusqu'à une adresse ou des coordonnées géographiques

Lorsqu'une adresse est mémorisée avec un code postal, vous pouvez l'utiliser pour le guidage. Si le code postal ne peut pas être trouvé, vous pouvez adapter la destination ultérieurement à l'aide du sélecteur.

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection de l'adresse ou des coordonnées géographiques : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu de navigation apparaît.
- ▶ Sélection de **Lancer** : poussez le sélecteur  , puis appuyez dessus.  
Le système calcule l'itinéraire jusqu'à l'adresse de destination, puis le guidage démarre.

#### Lancement d'un appel

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection du numéro de téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'appel est lancé. Pour de plus amples informations sur les fonctions disponibles pendant un appel, voir (▷ page 131).

#### Envoi d'un SMS

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection du numéro de téléphone : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur  →.
- ▶ Sélection de **Envoyer un SMS** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les champs pour l'entrée d'un SMS apparaissent (▷ page 155).




Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 151).

#### Envoi d'un e-mail

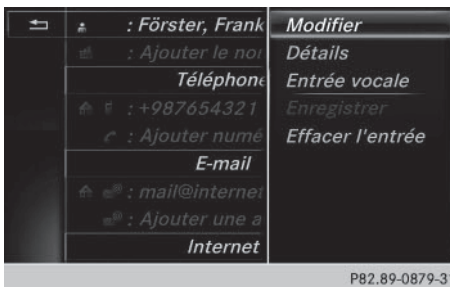
- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Sélection d'une entrée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection de l'adresse e-mail : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les champs pour l'entrée d'un e-mail apparaissent (▷ page 155).



Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 151).

### Affichage des détails d'une sous-entrée

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Sélection d'une entrée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Détails** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'affichage complet apparaît.
- ▶ **Fermeture de l'affichage complet** : appuyez sur la touche .



### Modification d'un contact





- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Modifier** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le champ de saisie pour l'entrée sélectionnée apparaît.

Pour de plus amples informations sur l'entrée des caractères, voir (▷ page 34).

### Modification de la catégorie d'une entrée

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Sélection d'une entrée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Modifier catégorie** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de la catégorie : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Mémorisation d'un numéro d'appel comme numéro abrégé

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Sélection d'une entrée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection du numéro de téléphone souhaité : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Appels abrégés** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Attribuer un numéro abrégé** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de la position mémoire (numéro abrégé) : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le numéro d'appel a été mémorisé comme numéro abrégé.




### Identifiants vocaux

#### Introduction



Les identifiants vocaux sont entrés à l'aide du LINGUATRONIC (voir la notice d'utilisation spécifique). Après que vous avez affecté un

identifiant vocal à une entrée du carnet d'adresses, vous pouvez afficher l'entrée correspondante par l'intermédiaire du système de commande vocale et sélectionner un numéro d'appel, par exemple. Vous pouvez ajouter un identifiant vocal à chaque entrée du carnet d'adresses.

### Ajout d'un identifiant vocal

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Recherchez une entrée du carnet d'adresses avec (symbole ) ou sans identifiant vocal (▷ page 140).
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Entrée vocale**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Ajouter**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La suite des opérations s'effectue par l'intermédiaire du système de commande vocale. Le LINGUATRONIC vous guide à travers les différentes étapes.



### Effacement d'un identifiant vocal

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Recherchez une entrée du carnet d'adresses avec identifiant vocal (▷ page 140).
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Entrée vocale**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Effacer**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Oui**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'identifiant vocal est effacé.


ou

- ▶ Sélection de **Non**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

### Ecoute d'un identifiant vocal

- ▶ Recherchez une entrée du carnet d'adresses avec identifiant vocal (▷ page 140).
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Entrée vocale**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Ecouter**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Vous entendez l'identifiant vocal.

### Modification de l'affichage et du classement des contacts

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Affichage/classement**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.


Vous disposez des options suivantes:

- **Nom, Prénom** (préréglage)  
Les contacts sont classés par nom de famille et comportent une virgule.
- **Nom Prénom**  
Les contacts sont classés par nom de famille et ne comportent pas de virgule.
- **Prénom Nom**  
Les contacts sont classés par prénom et ne comportent pas de virgule.
- ▶ Sélection de l'option souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le système adapte l'affichage et le classement des contacts en fonction de la sélection.

### Importation automatique des contacts du téléphone



Suivant le téléphone portable utilisé, vous pouvez déterminer si, après le raccordement du téléphone portable à COMAND Online, les

contacts doivent être automatiquement téléchargés ou non.


- ▶ Raccordez le téléphone portable (▷ page 124).
- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Afficher contacts tél. automatiquement** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Vous pouvez autoriser le téléchargement automatique  ou bloquer la fonction . Lorsque la fonction est désactivée, les contacts déjà importés restent affichés.

### Mémorisation d'un contact

Les contacts mémorisés sont identifiés dans le répertoire téléphonique par différents symboles (▷ page 135).



- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Enregistrer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le contact est mémorisé.

**i** Si l'entrée du carnet d'adresses mémorisée comporte un numéro de téléphone, celui-ci apparaît alors également dans le répertoire téléphonique.

La mémorisation ou la modification des données dans COMAND Online n'a aucune incidence sur les contacts stockés dans le téléphone portable. Lorsque le téléchargement automatique des contacts du téléphone est activé, COMAND Online affiche la copie  avec les données modifiées. Sélectionnez ce contact si vous souhaitez ajouter des données supplémentaires, par

exemple des numéros de téléphone ou des adresses e-mail. Vous éviterez ainsi que d'autres copies de l'entrée du téléphone portable ne soient créées.


### Effacement d'un contact

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 139).
- ▶ Recherchez le contact de votre choix (▷ page 140).
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Effacer l'entrée** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le contact est effacé.

ou

- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

### Fermeture du carnet d'adresses

- ▶ Appuyez sur la touche .

### Importation de contacts

#### Remarques et conditions


Vous pouvez importer des contacts sous la forme de vCards (fichiers vcf). Une vCard est une carte de visite électronique. L'importation peut se faire à partir d'une carte mémoire, d'une mémoire USB ou par l'intermédiaire d'une connexion Bluetooth®.

**i** Vous pouvez importer 2 000 entrées au maximum dans le carnet d'adresses. Si le nombre maximal est atteint, un message correspondant apparaît. Pour pouvoir importer de nouveaux contacts, vous devez d'abord effacer des contacts existants (▷ page 145).



Source	Conditions
Carte mémoire	La carte mémoire SD est introduite. Elle contient des contacts pouvant être importés.
Appareil USB	L'appareil USB est raccordé à la prise USB. Il contient des contacts pouvant être importés.
Liaison Bluetooth®	Lorsque l'envoi de vCards via Bluetooth® est supporté, vous pouvez recevoir des vCards par l'intermédiaire de téléphones portables ou de netbooks, par exemple.  La fonction Bluetooth® doit être activée au niveau de COMAND Online et de l'appareil concerné (voir la notice d'utilisation du fabricant).

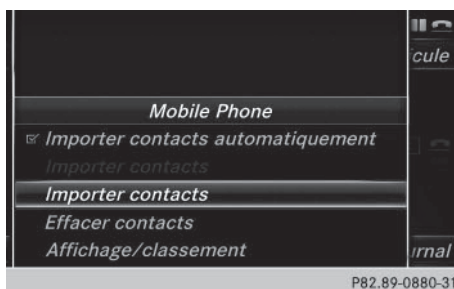
### Importation depuis la carte mémoire ou depuis un appareil USB


Les contacts qui ont été importés de la carte mémoire ou d'un appareil USB sont précédés du symbole .

Pour pouvoir importer des cartes de visite, les conditions suivantes doivent être remplies :

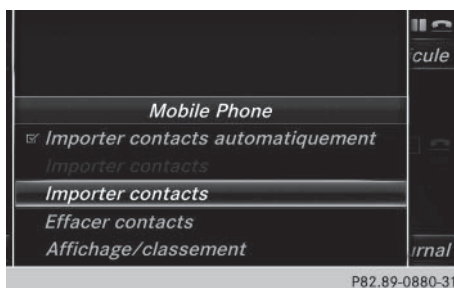
- Les vCards (fichiers vcf) peuvent être enregistrées dans le répertoire principal ou dans des dossiers. COMAND Online permet de sélectionner précisément les répertoires ou dossiers concernés.
- Les cartes de visite (vCards) doivent avoir l'extension « .vcf ».

**i** COMAND Online reconnaît les cartes de visite version 2.1 et 3.0.




- ▶ Passage à la barre de menus dans le menu Téléphone ou dans le carnet d'adresses : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Importer contacts** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **De la carte mémoire, USB 1** ou **USB 2** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Réception de cartes de visite via Bluetooth®



### COMAND Online

- ▶ Passage à la barre de menus dans le menu Téléphone ou dans le carnet d'adresses : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.





- ▶ Sélection de **Importer contacts** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **De l'appareil Bluetooth** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si COMAND Online est déjà relié à un téléphone portable, toutes les connexions sont coupées. Il est alors possible de recevoir des cartes de visite d'un appareil (ordinateur, téléphone portable) via Bluetooth®.

### Appareil externe

- ▶ Lancez le transfert des données (voir la notice d'utilisation du fabricant).  
Le nombre de cartes de visite reçues est affiché sur COMAND Online.


### COMAND Online

- ▶ Fin de la réception : appuyez sur le sélecteur ou sur la touche Retour .  
Si un téléphone portable était raccordé, la connexion avec le téléphone portable est rétablie.

Les cartes de visite reçues par Bluetooth® se reconnaissent au symbole  dans le répertoire téléphonique.

- i** Si vous commutez sur une autre fonction principale (Navigation, par exemple) pendant la réception de cartes de visite, celle-ci est interrompue.

### Effacement des contacts importés

- ▶ Passage à la barre de menus dans le menu Téléphone ou dans le carnet d'adresses : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Effacer contacts** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez l'une des options suivantes :
  - **Contacts internes**
  - **Contacts issus du téléphone**
  - **Contacts de supp. de données**
  - **Contacts reçus d'appareils BT**

Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les contacts sont effacés.

ou

- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

- i** L'option **Contacts issus du téléphone** est disponible lorsque le téléchargement automatique des contacts est désactivé (▷ page 144).

### Journal

#### Introduction

Si votre téléphone portable prend en charge le profil Bluetooth® PBAP, les listes d'appels du téléphone portable s'affichent dans COMAND Online.

Si les listes d'appels du téléphone portable ne peuvent pas être affichées, COMAND Online génère des listes d'appels distinctes. Ces listes ne sont pas synchronisées avec celles de votre téléphone portable.

Si aucun téléphone portable n'est relié à COMAND Online, l'option Journal n'est pas disponible.

Si l'émetteur d'un appel entrant n'est pas mémorisé dans le carnet d'adresses, vous pouvez mémoriser le numéro de téléphone par l'intermédiaire de la liste d'appels. Vous pouvez mémoriser ce numéro de téléphone comme nouveau contact dans le carnet d'adresses ou l'ajouter à un contact existant (▷ page 148).

- i** Lorsque vous raccordez à COMAND Online un téléphone portable autre que le précédent, les listes d'appels du nouveau téléphone portable sont affichées.

### Ouverture d'une liste d'appels et sélection d'une entrée



- Téléphone**
- ① Date et heure (si disponible)
  - ② Numéro d'appel figurant dans l'entrée mise en surbrillance et symboles (si attribués)
- ▶ Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche **TEL**.
  - ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur **⊙↓**.
  - ▶ Sélection de **Journal**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection de **Appels reçus** ou de **Numéros composés**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste correspondante apparaît.
  - ▶ Sélection d'une entrée: tournez le sélecteur.
  - ▶ Lancement de l'appel: appuyez sur le sélecteur.

### Fermeture de la liste d'appels

- ▶ Sélection de **↵**: poussez le sélecteur **←⊙**.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche **↵**.  
La liste est fermée.
- i** Vous pouvez également afficher la liste des numéros composés à partir du menu Téléphone en appuyant sur la touche **☎**. Dans ce cas, la liste comporte uniquement les noms ou les numéros de téléphone.

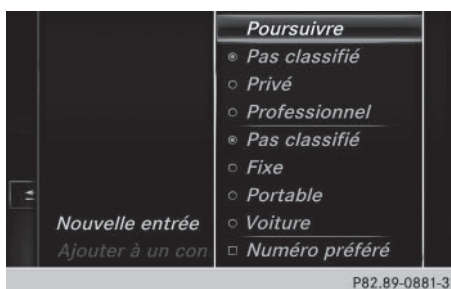
### Affichage des détails d'une entrée de la liste

Les entrées de liste abrégées peuvent également être affichées en entier.






- ▶ Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Journal**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appels reçus** ou de **Numéros composés**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste correspondante apparaît.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée: tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de **☰**: poussez le sélecteur **⊙→**.
- ▶ Sélection de **Détails**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les détails apparaissent.
- ▶ Retour à la liste: poussez le sélecteur **←⊙** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la liste soit mise en surbrillance.

### Mémorisation d'un numéro

### Création d'une nouvelle entrée dans le carnet d'adresses





- ▶ Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur **⊙↓**.

- ▶ Sélection de **Journal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appels reçus** ou de **Numéros composés** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste correspondante apparaît.
- ▶ Sélection du numéro de téléphone souhaité : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Enregistrer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Nouvelle entrée**.
- ▶ Sélectionnez une catégorie de numéro, **Privé** par exemple.
- ▶ Sélectionnez une catégorie de téléphone, **Portable** par exemple.  
Le point • indique la catégorie sélectionnée.  
Si vous définissez un numéro en tant que **Numéro préféré**, celui-ci apparaît en 1re position dans la liste.
- ▶ Sélectionnez **Poursuivre**.  
Le champ d'entrée pour le nom du nouveau contact apparaît. Le champ d'entrée du numéro de téléphone est rempli automatiquement.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique ou, en fonction de l'équipement, du pavé tactile (▷ page 28).
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique.
- ▶ Mémorisation et fin de l'entrée : sélectionnez  .  
Le nouveau contact a été enregistré.
- ▶ Sélection de **Journal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appels reçus** ou de **Numéros composés** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste correspondante apparaît.
- ▶ Sélection du numéro de téléphone souhaité : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Enregistrer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Ajouter numéro**.
- ▶ Sélectionnez une catégorie de numéro, **Privé** par exemple.
- ▶ Sélectionnez une catégorie de téléphone, **Portable** par exemple.
- ▶ Sélectionnez **Poursuivre**.  
Le carnet d'adresses apparaît.
- ▶ Recherchez et sélectionnez le contact souhaité (▷ page 140).
- ▶ Mémorisation du numéro de téléphone : appuyez sur le sélecteur.  
Vous pouvez mémoriser au maximum 5 numéros de téléphone pour un même contact.

Si 5 numéros de téléphone sont déjà mémorisés pour le contact recherché, un message vous demande si l'un des numéros de téléphone existants doit être remplacé.

Si vous souhaitez remplacer un numéro de téléphone :

### Ajout à une entrée existante du carnet d'adresses

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche .
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .

- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Une liste avec les 5 numéros de téléphone existants apparaît.
- ▶ Sélection du numéro de téléphone à remplacer dans la liste : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'entrée est remplacée par le nouveau numéro de téléphone.

Si vous ne souhaitez remplacer aucun numéro de téléphone :

- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

### Liste des numéros abrégés

#### Configuration

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Affichage de la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Journal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Liste des numéros abrégés**.  
La liste des numéros abrégés s'affiche.
- ▶ Sélection de la position mémoire (numéro abrégé) : tournez le sélecteur.  
Si vous sélectionnez une entrée existante dans la liste des numéros abrégés, elle est remplacée par les nouvelles données.
- ▶ Sélection de **☎** : poussez le sélecteur **⊙→**.
- ▶ Sélectionnez **Attribuer un numéro abrégé**.  
Le répertoire téléphonique apparaît.
- ▶ Recherchez le contact de votre choix (> page 135).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le numéro de téléphone a été mémorisé comme numéro abrégé.

#### Effacement

##### Effacement d'un numéro abrégé

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Affichage de la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.


- ▶ Sélection de **Journal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélectionnez **Liste des numéros abrégés**.  
La liste des numéros abrégés s'affiche.
  - ▶ Sélection de la position mémoire à effacer : tournez le sélecteur.
  - ▶ Sélection de **☎** : poussez le sélecteur **⊙→**.
  - ▶ Sélection de **Effacer le numéro abrégé** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le numéro abrégé est effacé.
- ou
- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

##### Effacement de tous les numéros abrégés


- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
  - ▶ Affichage de la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
  - ▶ Sélection de **Journal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélectionnez **Liste des numéros abrégés**.  
La liste des numéros abrégés s'affiche.
  - ▶ Sélection de **☎** : poussez le sélecteur **⊙→**.
  - ▶ Sélection de **Effacer tous les numéros abrégés** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Tous les numéros abrégés sont effacés.
- ou
- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

## Messages (SMS et e-mails)

### Remarques générales

Les nouveaux messages reçus sont indiqués par un signal sonore et le symbole  sur le visuel COMAND. Le symbole disparaît lorsque vous avez lu tous les messages.

COMAND Online affiche les 100 SMS et e-mails les plus récents.

Le symbole  apparaît lorsque la mémoire des messages du téléphone portable est pleine. Le symbole disparaît si vous effacez des messages.

### Limitation du fonctionnement

Les messages ne peuvent pas être affichés pendant la marche.

### Conditions

Pour pouvoir utiliser les fonctions Messages, le téléphone portable raccordé doit reconnaître le profil Bluetooth® MAP. Le cas échéant, vous devez accepter la demande pour le profil Bluetooth® MAP lors de la connexion du téléphone portable.

Avec certains téléphones portables, des réglages supplémentaires doivent encore être effectués une fois la liaison avec COMAND Online établie (voir la notice d'utilisation du fabricant). Les messages s'affichent alors lors de l'établissement suivant de la liaison avec COMAND Online.

Pour pouvoir utiliser la fonction E-mail, vous devez avoir configuré un compte e-mail sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Pour pouvoir lire et rédiger des e-mails sur COMAND Online, vous devez d'abord régler le compte e-mail (▷ page 152).

### Certains téléphones portables dotés du profil Bluetooth® MAP

- affichent uniquement les nouveaux SMS reçus
- ne prennent pas en charge l'effacement ou la modification des SMS
- ne prennent pas en charge le dossier Brouillons pour les SMS
- ne prennent pas en charge l'envoi de SMS
- ne prennent pas en charge la fonction E-mail
- ne transmettent aucun message lorsque le téléphone portable est verrouillé

Les téléphones portables disponibles sur le marché ne conviennent pas tous. Pour de plus amples informations sur les réglages et sur les fonctions supportées par les téléphones portables compatibles Bluetooth®, consultez le site Internet

**[www.mercedes-benz-mobile.com](http://www.mercedes-benz-mobile.com)**.

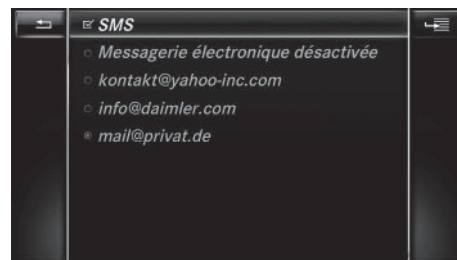
Vous pouvez également obtenir des renseignements par téléphone.

Aux Etats-Unis, vous pouvez joindre le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERcedes (1-800-367-6372).




Au Canada, vous pouvez joindre le Customer Relations Center au numéro 1-800-387-0100.

### Réglages



#### Affichage des paramètres messages



P82.89-1021-31



- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Messages apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Régl** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les paramètres SMS et les comptes e-mail disponibles sur le téléphone portable raccordé apparaissent.

### Réglage des SMS affichés

- ▶ Affichez les paramètres messages (▷ page 151).
- ▶ Sélection de **SMS** : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur . Un menu apparaît avec les options suivantes :
  - **Tous les messages**  
Tous les messages sont affichés.
  - **Nouveaux messages**  
Seuls les nouveaux messages reçus sur le téléphone portable sont affichés.
  - **OFF**  
Les messages ne sont pas automatiquement affichés. L'option **Télécharger** dans le menu Messages vous permet d'afficher les 100 SMS les plus récents du téléphone portable.
- ▶ Sélection de l'option souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Réglage des e-mails affichés

- ▶ Affichez les paramètres messages (▷ page 151).
- ▶ Sélection du compte e-mail : tournez le sélecteur.

- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Téléchargement automatique** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît avec les options suivantes :

- **Tous les messages**  
Tous les messages sont affichés.
  - **Nouveaux messages**  
Seuls les nouveaux messages reçus sur le téléphone portable sont affichés.
  - **OFF**  
Les messages ne sont pas automatiquement affichés. L'option **Télécharger** dans le menu Messages vous permet d'afficher les 100 SMS les plus récents du téléphone portable.
- ▶ Sélection de l'option souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Réglage du compte e-mail



- ▶ Affichez les paramètres messages (▷ page 151).
- ▶ Sélection du compte e-mail : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le compte e-mail est réglé. Les e-mails peuvent à présent être reçus et envoyés à partir de COMAND Online.

### Désactivation de la fonction E-mail




- ▶ Affichez les paramètres messages (▷ page 151).
- ▶ Sélection de **Message électronique** **OFF** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La réception des e-mails est désactivée.

### Modification du nom du compte e-mail

- ▶ Affichez les paramètres messages (▷ page 151).
- ▶ Sélection du compte e-mail : tournez le sélecteur.

- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Adresse e-mail personnelle** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée de l'adresse e-mail personnelle apparaît.

### Téléchargement manuel des messages

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Messages apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Télécharger** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Téléchargement des SMS et des e-mails du téléphone

- ▶ Sélectionnez **Du téléphone**.  
Les messages sont téléchargés. Si vous avez sélectionné **Téléchargement automatique** dans les paramètres e-mail, vous ne pouvez pas lancer le téléchargement manuellement.

### Mise à jour à partir du serveur mail via le téléphone portable




- ▶ Sélectionnez **Du serveur mail**.  
Les e-mails sur le téléphone portable sont actualisés.  
Cette fonction n'est pas prise en charge par tous les téléphones portables.

### Lecture des messages

#### Dans le menu Messages

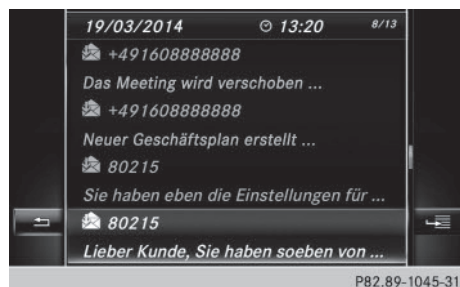


Le menu Messages comprend tous les SMS et e-mails non lus. Lorsque vous affichez le dossier correspondant, les messages sont classés par SMS et par e-mails.

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Messages apparaît avec les messages non lus.
- ▶ Sélection d'un message : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le texte du message apparaît.
- ▶ **Fermeture du message** : appuyez sur la touche .

Pour relire des messages déjà lus, vous devez afficher le dossier Messages correspondant (▷ page 153).

#### Dans le dossier Messages



- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **✉** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Messages apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Dossier** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection du dossier souhaitée dans la catégorie **SMS** ou **E-mail** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le dossier sélectionné apparaît.
- ▶ Sélection d'un message : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le message s'affiche.
- ▶ Navigation à l'intérieur du message ou sélection d'un numéro de téléphone dans le texte : tournez le sélecteur.  
Le message défile ligne par ligne vers le bas ou vers le haut ou l'affichage saute au numéro de téléphone suivant ou précédent qui passe automatiquement en surbrillance.
- ▶ **Fermeture du message** : appuyez sur la touche **←**.

**Vous pouvez sélectionner les sous-dossiers suivants pour les SMS et pour les e-mails :**

- **Boîte de réception**  
Ce dossier contient tous les messages reçus.
- **Boîte d'envoi**  
Ce dossier contient tous les messages envoyés.
- **Brouillons**  
Ce dossier contient tous les messages qui ont été mémorisés comme brouillons.

**i** Les dossiers vides ne peuvent pas être sélectionnés.

La disponibilité des sous-dossiers dépend du téléphone portable utilisé.

### Fonction de lecture vocale des messages

- ▶ Démarrage de la lecture vocale : pendant que le message est affiché, appuyez sur le sélecteur.
  - ▶ Sélection de **Lecture vocale** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
COMAND Online lit le message.
  - ▶ Interruption de la lecture vocale : appuyez sur la touche **⏏**.
- ou
- ▶ Appuyez sur le sélecteur, sélectionnez **Interrompre lecture vocale**, puis réappuyez sur le sélecteur.

Vous pouvez régler la langue (▷ page 51) et la vitesse de lecture (▷ page 46).

### Affichage des détails et du numéro d'appel

COMAND Online peut afficher l'expéditeur sous forme abrégée ou complète.

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **✉** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Messages apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Dossier** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **SMS** ou de **E-mail** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le dossier sélectionné apparaît.
- ▶ Sélection du message souhaité : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de **☎** : poussez le sélecteur **⊙→**.



- ▶ Sélection de **Détails** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'affichage des détails apparaît.
- ▶ **Fermeture de l'affichage des détails** : poussez le sélecteur ◀⊙.

### Rédaction d'un SMS

#### Rédaction d'un nouveau SMS



Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 151).

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ⊙↓.
- ▶ Sélection de **✉** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Messages apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ⊙↓.
- ▶ Sélection de **Nouv.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **SMS** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu d'entrée des SMS apparaît. La ligne de saisie **A** : est sélectionnée.

#### Entrée du destinataire

- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique.

ou

- ▶ Ajout d'un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire téléphonique : sélectionnez le symbole **☎**. Les contacts enregistrés dans le carnet d'adresses avec un numéro de téléphone apparaissent.
- ▶ Recherchez et sélectionnez une entrée (▷ page 135). Le numéro est repris dans la ligne du destinataire.

#### Saisie du texte et envoi du SMS

- ▶ Sélection de la ligne de saisie de texte : sélectionnez **↓** sur le clavier virtuel.
- ▶ Entrez les caractères de votre choix. COMAND Online contient des modèles que vous pouvez utiliser pour rédiger vos messages (▷ page 157).
- ▶ Envoi du SMS : sélectionnez **OK**.

#### Réponse à un SMS

Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 151).




- ▶ Affichez les messages (▷ page 153).
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Répondre** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu d'entrée des SMS apparaît. Les données du destinataire sont remplies en fonction du message d'origine.

### Rédaction d'un e-mail


#### Rédaction d'un nouvel e-mail




Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 151).

- ▶ Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Messages apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Nouv.**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **E-mail**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée des e-mails apparaît. La ligne de saisie **A:** est sélectionnée.


#### Entrée du destinataire

- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique.  
ou
- ▶ Ajout d'une adresse e-mail enregistrée dans le carnet d'adresses: sélectionnez le symbole .
- Les contacts enregistrés dans le carnet d'adresses avec une adresse e-mail apparaissent.
- ▶ Recherchez et sélectionnez une entrée (▷ page 135).  
L'adresse e-mail est reprise dans la ligne du destinataire.

#### Entrée de l'objet

- ▶ Sélection de la ligne de saisie **Objet**: : sélectionnez  sur le clavier virtuel.
- ▶ Entrez les caractères de votre choix.

#### Saisie du texte et envoi de l'e-mail

- ▶ Sélection de la ligne de saisie de texte: sélectionnez  sur le clavier virtuel.
- ▶ Entrez les caractères de votre choix.  
COMAND Online contient des modèles que vous pouvez utiliser pour rédiger vos messages (▷ page 157).
- ▶ Envoi de l'e-mail: sélectionnez **OK**.

#### Réponse à un e-mail

Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 151).

- ▶ Affichez le message (▷ page 153).
- ▶ Affichage du menu: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Répondre**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée des e-mails apparaît. Les données du destinataire sont remplies en fonction du message d'origine.

Lorsque vous répondez à un e-mail, vous pouvez également sélectionner **Répondre à tous** au lieu de **Répondre**. L'e-mail est alors envoyé non seulement à l'expéditeur, mais également à tous les destinataires du message d'origine.

#### Transfert d'un e-mail

Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 151).

- ▶ Affichez le message (▷ page 153).
- ▶ Affichage du menu: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Transférer**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée apparaît. La ligne de l'objet est préremplie en fonction du message d'origine.

## Modèles de texte

### Utilisation des modèles de texte






#### ① Affichage des modèles de texte

- ▶ Sélectionnez la ligne de saisie du texte d'un SMS (▷ page 155) ou d'un e-mail (▷ page 155).
- ▶ Sélection des modèles de texte ① sur le clavier virtuel: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les modèles de texte apparaissent.
- ▶ Sélection et insertion d'un modèle de texte: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le modèle de texte est inséré dans le SMS ou l'e-mail.

### Modification des modèles de texte



#### ① Affichage des modèles de texte

- ▶ Sélectionnez la ligne de saisie du texte d'un SMS (▷ page 155) ou d'un e-mail (▷ page 155).
- ▶ Sélection des modèles de texte ① sur le clavier virtuel: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les modèles de texte apparaissent.
- ▶ Sélection du modèle de texte à modifier: tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Modifier**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le modèle de texte apparaît dans une ligne de saisie.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique.
- ▶ Mémorisation de la modification du modèle de texte - sélection de : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le modèle de texte a été modifié.

### Appel de l'expéditeur du SMS

- ▶ Affichez le message (▷ page 153).
- ▶ Affichage du menu: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Appeler expéditeur**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'appel est lancé.

### Utilisation des numéros de téléphone qui se trouvent dans le texte

Lorsqu'une suite de chiffres dans le texte est mise en surbrillance, cela signifie que vous pouvez l'utiliser.

- ▶ Sélection d'un numéro d'appel utilisable pendant que le message est affiché : tournez le sélecteur.
  - ▶ Sélection de **Utiliser** : appuyez sur le sélecteur.
  - ▶ Sélection de **Appeler numéro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'appel est lancé.
- i** Il n'est pas garanti que toutes les suites de chiffres repérées correspondent à un numéro de téléphone.
- i** Les fonctions « Nouvelle entrée » et « Ajouter numéro » vous permettent de mémoriser le numéro de téléphone ou de l'ajouter à une entrée existante.

#### Mémorisation de l'expéditeur comme nouveau contact



#### Mémorisation de l'expéditeur d'un SMS

- ▶ Affichage du menu lorsqu'un SMS est affiché : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Enregistrer numéro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez une catégorie de numéro, **Privé** par exemple.
- ▶ Sélectionnez une catégorie de téléphone, **Portable** par exemple.
- ▶ Sélectionnez **Poursuivre**.  
La ligne de saisie pour le nom du nouveau contact apparaît. La ligne de saisie du numéro de téléphone est remplie automatiquement.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (> page 34) ou du pavé numérique.
- ▶ Fin de l'entrée : sélectionnez **OK**.  
Le nouveau contact a été enregistré.

#### Mémorisation de l'expéditeur d'un e-mail

- ▶ Affichage du menu lorsqu'un e-mail est affiché : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Enregistrer l'adresse de l'expéditeur** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La ligne de saisie pour le nom du nouveau contact apparaît. La ligne de saisie de l'adresse e-mail est remplie automatiquement.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (> page 34) ou du pavé numérique.
- ▶ Fin de l'entrée : sélectionnez **OK**.  
Le nouveau contact a été enregistré.

#### Effacement d'un message

- ▶ Affichez le dossier Messages (> page 153).
  - ▶ Sélection d'un message : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Effacer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le message est supprimé de COMAND Online et du téléphone portable.
- ou
- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

- i** Cette action n'est pas possible avec tous les téléphones portables. Dans ce cas, le message **Echec de l'effacement** apparaît.

<b>Equipement de COMAND Online .....</b>	<b>160</b>
<b>Consignes de sécurité importantes .....</b>	<b>160</b>
<b>Remarques générales .....</b>	<b>160</b>
<b>Conditions d'accès .....</b>	<b>161</b>
<b>Configuration de la connexion Internet (Canada) .....</b>	<b>161</b>
<b>Etablissement de la connexion et déconnexion .....</b>	<b>165</b>
<b>Recherche locale avec Google™ .....</b>	<b>166</b>
<b>Téléchargement de destinations et d'itinéraires .....</b>	<b>168</b>
<b>Autres applications Mercedes-Benz .....</b>	<b>171</b>
<b>Navigateur Web .....</b>	<b>173</b>

### Équipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de l'achat. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre COMAND Online n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre COMAND Online peut différer de certaines descriptions et illustrations. Pour toutes les questions relatives à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Consignes de sécurité importantes

#### ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Lorsque vous utilisez le système, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

### Remarques générales

#### Coupure de la connexion pendant la marche

La connexion peut être coupée si

- la couverture du réseau de téléphonie mobile est insuffisante
- tous les canaux de la cellule de téléphonie mobile sur laquelle le véhicule commute sont occupés
- la carte SIM utilisée n'est pas compatible avec le réseau disponible

#### Limitation du fonctionnement (Canada)

Vous ne pouvez pas du tout, ne pouvez pas encore ou ne pouvez plus utiliser les applications Mercedes-Benz ni accéder à Internet dans les cas suivants :

- Le téléphone portable n'est pas allumé.
- Aucun téléphone portable n'est autorisé pour l'accès à Internet.
- La fonction Bluetooth® de COMAND Online est désactivée alors que le téléphone souhaité doit être raccordé via Bluetooth®.
- La fonction Bluetooth® du téléphone portable est désactivée alors que le téléphone doit être raccordé via Bluetooth®.
- Le réseau de téléphonie mobile ou le téléphone portable ne permettent pas l'utilisation simultanée du téléphone et de la connexion Internet.
- L'utilisation de la connexion Internet via Bluetooth® n'est pas autorisée sur le téléphone portable.

Pendant la marche, le conducteur ne peut pas afficher de pages Internet et l'utilisation des applications Mercedes-Benz est limitée.

- i** Il peut arriver que vous ne soyez pas joignable par téléphone lorsqu'une connexion Internet est active. Cela dépend du téléphone portable et du réseau de téléphonie mobile utilisés.

### Conditions d'accès

**Etats-Unis :** pour pouvoir utiliser les applications Mercedes-Benz et l'accès à Internet, mbrace doit être activé et opérationnel. mbrace doit en outre être activé pour les applications Mercedes-Benz et l'accès à Internet. Tenez compte de la priorité des liaisons. L'appel d'urgence a le plus haut niveau de priorité. Un appel d'urgence peut être lancé même lorsqu'un appel de service (appel de dépannage ou appel d'information MB, par exemple) est en cours. Par ailleurs, un appel de service a priorité sur une connexion Internet existante. Vous ne pouvez donc pas établir une connexion Internet pendant un appel de service.

**Canada :** un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 124). Vous avez par ailleurs besoin d'un contrat de téléphonie mobile valide incluant un service d'échange de données. Ce contrat vous servira également pour la facturation des frais de connexion applicables.

#### Conditions requises pour l'établissement d'une connexion Bluetooth® :

- Le téléphone portable prend en charge au moins l'un des profils Bluetooth® DUN (Dial-Up Networking) ou PAN (Personal Area Network).

Les profils Bluetooth® DUN et PAN permettent au système d'utiliser la connexion Internet du téléphone portable.

Les conditions d'utilisation s'affichent lors de la 1re utilisation, puis une fois par an. Lisez et acceptez les conditions d'utilisation uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Pendant la marche, le conducteur ne peut pas afficher de pages Internet et l'utilisation des applications Mercedes-Benz est limitée.

- ❗ La disponibilité de certaines applications Mercedes-Benz peut varier selon les pays.

### Configuration de la connexion Internet (Canada)

#### Procédure et informations générales

**Etats-Unis :** pour pouvoir utiliser les applications Mercedes-Benz et l'accès à Internet, mbrace doit être activé et opérationnel. mbrace doit en outre être activé pour les applications Mercedes-Benz et l'accès à Internet. D'autres réglages ne sont pas nécessaires.

**Canada :** pour pouvoir être configuré pour l'accès à Internet, votre téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 124). Si vous utilisez l'accès à Internet pour la première fois, vous devez autoriser le téléphone portable raccordé pour l'accès à Internet (▷ page 161). Si le téléphone portable raccordé prend en charge le profil Bluetooth® PAN, aucun réglage supplémentaire ne doit être effectué. La connexion Internet est configurée. Si le téléphone portable ne prend pas en charge le profil Bluetooth® indiqué, les données d'accès prédéfinies (▷ page 162) ou manuelles (▷ page 162) doivent être réglées.

#### Autorisation du téléphone portable pour accéder à Internet

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur **↑**.
- ▶ Sélection de **Tél.** / **🌐** : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Réglages** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



- ▶ Sélection de **Gérer les connexions Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des appareils apparaît.
- ▶ Sélection de **Rechercher téléphone BT** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste comporte les téléphones portables qui
  - remplissent les conditions pour les fonctions Internet
  - n'ont pas encore été configurés pour la fonction Internet



- ▶ Sélection d'un téléphone portable dans la liste des appareils : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Si le téléphone portable prend en charge le profil Bluetooth® PAN, l'accès à Internet est alors configuré. Vous pouvez utiliser les fonctions Internet.  
Si le téléphone portable ne prend pas en charge le profil Bluetooth® indiqué, les données d'accès prédéfinies (> page 162) ou personnelles (> page 162) doivent être réglées.

### Réglage des données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile

#### Sélection des données d'accès prédéfinies de l'opérateur de téléphonie mobile

- ▶ Sélection de **Réglages prédéfinis** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des pays apparaît.
- ▶ Sélection de **Valider les réglages** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Si les données ne sont pas correctes, vous pouvez modifier les réglages (> page 164).

Si l'opérateur de téléphonie mobile propose plusieurs données d'accès, vous devez encore sélectionner les données d'accès concernées. Celles-ci dépendent par exemple du service d'échange de données utilisé.

Vous ne devez sélectionner qu'une seule fois les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile pour le téléphone portable raccordé. Celles-ci sont chargées à chaque fois que vous établissez la connexion avec le téléphone portable. Etablissement de la connexion : (> page 165).

Vous devez régler les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile qui vous fournit la carte SIM, et par-là, le service d'échange de données (paramètres d'accès) pour le téléphone raccordé. Les données d'accès demeurent inchangées lorsque vous êtes à l'étranger (roaming). Vous n'avez **pas** à sélectionner les données d'accès d'un réseau tiers.

#### Réglage manuel des données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile

- ▶ Sélection de **Réglages manuels** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Une vue d'ensemble des réglages de l'opérateur apparaît.
- ▶ Réglez les données d'accès (> page 163).
- ▶ Confirmation des réglages - sélection de **Valider les réglages** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



Vous ne devez sélectionner qu'une seule fois les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile pour le téléphone portable raccordé. Celles-ci sont chargées à chaque fois que vous établissez la connexion avec le téléphone portable.

Vous devez régler les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile qui vous fournit la carte SIM, et par-là, le service d'échange de données (paramètres d'accès) pour le téléphone raccordé. Les données d'accès demeurent inchangées lorsque vous êtes à l'étranger (roaming). Vous n'avez **pas** à sélectionner les données d'accès d'un réseau tiers.

### Réglage des données d'accès

Réglez les données d'accès en fonction de votre service d'échange de données. Vous pouvez vous renseigner auprès de votre opérateur de téléphonie mobile pour connaître les données d'accès exactes.

### Explication des données d'accès

Champ d'entrée	Signification
Numéro de téléphone:	<p>Numéro d'accès pour l'établissement de la connexion.</p> <p>Le numéro d'accès dépend du téléphone portable utilisé. Pour les téléphones portables GSM/UMTS, le numéro standard utilisé est *99***1#.</p>
Point d'accès:	<p>Point d'accès au réseau APN (Access Point Name)</p> <p>Vous pouvez obtenir cette information auprès de votre opérateur de téléphonie mobile.</p> <p>Cette entrée n'est pas nécessaire pour tous les opérateurs de téléphonie mobile et tous les téléphones portables.</p>
PDP Type:	<p>Protocole Internet utilisé.</p> <p>Vous pouvez obtenir cette information auprès de votre opérateur de téléphonie mobile.</p>
ID utilisateur:	<p>Vous pouvez obtenir votre identifiant auprès de votre opérateur de téléphonie mobile.</p> <p>Cette entrée n'est pas nécessaire pour tous les opérateurs de téléphonie mobile.</p>

Champ d'entrée	Signification
Mot de passe:	Vous pouvez obtenir votre mot de passe auprès de votre opérateur de téléphonie mobile. Cette entrée n'est pas nécessaire pour tous les opérateurs de téléphonie mobile.
DNS automatique:	L'attribution automatique des serveurs DNS est activée. Lorsque la fonction est désactivée, les adresses de serveurs DNS doivent être saisies manuellement. DNS (Domain Name Service)
DNS1: DNS2:	Champs réservés à la saisie manuelle des adresses de serveurs DNS. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de votre opérateur de téléphonie mobile.

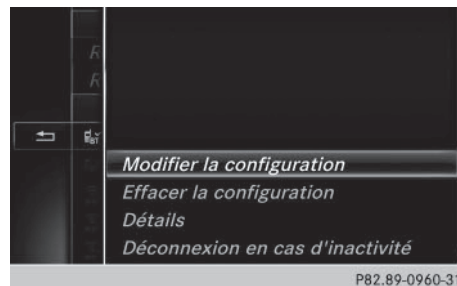
### Gestion des données d'accès existantes

#### Affichage de la liste des appareils



- ▶ Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur **↑**.
- ▶ Sélection de **Tél./**: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Internet**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur **↓**.
- ▶ Sélection de **Réglages**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Gérer les connexions Internet**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des appareils apparaît.

#### Modification des données d'accès



Pour que les données d'accès puissent être modifiées, le téléphone portable doit être raccordé au système.

Lorsqu'une connexion Internet est active, vous ne pouvez ni modifier, ni supprimer les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile utilisé sur le moment.

- ▶ Affichez la liste des appareils (> page 164).
- ▶ Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils: tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de **☰**: poussez le sélecteur **→**.



- ▶ Sélection de **Modifier la configuration**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Réglages prédéfinis** ou **Réglages manuels**.

Les réglages de l'opérateur apparaissent.

Pour modifier les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile, vous disposez de 2 possibilités :

- 1re possibilité: sélection des données d'accès prédéfinies de l'opérateur de téléphonie mobile (▷ page 162)
- 2e possibilité: réglage manuel des données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile (▷ page 162)

### Désautorisation d'un téléphone portable pour l'accès à Internet

- ▶ Affichez la liste des appareils (▷ page 164).
- ▶ Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils: tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Effacer la configuration**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un message vous demande si la configuration Internet doit réellement être effacée.
- ▶ Sélection de **Oui**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le téléphone portable est désautorisé pour l'accès à Internet. Le téléphone portable ne peut alors plus être utilisé par le système pour les fonctions Internet.

ou

- ▶ Sélection de **Non**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

## Etablissement de la connexion et déconnexion

### Etablissement de la connexion

Lisez les conditions nécessaires à l'établissement de la connexion (▷ page 161).

Vous pouvez établir une connexion

- en entrant une adresse Web
- en accédant au site Internet Mercedes-Benz Mobile
- en accédant à une application Mercedes-Benz
- en accédant à un favori

### Annulation de l'établissement de la connexion

- ▶ Appuyez sur **Annuller** dans la fenêtre d'établissement de la connexion.


### Etat de la connexion





- ① Affichage de la connexion en cours et de l'intensité du champ de réception du réseau de téléphonie mobile

L'état actuel de la connexion reste généralement affiché sur la ligne de statut même lorsque vous commutez sur une autre fonction principale.

### Etat détaillé de la connexion




- ▶ Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur .

- ▶ Sélection de **Tél. /**  : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Réglages** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Etat des connexions** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les informations suivantes sont affichées :
  - Quantité de données transférées
  - Statut de la connexion
  - Nom d'appareil du téléphone portable
  - Nom de l'opérateur

### Déconnexion

**Etats-Unis :** vous ne pouvez pas vous déconnecter vous-même. Si vous n'effectuez aucune action en l'espace de 5 minutes, la connexion Internet est coupée automatiquement.

#### Canada :

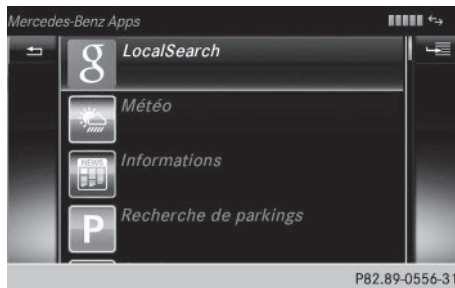
- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Tél. /**  : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection du symbole en forme de ciseaux : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Si vous vous déconnectez d'Internet à partir du téléphone portable, COMAND Online va essayer de rétablir la connexion. Par consé-



quent, déconnectez-vous toujours par l'intermédiaire de COMAND Online.

### Recherche locale avec Google™

#### Affichage de la recherche locale



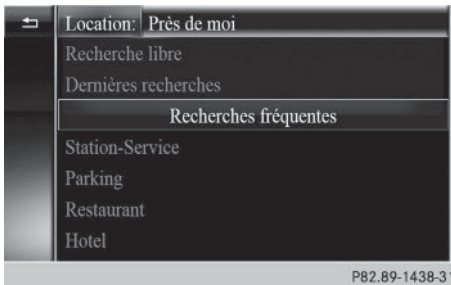
Vous n'avez besoin d'aucun compte Google™ pour utiliser la recherche locale.

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Tél. /**  : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection de **Mercedes-Benz Apps** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Recherche locale** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour entrer une zone et une clé de recherche, voir (▷ page 167).

**i** Afin de pouvoir utiliser les fonctions Internet, vous devez d'abord enregistrer votre COMAND Online. Pour cela, vous devez entrer une fois votre nom et votre adresse e-mail dans le véhicule et confirmer les conditions générales d'utilisation.

### Entrée d'une zone et d'une clé de recherche



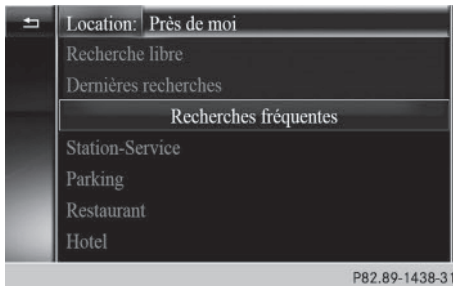
- ▶ Affichez le menu Recherche locale (▷ page 166).
- ▶ Réglage de la zone de recherche : appuyez sur le sélecteur. Vous disposez des options suivantes :
  - **A proximité**  
Recherche de destinations dans les environs de la position actuelle du véhicule.
  - **Dans les environs de la destination**  
Lorsque le guidage est activé, vous pouvez rechercher des destinations supplémentaires dans les environs de la destination.
- ▶ Sélection de la zone de recherche : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Recherche** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu d'entrée de la clé de recherche apparaît.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 34) ou du pavé numérique.
- ▶ Fin de l'entrée et lancement de la recherche - sélection de **OK** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les résultats de la recherche apparaissent.
- ❗ Le classement des résultats de la recherche est défini par Google™ et n'est pas forcément par ordre d'éloignement.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour utiliser les résultats d'une recherche, voir (▷ page 167).

### Utilisation des résultats d'une recherche

- ▶ Sélection d'un des résultats de la recherche : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Vous disposez des options suivantes :
  - **Détails**  
L'adresse de l'entrée sélectionnée apparaît.
  - **Utiliser comme destination**  
La navigation s'affiche. Vous pouvez utiliser le résultat sélectionné en tant que destination pour le calcul de l'itinéraire. Le résultat de la recherche est en même temps enregistré dans la mémoire **Dernières destinations**. Vous pouvez reprendre la destination de cette mémoire et l'enregistrer de façon permanente dans les contacts.
  - **Appeler**  
Le menu Téléphone s'affiche et un appel est lancé. Lorsqu'aucun numéro de téléphone n'est disponible, le point de menu ne peut pas être sélectionné.
  - **Google Street View**  
L'affichage de Google Street View™ apparaît. Si aucune information Google Street View™ n'est disponible, un message correspondant apparaît.
  - **Panoramio by Google**  
Vous pouvez visualiser des photos des sites à découvrir à proximité du résultat de la recherche.
- ▶ Sélection de l'option souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Recherches fréquentes



- ▶ Affichez le menu Recherche locale (▷ page 166).
- ▶ Sélection d'une zone de recherche, par exemple **Dans les environs de la destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de la recherche souhaitée sous **Recherches fréquentes** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les résultats de la recherche apparaissent.

### Dernières recherches

Vous ne pouvez utiliser cette fonction que si vous avez déjà effectué des recherches.

- ▶ Affichez le menu Recherche locale (▷ page 166).
- ▶ Sélection d'une zone de recherche, **Position actuelle** par exemple : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Dernières recherches** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les dernières recherches sont affichées.

### Téléchargement de destinations et d'itinéraires

#### Conditions

Pour pouvoir télécharger des destinations, vous avez besoin d'un compte Google™ et du numéro d'identification de votre véhicule. Pour de plus amples informations sur le

numéro d'identification du véhicule (ID du véhicule), voir (▷ page 170).

**Etats-Unis : pour pouvoir télécharger des destinations, le système mbrace doit être**

- activé
- opérationnel
- activé pour les services du système et l'accès à Internet

### Procédure et informations générales

Connectez-vous à votre compte Google™ sur Internet. Vous devez envoyer la destination à un serveur par l'intermédiaire du site Google Maps™ (▷ page 168). L'application **TÉLÉCHARGEMENT DE POI** permet d'afficher la destination dans le véhicule (▷ page 169).

La destination peut être

- importée (▷ page 170)
- utilisée pour le guidage (▷ page 169)
- appelée (▷ page 170)
- effacée du serveur (▷ page 170)

### Envoi de destinations au serveur

- ▶ Connectez-vous à votre compte Google™.
- ▶ Allez sur le site de Google Maps™.
- ▶ Entrez une destination.
- ▶ Cliquez sur « Plus d'options » à côté de la destination.
- ▶ Cliquez sur « Envoyer ».
- ▶ Entrez les informations correspondantes dans les champs affichés.
- ▶ Sélectionnez « Envoyer à un véhicule ».
- ▶ Sélectionnez la marque du véhicule (Mercedes-Benz).
- ▶ Entrez l'adresse e-mail de votre compte mbrace ou le numéro d'identification du véhicule.

Pour de plus amples informations sur le numéro d'identification du véhicule, voir (▷ page 170).


- ▶ Cliquez sur « Envoyer ».

La destination est envoyée au serveur.

La disponibilité de la fonction Téléchargement de destinations et d'itinéraires dépend du pays.

### Affichage des destinations dans le véhicule



- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur ↑⊙.
- ▶ Sélection de **Tél.** /  : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection de **Mercedes-Benz Apps** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Téléchargement de POI** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les destinations disponibles apparaissent dans une liste.
- ▶ Sélection d'une destination et téléchargement : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sortie du téléchargement de destinations : sélectionnez **Quitter**.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour utiliser la destination pour la navigation, voir (▷ page 169).

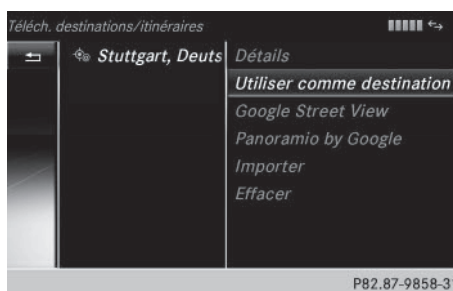
Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour importer la destination, voir (▷ page 170).


Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour effacer la destination, voir (▷ page 170).

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 50 destinations pour votre véhicule sur le serveur et les afficher dans la liste. Lorsque vous envoyez d'autres destinations au serveur, les entrées existantes sont effacées de la liste.

### Utilisation des destinations



#### Affichage des détails



- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 169).
- ▶ Sélection de la destination : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur ⊙➔.
- ▶ Sélection de **Détails** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'adresse de destination s'affiche.



#### Utilisation d'une destination pour la navigation

- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 169).
- ▶ Sélection de la destination : tournez le sélecteur.

- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Utiliser comme destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Vous commutez ainsi sur le mode Navigation et pouvez lancer le calcul de l'itinéraire.  
La destination est ajoutée à la liste des dernières destinations.



### Appel de la destination

Vous pouvez utiliser cette fonction si

- un téléphone portable est raccordé (▷ page 124)
- l'adresse de destination comporte un numéro de téléphone
- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 169).
- ▶ Sélection de la destination : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Appeler**.  
Vous commutez ainsi sur la fonction Téléphone et pouvez lancer l'appel (▷ page 130).



### Importation de destinations

Lors de l'importation, vous pouvez mémoriser des destinations et des itinéraires sur une carte SD.

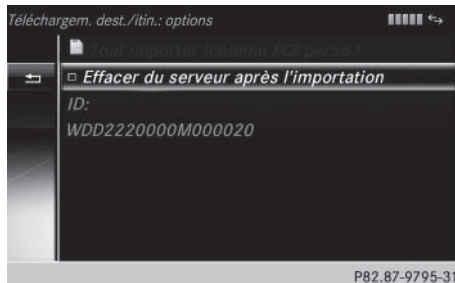
- ▶ Introduisez une carte SD (▷ page 198).
- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 169).
- ▶ Sélection de la destination : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Importer**.  
L'entrée est mémorisée sur la carte SD.



### Effacement des destinations du serveur

Les destinations sont automatiquement effacées du serveur au bout de 7 jours.




- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 169).
  - ▶ Sélection de la destination : tournez le sélecteur.
  - ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélectionnez **Effacer**.  
Un message vous demande si la destination doit réellement être effacée.
  - ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le numéro de téléphone est effacé.
- ou
- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

### Affichage du numéro d'identification du véhicule (ID du véhicule)








- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Tél./**  : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.



- ▶ Sélection de **Mercedes-Benz Apps** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Téléchargement de POI** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .  
Le numéro d'identification du véhicule s'affiche.
- ▶ **Sortie du menu** : appuyez sur la touche .

### Effacement automatique des destinations du serveur après l'importation

Les destinations sont automatiquement effacées du serveur au bout de 7 jours.

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Tél.** /  : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection de **Mercedes-Benz Apps** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Téléchargement de POI** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Effacer du serveur après l'importation** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Ce faisant, vous activez  ou désactivez  le réglage.
- ▶ **Sortie du menu** : appuyez sur la touche .

### Autres applications Mercedes-Benz

#### Remarques générales

Afin de pouvoir utiliser les applications Mercedes-Benz, vous devez d'abord vous enregistrer. Pour cela, vous devez entrer une fois votre nom et votre adresse e-mail dans le véhicule et confirmer les conditions générales d'utilisation. Un message correspondant apparaît lorsque vous affichez les fonctions Online et Internet pour la première fois.



Certaines applications Mercedes-Benz font l'objet de frais de licence payables à l'avance. Leur utilisation est alors limitée dans le temps. Au-delà de cette période, des frais de licence sont de nouveau exigibles.

#### Site Internet Mercedes-Benz Mobile





Etablissement de la connexion Internet :  
(▷ page 165)

Le site Internet Mercedes-Benz Mobile est prédéfini comme favori dans les fonctions Online.

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.  
La dernière fonction affichée apparaît.
- ▶ Sélection de **Tél.** /  sur la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.



- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu des fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélectionnez le menu **Site Internet MB Mobile**.  
La page d'accueil de Mercedes-Benz apparaît.
- ❗ Vous ne pouvez pas effacer le menu **Site Internet MB Mobile**.

### Affichage des applications Mercedes-Benz

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur **↑** .
- ▶ Sélection de **Tél.** /  : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection de **Mercedes-Benz Apps** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les **Mercedes-Benz Apps** disponibles sont affichées.
- ▶ Sélection de l'application souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



Vous pouvez vous procurer d'autres applications Mercedes-Benz sur le site Internet de Mercedes-Benz. Pour de plus amples informations, consultez le site Internet **<http://apps.mercedes-benz.com/apps/>**.  
Les produits proposés dépendent du pays.

### Fermeture des applications Mercedes-Benz

- ▶ Appuyez sur la touche .  
Le menu Internet apparaît.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche  pendant plus de 2 secondes.  
Le menu Mercedes-Benz Apps ou le menu Internet apparaît.

### Remise à zéro des réglages

La fonction de remise à zéro vous permet de reprendre les réglages d'usine des applications Mercedes-Benz.

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
  - ▶ Passage à la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur **↑** .
  - ▶ Sélection de **Tél.** /  : appuyez sur le sélecteur.
  - ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
  - ▶ Sélection de **Mercedes-Benz Apps** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les **Mercedes-Benz Apps** disponibles sont affichées.
  - ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Remettre à zéro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un message vous demande si le système doit réellement être remis à zéro.
  - ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les réglages sont remis à zéro.
- ou
- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

## Navigateur Web


### Affichage d'une page Web

#### Limitation du fonctionnement

Les pages Internet ne peuvent pas être affichées pendant la marche.

#### Entrée d'une adresse Web



- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur **↑⊙**.
- ▶ Sélection de **Tél.** /  : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection de **www** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée de l'adresse Web apparaît.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur ou du pavé numérique.
- ▶ Fin de l'entrée et affichage de la page Web : sélectionnez **ok** .

#### Sélection d'une adresse Web dans la liste

- ▶ Si le clavier virtuel est affiché, poussez le sélecteur **↑⊙**.
- ▶ Sélection de l'adresse Web souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Vous pouvez encore modifier l'adresse Web si vous le souhaitez.
- ▶ Affichage de la page Web : sélectionnez **ok** .  
La page Web s'affiche.









### Navigation sur la page Web

Opération	Action
▶ Rotation du sélecteur	Permet de naviguer d'un objet sélectionnable (lien hypertexte, champ de texte, menu, etc.) au suivant et de mettre en surbrillance l'élément sélectionné sur la page Web.
Poussée du sélecteur :	Permet de déplacer le curseur qui se trouve sur le côté de la page.
▶ vers la gauche ou vers la droite <b>←⊙→</b>	
▶ vers le haut ou vers le bas <b>↑⊙↓</b>	
▶ en diagonale <b>↖⊙↗</b>	
▶ Pression sur le sélecteur	Permet d'ouvrir l'objet sélectionné.
▶ Pression sur la touche <b>←</b>	Permet d'afficher le menu.

## Fonctions du menu





- ① Fermer le navigateur
- ② En arrière ou en avant
- ③ Actualiser ou arrêter
- ④ Entrer une URL
- ⑤ Favoris
- ⑥ Options

- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .
- ▶ **Affichage du menu des options** - sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Fermeture de la page Web :** sélectionnez .
- ▶ **Affichage de la page Web précédente :** sélectionnez .
- ▶ **Affichage de la page Web suivante :** sélectionnez .
- ▶ **Actualisation de la page Web :** sélectionnez .  
La page Web est rechargée. Ce processus peut durer un certain temps.
- ▶ **Entrée d'une URL :** sélectionnez .  
Saisissez une adresse Web (URL) (▷ page 173).
- ▶ **Favoris :** sélectionnez .  
Le menu Favoris apparaît (▷ page 176).



## Menu des options

### Ajouter aux favoris

Permet d'ajouter la page Web actuelle aux favoris. La page Web peut alors être affichée à partir du menu. Le menu peut contenir jusqu'à 20 favoris.







- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Ajouter aux favoris**.  
Le message **La page Internet a été ajoutée aux favoris** apparaît.

### URL actuelle

- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **URL actuelle**.  
L'adresse Web (URL) apparaît.



### Agrandir

Cette fonction vous permet d'agrandir l'affichage des pages Web.

- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez **Agrandir**.
- ▶ Navigation sur la page Web : poussez le sélecteur , ,  ou .
- ▶ Zoom sur la page Web : tournez le sélecteur.



### Recherche des liens

Cette fonction vous permet de passer d'un lien à l'autre sur une page Web.

- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez [Recherche des liens](#).  
Si une page Web est affichée et que vous tournez le sélecteur, le pointeur de souris passe d'un lien à un autre.



### Naviguer dans la page

Cette fonction vous permet de faire défiler la page Web vers le haut ou vers le bas.

- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez [Naviguer dans la page](#).  
Si une page Web est affichée et que vous tournez le sélecteur, le pointeur de souris se déplace vers le haut ou vers le bas en fonction du sens de rotation.

### Réglages

#### Vue d'ensemble

- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez [Réglages](#).

Vous pouvez activer et désactiver les réglages suivants :

- [Charger images automatiquement](#)  
Dans le cas des pages Web avec beaucoup d'images, le téléchargement des contenus peut durer un certain temps. Il peut ainsi s'avérer utile de désactiver cette option.
- [Bloquer les popups](#)

Les popups sont des fenêtres, le plus souvent publicitaires, qui s'affichent de façon intempestive lorsque vous ouvrez une page Web. Vous pouvez bloquer leur affichage.

- [Activer Javascript](#)  
Javascript permet la représentation et l'interaction de contenus dynamiques sur une page Web.
- [Autoriser les cookies](#)  
Certaines pages Web enregistrent des informations dans votre système sous forme de petits fichiers texte (cookies). Vous pouvez déterminer si vous souhaitez enregistrer ou non les cookies.
- [Activer Internet audio](#)  
Cette option vous permet d'activer et de désactiver le son du navigateur.
- [Masquer la barre de défilement](#)  
Cette option vous permet d'afficher ou de masquer la barre de défilement.
- [Afficher l'adresse du lien](#)  
Cette option vous permet d'afficher l'URL du lien.
- [Taille du texte](#)  
Vous pouvez ici choisir la taille des caractères de la page Web.
- [Encodage des caractères](#)  
Vous pouvez ici sélectionner un autre jeu de caractères, par exemple si les caractères d'une page Web ne sont pas représentés correctement.

#### Modification des réglages

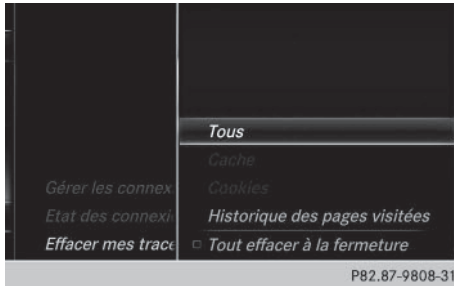
- ▶ Sélection du réglage souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Ce faisant, vous activez  ou désactivez  le réglage.

#### Modification de la taille du texte ou de l'encodage des caractères

- ▶ Sélectionnez [Taille du texte](#) ou [Encodage des caractères](#).
- ▶ Sélection du réglage souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- i** Si vous modifiez ces réglages, il peut arriver que les pages Web ne s'affichent pas correctement.

### Effacement des données privées



- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.
  - ▶ Sélectionnez **Internet**.
  - ▶ Affichage du menu : poussez le sélecteur **⊙↓**.
  - ▶ Sélection de **Réglages** : poussez le sélecteur **⊙↓**, tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
  - ▶ Sélection de **Effacer mes traces...** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît. Le point **•** indique le réglage actuel.
  - ▶ Sélection du réglage souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ou
- ▶ Sélectionnez **Tout effacer à la fermeture**.  
Ce faisant, vous activez  ou désactivez  le réglage.

Option	Fonction
Tous	Efface toutes les données privées.
Cache	Efface les données de la mémoire de travail.
Cookies	Efface les cookies provenant des pages Web affichées.

Option	Fonction
Historique des pages visitées	Efface toutes les pages Web visitées (historique).
<input checked="" type="checkbox"/> Tout effacer à la fermeture	Lorsque la fonction est activée <input checked="" type="checkbox"/> , toutes les données privées sont effacées à la fermeture du navigateur Internet.

### Favoris

#### Introduction

Les favoris sont des pages Web fréquemment visitées.

#### Créer des favoris



Création d'un favori dans le menu

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.  
La dernière fonction affichée apparaît.
- ▶ Sélection de **TÉL./🌐** sur la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur **↑⊙**, tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu des fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélectionnez **www**.
- ▶ Saisissez l'adresse Web (URL) ainsi que le nom à donner au favori à l'aide du clavier virtuel et sélectionnez **ok**.




Ajout d'un favori

- ▶ Affichage du menu : appuyez sur la touche **↩**.
- ▶ Sélection de **☰** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Ajouter aux favoris** (▷ page 174).





### Ouvrir un favori

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.  
La dernière fonction affichée apparaît.
- ▶ Sélection de **Tél.** /  sur la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu des fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection du menu **Mes favoris** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Favoris apparaît.
- ▶ Sélectionnez le favori souhaité.  
Le favori s'ouvre dans une nouvelle fenêtre.



### Modifier un favori

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.  
La dernière fonction affichée apparaît.
- ▶ Sélection de **Tél.** /  sur la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu des fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection du menu **Mes favoris** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Favoris apparaît.
- ▶ Mettez le favori souhaité au premier plan.
- ▶ Sélection de **Modifier** : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.  
Un menu d'entrée apparaît.
- ▶ Saisissez l'adresse Web (URL) ainsi que le nom à donner au favori à l'aide du clavier virtuel.

### Effacer des favoris

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.  
La dernière fonction affichée apparaît.
- ▶ Sélection de **Tél.** /  sur la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu des fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection du menu **Mes favoris** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Favoris apparaît.
- ▶ Sélectionnez le favori souhaité.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Effacer**.  
Une demande de confirmation apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Oui**, le favori est effacé.  
Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.

### Fermeture du navigateur Web

- ▶ Sélectionnez  dans le menu du navigateur (▷ page 174).
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche  pendant plus de 2 secondes.  
Un message vous demande si vous souhaitez fermer le navigateur Web.
  - ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Oui**, l'application se ferme.  
Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.





Équipement de COMAND Online .....	180
Mise en marche de la radio .....	180
Vue d'ensemble .....	180
Réglage de la bande de fréquences .....	181
Stations .....	181
Balisage d'un morceau de musique .....	183
Affichage de l'interprète et du titre .....	183
Affichage du réglage du son .....	183
Affichage des informations .....	183
Radio satellite .....	184

### Équipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de l'achat. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre COMAND Online n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre COMAND Online peut différer de certaines descriptions et illustrations. Pour toutes les questions relatives à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Mise en marche de la radio

- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO**.  
L'affichage du mode Radio apparaît. Vous entendez la dernière station réglée dans la dernière bande de fréquences sélectionnée.



### Activation et désactivation de la radio HD

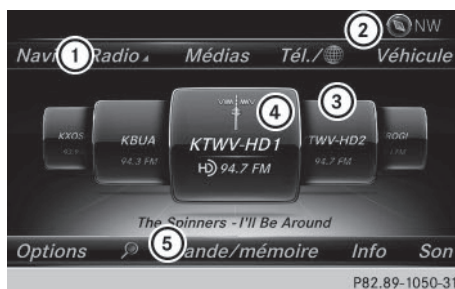
- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur **☉↓**.
- ▶ Sélectionnez **Options**.
- ▶ À l'aide de  ou  devant **Radio HD**, vous déterminez si la radio HD est activée ou désactivée.

Si la radio HD est désactivée, le système ne passe pas en mode radio numérique et il est impossible de sélectionner des sous-canaux.

- ⓘ HD Radio™ Technology Manufactured Under License From iBiquity Digital Corp. U.S. and Foreign Patents. The HD and HD

Radio logos are proprietary trademarks of iBiquity Digital Corp.

### Vue d'ensemble



- ① Ligne des fonctions principales
- ② Ligne de statut avec affichage de la boussole
- ③ Champ d'affichage principal avec les stations disponibles et les informations correspondantes
- ④ Affichage de la station sélectionnée
- ⑤ Barre de menus Radio

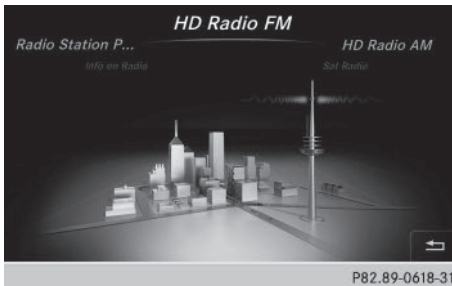
### Ligne des fonctions principales Radio

- **HD Radio FM**: mode Radio HD FM
- **HD Radio AM**: mode Radio HD PO
- **Radio sat.**: radio satellite
- **Informations sur la radio**: notice d'utilisation numérique
- **Mémoire des stations radio**: 100 positions mémoire dédiées aux stations radio

### Barre de menus Radio

- **🔍**: recherche des stations via le nom
- **Bande/mémoire**: sélection de la bande de fréquences
- **Info**: affichage des informations supplémentaires de la station actuelle (radiotexte ou Artist Experience®)
- **Son**: réglages du son, système de sonorisation surround Harman Kardon® Logic 7®, système de sonorisation AMG BeoSound Bang & Olufsen

## Réglage de la bande de fréquences



- ▶ En mode Radio, appuyez sur la touche **RADIO**.  
Le menu apparaît avec les possibilités de sélection suivantes : **HD Radio FM**, **HD Radio AM**, **Radio sat.**, **Informations sur la radio** et **Mémoire des stations radio**.
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que la bande de fréquences souhaitée apparaisse au premier plan. Appuyez sur le sélecteur.

## Stations

### Réglage des stations

#### Par l'intermédiaire du champ d'affichage principal



- Toutes les stations disponibles sont affichées.
- ▶ En mode Radio, tournez le sélecteur jusqu'à ce que la station souhaitée apparaisse au premier plan.

#### A partir de la liste des stations



- ▶ En mode Radio, appuyez sur le sélecteur. La liste des stations actuellement disponibles apparaît.
- ▶ Sélection de la station souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Le symbole de haut-parleur indique la station actuellement réglée.

#### Par l'intermédiaire de l'entrée de la fréquence

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur **⊙↓**. La barre de menus Radio apparaît.
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Entrer la fréquence**.
- ▶ Entrez la fréquence de la station souhaitée dans le champ prévu à cet effet.

ou

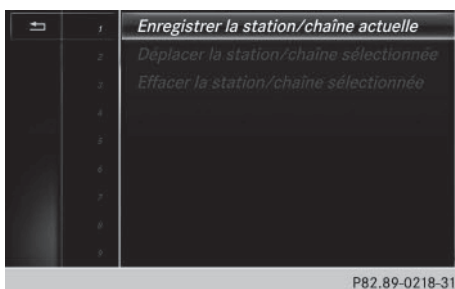
- ▶ Appuyez sur la touche **\*** du pavé numérique. Un champ d'entrée apparaît.
- ▶ Entrez la fréquence de la station souhaitée dans le champ prévu à cet effet.

#### Par l'intermédiaire de la fonction de recherche

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur **⊙↓**. La barre de menus Radio apparaît.
- ▶ Sélectionnez **⌘**, puis entrez les premières lettres du nom de la station recherchée à l'aide du sélecteur.

- ▶ Appuyez sur **OK** pour confirmer. COMAND Online affiche la liste des stations disponibles.
- ▶ Sélection d'une station dans la liste : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Mémorisation ou effacement d'une station



Radio

#### Enregistrement de la station actuelle

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur  $\odot \downarrow$ .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Modifier la mémoire des stations**.
- ▶ Sélection de l'emplacement souhaité : tournez le sélecteur.  
Vous pouvez aussi sélectionner une position mémoire déjà attribuée. Dans ce cas, l'entrée sera remplacée par la station actuelle.
- ▶ Poussez le sélecteur  $\odot \rightarrow$ .  
Un menu supplémentaire apparaît.
- ▶ Sélection de l'option **Enregistrer station/chaîne actuelle** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La station actuellement réglée est mémorisée sur la position sélectionnée.

ou

- ▶ En mode Radio, réglez la station souhaitée.
- ▶ Appuyez sur la touche du pavé numérique correspondant au numéro de la position mémoire à affecter jusqu'à ce qu'un signal

sonore confirme le processus de mémorisation.

- ▶ Pour une position mémoire à 2 chiffres, appuyez brièvement sur le premier chiffre, puis longuement sur le deuxième.

ou


- ▶ En mode Radio, réglez la station souhaitée.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur jusqu'à ce que la liste des stations en mémoire apparaisse.
- ▶ Sélection de la position mémoire à affecter : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un signal sonore confirme la réussite du processus de mémorisation.

#### Déplacement de la station sélectionnée

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur  $\odot \downarrow$ .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Modifier la mémoire des stations**.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur.
- ▶ Poussez le sélecteur  $\odot \rightarrow$ .  
Un menu supplémentaire apparaît.
- ▶ Sélection de l'option **Déplacer station/chaîne sélect.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des stations en mémoire réapparaît.
- ▶ Déplacement de la station sélectionnée sur le nouvel emplacement : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

#### Effacement de la station sélectionnée

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur  $\odot \downarrow$ .
- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Modifier la mémoire des stations**.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur.

- ▶ Poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de l'option **Effacer station/ chaîne sélectionnée** dans le menu supplémentaire : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche **CLEAR**.  
Le message **Voulez-vous effacer la position mémoire suivante?** apparaît.
- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La station sélectionnée est effacée.


ou

- ▶ Sélection de **Non** : appuyez sur le sélecteur.  
Le processus est interrompu.


**i** Certaines fréquences sont déjà enregistrées dans COMAND Online. Vous disposez de 100 positions mémoire.

### Balilage d'un morceau de musique


Cette fonction vous permet de transférer le morceau de musique en cours sur un appareil Apple® et de l'acheter ultérieurement sur l'iTunes Store®.

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Baliser ce titre**.  
COMAND Online affiche un message concernant la mémorisation des informations sur le titre.

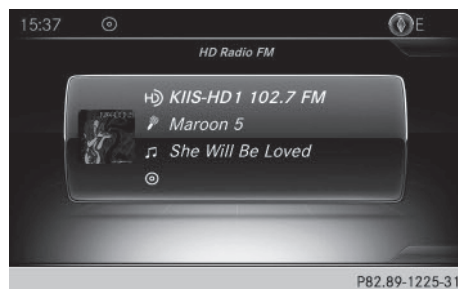
### Affichage de l'interprète et du titre

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ A l'aide de  ou  devant **Infos station**, vous déterminez si le nom de la station doit être affiché ou pas.  
Lorsque la fonction est activée, l'interprète et le titre sont également indiqués dans le champ d'affichage principal.

### Affichage du réglage du son

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Son** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Son apparaît (▷ page 222).

### Affichage des informations



La fonction est disponible en mode Radio HD FM et Radio HD AM.

Condition requise pour la réception : des informations correspondantes doivent être mises à disposition par les émetteurs.


- Sélection de **Info** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Les informations relatives au programme actuel sont affichées.


Si elles sont disponibles, les données suivantes apparaissent :

- Titre en cours de lecture
- Interprète du titre en cours de lecture
- Nom de l'album
- Désignation abrégée du canal
- Logo du canal ou Artist Experience®

#### Retour à l'affichage du mode Radio :

- Sélection de **Info** : poussez le sélecteur ↓, puis appuyez dessus.

ou

- Appuyez sur la touche .

### Radio satellite

#### Remarques générales

Pour pouvoir utiliser le mode Radio satellite, vous devez disposer d'un équipement radio satellite et être inscrit auprès d'un fournisseur de radio satellite.

Notez que les catégories et canaux qui figurent sur les illustrations dépendent des programmes diffusés par le fournisseur. C'est la raison pour laquelle les illustrations et descriptions contenues dans cette notice peuvent différer des canaux et catégories proposés par les différents fournisseurs.

Il est possible que le mode Radio satellite ne soit momentanément pas disponible ou qu'il soit interrompu pour différentes raisons. Cela peut être dû aux conditions environnementales ou topographiques, ou à d'autres événements sur lesquels Mercedes-Benz USA, LLC ne peut pas influencer. Par conséquent, il se peut que ce mode ne soit pas disponible à certains endroits.

C'est le cas notamment

- dans les tunnels
- dans les parkings couverts
- à l'intérieur ou à côté de bâtiments
- à proximité d'autres constructions

SIRIUS XM Satellite Radio propose plus de 140 canaux radio en qualité numérique avec notamment des programmes 100 % non commerciaux (musique, sport, informations et divertissement).

SIRIUS XM Satellite Radio fait appel à une flotte de satellites ultra-performants et diffuse ainsi 24h/24 sur tout le territoire des Etats-Unis et du Canada.

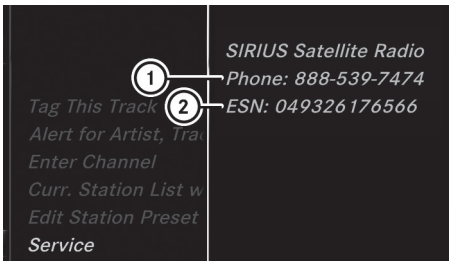
Vous pouvez profiter des programmes satellite moyennant une cotisation mensuelle.

Pour de plus amples informations, adressez-vous au SIRIUS XM Service Center ou consultez le site Internet

<http://www.siriusxm.com> (pour les Etats-Unis) ou <http://www.siriusxm.ca> (pour le Canada).

Votre nouveau véhicule Mercedes-Benz est équipé d'usine d'un système avec SIRIUS XM Satellite Radio préinstallé. Ce service est gratuit pendant une période d'essai de 6 mois. Environ 1 mois avant la fin de la période d'essai, le système met à votre disposition les informations nécessaires à la reconduction de l'abonnement. Un signal sonore retentit et un message apparaît pour vous informer de la manière de prolonger votre abonnement si vous le souhaitez.

## Inscription à la radio satellite



P82.89-1498-31

- ① Numéro de téléphone du fournisseur
  - ② Numéro d'identification SIRIUS XM de votre récepteur satellite
- ▶ Activez le mode Radio satellite (▷ page 185).  
Le menu principal Radio satellite apparaît et affiche le canal de présentation. Vous ne pouvez sélectionner aucune autre station.
  - ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection de **Événement** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La fenêtre d'information sur le service apparaît.

Une fois la communication téléphonique établie :

- ▶ Suivez les instructions du collaborateur.  
Le processus d'activation peut durer jusqu'à 10 minutes. Si l'activation s'est déroulée correctement, le message **Actualisation des canaux...** apparaît sur le visuel, suivi du menu principal Radio satellite.
- i** Vous pouvez également activer le service satellite en ligne. Pour ce faire, consultez le site Internet de SIRIUS XM Radio <http://www.siriusxm.com> (pour les Etats-Unis) ou <http://www.siriusxm.ca> (pour le Canada).
  - i** Si les frais d'inscription n'étaient pas compris dans le prix d'achat du système,

vous avez besoin de votre numéro de carte de crédit pour activer votre compte.

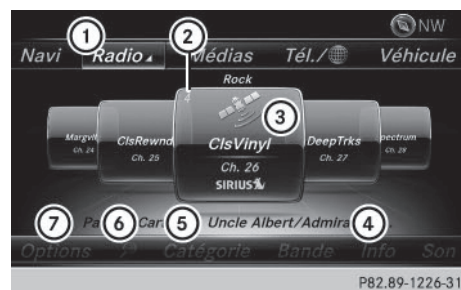
Si le récepteur satellite n'est pas installé correctement, le message **Appareil non disponible** apparaît.

## Activation du mode Radio satellite

- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur ↑⊙.
- ▶ Sélection de **Radio** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'affichage du mode Radio apparaît. Vous entendez la dernière station réglée dans la dernière bande de fréquences sélectionnée.
- ▶ En mode Radio, sélection de **Radio** : poussez le sélecteur ↑⊙, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les différents modes Radio disponibles apparaît.
- ▶ Sélection de **Radio sat.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

En l'absence de signal, le message **Pas de réception** est affiché.

## Vue d'ensemble du mode Radio satellite



P82.89-1226-31

- ① Ligne des fonctions principales
- ② Position mémoire
- ③ Nom et numéro du canal
- ④ Informations sur le canal
- ⑤ Liste des catégories



- ⑥ Recherche par mot-clé
- ⑦ Menu des options

Les informations sur le canal ④ peuvent être affichées sous forme complète (▷ page 189).

### Sélection d'une catégorie

Les stations radio diffusées par satellite sont classées par catégories. Vous pouvez choisir parmi plusieurs catégories (informations/débats, sport, country, par exemple), si elles sont disponibles. La liste des catégories est classée par ordre alphabétique. Le contenu des catégories est classé par numéro de canal.

► **Affichage de la liste des catégories** - sélection de **Catégorie** dans la barre de menus : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La liste des catégories apparaît.

► **Sélection de la catégorie** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La catégorie sélectionnée s'affiche. Vous entendez la dernière station réglée dans cette catégorie.

Le point • indique le réglage actuel.

Si vous sélectionnez une catégorie spécifique, la liste comporte uniquement les canaux correspondants. Sélectionnez la catégorie **Tous les canaux** pour afficher tous les canaux disponibles. Seule cette catégorie vous permet de parcourir tous les canaux disponibles.

### Sélection d'un canal

#### Changement de canal

► Lorsque la fenêtre d'affichage et de sélection est sélectionnée dans l'affichage du mode Radio satellite, poussez le sélecteur ◀⊙▶ ou tournez-le. COMAND Online sélectionne le prochain canal disponible.

#### Entrée directe du numéro de canal

- Sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Radio Satellite apparaît.
  - Sélection de **Entrer canal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu d'entrée apparaît.
  - Entrez la fréquence de la station souhaitée dans le champ prévu à cet effet.
- ou
- Appuyez sur la touche **[\*]** du pavé numérique. Un menu d'entrée apparaît.
  - Entrez la fréquence de la station souhaitée dans le champ prévu à cet effet.
  - Pour entrer le numéro d'un canal, appuyez successivement sur les touches numériques correspondantes de l'unité de commande.
  - Appuyez sur la touche **[#]** du pavé numérique. COMAND Online règle le canal indiqué.
- i** Vous pouvez uniquement sélectionner une valeur autorisée sur le moment.

#### Sélection d'un canal par l'intermédiaire de la liste des stations de radio satellite

Station List with Artist & Title	
90s on 9	Ch. 9
Bonnie Raitt - Nothing Seem...	
BBC Radio 1	Ch. 11
Carole King - Been To Canaan	
The Pulse	Ch. 12
Atlanta Rhythm Section - Sp...	
Elvis Radio	Ch. 13
Carly Simon - Jesse	

P82.89-1500-31

Vous pouvez sélectionner le canal par l'intermédiaire de la liste des stations avec le nom des interprètes et des titres en cours.





- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Liste stations avec artistes et titres** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des canaux apparaît.

ou


- ▶ Appuyez sur le sélecteur dans le champ d'affichage principal.
- ▶ Sélectionnez le canal souhaité.

### Recherche par mot-clé



- ▶ Sélection de la recherche par mot-clé  dans la barre de menus : poussez le sélecteur , puis tournez-le.
- ▶ Entrée du mot-clé souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les résultats directs et indirects apparaissent.
- ▶ Sélectionnez le résultat souhaité.  
Le canal correspondant est diffusé.

### Fonctions de mémorisation

-  Vous disposez de 100 positions mémoire.
- ▶ **Mémorisation du canal via l'option Modifier** - sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Modifier la mémoire des stations** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des canaux en mémoire apparaît.

- ▶ Sélection d'une position mémoire : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pendant 2 secondes environ.  
Le contenu de la position mémoire est remplacé par la nouvelle station enregistrée.


ou

- ▶ **Mémorisation rapide** : appuyez longuement sur la touche numérique 2, par exemple.  
Le canal est enregistré en 2e position dans la mémoire des canaux radio.


ou

- ▶ En mode Radio satellite, réglez la station souhaitée.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur jusqu'à ce que la liste des stations en mémoire apparaisse.
- ▶ Sélection de la position mémoire à affecter : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un signal sonore confirme la réussite du processus de mémorisation.

### Effacement de la station sélectionnée

- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Modifier la mémoire des stations**.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur.
- ▶ Poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de l'option **Effacer station/chaîne sélectionnée** dans le menu supplémentaire : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche .
- Le message **Voulez-vous effacer la position mémoire suivante?** apparaît.

- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La station sélectionnée est effacée.

ou

- ▶ Sélection de **Non** : appuyez sur le sélecteur.  
Le processus est interrompu.

### Alertes spéciales musique et sport

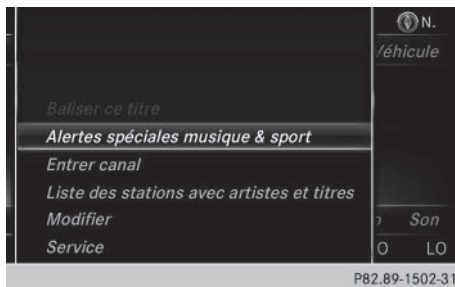
#### Remarques générales

Cette fonction vous permet de programmer une alarme pour vos interprètes, titres ou événements sportifs préférés.

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 30 alertes spéciales musique ou sport (favoris).

Une alerte spéciale musique peut uniquement être enregistrée pendant la diffusion d'un titre. Une alerte spéciale sport peut également être définie par l'intermédiaire de l'option de menu. Le système scanne alors tous les canaux en continu. Il vous informe si l'un des programmes diffusés correspond à l'une des alertes mémorisées. Une fenêtre apparaît avec les informations correspondantes.

#### Réglage d'une alerte spéciale musique



- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Alertes spéciales musique & sport** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.

- ▶ Sélectionnez **Ajouter une nouvelle alerte spéciale**.

Une boîte de dialogue apparaît.

- ▶ Sélectionnez **Artiste** ou **Titre**.  
L'alerte est réglée pour l'interprète ou le titre actuel.

#### Réglage d'une alerte spéciale sport

- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélection de **Alertes spéciales musique & sport** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Un menu apparaît.

- ▶ Sélectionnez **Gérer les alertes spéciales sport**.

Un menu apparaît.

- ▶ Sélectionnez **Sélectionner nouv. alertes spéciales**.

Un menu apparaît.

- ▶ Sélectionnez l'équipe de votre choix (NCAA, NBA, NFL, NHL ou MLB, par exemple).

La fonction d'alerte spéciale pour l'équipe sportive sélectionnée est enregistrée.

#### En cas d'apparition d'une fenêtre avec une alerte spéciale musique ou spéciale sport

- ▶ Sélection de **Commuter** ou de **Ignorer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si vous sélectionnez **Commuter**, le système change de canal et vous entendez votre interprète ou votre titre préféré.

Si vous sélectionnez **Ignorer**, le système reste sur le canal actuel.

## Modification des alertes spéciales musique et sport

- ▶ Sélectionnez **Modifier les alertes spéciales**.  
Une liste apparaît avec les alertes spéciales sport enregistrées.
- ▶ Sélectionnez **Gérer les alertes spéciales musique**.  
Une liste apparaît avec le nom des interprètes et des titres enregistrés.

## Activation et désactivation des alertes spéciales musique et sport

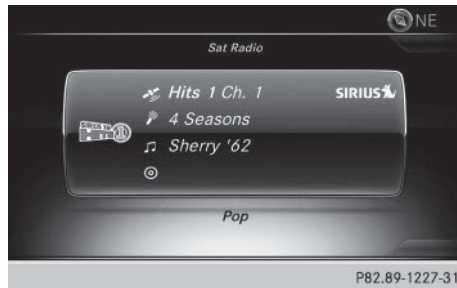
- ▶ A l'aide de  ou  devant **Activer alertes spéciales musique**, vous déterminez si les alertes spéciales musique sont activées ou désactivées.
- ▶ A l'aide de  ou  devant **Activer les alertes spéciales sport**, vous déterminez si les alertes spéciales sport sont activées ou désactivées.

### Balisateur d'un morceau de musique

Cette fonction vous permet de transférer le morceau de musique en cours sur un appareil Apple® et de l'acheter ultérieurement sur l'iTunes Store®.

- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Baliser ce titre** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un message d'information sur l'enregistrement du morceau de musique sur l'appareil Apple® apparaît.


### Affichage des informations



- ▶ Sélection de **Info** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les informations relatives au programme actuel sont affichées.

Si elles sont disponibles, les données suivantes apparaissent :

- Logo du canal
- Désignation abrégée du canal
- Interprète du titre en cours de lecture
- Titre en cours de lecture
- Catégorie
- Compositeur

- ▶ **Retour à l'affichage du mode Radio** - sélection de **Info** : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.

### Affichage des informations sur le service

Vous pouvez à tout moment contacter le centre clientèle du fournisseur, par exemple si vous avez des questions d'ordre général ou concernant les différentes versions.

- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Événement** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le numéro d'identification SIRIUS XM de votre récepteur satellite ainsi que le numéro de téléphone du fournisseur apparaissent.

- **Retour à l'affichage principal :** appuyez sur la touche .

#### Actualisation de la liste des canaux

Le message **Actualisation des canaux...** apparaît pendant la réception d'une nouvelle liste de canaux.

Le son de la dernière station réglée est coupé jusqu'à ce que l'actualisation soit terminée. Pendant toute la durée du processus, le mode Radio satellite n'est pas opérationnel.

Une fois l'actualisation terminée, le menu principal Radio satellite apparaît. La dernière station réglée est diffusée si elle est encore captée.

#### Réglages du son

Pour de plus amples informations sur les réglages du son, voir (▷ page 222).

Équipement de COMAND Online .....	192
Activation du mode Médias .....	192
Mode Audio/Vidéo .....	193
Recherche de fichiers multimé- dias .....	202
Mode Bluetooth® Audio .....	205
Mode Interface média .....	211
Mode DVD vidéo .....	214
Visionneur d'images .....	219

### Équipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de l'achat. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre COMAND Online n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre COMAND Online peut différer de certaines descriptions et illustrations. Pour toutes les questions relatives à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Activation du mode Médias

#### Remarques générales

COMAND Online offre plusieurs possibilités d'activer les sources média.

Vous trouverez la procédure la plus simple pour activer une source média dans les différents chapitres de la notice d'utilisation.

Ce chapitre décrit toutes les possibilités d'activer les sources média.

#### Par l'intermédiaire de la touche

- ▶ Affichage du menu Médias: appuyez sur la touche **MEDIA**.  
La dernière source média réglée est indiquée.
- ▶ Appuyez de nouveau sur la touche **MEDIA**.  
Le menu avec les différentes sources média disponibles apparaît.
- ▶ Sélection de la source média: tournez le sélecteur jusqu'à ce que la source média souhaitée apparaisse au premier plan. Appuyez sur le sélecteur.

Les sources média apparaissent dans l'ordre suivant :

- CD/DVD
- Carte mémoire
- Media Interface 1 et Media Interface 2
- BT Audio

Si COMAND Online trouve des fichiers musicaux lisibles, ces derniers sont lus.

### Activation automatique

Dans le cas des CD et des cartes mémoire SD, COMAND Online active automatiquement le mode Médias correspondant après le raccordement d'une source média externe. Dans le cas des appareils USB, vous devez commuter sur l'affichage de base correspondant (Media Interface 1 ou Media Interface 2).

Sources média externes :

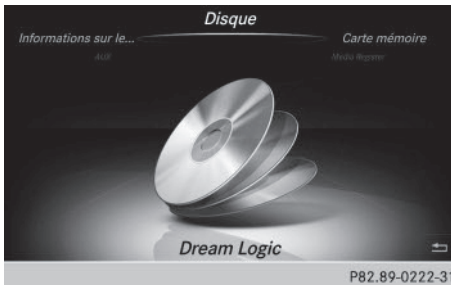
- Appareils Apple® (iPhone®, par exemple)
- Appareils USB (clé USB, lecteur MP3, par exemple)
- CD
- DVD
- Cartes SD
- Appareils raccordés via Bluetooth®

Si COMAND Online trouve des fichiers musicaux lisibles, ces derniers sont lus.

**i** Si une fonction média est déjà activée dans COMAND Online, celle-ci est interrompue et l'affichage de base de l'appareil nouvellement raccordé apparaît (sauf en cas d'utilisation avec USB/iPod®).

Si vous utilisez une autre fonction (le mode Navigation, par exemple), l'affichage de base ne change pas. Seule la musique de la source média nouvellement raccordée est lue (sauf en cas d'utilisation d'un appareil USB/iPod®).

### Par l'intermédiaire de la ligne des fonctions principales



- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur  $\uparrow\odot$ .
- ▶ Sélection de **Médias** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La dernière source média réglée est indiquée.
- ▶ En mode Médias, sélection de **Médias** : poussez le sélecteur  $\uparrow\odot$ , puis appuyez dessus.  
Le menu avec les différentes sources média disponibles apparaît.
- ▶ Sélection d'une source média : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Si la source média contient des fichiers musicaux ou vidéo, ces derniers sont lus. Le menu de base correspondant apparaît.

### A l'aide du pavé numérique

- ▶ Sélection d'une source média : appuyez sur la touche numérique correspondante.  
Si la source média contient des fichiers musicaux ou vidéo, ces derniers sont lus. Le menu de base correspondant apparaît.
- ▶ Saisie du numéro du titre : appuyez sur la touche  $\square*$ .  
Un menu apparaît.
- ▶ Entrée et confirmation des chiffres du numéro du titre à l'aide du pavé numérique : appuyez sur le sélecteur.

Appuyez sur la touche « # » pour afficher les informations concernant le titre en cours de lecture.

La lecture du titre commence.

### Par l'intermédiaire de la liste des appareils



- ▶ En mode Médias, poussez le sélecteur  $\odot\downarrow$ .  
La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Sélection de **Appareils** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le système affiche les sources média disponibles. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez une source média.  
Si la source média contient des fichiers musicaux ou vidéo, ces derniers sont lus. Le menu de base correspondant apparaît.

### Mode Audio/Vidéo

#### Consignes de sécurité importantes

##### ATTENTION

Le lecteur de CD/DVD est un produit laser de classe 1. Si vous ouvrez le boîtier du lecteur de CD/DVD, des rayons laser invisibles peuvent s'en échapper. Ces rayons laser risquent d'endommager votre rétine. Il y a risque de blessure.

N'ouvrez en aucun cas le boîtier. Confiez toujours les travaux de maintenance et les réparations à un atelier qualifié.

**⚠ ATTENTION**

La manipulation de supports de données pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Manipulez les supports de données uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

**Remarques sur le mode Audio/Vidéo****Supports de données autorisés**

- CD audio, CD-R et CD-RW
- DVD vidéo, DVD-R et DVD-RW (formats audio PCM, DTS® et Dolby® Digital)
- Cartes mémoire SD
- Supports de données USB
- Appareils Apple®

**i** Dolby et le symbole double-D sont des marques commerciales déposées de Dolby Laboratories.

**i** Pour les brevets DTS, consultez le site <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole et DTS associé au symbole sont des marques déposées. DTS Digital Surround est une marque de commerce de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

**Systèmes de fichiers autorisés**

- ISO 9660/Joliet (CD)
- UDF (DVD vidéo)
- FAT16, FAT32, exFAT et NTFS (cartes mémoire SD et supports de données USB)
- HFS et HFS+ (appareils Apple®)

**i** Aucun accès en écriture n'est possible avec le système de fichiers NTFS.

**CD multisessions**

Dans le cas des CD multisessions, le contenu de la 1re session détermine la manière dont le CD va être lu par COMAND Online.

COMAND Online ne lit qu'une seule session en donnant la priorité à la première session du CD.

**Structure des fichiers d'un support de données**

Pour enregistrer un support de données avec des fichiers musicaux compressés, vous pouvez organiser les titres en dossiers. Un dossier peut également comporter des sous-dossiers. L'arborescence du support de données ne doit pas comporter plus de 8 niveaux (1 niveau racine et 7 sous-niveaux). Tous les fichiers situés au-delà ne seront pas pris en compte par le système.

**i** COMAND Online peut prendre en charge jusqu'à 25 000 fichiers pour l'ensemble des sources raccordées.

**Titres et noms de dossiers**

Lorsque vous enregistrez un support de données avec des fichiers musicaux compressés, vous pouvez donner des noms aux fichiers et aux dossiers.

Tenez compte des points suivants lorsque vous nommez des titres :

- Les titres doivent comporter au moins un caractère.
- Les titres doivent avoir une extension de format audio ou vidéo reconnu (mp3, aac ou m4v, par exemple).
- Le titre et l'extension doivent être séparés par un point.  
Exemple de titre correct : « Titre 1.mp3 »

**Formats autorisés**

COMAND Online reconnaît les formats audio suivants :

- MP3
- WMA
- CD-A
- Formats AAC (.aac, .mp4, .m4a et .m4b)



Les fichiers musicaux iTunes® portant l'extension « m4p » qui sont protégés contre la copie ne sont pas pris en charge.

COMAND Online reconnaît les formats vidéo suivants :

- DVD-V
- MPEG
- WMV
- M4V
- AVI

### Débits binaires et fréquences d'échantillonnage autorisés

COMAND Online reconnaît les fichiers MP3 suivants :

- Débit binaire constant ou variable de 32 kbits/s à 320 kbits/s
- Fréquence d'échantillonnage de 8 kHz à 48 kHz

COMAND Online reconnaît les fichiers WMA suivants :

- Débit binaire constant de 5 kbits/s à 384 kbits/s
- Fréquence d'échantillonnage de 8 kHz à 48 kHz

COMAND Online ne reconnaît pas les fichiers WMA suivants :

- Fichiers codés par DRM (Digital Rights Management)
- Débit binaire variable
- WMA Pro
- 5.1 Surround

**i** Lisez uniquement des titres avec un débit binaire d'au moins 128 kbits/s et une fréquence d'échantillonnage minimale de 44,1 kHz. Des valeurs inférieures entraînent une dégradation sensible de la qualité sonore. Cela vaut en particulier si vous avez activé le son 3D.

### Sélection de la partition active (uniquement pour les mémoires de masse USB)

Vous pouvez sélectionner cette fonction dans le cas des mémoires USB lorsque le support de données est partitionné. Au maximum 9 partitions (principales ou logiques ; FAT, FAT32, exFAT et NFTS) sont reconnues.

#### Sélection de la partition active

- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Médias : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Sélectionner partition active**.

### Remarques sur les droits d'auteur

Les fichiers audio et vidéo que vous pouvez enregistrer vous-même ou lire sont protégés par des droits d'auteur.

Dans de nombreux pays, la copie est interdite sans autorisation préalable du détenteur des droits, même pour un usage privé.

Renseignez-vous sur les dispositions légales en vigueur sur les droits d'auteur et tenez-en compte.

### Remarques sur les CD et DVD

**!** COMAND Online accepte les supports de données conformes à la norme EN 60908. Par conséquent, vous ne pouvez utiliser que des supports de données dont l'épaisseur n'est pas supérieure à 1,3 mm.

Si vous introduisez des supports de données plus épais, tels que ceux qui sont gravés sur les 2 faces (une face DVD, l'autre audio), vous ne pourrez pas les éjecter et l'appareil sera alors endommagé.

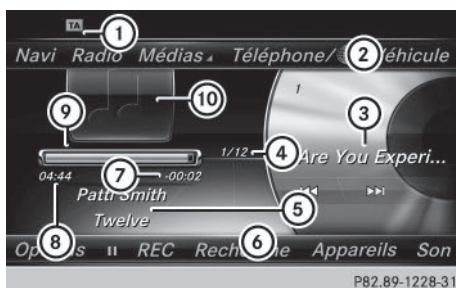
Utilisez des supports de données circulaires d'un diamètre de 12 cm. N'introduisez pas de supports de données d'un diamètre de 8 cm, même en utilisant un adaptateur.

Les supports de données protégés contre la copie ne correspondent pas à la norme des CD audio et, dans certains cas, ne peuvent pas être lus par COMAND Online.

Les supports de données obtenus par copie peuvent entraîner certains problèmes de lecture.

Les CD de plus de 700 Mo qui ont été gravés par les utilisateurs eux-mêmes peuvent entraîner des problèmes de lecture.

### Vue d'ensemble des menus



Affichage de base du mode CD

- ① Ligne de statut
- ② Ligne des fonctions principales
- ③ Nom du titre en cours de lecture
- ④ Numéro du titre/nombre de titres dans la liste des titres
- ⑤ Interprète et nom de l'album
- ⑥ Barre de menus Médias
- ⑦ Temps de lecture restant du titre en cours
- ⑧ Temps écoulé du titre en cours
- ⑨ Affichage graphique du temps de lecture
- ⑩ Couverture (si disponible)

### Introduction et retrait des CD/DVD dans le cas du lecteur

- ▶ **Introduction:** appuyez sur la touche du lecteur.  
Le support de données éventuellement introduit auparavant est éjecté.
- ▶ Introduisez un support de données, face imprimée vers le haut, dans la fente.  
Le lecteur entraîne le support de données à l'intérieur et la lecture commence.  
Si vous activez le mode CD/DVD à partir de l'application Médias, le menu de base cor-

respondant s'affiche. Si vous accédez au CD/DVD à partir d'une autre application (Navigation, par exemple), l'affichage ne change pas.

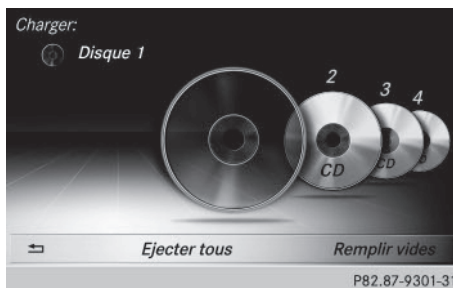
- ❗ Il peut arriver que le lecteur ne lise pas certains supports de données protégés contre la copie.

- ▶ **Retrait:** appuyez sur la touche . Le lecteur éjecte le support de données.
- ▶ Retirez le support de données éjecté de la fente.  
Si vous ne retirez pas le support de données, le système l'entraîne de nouveau automatiquement à l'intérieur après un court instant.

### Introduction dans le cas du changeur de DVD

Le changeur de DVD comporte un chargeur à 6 compartiments.

- ▶ **Introduction des CD/DVD dans les compartiments:** appuyez sur la touche . Le menu du chargeur apparaît.




- ▶ **Sélection du compartiment à remplir:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus ou appuyez sur les touches numériques (1-6) de COMAND Online.  
Le changeur de DVD sélectionne le compartiment souhaité.  
Le message **Veillez patienter...** apparaît.


Ensuite, le message **Introduisez le disque 1.** apparaît.

- ▶ Introduisez un support de données, face imprimée vers le haut, dans la fente.



P82.89-1511-31


- ▶ **Remplissage de tous les compartiments vides :** appuyez sur la touche . Le menu du chargeur apparaît.

- ▶ Sélection de **Remplir vides :** poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.

COMAND Online sélectionne le premier compartiment vide.

Le message **Veillez patienter...** apparaît.

Ensuite, le message **Introduisez le disque 1.** apparaît.

- ▶ Introduisez un support de données, face imprimée vers le haut, dans la fente. Lorsque le support de données est chargé, le changeur de DVD sélectionne le compartiment vide suivant.
- ▶ Répétez ces opérations jusqu'à ce que tous les compartiments soient remplis. Le changeur de DVD lit le dernier support de données introduit.
- ▶ **Sortie du menu Changeur de DVD :** appuyez sur la touche .

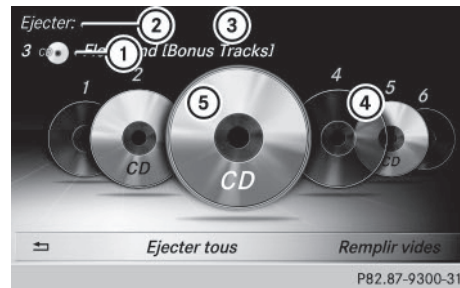
#### Retrait dans le cas du changeur de DVD

- ❗ Lorsque vous retirez un support de données pendant la lecture d'un autre support, le changeur de DVD interrompt la lecture.

Celle-ci reprend une fois l'éjection terminée.

- ▶ **Ejection d'un CD/DVD :** appuyez sur la touche .

Le menu du chargeur apparaît. Le support de données actuel est mis en surbrillance.




P82.87-9300-31

- ① Type du support de données
- ② Ejection en cours
- ③ Nom du support de données
- ④ Compartiment vide (n° 4)
- ⑤ Support de données actuel

- ▶ Sélection d'un support de données : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus ou appuyez sur les touches numériques (1-6) de COMAND Online.


Le changeur de DVD éjecte le support de données.

- ▶ Retirez le support de données de la fente.
- ▶ **Ejection de tous les CD/DVD :** appuyez sur la touche .

- ▶ Sélectionnez **Ejecter tous.**

Le dernier support de données actif est éjecté.

Le message **Retirez le disque 1.** apparaît.

- ▶ Retirez le support de données. Le changeur de DVD éjecte le support de données.
- ▶ Répétez la procédure jusqu'à ce que tous les compartiments soient vides.
- ▶ **Sortie du menu :** appuyez sur la touche .

ou

- ▶ Sélectionnez  dans le menu du chargeur.

### Introduction et retrait des cartes mémoire SD

#### Consignes de sécurité importantes

##### ATTENTION

Les cartes mémoire SD sont de petites pièces. Elles peuvent être ingérées et entraîner une asphyxie. Il y a risque de blessure, voire danger de mort!

Conservez les cartes mémoire SD hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une carte mémoire SD, consultez immédiatement un médecin.

- ❗ Si vous n'utilisez plus la carte mémoire SD, retirez-la du système et sortez-la du véhicule. Des températures élevées risquent d'endommager la carte.

COMAND Online reconnaît les cartes mémoire SD (**S**ecure **D**igital), SDHC (**S**ecure **D**igital **H**igh **C**apacity) et SDXC (**S**ecure **D**igital **e**Xtended **C**apacity).

#### Introduction des cartes mémoire SD

- ▶ Introduisez la carte mémoire SD dans la fente située sur l'unité de commande jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Le côté avec les contacts doit être orienté vers le bas. La lecture du support de données commence pendant que les fichiers qu'il contient sont chargés en arrière-plan. Si aucun fichier audio ou vidéo reconnu n'est disponible, un message correspondant apparaît.

#### Retrait des cartes mémoire SD

- ▶ Appuyez sur la carte mémoire. La carte mémoire est éjectée.
- ▶ Retirez la carte mémoire.

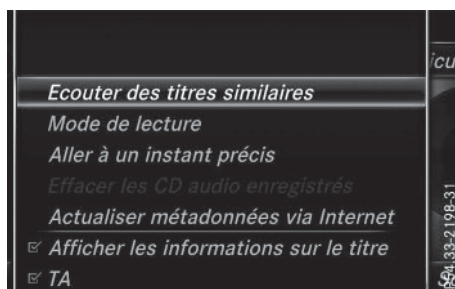
### Raccordement d'appareils USB


2 prises USB se trouvent dans le bac de rangement sous l'accoudoir.

- ▶ Raccordez l'appareil USB à la prise USB. La lecture du support de données commence et les fichiers qu'il contient sont chargés en arrière-plan lorsque l'affichage du média correspondant est visible. Sinon, le système ne commute pas automatiquement sur le mode USB. Si aucun fichier audio ou vidéo reconnu n'est disponible, un message correspondant apparaît.

- ❗ Les lecteurs MP3 doivent prendre en charge le protocole MTP (Media Transfer Protocol).

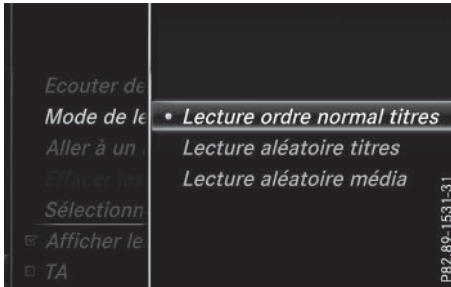
### Options de lecture



- ▶ En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

#### Ecouter des titres similaires

- ▶ Sélection de **Ecouter des titres similaires** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



### Mode de lecture

- ▶ Sélection de **Mode de lecture**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Lecture ordre normal titres**.  
La liste actuelle des titres est lue dans le même ordre que sur le support de données.
- ▶ Sélectionnez **Lecture aléatoire titres**.  
La liste actuelle des titres est lue dans un ordre aléatoire.
- ▶ Sélectionnez **Lecture aléatoire média**.  
Tous les titres qui se trouvent sur le support de données sont lus dans un ordre aléatoire.



### Aller à un instant précis

- ▶ Sélection de **Aller à un instant précis**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Réglage de l'instant souhaité: tournez le sélecteur.

ou

- ▶ Réglez l'instant souhaité par l'intermédiaire du pavé numérique.

### Sélectionner partition active

- ▶ Sélection de **Sélectionner partition active**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'option **Sélectionner partition active** vous permet de sélectionner une partition spécifique sur le support de données USB actuel.

### Afficher les informations sur le titre

Cochez ou décochez l'option **Afficher les informations sur le titre** pour afficher ou masquer les informations sur le titre, l'interprète et l'album dans le champ d'affichage principal. Lorsque l'option est désactivée, le système affiche le nom du fichier et le nom du dossier correspondant.

Médias

### Entrée directe des titres



- ▶ **Saisie du numéro du titre**: appuyez sur la touche **\***.  
Un menu apparaît.
- ▶ Entrez le numéro du titre souhaité à l'aide du pavé numérique.  
La lecture du titre commence.

### Fonction Pause/Lecture

- ▶ **Pause en cours de lecture** : en mode Audio/Vidéo, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Activation de dans la barre de menus Médias : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La lecture est interrompue à cet endroit précis. L'affichage passe à .
- ▶ **Poursuite de la lecture** : en mode Audio/Vidéo, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Activation de dans la barre de menus Médias : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La lecture reprend à l'endroit où elle a été interrompue. L'affichage passe à .

### Sélection des titres

#### Sélection par l'intermédiaire de la liste actuelle des titres

- ▶ **Affichage de la liste actuelle des titres** : dans l'affichage de base, appuyez sur le sélecteur. La liste des catégories apparaît. Sélectionnez la liste actuelle des titres.
- ▶ Sélection d'un titre : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

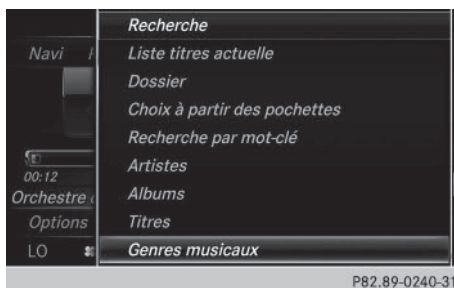
#### Sélection par saut de titre

- ▶ Saut de titre en avant ou en arrière : dans l'affichage de base Médias, tournez le sélecteur ou poussez-le brièvement ou .
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche ou la touche .

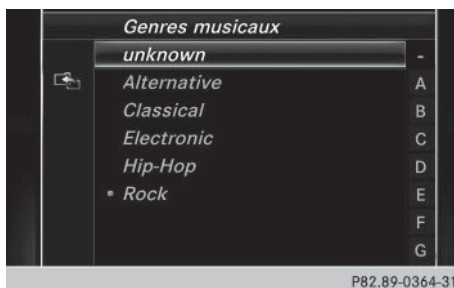
#### Avance/retour rapide

- ▶ Dans l'affichage de base Médias, maintenez la touche ou la touche appuyée jusqu'à ce que le passage souhaité soit atteint.

### Recherche



- ▶ En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Sélection de **Recherche** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des catégories existantes apparaît.
- ▶ Sélectionnez une catégorie, par exemple **Genres musicaux**. En fonction des morceaux de musique disponibles, la sélection d'une catégorie peut donner accès à des sous-catégories.



- ▶ Sélectionnez une sous-catégorie, par exemple **M Rock**.
- ▶ Sélectionnez un titre à lire dans la sous-catégorie. Le système lit tous les titres de cette sous-catégorie.

### Gracenote® Media Database

#### Remarques générales

Cette fonction est disponible uniquement en mode CD audio, MP3 et iPod®.

Une version de la technologie de reconnaissance musicale Gracenote® (Emeryville, Californie, Etats-Unis) est installée sur le disque dur de COMAND Online. Cela se remarque au logo qui apparaît en bas à droite sur certains affichages audio. Si le CD audio ne comporte pas d'informations de texte CD, COMAND Online peut, en mode CD audio, reconnaître les titres audio inconnus grâce à la base de données Gracenote® Media Database.

Dans le cas des fichiers musicaux et des iPod®, le système affiche aussi, grâce à la base de données Gracenote® Media Database, les pochettes qui apparaissent dans le champ d'affichage principal, la liste des albums et la fonction « Choix à partir des pochettes ». C'est le cas notamment lorsque les fichiers ne contiennent pas de pochette, mais sont répertoriés dans la base de données Gracenote® Media Database.

### Recherche en ligne de métadonnées

Lorsque vous introduisez un CD audio, une connexion est automatiquement établie avec le serveur de données Gracenote®. Les données manquantes sont téléchargées, mémorisées dans COMAND Online et affichées sur le visuel. Si la recherche de métadonnées n'a donné aucun résultat, aucune donnée ne peut être affichée. Si aucun téléphone n'est relié au système ou configuré pour l'utilisation de données, cette fonction n'est pas disponible. Pour cela, une connexion Internet doit être établie (▷ page 165).

### Enregistrement de CD audio


#### Remarques générales

**i** Conservez vos CD audio en lieu sûr. Une erreur au niveau de COMAND Online peut éventuellement entraîner la perte des fichiers enregistrés. Mercedes-Benz décline toute responsabilité en cas de pertes de données.

Vous pouvez enregistrer (ou effacer) jusqu'à 12 CD audio complets, mais pas de morceaux de musique isolés.


Si vous avez déjà enregistrés 12 CD audio, l'option **REC** dans la barre de menus Médias est affichée en gris et inopérante. Vous devez d'abord effacer un CD audio pour pouvoir en copier un nouveau.

#### Copie de CD audio

- ▶ Introduisez un CD audio.
- ▶ En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ **Lancement de la copie** - sélection de **REC** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Lancer** : appuyez sur le sélecteur. La copie démarre. Le graphique à barre indique la progression. En fonction du volume de données, la copie peut prendre un certain temps. Une fois la copie terminée, le message **La copie des fichiers musicaux a réussi**. apparaît.
- ▶ **Interruption de la copie** : sélectionnez **Annuler**. Les données copiées jusqu'au moment de l'interruption sont perdues.

**i** Vous pouvez commuter sur une autre fonction (Radio, par exemple) ou sur une autre source média (USB, par exemple) même pendant la copie. La copie se poursuit en arrière-plan. En revanche, vous ne pouvez pas sélectionner un autre CD dans le cas du changeur de CD.

#### Lecture de CD audio

- ▶ En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Sélection de **Recherche** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des catégories apparaît.




- Sélection de **CD audio enregistrés** dans la liste des catégories: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Une liste de sélection des CD audio copiés apparaît.
- Sélection du CD audio souhaité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des titres apparaît.
- Sélection d'un titre: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Vous pouvez également sélectionner et lire les titres des CD audio enregistrés par l'intermédiaire des autres fonctions de recherche de fichiers multimédias (▷ page 202).

### Effacement de CD audio enregistrés

La fonction permettant d'effacer des CD audio enregistrés est uniquement disponible pendant la lecture des titres correspondants.

- En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de **Effacer les CD audio enregistrés**: appuyez sur le sélecteur.  
Une liste de sélection des CD audio enregistrés apparaît.
- Sélection du CD audio souhaité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le CD audio est effacé.

### Recherche de fichiers multimédias

#### Remarques générales


COMAND Online est en mesure de lire les fichiers des supports de données suivants:

- Disque (CD/DVD)
- Carte mémoire
- Mémoire USB
- Appareil Apple® (les catégories Dossier, Année et Photos ne sont pas disponibles)

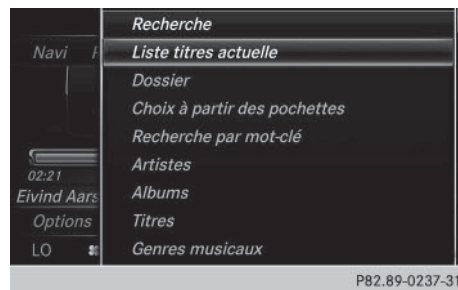
Les catégories sont affichées en fonction des données disponibles. Le système génère


alors une base de données pour l'iPod® ainsi que pour toutes les autres sources média (CD, USB, carte SD). Lors de la recherche, le système accède à la base de données correspondante en fonction de la source média active.

#### Lancement de la recherche de fichiers multimédias

- En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- Sélection de **Recherche**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des catégories apparaît.

#### Liste des catégories



- En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- Sélection de **Recherche**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des catégories existantes apparaît.

En fonction des sources média raccordées et des fichiers disponibles, vous pouvez sélectionner les catégories suivantes:

- **Liste titres actuelle**
- **Dossier**
- **Choix à partir des pochettes**
- **Recherche par mot-clé**
- **Listes de lecture**
- **Artistes**
- **Albums**
- **Titres**



- Genres musicaux
- Année
- Compositeurs
- CD audio enregistrés Compositeurs
- Vidéos
- Photos

**i** Les différentes catégories sont disponibles dès que le contenu du média a été lu et analysé.

Si vous raccordez de nouveau l'appareil ultérieurement sans en avoir modifié le contenu, ces catégories sont disponibles plus rapidement.

Si vous avez raccordé un appareil Apple®, les catégories Dossier, Année et Photos ne sont pas disponibles.

#### Recherche par l'intermédiaire de la liste actuelle des titres



- ▶ Sélection de **Liste titres actuelle** dans la liste des catégories : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste de sélection apparaît.
- ▶ Sélectionnez le titre de votre choix.

#### Recherche par l'intermédiaire des dossiers

Vous pouvez rechercher des fichiers lisibles dans les répertoires du support de données actif.

- ▶ Sélection de **Dossier** dans la liste des catégories : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des dossiers apparaît.
- ▶ Sélectionnez le dossier souhaité. La liste de titres souhaitée apparaît ou vous pouvez poursuivre votre recherche dans la liste des dossiers.
- ▶ Sélectionnez le titre de votre choix.

#### Choix à partir des pochettes

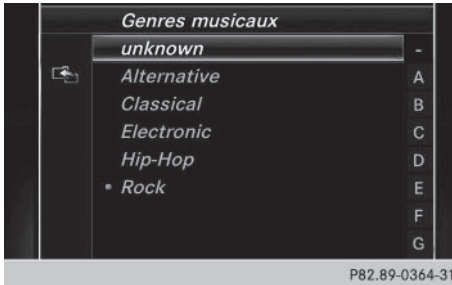


- ▶ Sélection de **Choix à partir des pochettes** dans la liste des catégories : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste des albums classés par interprète apparaît. COMAND Online recherche toutes les sources média.

**i** Il existe une base de données pour l'iPod® ainsi que pour toutes les autres sources média (CD, USB, carte SD). Lors de la recherche, le système accède à la base de données correspondante en fonction de la source média active.

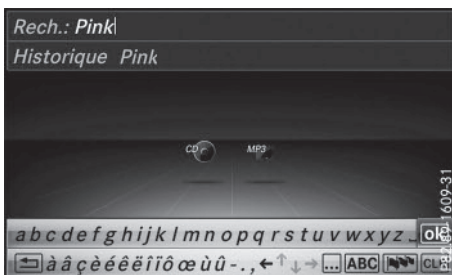
- ▶ Mise au premier plan et sélection de l'album souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Le système lit l'album souhaité.

### Recherche par l'intermédiaire des genres musicaux



- ▶ Sélection de **Genres musicaux** dans la liste des catégories: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
COMAND Online recherche toutes les sources média. Une liste apparaît avec les **Genres musicaux** et les sources média disponibles.
  - ▶ Effectuez votre sélection parmi les **Genres musicaux**.  
Une liste apparaît avec les morceaux de musique correspondant au genre musical sélectionné.
  - ▶ Sélectionnez le morceau de musique.  
La lecture du morceau de musique commence. Le menu de base de la source média active apparaît.
  - ▶ Sortie de la liste de sélection: appuyez sur la touche .
- i** La liste se ferme automatiquement dès que vous avez effectué votre sélection.

### Recherche par mot-clé



- ▶ Sélection de **Recherche par mot-clé** dans la liste des catégories: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le champ d'entrée apparaît.
- ▶ Sélection du caractère souhaité: tournez le sélecteur, puis appuyez à chaque fois dessus (▷ page 34).  
Il suffit d'indiquer seulement une partie du nom du titre ou de l'interprète. Les textes apparaissent ensuite en entier dans les résultats de la recherche.



- ▶ Sélectionnez .  
Le système affiche les résultats.  
Les chiffres figurant derrière les résultats, dans l'exemple **Artistes (1/0)**, signifient que 1 résultat contient exactement le mot-clé recherché et que 0 résultat similaire a été trouvé.
  - ▶ Sélectionnez le résultat souhaité.  
Les mots-clés que vous avez déjà cherchés s'affichent automatiquement dans l'historique sans que vous ayez à les saisir entièrement. Vous pouvez les reprendre directement et afficher les résultats correspondants.
  - ▶ Sélectionnez une entrée, par exemple **Artistes**.  
Les titres sont affichés.
- i** La liste des albums avec les pochettes (si disponibles) apparaît.
- i** Il existe une base de données pour l'iPod® ainsi que pour toutes les autres sources média (CD, USB, carte SD). Lors de la recherche, le système accède à la base de

données correspondante en fonction de la source média active.



- ▶ Sélectionnez un titre.  
L'affichage de base apparaît et la lecture commence.

## Mode Bluetooth® Audio

### Etablissement de la liaison avec un appareil audio Bluetooth®

#### Conditions

- ▶ Activez la fonction Bluetooth® sur COMAND Online (▷ page 51).

Pour pouvoir utiliser le mode Bluetooth® Audio, vous avez besoin d'un appareil audio compatible Bluetooth®.

Vérifiez les points suivants concernant votre appareil audio Bluetooth® (voir la notice d'utilisation du fabricant) :

- Profil audio Bluetooth®  
L'appareil audio Bluetooth® doit reconnaître les profils audio Bluetooth® A2DP et AVRCP.
- Visibilité Bluetooth®  
Sur certains appareils audio Bluetooth®, il ne suffit pas d'activer la fonction Bluetooth®. L'appareil doit également être rendu « visible » pour les autres appareils.
- Nom de l'appareil Bluetooth®  
Ce nom d'appareil est prédéfini mais, en règle générale, il peut être modifié. Pour permettre une sélection univoque de

l'appareil Bluetooth®, il est recommandé d'adapter le nom de l'appareil.

- i** A2DP (**A**dvanced **A**udio **D**istribution **P**rofile) : profil audio Bluetooth® permettant de transmettre des fichiers audio
- i** AVRCP (**A**udio **V**ideo **R**emote **C**ontrol **P**rofile) : profil audio Bluetooth® permettant de lire des fichiers audio
- i** Pour pouvoir être autorisé, l'appareil Bluetooth® doit être visible. Une fois l'autorisation effectuée, COMAND Online est en mesure de trouver l'appareil Bluetooth® même s'il n'est pas visible.
- ▶ La fonction Bluetooth® de COMAND Online doit être activée (▷ page 51).

#### Remarques générales

Lorsque vous utilisez pour la première fois votre appareil audio Bluetooth® avec COMAND Online, vous devez l'autoriser.

Lorsque vous autorisez un nouvel appareil audio Bluetooth®, il est raccordé automatiquement. La procédure comprend la recherche de l'appareil audio Bluetooth®, puis son autorisation.

Vous pouvez autoriser au maximum 15 appareils Bluetooth®.

- i** Lorsque vous autorisez un téléphone portable qui prend en charge la fonction Bluetooth® Audio, les 2 profils audio Bluetooth® (A2DP et AVRCP) sont reliés.

Le téléphone portable est ajouté

- dans la liste des téléphones Bluetooth® (▷ page 125)
- dans la liste des appareils audio Bluetooth® (▷ page 206)

Mercedes-Benz vous recommande d'autoriser un téléphone portable par l'intermédiaire de la téléphonie Bluetooth® (▷ page 126).

**i** Si le téléphone portable raccordé ne supporte pas plus de 2 profils Bluetooth® en même temps, cela peut avoir les répercussions suivantes sur les fonctions du système COMAND :

- Lorsque vous établissez une connexion Internet, la lecture est interrompue sur l'appareil audio Bluetooth®.
- Lorsque vous démarrez la lecture sur l'appareil audio Bluetooth®, la connexion Internet est coupée.

## Médias

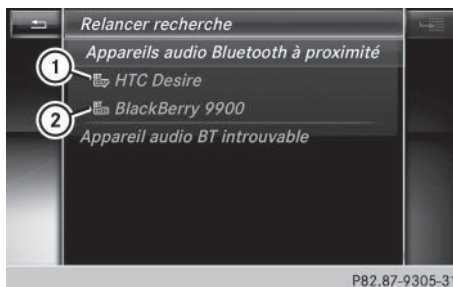
### Recherche et autorisation d'un appareil audio Bluetooth®

#### Activation du mode Bluetooth® Audio

- ▶ Appuyez sur la touche **MEDIA**.
- ▶ Sélection de **Bluetooth Audio** dans le menu : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.

Si le message **Pas d'appareil audio Bluetooth autorisé** apparaît, vous devez d'abord autoriser l'appareil audio Bluetooth®.

- ▶ Sélection de **Options** dans le menu Bluetooth® Audio : poussez le sélecteur **⊙**↓, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appareils audio Bluetooth** : appuyez sur le sélecteur. Un nouveau menu apparaît.



- ① Lecteur audio Bluetooth® dans la zone de réception et déjà autorisé
- ② Nouveau téléphone portable avec mode Bluetooth® audio détecté dans la zone de réception

La liste des appareils Bluetooth® affiche tous les appareils autorisés, qu'ils se trouvent dans la zone de réception ou non. Après une recherche des appareils, la liste affiche également les appareils qui se trouvent dans la zone de réception, mais ne sont pas autorisés.

#### Recherche d'appareils audio Bluetooth®

- ▶ Sélection de **Rechercher app. audio** : appuyez sur le sélecteur. Le message **Avant de procéder au raccordement, assurez-vous que 1. l'appareil est en marche, 2. la fonction BT est activée et votre appareil visible via BT. Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation ou le site [www.mercedes-benz.com/connect](http://www.mercedes-benz.com/connect)** apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Lancer la recherche**. COMAND Online recherche les appareils audio Bluetooth® se trouvant dans la zone de réception et les ajoute à la liste des appareils Bluetooth®. La durée de la recherche dépend du nombre d'appareils audio Bluetooth® se trouvant dans la zone de réception et de leurs caractéristiques.

**i** Sur certains appareils audio Bluetooth®, vous devez d'abord démarrer la lecture sur

l'appareil lui-même afin que COMAND Online puisse lire les fichiers audio. Il est nécessaire de sélectionner Bluetooth® comme sortie audio sur l'appareil audio utilisé.

### Autorisation d'un appareil audio Bluetooth®

- ▶ Sélection d'un appareil audio Bluetooth® pas encore autorisé dans la liste: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La procédure d'autorisation est lancée. En fonction de l'appareil audio Bluetooth® utilisé, vous pouvez poursuivre l'autorisation de 2 manières différentes.

#### 1<sup>re</sup> possibilité: entrée du code d'accès

- ▶ Pour de plus amples informations à ce sujet, voir « Autorisation d'un téléphone portable (connexion) » (> page 126). Une fois l'autorisation effectuée, l'appareil audio Bluetooth® est raccordé et la lecture commence.

#### 2<sup>e</sup> possibilité: protocole SSP (Secure Simple Pairing)

- ❗ Pour pouvoir être relié par l'intermédiaire du protocole SSP (Secure Simple Pairing), l'appareil audio Bluetooth® doit prendre en charge la version Bluetooth® 2.1. COMAND Online génère alors un code à 6 chiffres qui s'affiche en même temps sur les 2 appareils.

Sur certains appareils audio Bluetooth®, il est en outre nécessaire de confirmer l'appariement dans les 10 secondes qui suivent.


- ▶ Sélection de **Oui** si le code numérique affiché sur COMAND Online et sur l'appareil audio Bluetooth® est identique: appuyez sur le sélecteur. Si vous sélectionnez **Oui**, la procédure d'autorisation se poursuit et l'appareil audio Bluetooth® est relié. La lecture commence.

Si vous sélectionnez **Non**, la procédure d'autorisation est interrompue.

### Autorisation externe

Si COMAND Online ne trouve pas votre appareil audio Bluetooth®, cela peut être dû à certains réglages de sécurité sur votre appareil audio Bluetooth®. Dans ce cas, vous pouvez procéder de manière inverse et essayer de faire rechercher COMAND Online par votre appareil audio Bluetooth®.

Le nom d'appareil Bluetooth® de COMAND Online est **MB Bluetooth**.

- ▶ Activez le mode Bluetooth® Audio (> page 209).
- ▶ Sélection de **Options**: poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appareils audio Bluetooth**: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Connecter via app. audio**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un message apparaît.

### Autorisation

- ▶ Lancez l'autorisation sur l'appareil audio Bluetooth® (voir la notice d'utilisation du fabricant). Une fois l'autorisation effectuée, l'appareil audio Bluetooth® est raccordé et la lecture commence.

Sur certains appareils audio Bluetooth®, vous devez d'abord démarrer la lecture sur l'appareil lui-même afin que COMAND Online puisse lire les fichiers audio.

### Etablissement d'une nouvelle liaison avec un appareil audio Bluetooth®

Dans les cas suivants, les profils audio Bluetooth® sont reliés automatiquement:

- L'un des 2 derniers téléphones portables connectés a également été utilisé comme

lecteur audio Bluetooth® (si le téléphone portable supporte cette fonction).

- Le téléphone portable se connecte automatiquement. Le lecteur audio Bluetooth® est ensuite raccordé.


**i** Pour l'établissement automatique d'une connexion à COMAND Online, le téléphone doit se trouver dans la zone de réception. Sur la plupart des appareils audio Bluetooth®, il est nécessaire de cocher l'option « Reconnexion automatique » pour l'activer. En fonction de l'appareil utilisé, la boîte de dialogue correspondante apparaît souvent au moment de l'autorisation (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Si le message **Pas d'appareil audio Bluetooth raccordé** apparaît, vous disposez de 2 possibilités pour raccorder de nouveau l'appareil audio Bluetooth®.

#### 1re possibilité :

- ▶ Sélection de **Raccorder dernier lecteur utilisé** dans l'affichage de base : appuyez sur le sélecteur. Lorsque COMAND Online trouve l'appareil audio Bluetooth®, celui-ci est raccordé et la lecture commence.

#### 2e possibilité :

- ▶ Sélection de **Options** : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appareils audio Bluetooth** : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection d'un appareil audio Bluetooth® : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si l'appareil audio Bluetooth® est autorisé, la lecture commence.



#### Utilisation d'un appareil audio Bluetooth® et recherche simultanée de téléphones portables

- i** Lors la recherche de téléphones portables ou de nouveaux appareils audio Blue-


tooth®, la liaison avec l'appareil audio Bluetooth® actif est interrompue (▷ page 125).

Dans l'affichage de base Bluetooth® Audio, vous voyez alors apparaître le message **Pas d'appareil audio Bluetooth raccordé** et le point de menu **Raccorder appareil** ne peut pas être sélectionné.

#### Affichage des détails

- ▶ Sélection de l'appareil audio Bluetooth® souhaité dans la liste des appareils Bluetooth® : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection du symbole affiché en face de l'appareil audio Bluetooth® : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Détails** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les informations suivantes sont affichées pour le téléphone portable sélectionné :
  - Nom Bluetooth®
  - Adresse Bluetooth®
  - Statut de la disponibilité (s'affiche après une mise à jour)
  - Statut de l'autorisation
- ▶ **Fermeture de l'affichage des détails** : appuyez sur la touche .

#### Désautorisation d'un appareil audio Bluetooth® (déconnexion)

- ▶ Sélection de l'appareil audio Bluetooth® souhaité dans la liste des appareils Bluetooth® : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection du symbole affiché en face de l'appareil audio Bluetooth® : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Désautoriser** : appuyez sur le sélecteur. Un message vous demande si l'appareil doit réellement être désautoriser.

- ▶ Sélection de **Oui** ou de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Si vous sélectionnez **Oui**, l'appareil est effacé de la liste des appareils Bluetooth®.  
Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.
- ❗ Avant de réautoriser l'appareil audio Bluetooth®, effacez également le nom d'appareil **MB Bluetooth** de la liste Bluetooth® de l'appareil audio Bluetooth® (voir la notice d'utilisation du fabricant).

### Activation du mode Bluetooth® Audio

#### Affichage de base



- ① Statut de la transmission audio (en fonction de l'appareil audio Bluetooth®, également le nom du titre et de l'interprète)
- ② Position du support de données dans la liste des médias
- ③ Réglages du son
- ④ Liste des appareils
- ⑤ Arrêt ou démarrage de la lecture
- ⑥ Nom de l'appareil audio Bluetooth® raccordé (exemple)
- ⑦ Menu des options

Certains téléphones portables ne supportent que 2 profils Bluetooth® en même temps (par exemple le profil Handsfree pour la téléphonie Bluetooth® et le profil audio Bluetooth® pour le streaming audio). Si vous activez le mode Bluetooth® Audio alors qu'une conne-

xion Internet est établie, celle-ci peut être coupée.

### Activation du mode Bluetooth® Audio

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ▶ Sélection de **Bluetooth Audio** dans le menu : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
COMAND Online active l'appareil audio Bluetooth®. Puis l'affichage de base apparaît. La lecture commence.

- ❗ Lorsque l'appareil audio Bluetooth® raccordé prend en charge les métadonnées et que les données correspondantes sont disponibles, le nom de l'interprète, du titre et de l'album peut être affiché.

### Démarrage et arrêt de la lecture

- ▶ **Démarrage de la lecture** - sélection de : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La lecture commence. apparaît en surbrillance.
- ▶ **Arrêt de la lecture** : sélectionnez .  
Un message apparaît. apparaît en surbrillance.
- ▶ **Poursuite de la lecture** : sélectionnez .  
Un message apparaît. apparaît en surbrillance.

### Démarrage de la lecture lorsque l'appareil audio Bluetooth® a été mis sur Pause



Pendant la recherche de téléphones portables, la liaison avec l'appareil audio Bluetooth® est interrompue (> page 125). Dans l'affichage de base Bluetooth® Audio (> page 209), vous voyez alors apparaître le message **Pas d'appareil audio Bluetooth® raccordé** et le point de menu **Rac-**



**corder dernier lecteur utilisé** ne peut pas être sélectionné.

Une fois la recherche terminée, l'appareil audio Bluetooth® peut de nouveau être raccordé.

► **Démarrage de la lecture** - sélection de

 : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.

La lecture reprend au début.



► Sélection de **Raccorder dernier lecteur utilisé**: appuyez sur le sélecteur. Selon l'appareil audio Bluetooth® utilisé, la lecture démarre automatiquement ou doit être lancée manuellement.

Dans ce cas, le message **L'appareil audio Bluetooth a été mis sur pause**. apparaît.

**i** Si une connexion Internet est établie simultanément alors que le téléphone portable raccordé ne supporte que 2 profils Bluetooth® en même temps, celle-ci est coupée.

**i** La liaison avec l'appareil audio Bluetooth® peut également être interrompue dans les cas suivants :

- le téléphone portable raccordé ne supporte que 2 profils Bluetooth® en même temps
- vous établissez une connexion Internet à partir de COMAND Online (▷ page 165)

### Sélection des titres



Cette fonction n'est pas supportée par tous les appareils audio Bluetooth®.



Certains téléphones portables limitent l'utilisation de la fonction, notamment en ce qui concerne



- le nombre de titres pouvant être sélectionnés
- le délai d'attente jusqu'à la lecture du titre suivant ou précédent

► Commutez sur le menu Médias par l'intermédiaire du volant multifonction (voir la notice d'utilisation du véhicule).

► **Saut de titre en avant ou en arrière**:

appuyez sur la touche  ou la touche  du volant multifonction.

► **Défilement rapide**: appuyez sur la touche  ou la touche  du volant multifonction jusqu'à ce que le titre souhaité soit atteint.

Si vous maintenez la touche  ou la touche  enfoncée, le défilement rapide s'accélère après un court instant.

Pour en savoir plus sur les autres possibilités de sélection des titres, voir (▷ page 200).

**i** Lors du défilement rapide, le système n'affiche pas le nom des titres, mais seulement Titre 1, Titre 2, etc. Le temps de lecture des titres n'est pas affiché. Cette fonction est supportée (en option) à partir de la version 1.3 du profil AVRCP. Le mode Bluetooth® Audio ne prend pas en charge la recherche de fichiers musicaux.

### Sélection des options de lecture

Lorsque l'appareil audio Bluetooth® raccordé prend en charge cette fonction, vous disposez des options suivantes :

- **Lecture ordre normal titres**: les titres sont lus dans l'ordre normal (par exemple, titre 1, titre 2, titre 3, etc.).

La lecture des fichiers audio a lieu selon l'ordre dans lequel le programme utilisé a



enregistré les titres sur le support de données. L'ordre alphabétique est le plus courant. Lorsque tous les titres d'un dossier ont été lus, la lecture se poursuit avec les titres du dossier suivant.


- **Lecture aléatoire titres** : la liste actuelle des titres est lue dans un ordre aléatoire (par exemple, titre 3, titre 8, titre 5, etc.).
- **Lecture aléatoire média** : tous les titres qui se trouvent sur le support de données sont lus dans un ordre aléatoire (par exemple, titre 3, titre 8, titre 5, etc.).

Les options de lecture sont des fonctions optionnelles qui ne sont que partiellement supportées par les appareils audio Bluetooth®, voire pas du tout.

#### Sélection des options de lecture

- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Mode de lecture**.  
Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez l'option souhaitée.  
Si vous sélectionnez **Lecture aléatoire titres**, un message correspondant apparaît dans la fenêtre d'affichage et de sélection.

#### Augmentation du volume sonore sur COMAND Online

- ▶ Sélection de **Options** : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Volume** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez **Standard** ou **Boost**.  
Pour de plus amples informations sur les réglages du son, voir (▷ page 222).

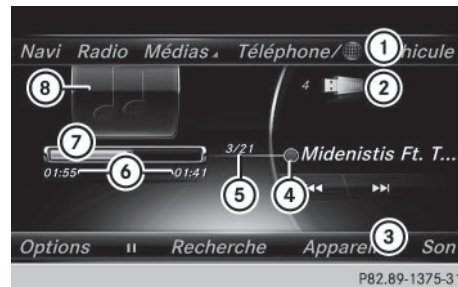
### Mode Interface média

#### Remarques générales

L'interface média est une interface universelle pour le raccordement d'appareils audio et vidéo portables. L'interface média de COMAND Online présente 2 prises USB.

Les divers dispositifs de raccordement USB se trouvent dans le bac de rangement sous l'accoudoir.

#### Affichage de base de l'interface média



- ① Ligne des fonctions principales
- ② Affichage du support de données actif
- ③ Barre de menus Médias
- ④ Affichage des titres dans la liste des médias
- ⑤ Titre actuel/nombre de titres dans la liste
- ⑥ Affichage numérique du temps de lecture
- ⑦ Affichage graphique du temps de lecture
- ⑧ Zone d'affichage supplémentaire avec la pochette

#### Activation de l'interface média

- ▶ Raccordez un support de données à la prise USB 1 ou 2 (▷ page 198).
- ▶ Sélectionnez le menu de base Media Interface 1 ou Media Interface 2 (▷ page 193).  
Si COMAND Online trouve des fichiers multimédias lisibles, ces derniers sont lus.  
Lorsque vous débranchez un appareil, le message **Pas d'appareil raccordé** apparaît.

### Appareils reconnus

Par l'intermédiaire de l'interface média, vous pouvez raccorder les supports de données suivants à COMAND Online :

- iPod®
- iPhone®
- iPad®
- Lecteurs MP3
- Appareils USB

**i** Il est impossible d'utiliser 2 appareils Apple® en parallèle.

**i** iPod®, iPhone® et iPad® sont des marques déposées d'Apple Inc., Cupertino, Californie, Etats-Unis.

**i** Le système lit les fichiers audio, image et vidéo.

Pour obtenir plus de détails ainsi qu'une liste des appareils reconnus, consultez le site Internet <http://www.mercedes-benz-mobile.com/>. Vous trouverez les informations correspondantes dans la rubrique « Interface média ».

Vous pouvez également contacter le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERcedes (1-800-367-6372) (Etats-Unis) ou le Customer Relations Department au numéro 1-800-387-0100 (Canada).

### Formats de données reconnus

Musique	mp3, wma, aac
Vidéo	mpeg, wmv, mov, avi, mp4
Image	jpg, jpeg, bmp, png

### Sélection des fichiers musicaux

#### Sélection à l'aide du sélecteur

- ▶ **Affichage de la liste actuelle des titres :** dans l'affichage de base, appuyez sur le sélecteur.  
La liste des titres du support de données actif apparaît.
- ▶ Sélection d'un titre : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Saut de titre en avant ou en arrière :** dans l'affichage de base, tournez le sélecteur. Le titre sélectionné est lu.

#### Avance/retour rapide

- ▶ Dans l'affichage de base (la source média étant activée), poussez le sélecteur ◀⊙▶ et maintenez-le poussé jusqu'à ce que la position souhaitée soit atteinte.

### Fonction de recherche

#### Sélection de la fonction de recherche par l'intermédiaire de la barre de menus Médias

- ▶ Poussez le sélecteur ⊙↓.  
La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Sélection de **Recherche** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des catégories apparaît.

#### Vue d'ensemble

Le système peut vous proposer les catégories suivantes :

- Liste titres actuelle
- Dossier
- Choix à partir des pochettes
- Recherche par mot-clé
- Listes de lecture
- Artistes
- Albums
- Titres

- Genres musicaux
- Année
- Compositeurs
- Vidéos
- Photos
- Audiobücher (livres audio)
- Podcasts
- iTunes U
- Mix Genius

**i** Vous pouvez utiliser les fonctions correspondantes dès que le contenu du média a été lu et analysé.

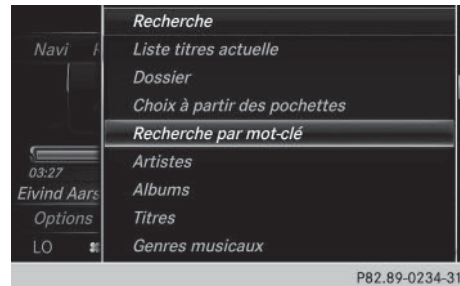
Si vous raccordez de nouveau l'appareil ultérieurement sans en avoir modifié le contenu, ces fonctions sont disponibles plus rapidement.

Les catégories Livres audio, Podcasts, iTunes U<sup>®</sup> et Genius Mixes<sup>®</sup> sont uniquement disponibles pour les appareils Apple<sup>®</sup>.

Si vous avez raccordé un appareil Apple<sup>®</sup>, les catégories Dossier, Année, Vidéos et Photos ne sont pas disponibles.



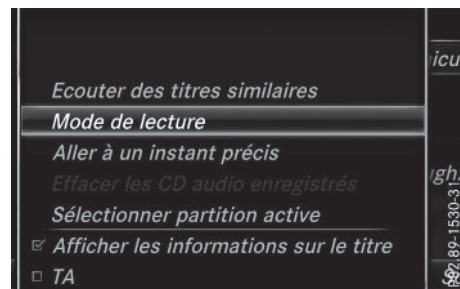
- ▶ Sélection d'une catégorie, par exemple **Liste titres actuelle**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste de sélection apparaît.
- ▶ Sélectionnez le titre de votre choix.



▶ **Recherche par mot-clé**: entrez les caractères de la recherche souhaitée à l'aide du sélecteur, puis confirmez (▷ page 204).

Les résultats trouvés sont affichés par catégorie disponible et peuvent être sélectionnés.

### Options de lecture



▶ Sélectionnez l'option de lecture souhaitée (▷ page 198).

**i** Dans le cas des appareils Apple<sup>®</sup>, vous disposez également de l'option **Ecouter des titres similaires**. Pour cela, vous devez d'abord activer la fonctionnalité Genius dans iTunes, puis resynchroniser l'appareil Apple<sup>®</sup> avec iTunes.

## Fonction Vidéo



Si COMAND Online trouve des fichiers vidéo lisibles, ces derniers sont lus.

- ▶ Activation du mode plein écran: dans l'affichage de base, appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Affichage du menu Vidéo: en mode plein écran, poussez le sélecteur . La barre de menus Interface média apparaît.
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Réglages vidéo**. Utilisation du menu **Réglages vidéo** (> page 216).

## Mode DVD vidéo

## Consignes de sécurité importantes

## ATTENTION

Le lecteur de CD/DVD est un produit laser de classe 1. Si vous ouvrez le boîtier du lecteur de CD/DVD, des rayons laser invisibles peuvent s'en échapper. Ces rayons laser risquent d'endommager votre rétine. Il y a risque de blessure.

N'ouvrez en aucun cas le boîtier. Confiez toujours les travaux de maintenance et les réparations à un atelier qualifié.

## ATTENTION

La manipulation de supports de données pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Manipulez les supports de données uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

N'oubliez pas que votre véhicule parcourt 44 pieds (près de 14 m) par seconde lorsque vous roulez à 30 mph (environ 50 km/h) seulement.

## Remarques générales

## Remarques sur les supports de données

N'apposez aucun autocollant, aucune étiquette ni aucun label sur les supports de données. Ils pourraient se détacher et endommager COMAND Online. En outre, cela risque de déformer le support de données et d'entraîner des erreurs de lecture et des problèmes de reconnaissance.

COMAND Online accepte les supports de données conformes à la norme EN 60908. Par conséquent, vous ne pouvez utiliser que des supports de données dont l'épaisseur n'est pas supérieure à 1,3 mm. Si vous introduisez des supports de données plus épais, tels que ceux qui sont gravés sur les 2 faces (une face DVD, l'autre audio), vous ne pourrez pas les éjecter et l'appareil sera alors endommagé.

Utilisez des supports de données circulaires d'un diamètre de 12 cm. N'introduisez pas de supports de données d'un diamètre de 8 cm, même en utilisant un adaptateur.

La multiplicité des supports de données, des graveurs et des logiciels de gravure ne permet pas de garantir que le système est en mesure de lire tous les supports de données gravés par les utilisateurs eux-mêmes.

## Conditions de lecture des DVD

Les DVD vidéo qui ne sont pas à la norme PAL ou NTSC peuvent entraîner des problèmes au niveau de l'image, du son ou de la lecture.

COMAND Online peut lire les DVD vidéo qui remplissent les conditions suivantes :

- Code de zone 1 ou code de zone 0 (pas de code de zone)
- Norme PAL ou NTSC

Les données correspondantes figurent généralement sur le DVD ou sur la boîte.

- i** Si vous introduisez un DVD vidéo avec un autre code de zone, un message apparaît.
- i** COMAND Online est réglé d'usine pour la lecture des DVD avec code de zone 1. Vous pouvez faire modifier ce réglage par un point de service Mercedes-Benz. Vous pourrez ainsi lire des DVD vidéo avec un autre code de zone pour autant qu'ils soient à la norme PAL ou NTSC. Le code de zone peut être modifié 4 fois au maximum.


### Possibilités de commande

En mode DVD vidéo, vous disposez de différents menus de commande.


La plupart des DVD possèdent leur propre menu de commande.

L'utilisation du menu de commande des DVD s'effectue directement au moyen du sélecteur ou par l'intermédiaire des fonctions DVD.

Menu de commande et fonction	Utilisation
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Menu de commande du DVD Sélection du titre, de la scène, de la langue, des sous-titres...</li> </ul>	Commande par l'intermédiaire du sélecteur.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Menu <b>Options</b> Sélection de la luminosité, du contraste, de la couleur, du format</li> </ul>	Commande par l'intermédiaire de la barre de menus, des options ou des réglages vidéo.

Menu de commande et fonction	Utilisation
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Menu Vidéo Sélection de la scène, avance/retour</li> </ul>	En mode plein écran, poussez le sélecteur  .
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fonctions DVD Sélection du titre, de la scène, de la langue, des sous-titres...</li> </ul>	En mode plein écran, appuyez sur le sélecteur.


### Limitation du fonctionnement

Selon les DVD, il peut arriver que certaines fonctions ou actions ne soient pas possibles. Le symbole  apparaît alors sur le visuel.

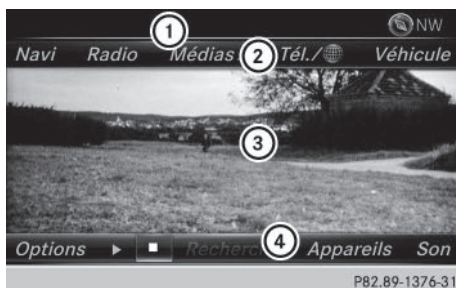
### Activation du mode DVD vidéo

- Introduction et retrait du DVD dans le cas du lecteur (▷ page 196)
- Introduction du DVD dans le cas du changeur de DVD (▷ page 196)

Autres possibilités d'activation :

- A l'aide du pavé numérique (▷ page 193)
- Par l'intermédiaire de la ligne des fonctions principales (▷ page 193)
- Par l'intermédiaire de la liste des appareils (▷ page 193)
- Par l'intermédiaire de la touche  (▷ page 192)

## Affichage de base du mode DVD



- ① Ligne de statut
- ② Ligne des fonctions principales
- ③ Champ d'affichage principal
- ④ Barre de menus Médias

L'affichage de base du mode DVD apparaît après introduction du DVD.

## Mode plein écran du DVD

Après introduction d'un DVD vidéo, le système lit le support de données.

- ▶ **Activation du mode plein écran** : poussez le sélecteur  $\uparrow\odot$   
La ligne des fonctions principales et la barre de menus sont masquées. Le symbole « plein écran » apparaît.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
L'image apparaît en plein écran.
- ▶ **Passage du mode plein écran à l'affichage de base du mode DVD** : poussez le sélecteur  $\odot\downarrow$ .  
Le menu Vidéo apparaît.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
L'affichage de base apparaît.

## Menu Options

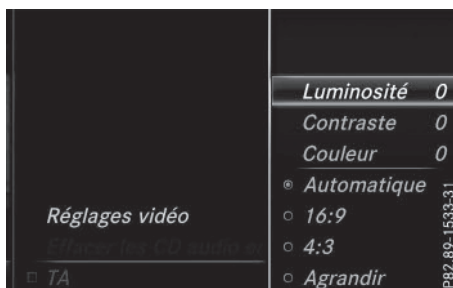
- ▶ **Sélection des options** : en mode plein écran, poussez le sélecteur  $\odot\downarrow$ .  
Le menu Vidéo apparaît.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
L'affichage de base du mode DVD apparaît.
- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu **Options** apparaît.

## Fonctions DVD

- ▶ Sélection de **Fonctions DVD** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît (> page 218).

## Réglages vidéo

## Réglage du format d'image



Les options suivantes sont disponibles pour le format d'image du DVD en cours de lecture :

- **Automatique**
  - **16:9**
  - **4:3**
  - **Agrandir**
- ▶ **Réglage du format d'image** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le point devant l'entrée du menu indique le format sélectionné.

## Optimisation manuelle de l'image



- ▶ Sélection de **Luminosité** **Brightness**, **Contraste** **Contrast** ou **Couleur** **Colour**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu coulissant apparaît.
- ▶ Sélection de la valeur souhaitée: tournez le sélecteur.
- ▶ **Sortie du menu coulissant**: poussez le sélecteur ◀⊙.

## Menu de commande du DVD

La plupart des DVD ont leur **propre menu de commande** que vous pouvez utiliser à l'aide du sélecteur.

Affichage du menu de commande du DVD

- ▶ Sélection de **Menu** dans le menu DVD superposé: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu DVD superposé est masqué et les entrées de menu du DVD (Scènes, Langue, Bande-annonce, par exemple) apparaissent.
- ▶ Sélection d'une entrée de menu: poussez le sélecteur, puis appuyez dessus.

## Menu Vidéo



- ① Type du support de données
- ② Titre en cours de lecture
- ③ Affichage des barres de menus dans l'affichage de base du mode DVD
- ④ Scène en cours de lecture
- ⑤ Temps de lecture écoulé du titre

## Utilisation du menu Vidéo



- ▶ **Affichage**: en mode Vidéo plein écran, poussez le sélecteur ⊙↓.
- ▶ **Masquage**: poussez le sélecteur ↑⊙.
- ▶ **Sélection de la scène précédente/suivante**: tournez le sélecteur vers la droite ou vers la gauche.
- ▶ **Avance/retour rapide**: poussez le sélecteur ◀⊙▶ et maintenez-le poussé jusqu'à ce que le passage souhaité soit atteint.
- ▶ **Masquage du menu Vidéo**: poussez le sélecteur ↑⊙.
- ▶ **Affichage des barres de menus dans l'affichage de base du mode DVD**: appuyez sur le sélecteur.  
Le menu Vidéo est masqué et l'affichage de base du mode DVD apparaît.

## Fonctions DVD

### Affichage ou masquage des fonctions DVD

- ▶ **Affichage** du menu DVD superposé: en mode Vidéo plein écran, appuyez sur le sélecteur.  
Le menu DVD superposé apparaît.



- ▶ **Masquage** - sélection de  dans le menu DVD superposé : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Retour à l'affichage de base du mode DVD** - sélection de  dans le menu DVD superposé : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.






### Vue d'ensemble du menu DVD superposé




- ① Activation du menu de commande du DVD
- ② Masquage du menu DVD superposé
- ③ Retour à l'affichage de base du mode DVD
- ④ Confirmation de l'entrée dans le menu de commande
- ⑤ Navigation dans les listes du DVD
- ⑥ Saut au début de la scène
- ⑦ Affichage des perspectives de caméra
- ⑧ Affichage des sous-titres
- ⑨ Sélection de la langue
- ⑩ Fonction Stop
- ⑪ Fonction Pause

### Commande du menu du DVD par l'intermédiaire du menu DVD superposé



- ▶ En mode plein écran, appuyez sur le sélecteur.  
Le menu DVD superposé apparaît.  
Les flèches situées dans la barre supérieure du menu DVD superposé vous permettent de naviguer dans le menu de commande du DVD.
- ▶ Sélection d'une flèche (    ) pour naviguer dans le menu du DVD : tournez le sélecteur.  
La flèche active est mise en surbrillance.
- ▶ Sélection d'une flèche : appuyez sur le sélecteur.  
L'entrée de menu suivante (en fonction du sens de la flèche) est mise en surbrillance.
- ▶ Sélection de **OK** dans le menu DVD superposé : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La lecture de la scène du DVD sélectionnée commence.

- ▶ **Masquage du menu DVD superposé** : sélectionnez  à l'aide du sélecteur.

- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
Le menu DVD superposé disparaît.


Si le DVD propose des fonctions telles que l'option **Angles de vue**, celles-ci sont affichées dans le menu DVD superposé.

- ▶ Accès à la fonction Angles de vue : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.


### Fonction Stop

- ▶ Affichez le menu DVD superposé (▷ page 218).

#### ▶ Interruption de la lecture :



Sélection de  dans le menu DVD superposé : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

L'affichage passe de  à . L'image vidéo disparaît.





- ▶ **Poursuite de la lecture** : sélectionnez .

La lecture reprend à partir de l'endroit où elle a été interrompue.



- ▶ **Arrêt de la lecture** : sélectionnez de nouveau  pendant que la lecture est interrompue.
- ▶ **Redémarrage de la lecture** : sélectionnez .  
La lecture reprend au début.



### Fonction Pause

- ▶ Affichez le menu DVD superposé (▷ page 218).
- ▶ **Pause en cours de lecture**  
Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'affichage passe de  à .
- ▶ **Poursuite de la lecture** : sélectionnez .

### Sélection des scènes et des chapitres

Lorsqu'un film est divisé en scènes ou en chapitres, vous pouvez les sélectionner directement ou progresser par étapes pendant que le film est en cours de lecture. Dans le cas de certains DVD, cela n'est pas possible à tous les endroits (par exemple dans le générique de début).

La sélection des scènes ou des chapitres peut se faire également dans les fonctions mémorisées sur le DVD.

- ▶ **Saut en avant ou en arrière** : dans le menu Vidéo, tournez le sélecteur.  
ou
  - ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche .
- Le système passe à la scène suivante ou précédente.
- i** La sélection peut également s'effectuer par l'intermédiaire du menu DVD superposé (▷ page 218).

### Visionneur d'images

#### Remarques générales

Lorsque l'un des médias raccordés à COMAND Online comporte des images, vous pouvez les visualiser sur le visuel COMAND, sauf dans le cas des appareils Apple®.

Les supports de données et formats d'images suivants sont reconnus :

- **Supports de données** : CD, DVD, appareils USB, cartes mémoire SD
- **Formats d'images** : jpeg, jpg, bmp, png

La résolution maximale est de 20 mégapixels dans le cas des fichiers aux formats jpeg et jpg et de 1,5 mégapixel pour les fichiers bmp et png.

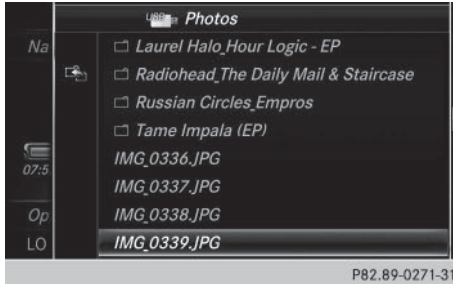
#### Affichage des images



- ▶ Dans l'affichage de base Médias, appuyez sur le sélecteur.  
La fonction **Recherche** apparaît avec la liste des catégories disponibles.
- ▶ Sélection de **Photos** dans la liste des catégories : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Une liste de répertoires apparaît. Des dossiers et des fichiers image peuvent être affichés.
- ▶ Sélectionnez un dossier ou une image.  
Si aucune image ne se trouve sur le support de données, une liste vide apparaît.  
Vous pouvez rechercher des images sur d'autres supports de données.

### Recherche d'images sur d'autres supports de données

- ▶ Dans la liste de répertoires, poussez le sélecteur ◀⊙
- La liste des appareils apparaît.



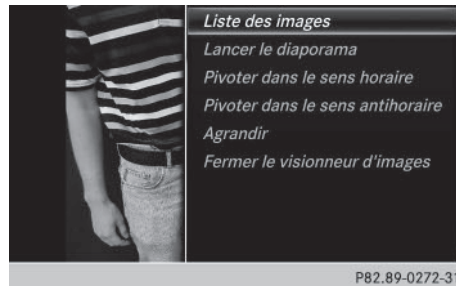
La liste de répertoires affiche les fichiers image disponibles (exemple).

- ▶ Sélection d'un support de données contenant des fichiers image : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste de répertoires apparaît. Des dossiers et des fichiers image peuvent être affichés.
- ▶ Sélectionnez un dossier ou une image.

### Lancement du diaporama

- ▶ Appuyez sur le sélecteur alors qu'une image est affichée. Le menu Image apparaît.
- ▶ Sélection de **Lancer le diaporama** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le diaporama démarre.
- ▶ Fin du diaporama : appuyez sur le sélecteur. Le menu Image apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Quitter le diaporama**.

### Modification de l'affichage de l'image



- ▶ Appuyez sur le sélecteur. Le menu Image apparaît.
  - ▶ Sélection de **Pivoter dans le sens horaire** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'image tourne de 90 degrés.
  - ▶ Sélectionnez **Pivoter dans le sens antihoraire**. L'image tourne de 90 degrés.
  - ▶ Sélectionnez **Agrandir**. L'image est agrandie. Après avoir agrandi l'image, vous pouvez déplacer la partie affichée.
  - ▶ Déplacement de la partie affichée : poussez le sélecteur (↑⊙↓ et ◀⊙▶).
  - ▶ Retour à la taille d'origine : appuyez sur le sélecteur.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche

### Fermeture du visionneur d'images

- ▶ Appuyez sur le sélecteur. Le menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Fermer le visionneur d'images** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. COMAND Online repasse à la dernière fonction média affichée.

Équipement de COMAND Online .....	222
Réglages du son .....	222
Système de sonorisation surround Harman Kardon® Logic 7® .....	223
Système de sonorisation Beo- Sound Bang & Olufsen .....	225

### Équipement de COMAND Online


Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de l'achat. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre COMAND Online n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre COMAND Online peut différer de certaines descriptions et illustrations. Pour toutes les questions relatives à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

## Son

### Réglages du son

#### Affichage du menu Son

Vous avez la possibilité de sélectionner des réglages différents pour les diverses sources audio et vidéo. Il est par exemple possible de régler différentes valeurs de basses pour les modes Radio et CD audio. Vous pouvez accéder au menu Son correspondant par l'intermédiaire du menu du mode concerné.








- ▶ Activez le mode Radio (▷ page 180).
- ou
- ▶ Activez le mode Médias (▷ page 192).
- ▶ Affichage des barres de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Son** dans la barre de menus : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu correspondant au dernier réglage appelé apparaît (**Ba** **l**ance/**F**ader, par exemple).

Vue d'ensemble du menu Son

Fonction	Options
Egaliseur	Réglage des aigus, des médiums et des basses
Balance/fader	Adaptation du volume sonore : côté droit/côté gauche et avant/arrière

### Réglage des aigus, des médiums et des basses



- ▶ Affichez le menu Son (▷ page 222).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Egaliseur** apparaisse au premier plan.
- ▶ Activation des commutateurs rotatifs pour le réglage des aigus, médiums et basses : poussez le sélecteur .
- ▶ Passage d'un commutateur rotatif à l'autre : poussez le sélecteur   ou .
- ▶ Réglage des valeurs souhaitées sous **Egaliseur** : tournez le sélecteur. Les commutateurs rotatifs indiquent les valeurs réglées.
- ▶ Retour au menu : poussez le sélecteur  .
- ▶ Retour au menu de base : appuyez brièvement sur la touche .

### Réglage de la balance et du fader



La balance adapte le volume sonore du côté gauche et du côté droit. Le fader adapte le volume sonore à l'avant et à l'arrière.

Le réglage 0 est recommandé pour un son optimal.

- ▶ Affichez le menu Son (> page 222).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Balance/Fader** apparaisse au premier plan, puis poussez-le .
- ▶ Activation du menu pour le réglage de la balance et du fader : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Réglage de la balance : poussez le sélecteur ou .
- ▶ Réglage du fader : poussez le sélecteur ou .
- ▶ Retour au menu de base : appuyez brièvement sur la touche .

### Système de sonorisation surround Harman Kardon® Logic 7®

#### Remarques générales

Vous pouvez utiliser le système de sonorisation surround Harman Kardon® Logic7® pour toutes les fonctions des modes Radio et Médias.

Vous pouvez utiliser le système de sonorisation surround Harman Kardon® Logic7® dans les modes suivants :

- Radio (uniquement FM)
- Radio satellite

- CD audio
- MP3 (y compris avec les cartes mémoire SD et les mémoires USB)
- Interface média
- Mode Bluetooth® Audio
- DVD vidéo (formats audio PCM, DTS® et Dolby® Digital)

**i** Pour bénéficier d'un son optimal, il est recommandé d'utiliser des CD ou le format CD WAV. Dans le cas des médias compressés, le format AAC avec un débit de données de 320 kbits/s est recommandé.

Les supports de données qui utilisent les formats audio cités se distinguent par les logos suivants :



**i** Dolby et le symbole double-D sont des marques commerciales déposées de Dolby Laboratories.

**i** Pour les brevets DTS, consultez le site <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole et DTS associé au symbole sont des marques déposées. DTS Digital Surround est une marque de commerce de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

#### Affichage du menu Son


Vous avez la possibilité de sélectionner des réglages différents pour les diverses sources

audio et vidéo. Il est par exemple possible de régler différentes valeurs de basses pour les modes Radio et CD audio. Vous accédez au menu Son correspondant par l'intermédiaire du menu du mode concerné.

► Activez le mode Radio (▷ page 180).

ou

► Activez le mode Médias (▷ page 192).

► Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .

► Sélection de **Son** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu correspondant au dernier réglage appelé apparaît (**Ba**lance/**Fader**, par exemple).






Vue d'ensemble du système de sonorisation surround Harman Kardon® Logic7®

Son

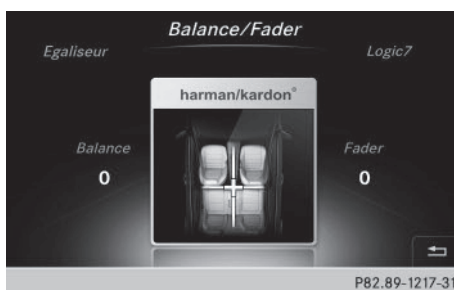
Fonction	Options
Egaliseur	Réglage des aigus, des médiums et des basses
Balance/fader	Adaptation du volume sonore : côté droit/côté gauche et avant/arrière
Logic 7	Optimisation de la reproduction sonore

### Réglage des aigus, des médiums et des basses






- Affichez le menu Son (▷ page 223).
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Ega-****liseur** apparaisse au premier plan.
- Activation des commutateurs rotatifs pour le réglage des aigus, médiums et basses : poussez le sélecteur .
- Passage d'un commutateur rotatif à l'autre : poussez le sélecteur  ou .
- Réglage des valeurs souhaitées sous **Ega-****liseur** : tournez le sélecteur. Les commutateurs rotatifs indiquent les valeurs réglées.
- Retour au menu : poussez le sélecteur .
- Retour au menu de base : appuyez brièvement sur la touche .




### Réglage de la balance et du fader



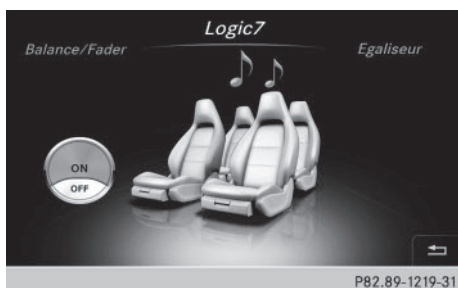
La balance adapte le volume sonore du côté gauche et du côté droit. Le fader adapte le volume sonore à l'avant et à l'arrière.

Le réglage 0 est recommandé pour un son optimal.


- Affichez le menu Son (▷ page 223).
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Ba**lance/**Fader** apparaisse au premier plan.
- Poussez le sélecteur .
- Activation du menu pour le réglage de la balance et du fader : appuyez sur le sélecteur.
- Réglage de la balance : poussez le sélecteur  ou .

- ▶ Réglage du fader: poussez le sélecteur  ou .  
L'illustration indique la répartition du son réglée.
- ▶ Retour au menu de base: appuyez brièvement sur la touche .



### Réglage du son 3D



Le réglage **Logic7** optimise la reproduction sonore.

- ▶ Affichez le menu Son (> page 223).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Logic7** apparaisse au premier plan.
- ▶ Poussez le sélecteur .  
Le commutateur rotatif gauche permettant d'activer et de désactiver le son 3D est activé.
- ▶ Activation de la fonction **Logic7**: tournez le sélecteur jusqu'à ce que **ON** soit mis en surbrillance.

ou

- ▶ Désactivation de la fonction **Logic7**: tournez le sélecteur jusqu'à ce que **OFF** soit mis en surbrillance.
- ▶ Retour au menu: poussez le sélecteur .
- ▶ Retour au menu de base: appuyez brièvement sur la touche .

Pour bénéficier d'une impression sonore optimale à toutes les places lorsque le **Logic7**<sup>®</sup> est activé, réglez la balance sur le centre de l'habitacle.

Pour les titres MP3, le débit binaire devrait être d'au moins 128 kbits/s.

La reproduction surround ne fonctionne pas avec les sources mono, telles que le mode Radio AM.

Lorsque la qualité de la réception radio est mauvaise (dans les tunnels, par exemple), vous devriez désactiver le **Logic 7**<sup>®</sup> de manière à neutraliser la commutation dynamique entre stéréo et mono et éviter ainsi tout décalage au niveau du son.

### Système de sonorisation BeoSound Bang & Olufsen

#### Remarques générales

Vous pouvez utiliser le système de sonorisation AMG BeoSound Bang & Olufsen pour toutes les fonctions des modes Radio et Médias. Vous pouvez utiliser le système de sonorisation AMG BeoSound Bang & Olufsen dans les modes suivants:

- Radio (uniquement FM)
- Radio satellite
- CD audio
- MP3/AAC
- Interface média
- Mode Bluetooth<sup>®</sup> Audio
- DVD vidéo (formats audio PCM, DTS<sup>®</sup> et Dolby<sup>®</sup> Digital)

**i** Pour bénéficier d'un son optimal, il est recommandé d'utiliser des CD ou le format CD WAV. Dans le cas des médias compressés, le format AAC avec un débit de données de 320 kbits/s est recommandé.



P82.87-2986-31



P82.86-9782-31

**i** Dolby et le symbole double-D sont des marques commerciales déposées de Dolby Laboratories.

**i** Pour les brevets DTS, consultez le site <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole et DTS associé au symbole sont des marques déposées. DTS Digital Surround est une marque de commerce de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

Son

### Affichage du menu Son

Vous avez la possibilité de sélectionner des réglages différents pour les diverses sources audio et vidéo. Il est par exemple possible de régler différentes valeurs de basses pour les modes Radio et CD audio. Vous accédez au menu Son correspondant par l'intermédiaire du menu du mode concerné.

- ▶ Activez le mode Radio (▷ page 180).  
ou
- ▶ Activez le mode Médias (▷ page 192).
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Son** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu correspondant au dernier réglage appelé apparaît (**Ba**lance/**Fader**, par exemple).

Système de sonorisation AMG BeoSound Bang & Olufsen

Fonction	Options
Egaliseur	Réglage des aigus, des médiums et des basses
Balance/fader	Adaptation du volume sonore : côté droit/côté gauche et avant/arrière
True Image	Réglage d'un profil sonore dans le véhicule
Mode sonore	Optimisation de la reproduction sonore



### Réglage des aigus, des médiums et des basses



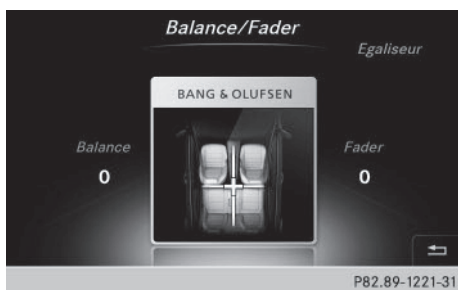
P82.89-1220-31

- ▶ Affichez le menu Son (▷ page 226).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Ega-****liseur** apparaisse au premier plan.
- ▶ Poussez le sélecteur .  
Les commutateurs rotatifs pour le réglage des aigus, médiums et basses sont activés.
- ▶ Passage d'un commutateur rotatif à l'autre : poussez le sélecteur ou .
- ▶ Réglage des valeurs souhaitées sous **Ega-****liseur** : tournez le sélecteur.  
Les commutateurs rotatifs indiquent les valeurs réglées.









- ▶ Retour au menu: poussez le sélecteur .
- ▶ Retour au menu de base: appuyez sur la touche .

### Réglage de la balance et du fader



La balance adapte le volume sonore du côté gauche et du côté droit. Le fader adapte le volume sonore à l'avant et à l'arrière.

Le réglage 0 est recommandé pour un son optimal.




- ▶ Affichez le menu Son ([▷ page 226](#)).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Ba**lance/**Fa**der apparaisse au premier plan.
- ▶ Poussez le sélecteur .
- ▶ Activation du menu pour le réglage de la balance et du fader: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Réglage de la valeur sous Balance: poussez le sélecteur  ou .
- ▶ Réglage de la valeur sous Fader: poussez le sélecteur  ou .
- ▶ Retour au menu de base: appuyez sur la touche .

### Réglage du profil sonore



La fonction **Profil sonore** vous permet de choisir parmi 2 réglages du son prédéfinis.

Profil sonore	Description
Son référence	Harmonisation sonore haut de gamme pour une lecture audio haute fidélité
Son 3D	Réglage optimal pour les enregistrements de concerts et LIVE




- ▶ Affichez le menu Son ([▷ page 226](#)).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Pro**-**fil** sonore apparaisse au premier plan.
- ▶ Poussez le sélecteur .
- ▶ Le commutateur rotatif pour la sélection du profil sonore est activé.
- ▶ Réglage de la fonction **Profil sonore**: tournez le sélecteur jusqu'à ce que le profil sonore souhaité soit activé.
- ▶ Retour au menu: poussez le sélecteur .
- ▶ Retour au menu de base: appuyez sur la touche .



### Reproduction sonore à certaines places en particulier



Pour bénéficier d'un son optimal, il est nécessaire de régler la sélection du siège souhaité.

- ▶ Affichez le menu Son (> page 226).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Sélection VIP & BAL** apparaisse au premier plan.
- ▶ Poussez le sélecteur . Le commutateur rotatif est activé.
- ▶ Réglage de la fonction **Sélection VIP & BAL** : tournez le sélecteur. Le segment de cercle, le texte et l'illustration indiquent le réglage sélectionné.
- ▶ Retour au menu : poussez le sélecteur .
- ▶ Retour au menu de base : appuyez sur la touche .

Équipement de COMAND Online .....	230
Prévisions météo .....	230

### Équipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de l'achat. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre COMAND Online n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre COMAND Online peut différer de certaines descriptions et illustrations. Pour toutes les questions relatives à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Prévisions météo

#### Introduction

Cette fonction n'est actuellement pas disponible au Canada.

Pour pouvoir recevoir les prévisions météo via la radio satellite, vous avez besoin d'un abonnement au service d'information météorologique par satellite (Satellite Weather) de SIRIUS XM.

Lorsque le message **Pour vous abonner, appelez SIRIUS au: SIRIUS\_number ESN: SIRIUS\_ID** apparaît avec le numéro d'identification de l'appareil SIRIUS, vous devez d'abord faire activer le service météorologique.

- ▶ Sélection de **Appeler** ou de **Annuler** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si un téléphone portable est raccordé à COMAND Online (▷ page 124) et que vous sélectionnez **Appeler**, vous êtes mis en relation avec un technicien SAV SIRIUS. Le numéro d'identification de l'appareil SIRIUS est repris sur l'affichage du mode Téléphone.
- ▶ Suivez les instructions du technicien SAV.

COMAND Online peut recevoir les prévisions météo via la radio satellite pour le territoire des États-Unis (y compris l'Alaska et Hawaii).

Les données météorologiques reçues peuvent être affichées sous forme de tableau d'information (prévisions du jour, prévisions à 5 jours, informations détaillées) ou sur la carte météo.

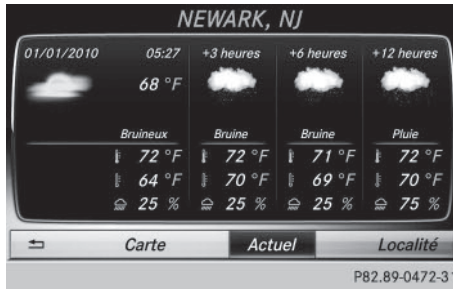
Les données météorologiques provenant d'une station météo sont enregistrées dans COMAND Online pendant 1 heure. Par conséquent, elles peuvent être de nouveau affichées juste après le redémarrage du moteur (après un ravitaillement, par exemple).

En fonction de l'échelle réglée, les données météorologiques suivantes peuvent être représentées sur la carte météo à l'aide de symboles :

- Radars de précipitations  
Les radars de précipitations ne peuvent pas couvrir l'Alaska, Hawaii ni Porto Rico.
  - Données cycloniques
  - Anticyclones, dépressions et fronts
  - Passage de cyclones tropicaux (ouragans, typhons)
  - Avis de tempête
  - Direction et vitesse du vent
- i** Ouragan : désigne un cyclone tropical qui prend naissance généralement au-dessus de l'Atlantique, du Pacifique Nord ou du Pacifique Sud. La vitesse du vent est supérieure à 74 mph (118 km/h). Les ouragans sont classés en 5 catégories selon la force du vent.
- Typhon : désigne un cyclone tropical qui prend naissance au-dessus du Pacifique Nord-Ouest. La vitesse du vent est du même ordre que dans le cas d'un ouragan.

## Activation et désactivation de l'affichage de la météo SIRIUS

### Activation



- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Sélection de Tél./ sur la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus. Le menu de sélection des fonctions de téléphonie/Internet apparaît.
- ▶ Sélection de **Météo SIRIUS**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le tableau d'information indique les prévisions du jour pour la position actuelle du véhicule.

Les informations suivantes apparaissent :

- Date et heure du dernier bulletin météorologique reçu
- Données concernant la météo du jour (température, couverture nuageuse) et prévisions pour les 3, 6 et 12 prochaines heures
- Température actuelle maximale et prévisions
- Température actuelle minimale et prévisions
- Probabilité de pluie

Passage aux prévisions à 5 jours :

- ▶ Sélection de **Actuel** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **5 jours**. Le tableau d'information indique les prévisions pour les 5 prochains jours pour la localité sélectionnée.



Retour aux prévisions du jour :

- ▶ Sélection de **5 jours** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Actuel**. Le tableau d'information indique à nouveau les prévisions du jour.

### Désactivation

- ▶ Appuyez sur la touche .

### Affichage des informations détaillées



En plus des températures actuelles, vous pouvez afficher d'autres informations, telles que la vitesse du vent et l'indice UV.

- ▶ Sélection de **Actuel** ou de **5 jours** dans les prévisions du jour ou à 5 jours: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Info**. Le tableau d'information indique les informations détaillées pour la localité sélectionnée.

## Sélection d'une localité pour les prévisions météo

### Introduction

Vous pouvez sélectionner les prévisions météo pour les localités suivantes :

- Position actuelle du véhicule
- Environs de la destination
- Station de sports d'hiver
- Localité aux Etats-Unis

Vous pouvez sélectionner la localité dans le tableau d'information (1<sup>re</sup> possibilité) ou sur la carte (2<sup>e</sup> possibilité). Vous pouvez mémoriser les localités les plus souvent sélectionnées dans la mémoire (> page 233).

- ❗ COMAND Online reçoit les données météorologiques provenant de la station météo la plus proche de la localité sélectionnée.

### 1<sup>re</sup> possibilité : sélection d'une localité dans le tableau d'information

- ▶ Sélection de **Localité** dans le tableau d'information : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Sélection de la position actuelle du véhicule** : dans le menu, sélectionnez **Position actuelle**.  
COMAND Online reçoit les données météorologiques provenant de la station météo la plus proche de la position actuelle du véhicule et les affiche automatiquement.

Condition requise pour la sélection des environs de la destination : un itinéraire est calculé jusqu'à une destination (> page 76). Sinon, le point de menu est affiché en gris.

- ▶ **Sélection des environs de la destination** - sélection de **Dans les environs de la destination** dans le menu : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



- ▶ **Sélection d'une station de sports d'hiver** - sélection de **Domaine skiable** dans le menu : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez un Etat (**Colorado**, par exemple).
- ▶ Dans le menu, sélectionnez une station de sports d'hiver.  
Les données météorologiques ainsi que d'autres données sont affichées pour la station de sports d'hiver sélectionnée. Les données proviennent de la station météo la plus proche.



Si elles sont disponibles, le tableau d'information affiche les données suivantes :

- Pistes de ski et remontée-pentes
- Snowboard et domaine skiable de nuit
- Conditions de neige (hauteur de neige, par exemple)
- Température

L'état de fonctionnement des installations est signalé par l'une des désignations suivantes :

- Coche verte – ouvert
- Croix rouge – fermé
- Point d'interrogation – inconnu



Liste des localités avec clavier virtuel (exemple)

Limitation d'entrée: la recherche de la localité à l'aide du clavier virtuel n'est pas possible pendant la marche.

- ▶ **Recherche d'une localité** - sélection de **Zones de recherche**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Other States (U.S.)** (autres Etats [Etats-Unis]) ou **At Current State/Province** (Etat actuel ou province). Selon la sélection effectuée, la liste des états ou des localités apparaît avec le clavier virtuel. Le clavier virtuel vous permet de limiter la recherche.
- ▶ Sélection d'un état/d'une province ou d'une localité: pour entrer les premières lettres, tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Passage à la liste sans clavier virtuel: appuyez sur le sélecteur **↑** ou sélectionnez **OK**.
- ▶ Effacement de l'entrée: sélectionnez **CLR** sur le clavier virtuel, puis appuyez sur le sélecteur.  
Pression brève: la dernière lettre saisie est effacée.

Pression longue: l'entrée complète est effacée.

- ▶ Sélection d'un état/d'une province ou d'une localité dans la liste: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Une fois un état (ou une province) sélectionné, la liste des localités apparaît.  
Après sélection d'une localité, le tableau d'information indique les prévisions météo correspondantes. Les données proviennent de la station météo la plus proche.

## 2e possibilité: sélection d'une localité sur la carte météo

- ▶ Affichez la carte météo (▷ page 234).
- ▶ Déplacez la carte météo de manière à ce que le réticule se trouve sur la localité souhaitée (▷ page 234).
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
Le tableau d'information indique les prévisions météo pour la localité sélectionnée. Les données proviennent de la station météo la plus proche.

## Fonctions de mémorisation

### Mémorisation d'une localité dans la mémoire météo

Vous disposez de 10 positions mémoire (0, 1-9) dans la mémoire météo pour mémoriser les localités fréquemment consultées.

- ▶ **Directement dans la mémoire météo**: sélectionnez une localité pour les prévisions météo (▷ page 232).  
La localité sélectionnée apparaît sur la ligne de statut, en haut.
- ▶ Sélection de **Localité** dans le tableau d'information: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Mémoire**.

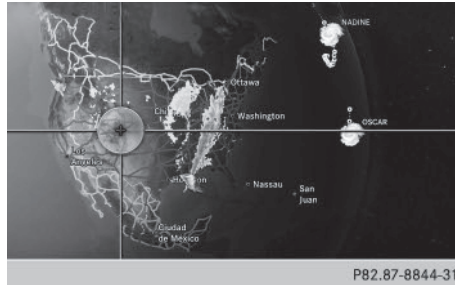
- ▶ Sélectionnez la position mémoire souhaitée à l'aide du sélecteur.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.  
La localité est mémorisée sur la position mémoire sélectionnée.
- ▶ **Mémorisation rapide:** dans les prévisions du jour (> page 231), maintenez une touche numérique appuyée (  $\boxed{2}_{ABC}$  par exemple) jusqu'à ce que le numéro de position mémoire soit affiché sur la ligne de statut, devant le nom de la localité.
- ▶ **i** Vous pouvez également utiliser cette fonction pour les prévisions à 5 jours (> page 231) et les informations détaillées (> page 231).

### Sélection d'une localité à partir de la mémoire météo

- ▶ **Directement à partir de la mémoire météo** - sélection de **Localité** dans le tableau d'information: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Mémoire**.
- ▶ Sélectionnez une position mémoire avec une entrée.  
Les données météorologiques pour la localité sélectionnée s'affichent.
- ▶ **Sélection rapide:** si une localité est enregistrée dans la mémoire météo, appuyez brièvement sur une touche numérique (  $\boxed{2}_{ABC}$  ou autre), par exemple à partir de l'affichage des prévisions du jour.  
Les données météorologiques pour la localité sélectionnée s'affichent.

### Carte météo

#### Affichage de la carte météo



- ▶ Sélection de **Carte** dans le tableau d'information: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La carte météo est affichée à une échelle de 500 mi (ou une échelle de 500 km). Le réticule indique la station météo qui fournit les données météorologiques actuelles.

#### Déplacement de la carte météo

- ▶ Poussez le sélecteur ( $\uparrow\odot\downarrow$  ou  $\leftarrow\odot\rightarrow$ ).  
La carte se déplace dans la direction correspondante, en dessous du réticule.

#### Modification de l'échelle

- ▶ Tournez le sélecteur.  
La représentation graphique de l'échelle apparaît.
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que l'échelle souhaitée soit réglée.

#### Affichage et masquage du menu de la carte météo

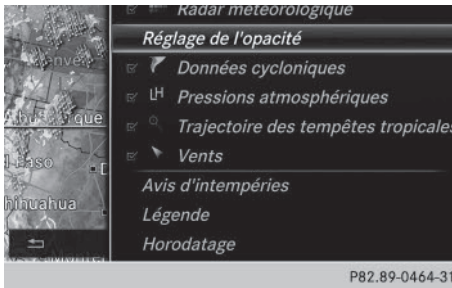
- ▶ **Affichage:** appuyez sur le sélecteur.
- ▶ **Masquage:** poussez le sélecteur  $\uparrow\odot$ .



### Sélection d'une station météo sur la carte

- ▶ Déplacez la carte météo et réglez le réticule sur la position souhaitée (▷ page 234).
- ▶ Affichage du menu : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Afficher météo** : appuyez sur le sélecteur.  
COMAND Online reçoit les données météorologiques provenant de la station météo la plus proche de la position sélectionnée et les affiche en tant que prévisions du jour.

### Activation et désactivation des niveaux d'affichage sur la carte



Pour afficher sur la carte les radars de précipitations, les fronts et le passage de tempêtes tropicales, par exemple, vous pouvez activer différents niveaux d'affichage (layers).

- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 234).
- ▶ Sélection de **Vue** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez le niveau d'affichage souhaité.  
Ce faisant, vous activez  ou désactivez  l'affichage.

### Explication des niveaux d'affichage de la carte météo

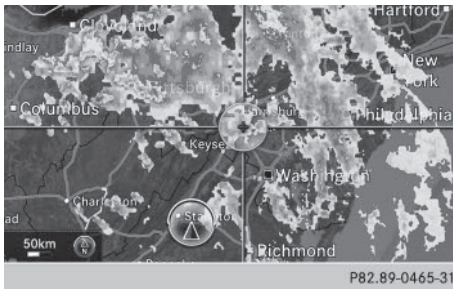
- Point de menu **Radar Map** (radar météorologique)

Affiche le radar de précipitations sous la forme de zones colorées quelle que soit

l'échelle de la carte. Explication des couleurs dans la légende (▷ page 238).

- Point de menu **Données cycloniques**  
Indique les caractéristiques d'une tempête quelle que soit l'échelle de la carte :
  - Orage tornadique  
Cellule orageuse accompagnée de vents violents (supercellule) susceptible de se transformer en tornade. Les tornades sont également appelées « twisters ».
  - Cyclone  
Cellule orageuse susceptible de se transformer en orage tornadique.
  - Giboulées de grêle
  - Risque de grêle
- Zones d'intempéries  
Indique les zones qui font l'objet d'un avis d'intempéries (zones rouges). Apparaît lorsque l'échelle de la carte est réglée sur 50 mi (50 km), 200 mi (200 km) ou 500 mi (500 km).
- Point de menu **Atmospheric Pressure** (pressions atmosphériques)  
La carte météo indique les anticyclones (A), les dépressions (D), les fronts et les isobares. Apparaît lorsque l'échelle de la carte est réglée sur 200 mi (200 km) ou 500 mi (500 km).
- Point de menu **Trajectoire des tempêtes tropicales**  
Indique la direction et la vitesse des courants (flèche) d'une tempête tropicale, quelle que soit l'échelle de la carte, avec indication de la date et de la force du vent.
- Point de menu **Vents**  
Indique la direction et la vitesse du vent lorsque l'échelle de la carte est réglée sur 5 mi (5 km).

## Exemples d'affichages de données météorologiques sur la carte



Affichage du radar de précipitations :

- ▶ Activez le niveau d'affichage **Radar Map** (radar météorologique) (▷ page 235). Si des données météorologiques sont disponibles, l'image fournie par le radar météorologique s'affiche.

**i** Vous pouvez accéder à la légende relative aux précipitations (▷ page 238).

Vous pouvez régler la transparence du niveau d'affichage Radar de précipitations sur 5 niveaux.

Affichage des données cycloniques :

- ▶ Activez le niveau d'affichage **Données cycloniques** (▷ page 235). Si des données météorologiques sont disponibles, la carte météo affiche les données cycloniques.

Vous pouvez accéder à la légende relative aux orages (▷ page 238).

Si elles sont disponibles, les informations suivantes s'affichent pour la cellule orageuse :

- Caractéristiques de la cellule orageuse
- Date et heure de l'observation (horodatage)
- Vitesse et direction des courants

Vitesse des courants : vitesse à laquelle la cellule orageuse se déplace.



Affichage des fronts :

- ▶ Activez le niveau d'affichage **Atmosphéric Pressure** (pressions atmosphériques) (▷ page 235). Si des données météorologiques sont disponibles, la carte météo affiche les fronts. L'exemple montre des anticyclones (A), des dépressions (D), des fronts et des isobares. Les isobares sont des lignes reliant des points d'égale pression.

### Fronts (exemple)

Front	Explication
Front froid (ligne bleue avec des triangles bleus)	Le temps reste instable lors du passage d'un front froid et les averses et les orages sont fréquents. La température de l'air baisse.
Front chaud (ligne rouge avec des demi-cercles rouges)	Un front chaud peut s'accompagner d'une pluie persistante et entraîner une densification de la couverture nuageuse ainsi qu'une hausse progressive de la température.

Front	Explication
Front stationnaire (ligne bleue et rouge avec des demi-cercles rouges et des triangles bleus)	Le front se déplace à peine. Le temps reste changeant dans la zone du front.
Occlusion (ligne violette avec des demi-cercles et des triangles violets)	Une occlusion se forme lorsqu'un front froid, se déplaçant plus rapidement, se rapproche d'un front chaud et le rejoint. Le temps reste instable et pluvieux lors d'une occlusion.



Vous pouvez afficher de plus amples informations sur un cyclone dans le guide des tempêtes (Storm Guide) (▷ page 239).

Si elles sont disponibles, les informations suivantes s'affichent :

- Nom et catégorie de la tempête tropicale
- Horodatage
- Vitesse et direction des courants
- Vitesse maximale du vent

Vitesse des courants : vitesse à laquelle la cellule orageuse d'une tempête tropicale se déplace.

Une tempête tropicale est classée dans l'une des catégories selon sa zone de formation.



Affichage de la trajectoire des tempêtes :

- ▶ Activez le niveau d'affichage **Trajectoire des tempêtes tropicales** (▷ page 235).

Si des données météorologiques sont disponibles, la carte météo affiche la trajectoire des tempêtes.

Exemple : la position actuelle de la dépression tropicale (cyclone) est affichée au milieu de la carte. En face, une ligne continue indique la trajectoire parcourue jusque-là avec indication des positions et de la date/de l'heure. Les prévisions relatives à la direction des courants sont représentées par des lignes en pointillés avec indication des positions et de la date/de l'heure.

Zone de formation	Catégorie
Atlantique, Pacifique Nord et Pacifique Sud	Tropical Low Press. Sys. (dépression tropicale)
Atlantique, Pacifique Nord et Pacifique Sud	Perturbation tropicale
Atlantique, Pacifique Nord et Pacifique Sud	Nom de la tempête tropicale (tempête tropicale)
Atlantique, Pacifique Nord et Pacifique Sud	Nom de la tempête tropicale (hurricane de catégorie 3) Affichage des catégories d'ouragans de 1 à 5

Zone de formation	Catégorie
Pacifique Nord-Ouest	Tropical Low Press. Sys. (dépression tropicale)
Pacifique Nord-Ouest	Nom de la tempête tropicale (cyclone tropical)
Pacifique Nord-Ouest	Nom de la tempête tropicale (typhon)
Pacifique Nord-Ouest	Nom de la tempête tropicale (super typhon)

L'horodatage des données météorologiques apparaît également sur les cartes dont l'échelle est de 50 mi maximum.

La carte météo indique la direction et la vitesse du vent.

### Légende (précipitations et tempêtes)

The screenshot shows a menu titled "Precipitations:" with three items: "Pluie" (Rain), "Précipitations mixtes" (Mixed precipitation), and "Neige" (Snow). Each item has a slider control ranging from "faible" (low) to "forte" (high). Below this is a section titled "Tempêtes:" (Storms) with four icons and labels: "Tempête avec grêle" (Thunderstorm with hail), "Tornado", "Tempêtes tropicales" (Tropical storms), and "Hurricane". The word "cales" is visible on the right side of the menu. At the bottom, the code "P82.89-0469-31" is displayed.

- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 234).
- ▶ Sélection de **Vue**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Légende**.
- i** Le symbole correspondant à un orage tornadique vaut également pour un mésocyclone.

Type de précipitations	Echelle de couleurs
Pluie	11 tons de couleur, allant de faible (vert clair) à forte (rouge)
Pluie/neige	de faible (violet clair) à forte (violet)
Neige	de faible (turquoise clair) à forte (turquoise)

### Horodatage

L'horodatage indique quand les données météorologiques ont été émises par la station météo.

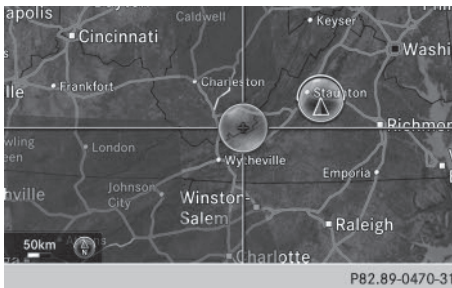
Un horodatage correspond à l'heure pour la position actuelle du véhicule. Le passage de l'heure d'été à l'heure d'hiver s'effectue automatiquement.

- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 234).
- ▶ Sélection de **Vue**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Horodatage**.

### Commutation sur le tableau d'information

- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 234).
- ▶ Sélection de **Afficher météo**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

## Storm Watch Box (zone d'observation des tempêtes)



Les zones qui font l'objet d'un avis d'intempéries sont représentées en rouge sur la carte météo.

Activation et désactivation de l'affichage des zones rouges :

- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 234).
- ▶ Sélection de **Vue** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des niveaux d'affichage apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Avis d'intempéries**.
- ▶ Sélectionnez **Afficher les zones de tempêtes**.  
En fonction du réglage précédent, l'affichage des zones rouges est activé  ou désactivé .

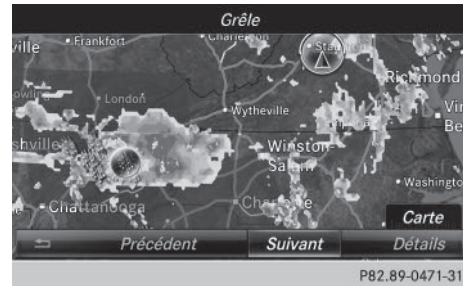
Activation et désactivation de l'affichage automatique des popups d'alerte :

- ▶ Sélectionnez **Afficher autom. avis d'intempéries**.  
En fonction du réglage précédent, l'affichage automatique des popups d'alerte est activé  ou désactivé .

Réglage du rayon de réception des alertes :

- ▶ Sélectionnez **5 miles (5 km)**, **50 miles (50 km)** ou **200 miles (200 km)**.

## Guide des tempêtes (Storm Guide)



Affichage de la vue d'ensemble des tempêtes :

- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 234).
- ▶ Sélection de **Guide** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît. La tempête actuelle est mise en surbrillance. Des informations sur la tempête apparaissent sur la ligne de statut.
- ▶ Sélection de **Suivant** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La prochaine tempête est mise en surbrillance.
- ▶ Sélectionnez **Précédent**.  
La tempête précédente est mise en surbrillance.

Affichage des détails sur les tempêtes :

- ▶ Sélectionnez **Détails**.  
Les informations détaillées relatives à la tempête sélectionnée apparaissent.



Équipement de COMAND Online .....	242
Vue d'ensemble .....	242
Fonctions de base .....	247
Réglages système .....	249
Modes CD/DVD audio et MP3 .....	250
Mode DVD vidéo .....	254
Utilisation avec la source média active du système COMAND .....	258
Mode AUX .....	260

### Équipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de l'achat. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre COMAND Online n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre COMAND Online peut différer de certaines descriptions et illustrations. Pour toutes les questions relatives à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Vue d'ensemble

#### Consignes de sécurité importantes

##### ATTENTION

Le lecteur de CD/DVD est un produit laser de classe 1. Si vous ouvrez le boîtier du lecteur de CD/DVD, des rayons laser invisibles peuvent s'en échapper. Ces rayons laser risquent d'endommager votre rétine. Il y a risque de blessure.

N'ouvrez en aucun cas le boîtier. Confiez toujours les travaux de maintenance et les réparations à un atelier qualifié.

##### ATTENTION

Les objets, tels que casques/kits oreillette ou sources audio/vidéo externes, qui ne sont pas fixés dans l'habitacle risquent d'être projetés et ainsi de heurter les occupants du véhicule. Il y a risque de blessure, par exemple lors d'un freinage ou d'un changement brusque de direction.

Rangez toujours ce type d'objets de manière à ce qu'ils ne puissent pas être projetés, par exemple dans l'un des bacs de rangement verrouillables du véhicule.

### Équipement

Notez que différents systèmes multimédia arrière sont disponibles pour les véhicules Mercedes-Benz. La présente notice d'utilisation décrit le système multimédia arrière, code 864. Si votre véhicule est équipé d'un autre système multimédia arrière, tenez compte de la notice d'utilisation du fabricant.

### Éléments

Le système multimédia arrière comprend les éléments suivants :

- 2 écrans sur la face arrière des appuie-tête avant
- 2 télécommandes
- 1 lecteur de CD/DVD
- Prises AUX sur les 2 écrans arrière (visuel AUX) ainsi que sur le lecteur de CD/DVD (lecteur AUX)
- 1 prise pour casque sur chaque écran arrière
- 2 casques radio



Ecrans arrière



P82.B9.1582-31

- ① Prises AUX (visuel AUX)
- ② Visuel

Les mêmes prises AUX (lecteur AUX) sont disponibles sur le lecteur arrière (▷ page 244).

Télécommande

Vue d'ensemble



P82.B7-2052-31

- ① Allumage et extinction de l'écran
- ② Activation et désactivation de l'éclairage des touches
- ③ Sélection d'un écran pour la télécommande
- ④ Sélection d'un point de menu
- ⑤ Confirmation de la sélection ou du réglage
- ⑥ Activation et désactivation du son
- ⑦ Réglage du volume sonore
- ⑧ Saut de titre, avance/retour rapide

- ⑨ Sélection des titres, entrée directe
- ⑩ Sortie du menu (retour)

**i** Pour les véhicules destinés aux Etats-Unis et au Canada, 2 télécommandes sont fournies.

Sélection d'un écran pour la télécommande

Vous pouvez vous servir de la télécommande pour commander l'un des 2 écrans arrière. Pour cela, l'écran arrière correspondant doit être sélectionné.

- ▶ **Sélection de l'écran gauche :** tournez la molette ③ jusqu'à ce que « L REAR » apparaisse dans la fenêtre (▷ page 243).
- ▶ **Sélection de l'écran droit :** tournez la molette ③ jusqu'à ce que « REAR R » apparaisse dans la fenêtre.

Allumage et extinction de l'écran

Les écrans arrière qui sont allumés s'éteignent automatiquement au bout de 30 minutes lorsque

- la clé se trouve en position **0** ou **1** dans le contacteur d'allumage (voir la notice d'utilisation du véhicule)
- la clé a été retirée

Avant de s'éteindre, les écrans qui sont allumés affichent un message.

Vous pouvez rallumer les écrans. Tenez cependant compte du fait que la batterie de démarrage se décharge.

- ▶ Dirigez la télécommande sur l'écran que vous avez sélectionné pour la télécommande.
- ▶ Appuyez sur la touche ① de la télécommande (▷ page 243).  
L'écran arrière s'allume ou s'éteint.

### Activation et désactivation de l'éclairage des touches

- ▶ Appuyez sur la touche ② de la télécommande (▷ page 243).  
En fonction de l'état précédent, vous activez ou désactivez l'éclairage des touches.
- ❗ Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant 15 secondes environ, l'éclairage des touches s'éteint automatiquement.

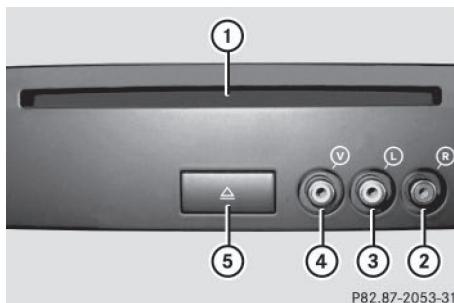
### Activation et désactivation du son

- ▶ Appuyez sur la touche ⑥ de la télécommande (▷ page 243).  
Le son est activé ou désactivé.

### Sélection d'un menu/point de menu et confirmation de la sélection

- ▶ Appuyez sur les touches ◀, ▶, ▲ ou ▼ de la télécommande pour sélectionner le menu/point de menu souhaité, puis confirmez avec la touche OK.

### Lecteur de CD/DVD et prises AUX



- ① Fente d'introduction des CD et des DVD
- ② AUX, douille de raccordement droite (R) pour le signal audio (rouge)
- ③ AUX, douille de raccordement gauche (L) pour le signal audio (blanc)
- ④ AUX, douille de raccordement pour le signal vidéo (V) (jaune)
- ⑤ Touche d'éjection des CD et des DVD

Les prises AUX représentées sont appelées prises lecteur AUX. Vous trouverez des possibilités de raccordement semblables sur le côté droit des écrans arrière (visuel AUX) (▷ page 243).

Casques sans fil

Vue d'ensemble



- ▶ **Positionnement du casque:** écartez les 2 côtés du casque.
- ▶ Adaptez la position du casque en tirant le serre-tête dans le sens des flèches.
- ▶ **Mise en marche et arrêt du casque:** appuyez sur la touche marche/arrêt ②.
- ▶ **Réglage du volume sonore:** tournez la molette de réglage ③ jusqu'à ce que le volume souhaité soit réglé. Si vous avez raccordé un casque filaire à un écran arrière, vous pouvez régler le volume sonore à l'aide de la télécommande (▷ page 243).
- ▶ **Contrôle de l'état de charge des piles:** déterminez l'état de charge des piles à l'aide du voyant ① (▷ page 245).

Si le casque ne reçoit aucun signal audio pendant 3 minutes, il se coupe automatiquement. Cela permet de ménager les piles.

Système multimédia arrière

Voyant du casque sans fil

La couleur du voyant indique

- si l'appareil est en marche ou arrêté
- l'état des piles

Affichage LED	Etat
Vert	Les piles sont bonnes.
Rouge	Les piles sont presque vides.
Affichage allumé en permanence	Le casque est en marche et relié à un écran.

Affichage LED	Etat
Affichage clignotant	Le casque tente d'établir une liaison avec l'un des écrans.
Pas d'affichage (sombre)	Le casque est arrêté ou les piles sont vides.

Le fonctionnement du casque peut être perturbé par la présence d'autres appareils électroniques sans fil, tels que téléphones et ordinateurs portables.

### Sélection d'un écran pour le casque sans fil



P82.87-0781-31

- Poussez le commutateur ① sur **L** (écran gauche) ou **R** (écran droit).

### Possibilité de raccordement de casques supplémentaires

Vous pouvez utiliser simultanément 2 casques sans fil maximum par écran.

Vous pouvez en outre raccorder 1 casque filaire supplémentaire à chacun des 2 écrans arrière (▷ page 243). La prise est adaptée aux casques ayant une fiche jack stéréo de 3,5 mm et une impédance de 32 ohms.

### Remplacement des piles

#### Remarques

#### ATTENTION

Les piles contiennent des substances toxiques et corrosives. L'ingestion de piles peut être très dangereuse pour la santé. Il y a danger de mort.

Conservez les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion de piles, consultez immédiatement un médecin.

### Protection de l'environnement



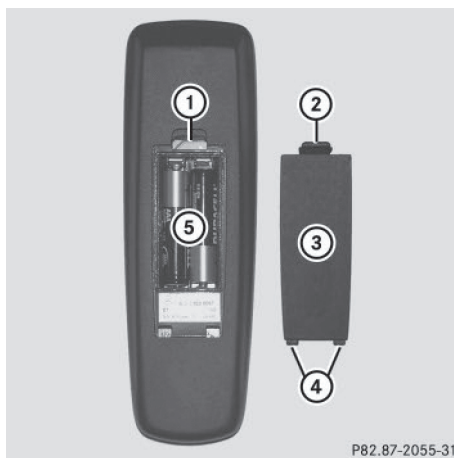
Les piles contiennent des substances polluantes. La loi interdit de les éliminer avec les ordures ménagères. Elles doivent être récupérées séparément et valorisées dans le respect des règles de protection de l'environnement.



Éliminez les piles dans le respect des règles de protection de l'environnement. Déposez les piles usagées dans un atelier qualifié ou dans un point de récupération des piles usagées.

La télécommande et les 2 casques sans fil nécessitent des piles. Vous pouvez remplacer les piles (▷ page 246).

### Dans la télécommande



P82.87-2055-31

- ① Compartiment des piles
- ② Ergot de retenue
- ③ Couvercle du compartiment des piles
- ④ Ergots de verrouillage
- ⑤ Piles

La télécommande contient 2 piles du type AAA, 1,5 V.

- ▶ **Ouverture du compartiment des piles :**  
retirez le couvercle du compartiment des piles ③, au dos de la télécommande.
- ▶ Pour cela, poussez l'ergot de retenue ② vers le bas et retirez le couvercle du compartiment des piles ③.
- ▶ Retirez les piles vides ⑤ du compartiment.
- ▶ Introduisez les piles neuves. Tenez compte des signes de polarité inscrits sur les piles et dans le compartiment.  
Pile gauche : le pôle positif (+) doit être orienté vers le haut.  
Pile droite : le pôle positif (+) doit être orienté vers le bas.
- ▶ **Fermeture du compartiment des piles :**  
enfoncez le couvercle ③ dans le compartiment des piles en commençant par les ergots de verrouillage ④, puis encliquez l'ergot de retenue ② dans le compartiment.

### Dans les casques sans fil



Le compartiment des piles se trouve sur le côté gauche des casques. Les casques sans fil nécessitent 2 piles du type AAA, 1,5 V.

- ▶ **Ouverture du compartiment des piles :**  
tournez le couvercle du compartiment des piles ① vers la gauche, puis retirez-le.
- ▶ Retirez les piles vides du compartiment.

- ▶ Introduisez les piles neuves. Tenez compte des signes de polarité inscrits sur les piles et dans le compartiment.
- ▶ **Fermeture du compartiment des piles :**  
mettez le couvercle du compartiment des piles ① en place et tournez-le vers la droite jusqu'à encliquetage.  
Si les piles sont correctement placées, le voyant s'allume en vert lorsque vous mettez le casque en marche.

**i** L'autonomie des casques fonctionnant avec un jeu de piles est de 40 h au maximum.

### Fonctions de base

#### Utilisation avec un casque

Vous pouvez utiliser les casques sans fil fournis et/ou jusqu'à 2 casques avec fil que vous raccordez aux prises correspondantes des écrans arrière (> page 243).

Pour de plus amples informations sur les casques sans fil, voir (> page 245).

#### Utilisation via les haut-parleurs principaux

Cette fonction est disponible en liaison avec COMAND Online.

Vous pouvez également écouter le son d'un support de données introduit dans le lecteur arrière via les haut-parleurs du véhicule. Pour ce faire, le mode CD audio, DVD audio ou MP3 doit être activé sur au moins 1 des écrans arrière.








Le réglage du volume sonore des casques n'a aucune influence sur les haut-parleurs principaux.

- ▶ **Réglage dans COMAND Online :** appuyez sur la touche **RADIO**, par exemple, pour activer un mode audio.
- ▶ Poussez le sélecteur **⊙↓**, puis appuyez dessus pour sélectionner **Son**.  
Un menu apparaît.

- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Source audio système multimédia arrière** apparaisse au premier plan.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.

### Sélection des réglages du son

Vous pouvez sélectionner les réglages du son dans les modes suivants :

- CD/MP3
- DVD vidéo
- Radio (source média active du système COMAND)
- AUX
- ▶ Activez le mode souhaité (mode CD audio, par exemple) (▷ page 250).
- ▶ Appuyez sur les touches ,  ou  de la télécommande pour sélectionner **Aigus** ou **Basses**, puis confirmez avec la touche . Une échelle de réglage apparaît.
- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner le réglage souhaité, puis confirmez avec la touche .

### Plusieurs utilisateurs

#### Utilisation simultanée du lecteur arrière

Vous pouvez utiliser les 2 écrans arrière presque indépendamment l'un de l'autre. Il peut cependant arriver qu'il y ait un conflit pour certains menus lorsque les 2 écrans sont utilisés simultanément.

Les fonctions suivantes agissent sur les 2 écrans :

- Modification des options de lecture
- Sélection des titres (à partir d'une liste de titres, d'un dossier)
- Utilisation des fonctions Lecture, Pause et Stop
- Défilement rapide en avant ou en arrière ou navigation

- Affichage du menu DVD et navigation à l'intérieur du menu
- Réglage de la langue, des sous-titres et de l'angle de prise de vue
- Appel des contenus interactifs du DVD

Les fonctions suivantes agissent sur un seul écran :

- Modification des fonctions audio et vidéo ainsi que du réglage de l'image
- Commutation entre le mode plein écran et le menu

#### Commutation entre les modes d'utilisation

Lorsque vous quittez un mode d'utilisation (par exemple le mode CD audio), le réglage actuel est mémorisé. Lors du rappel ultérieur de ce mode, 2 cas de figure sont possibles :

- Le mode d'utilisation a été modifié sur l'autre écran.
- Le mode d'utilisation n'a pas été modifié.

Dans le 1er cas, le mode apparaît comme sur l'autre écran.








Dans le 2e cas, le dernier réglage mémorisé apparaît.

### Réglage de l'image

#### Vue d'ensemble

Vous pouvez régler l'image dans les modes DVD vidéo et AUX (▷ page 260).

#### Réglage de la luminosité, du contraste et de la couleur

- ▶ Activez le mode DVD vidéo (▷ page 254).
- ▶ **Affichage du menu** : appuyez sur la touche  de la télécommande.
- ▶ Appuyez sur les touches ,  ou  pour sélectionner **DVD-V**, puis confirmez avec la touche .
- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner **Luminosité**,

**Contraste** ou **Couleur**, puis confirmez avec la touche **OK**.  
Une échelle apparaît.

- ▶ Appuyez sur la touche **▲** ou la touche **▼** pour sélectionner le réglage souhaité, puis confirmez avec la touche **OK**.

### Changement de format d'image

- ▶ **Affichage du menu**: appuyez sur la touche **OK** de la télécommande.
- ▶ Appuyez sur les touches **▼**, **◀** ou **▶** pour sélectionner **DVD-V**, puis confirmez avec la touche **OK**.  
Le point noir devant un des points de menu **Automatique**, **16:9 optimisé**, **4:3** ou **Ecran large** indique le format d'image actuellement réglé.
- ▶ Appuyez sur la touche **▲** ou la touche **▼** pour sélectionner le format souhaité, puis confirmez avec la touche **OK**.

### Réglages système

#### Remarques

Vous pouvez effectuer les réglages système séparément pour chaque écran arrière sans que cela ait des répercussions sur l'autre écran.

#### Sélection de la langue d'affichage

- ▶ Appuyez sur les touches **▲**, **◀** ou **▶** de la télécommande pour sélectionner **Système**, puis confirmez avec la touche **OK**.  
Le menu **Système** apparaît sur l'écran arrière sélectionné.






- ▶ Appuyez sur la touche **▼** pour sélectionner **Rég1.**, puis confirmez avec la touche **OK**.
- ▶ Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer **Langue (Language)**.  
La liste des langues apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Appuyez sur la touche **▲** ou la touche **▼** pour sélectionner la langue souhaitée, puis confirmez avec la touche **OK**.  
Le système multimédia arrière règle la langue d'affichage sélectionnée.

#### Commutation du design du visuel



- ▶ Appuyez sur la touche **▼** pour sélectionner **Rég1.**, puis confirmez avec la touche **OK**.
- ▶ Appuyez sur la touche **▲** ou la touche **▼** pour sélectionner **Réglage jour**, **Réglage nuit** ou **Automatique**, puis confirmez avec la touche **OK**.  
Le point noir indique le réglage actuel.

Réglage	Explication
Réglage jour	Le visuel est réglé en permanence sur le réglage jour.
Réglage nuit	Le visuel est réglé en permanence sur le réglage nuit.
Automatique	Le design du visuel change en fonction de l'éclairage du combiné d'instruments du véhicule.

### Réglage de la luminosité de l'image

- ▶ Appuyez sur la touche  pour sélectionner **Régl.**, puis confirmez avec la touche **OK**.
- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner **Luminosité**, puis confirmez avec la touche **OK**. Une échelle apparaît.
- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  pour régler la luminosité souhaitée, puis confirmez avec la touche **OK**. La barre monte ou descend. L'image devient plus claire ou plus sombre.

### Masquage et affichage de l'image

- ▶ **Masquage de l'image**: dans le menu Système, appuyez sur les touches  et  de la télécommande pour sélectionner **Eteindre visuel**, puis confirmez avec la touche **OK**. L'image est masquée.
- ▶ **Affichage de l'image**: appuyez sur la touche **OK**.

### Modes CD/DVD audio et MP3

#### Consignes de sécurité importantes

#### ATTENTION

Le lecteur de CD/DVD est un produit laser de classe 1. Si vous ouvrez le boîtier du lecteur de CD/DVD, des rayons laser invisibles peuvent s'en échapper. Ces rayons laser risquent d'endommager votre rétine. Il y a risque de blessure.

N'ouvrez en aucun cas le boîtier. Confiez toujours les travaux de maintenance et les réparations à un atelier qualifié.

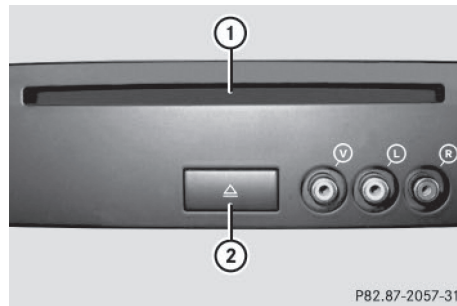
#### Remarques générales

Le lecteur arrière peut contenir 1 seul support de données.

Vous trouverez dans le chapitre « Médias » des remarques sur le mode Audio (▷ page 194) :

- Remarques sur les CD et DVD
- Remarques sur le mode MP3
- Remarques sur les droits d'auteur

### Introduction et retrait des CD/DVD dans le cas du lecteur arrière




- ① Fente d'introduction des supports de données
- ② Touche d'éjection du support de données

Le lecteur arrière se trouve dans un bac de rangement basculant situé derrière la console centrale.

En fonction de l'équipement du véhicule, le lecteur arrière se trouve

- sous la banquette arrière ou
- dans la console centrale située entre le siège du conducteur et celui du passager

Si un support de données est déjà chargé, vous devez d'abord éjecter celui-ci avant d'en introduire un autre.

- ▶ **Retrait**: appuyez sur la touche . Le lecteur éjecte le support de données.
- ▶ **Introduction**: introduisez un support de données, face imprimée vers le haut, dans la fente. Le lecteur entraîne le support de données à l'intérieur et la lecture commence.



Le lecteur de CD/DVD lit le support de données

- si celui-ci a été introduit correctement et s'il est d'un type autorisé, et
- si vous avez activé le mode disque (mode CD audio/DVD audio/MP3) (> page 251)

Les données d'un CD MP3 sont d'abord chargées par le lecteur. Le chargement dure un certain temps selon la quantité de dossiers et de titres.

### Activation du mode CD audio, DVD audio ou MP3



- ① Affichage des fonctions CD, autres possibilités : MP3 (mode MP3), DVD-A (mode DVD audio)
- ② Affichage de la liste des titres (modes CD audio/DVD audio), affichage des dossiers (mode MP3)
- ③ Réglage des aigus
- ④ Réglage des basses

Mode CD audio (exemple) Le numéro et le temps écoulé du titre en cours apparaissent.

- ▶ Introduisez un CD/DVD (> page 250). Le système multimédia arrière charge le support de données introduit.
- ▶ Appuyez sur les touches , ou de la télécommande pour sélectionner **Disque**, puis confirmez avec la touche . Vous activez le mode correspondant. Le système multimédia arrière lit le support de données.

- ❗ Dans le cas des titres MP3 avec débit binaire variable, la valeur affichée comme durée écoulée depuis le début de la lecture peut diverger de la durée réelle.

### Sélection des titres

#### Par saut de titre

- ▶ Appuyez sur la touche ou la touche de la télécommande.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche ou la touche .

Dans le cas d'un saut de titre en avant, la lecture passe au titre suivant.

La lecture reprend au début du titre si le temps de lecture écoulé est supérieur à 8 secondes. Si le temps de lecture écoulé est inférieur à cette valeur, la lecture reprend au début du titre précédent.

Si vous avez sélectionné l'option de lecture **Lecture aléatoire titres** ou **Lecture aléatoire dossier**, l'ordre des titres est aléatoire.

#### Par la liste des titres

En mode CD audio, la liste des titres contient tous les titres du support de données en cours de lecture. En mode DVD audio, la liste des titres contient tous les titres du groupe actif.

En mode MP3, la liste des titres indique tous les titres du dossier actif ainsi que la structure hiérarchique permettant de sélectionner tous les titres du CD MP3.

- ▶ Appuyez sur les touches , ou de la télécommande pour sélectionner **Liste titres** (mode CD/DVD

audio) ou **Dossier** (mode MP3), puis confirmez avec la touche **OK**.

ou

- ▶ Lorsque la fenêtre d'affichage et de sélection est sélectionnée, appuyez sur la touche **OK**.

La liste des titres apparaît. Le point • indique le titre actuel.

- ▶ Appuyez sur la touche **▲** ou la touche **▼** pour sélectionner le titre souhaité, puis confirmez avec la touche **OK**.

### Par entrée directe du numéro du titre

- ▶ Appuyez sur la touche **\*** de la télécommande.

Le masque de saisie des titres apparaît.

Exemple d'entrée: titre 2

- ▶ Appuyez sur la touche **2ABC**.

Exemple d'entrée: titre 23

- ▶ Appuyez brièvement sur la touche **2ABC**, puis sur la touche **3DEF**.

- ▶ Attendez 3 secondes environ après l'entrée.

Vous entendez le titre entré. Le menu de base correspondant est affiché.

- i** Vous ne pouvez pas entrer un nombre supérieur au nombre de titres du CD ou du dossier actif.

### Avance/retour rapide

- ▶ Lorsque la fenêtre d'affichage et de sélection est sélectionnée, appuyez sur la touche **◀** ou la touche **▶** de la télécommande jusqu'à ce que le passage souhaité soit atteint.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche **◀◀** ou la touche **▶▶** jusqu'à ce que le passage souhaité soit atteint.

### Sélection d'un dossier

Cette fonction est disponible en mode MP3.

- ▶ En mode MP3, appuyez sur les touches **▼**, **◀** ou **▶** de la télécommande pour sélectionner **Dossier**, puis confirmez avec la touche **OK**.

ou

- ▶ Lorsque la fenêtre d'affichage et de sélection est sélectionnée, appuyez sur la touche **OK**.

Le contenu du dossier apparaît.

- ▶ **Passage au niveau de dossier immédiatement supérieur:** appuyez sur la touche **▲** ou la touche **▼** de la télécommande pour sélectionner le symbole **⏪**, puis confirmez avec la touche **OK**. Le visuel affiche le niveau de dossier immédiatement supérieur.

- ▶ **Sélection d'un dossier:** appuyez sur la touche **▲** ou la touche **▼** pour sélectionner le dossier souhaité, puis confirmez avec la touche **OK**.

Les titres du dossier apparaissent.

- ▶ Appuyez sur la touche **▲** ou la touche **▼** pour sélectionner le titre souhaité, puis confirmez avec la touche **OK**. La lecture du titre commence. Le dossier sélectionné est à présent actif.

### Fonction Pause

Cette fonction est disponible en mode DVD audio.

- ▶ **Pause en cours de lecture:** appuyez sur les touches **▼**, **◀** ou **▶** de la télécommande pour sélectionner **⏸**, puis confirmez avec la touche **OK**.

L'affichage passe de **⏸** à **▶**.

- ▶ **Poursuite de la lecture:** sélectionnez **▶**, puis confirmez avec la touche **OK**. L'affichage passe de **▶** à **⏸**.













### Fonction Stop

Cette fonction est disponible en mode DVD audio.








- ▶ **Interruption de la lecture :** appuyez sur les touches ,  ou  de la télécommande pour sélectionner , puis confirmez avec la touche . L'affichage passe de  à .
- ▶ **Poursuite de la lecture :** sélectionnez , puis confirmez avec la touche . La lecture reprend à partir de l'endroit où elle a été interrompue.
- ▶ **Arrêt de la lecture :** sélectionnez de nouveau  pendant que la lecture est interrompue, puis confirmez avec la touche . La lecture s'arrête et reprend au début du DVD.  apparaît en surbrillance.
- ▶ **Redémarrage de la lecture :** sélectionnez , puis confirmez avec la touche . La lecture reprend au début du DVD.

### Réglage du format audio








Le contenu d'un DVD audio peut être divisé au maximum en 9 groupes. La disponibilité et le type d'un groupe dépendent du DVD. Un groupe peut par exemple contenir de la musique avec différentes qualités de son (formats stéréo et multicanaux) ou des pistes bonus.

- ▶ Appuyez sur les touches ,  ou  de la télécommande pour sélectionner **DVD-A**, puis confirmez avec la touche .
- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner **Groupe**, puis confirmez avec la touche . La liste des formats audio disponibles apparaît. Le point • indique le format actuellement réglé.
- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner le format audio souhaité, puis confirmez avec la touche .
- ▶ **Sortie du menu :** appuyez sur la touche  ou la touche .

### Options de lecture

- ▶ Appuyez sur les touches ,  ou  de la télécommande pour sélectionner **CD**, **DVD-A** ou **MP3**, puis confirmez avec la touche . Une liste apparaît. Le point • indique l'option de lecture actuellement activée.
- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner **Lecture ordre normal titres**, **Lecture aléatoire titres** ou **Lecture aléatoire dossier**, puis confirmez avec la touche . L'option est activée. Pour toutes les options à l'exception de **Lecture ordre normal titres**, un affichage correspondant apparaît dans la fenêtre d'affichage et de sélection.
- ❗ L'option **Lecture ordre normal titres** est automatiquement activée lorsque vous changez de support de données en cours d'écoute. L'option sélectionnée reste activée lorsque vous arrêtez le système multimédia arrière ou le remettez en marche.

### Activation et désactivation des informations sur les titres (uniquement en mode MP3)

- Lorsque la fonction est activée, les noms des dossiers et des titres sont affichés.
- Lorsque la fonction est désactivée, les noms du support de données et des fichiers sont affichés.
- ▶ Appuyez sur les touches ,  ou  de la télécommande pour sélectionner **MP3**, puis confirmez avec la touche .
  - ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner **Afficher informations sur le titre**, puis confirmez avec la touche . En fonction de l'état précédent, la fonction est activée  ou désactivée .

## Mode DVD vidéo

### Consignes de sécurité importantes

#### ⚠ ATTENTION

Le lecteur de CD/DVD est un produit laser de classe 1. Si vous ouvrez le boîtier du lecteur de CD/DVD, des rayons laser invisibles peuvent s'en échapper. Ces rayons laser risquent d'endommager votre rétine. Il y a risque de blessure.

N'ouvrez en aucun cas le boîtier. Confiez toujours les travaux de maintenance et les réparations à un atelier qualifié.


### Remarques générales

#### Conditions de lecture des DVD

Les supports de données obtenus par copie peuvent entraîner certains problèmes de lecture. Il existe un grand nombre de supports de données, de logiciels de création de DVD, de logiciels de gravure et de graveurs. Cette multiplicité ne permet pas de garantir que le système multimédia arrière est en mesure de lire les DVD vidéo gravés par les utilisateurs eux-mêmes.

Informations complémentaires (▷ page 214). Les informations concernant COMAND Online s'appliquent également au système multimédia arrière.

#### Limitation du fonctionnement





Selon les DVD, il peut arriver que certaines fonctions ou actions ne soient pas possibles temporairement ou de façon générale. Dès que vous activez une de ces fonctions ou exécutez une de ces actions, le symbole  apparaît sur le visuel.

#### Activation du mode DVD vidéo

- ▶ Introduisez un DVD vidéo (▷ page 250). Le système multimédia arrière charge le support de données.

Si vous l'aviez sélectionné auparavant, le mode disque est alors activé.

Si ce n'est pas le cas, l'opération suivante vous permet d'activer le mode DVD vidéo.

- ▶ Appuyez sur les touches ,  ou  de la télécommande pour sélectionner **Disque**, puis confirmez avec la touche .



Si le DVD vidéo remplit les conditions de lecture, le film démarre automatiquement ou le menu mémorisé sur le DVD apparaît. Si le menu du DVD apparaît, vous devez démarrer le film manuellement.



- ▶ Sélectionnez le point de menu correspondant dans le menu du DVD.

#### Affichage ou masquage du menu de commande



- ① Type du support de données
- ② Titre en cours de lecture
- ③ Scène en cours de lecture
- ④ Temps de lecture écoulé du titre
- ⑤ Affichage du menu

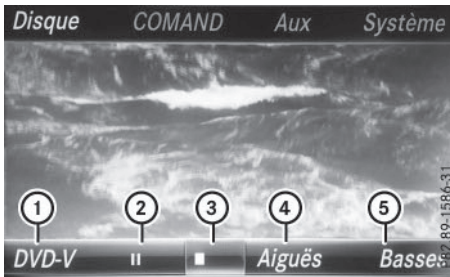
- ▶ **Affichage** : appuyez sur la touche  ou la touche  de la télécommande.

- ▶ **Masquage** : appuyez sur la touche  ou la touche .

ou

- ▶ Attendez 8 secondes environ.

### Affichage ou masquage du menu



- ① Options DVD vidéo
- ② Fonction Pause
- ③ Fonction Stop
- ④ Réglage des aigus
- ⑤ Réglage des basses

- ▶ **Affichage** : appuyez sur la touche **OK** de la télécommande.
- ▶ **Masquage** : appuyez sur la touche **▲**, puis sur la touche **OK** pour confirmer **□**.

### Avance/retour rapide

- ▶ Appuyez sur la touche **◀◀** ou la touche **▶▶** de la télécommande jusqu'à ce que le passage souhaité soit atteint. Le menu de commande apparaît.

### Fonction Pause

- ▶ **Affichage du menu** : appuyez sur la touche **OK** de la télécommande.
- ▶ **Pause en cours de lecture** : sélectionnez **⏸**, puis confirmez avec la touche **OK**. L'affichage passe de **⏸** à **▶**.
- ▶ **Poursuite de la lecture** : sélectionnez **▶**, puis confirmez avec la touche **OK**. Le menu disparaît.

### Fonction Stop

- ▶ **Affichage du menu** : appuyez sur la touche **OK** de la télécommande.
- ▶ **Interruption de la lecture** : sélectionnez **■**, puis confirmez avec la touche **OK**. L'affichage passe de **⏸** à **▶**. L'image vidéo disparaît.
- ▶ **Poursuite de la lecture** : sélectionnez **▶**, puis confirmez avec la touche **OK**. La lecture reprend à partir de l'endroit où elle a été interrompue. Le menu disparaît.
- ▶ **Arrêt de la lecture** : sélectionnez de nouveau **■** pendant que la lecture est interrompue, puis confirmez avec la touche **OK**. La lecture s'arrête et reprend au début du DVD. **▶** apparaît en surbrillance.
- ▶ **Redémarrage de la lecture** : sélectionnez **▶**, puis confirmez avec la touche **OK**. La lecture reprend au début du DVD.

### Sélection des scènes et des chapitres









#### Saut en avant ou en arrière

- ▶ Appuyez sur la touche **◀** ou la touche **▶** de la télécommande.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche **◀◀** ou la touche **▶▶**.
- Le menu de commande apparaît pendant 8 secondes environ (▷ page 254).







#### Sélection directe des scènes et des chapitres

Les exemples montrent comment sélectionner la scène ou le chapitre 5.

- ▶ **1re possibilité** : appuyez sur la touche **\*** de la télécommande pendant que le film est en cours de lecture.
- ▶ Appuyez sur la touche **5JKL**, par exemple.

- ▶ **2e possibilité:** appuyez sur la touche  de la télécommande.
  - ▶ Sélectionnez **DVD-V**, puis confirmez avec la touche .
  - ▶ Sélectionnez **Fonctions DVD**, puis confirmez avec la touche .
  - ▶ Sélectionnez **Liste des scènes**, puis confirmez avec la touche .
  - ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner le chiffre , puis confirmez avec la touche .
- Dans les 2 cas, la lecture démarre après un court instant à partir de la scène 5 ou du chapitre 5.

#### Sélection des films ou des titres





- ▶ **1re possibilité:** appuyez sur la touche  de la télécommande.
- ▶ Sélectionnez **DVD-V**, puis confirmez avec la touche .
- ▶ Sélectionnez **Fonctions DVD**, puis confirmez avec la touche .
- ▶ Sélectionnez **Sélection titre**, puis confirmez avec la touche .
- ▶ Sélection de la liste : appuyez sur la touche .
- ▶ Sélectionnez un film ou un titre.
- ▶ **2e possibilité:** appuyez sur la touche  de la télécommande pour sélectionner le film 2, par exemple.  
La lecture du 2e film commence après un court instant.

#### Menu du DVD







##### Affichage du menu du DVD

Le menu du DVD est le menu qui est mémorisé sur le DVD lui-même. Il varie d'un DVD à l'autre et permet d'effectuer différentes actions ou de procéder à des réglages.




Dans le cas des DVD en plusieurs langues, vous pouvez changer la langue, par exemple, dans le menu du DVD.

- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur la touche  de la télécommande.
  - ▶ Sélectionnez **DVD-V**, puis confirmez avec la touche .
  - ▶ Sélectionnez **Fonctions DVD**, puis confirmez avec la touche .
  - ▶ Sélectionnez **Menu**, puis confirmez avec la touche .
- Le menu du DVD apparaît.






##### Sélection d'un point de menu dans le menu du DVD

- ▶ Appuyez sur les touches , ,  ou  de la télécommande pour sélectionner le point de menu souhaité, puis confirmez avec la touche .
- Un menu apparaît.
- ▶ Appuyez sur la touche  pour confirmer **Sélectionner**.  
Un sous-menu apparaît.
- ▶ Le cas échéant, vous pouvez sélectionner d'autres options.  
Le système multimédia arrière revient ensuite au menu du DVD.




**i** Les points de menu non disponibles sont affichés en gris.

**i** En fonction du DVD, il est possible que les points de menu **Retour (au film)**, **Lecture, Stop**, ,  ou **Remonter** ne puissent pas être utilisés dans certaines parties du menu ou qu'ils soient complètement inopérants. Le symbole  apparaît alors sur le visuel.




### Arrêt du film et saut au début ou à la fin de la scène

- ▶ Sélectionnez un point de menu quelconque dans le menu du DVD.  
Le menu apparaît.
- ▶ **Arrêt du film** : sélectionnez le point de menu **Stop**, puis confirmez avec la touche  de la télécommande.
- ▶ **Saut à la fin de la scène** : sélectionnez le point de menu , puis confirmez avec la touche .
- ▶ **Saut au début de la scène** : sélectionnez le point de menu , puis confirmez avec la touche .

### Passage au niveau de menu supérieur du DVD










- ▶ Affichez le menu du DVD.
  - ▶ Appuyez sur la touche Retour  de la télécommande ou sélectionnez le point de menu correspondant dans le menu du DVD.
- ou
- ▶ Sélectionnez un point de menu quelconque dans le menu du DVD et appuyez sur la touche  de la télécommande pour confirmer.
  - ▶ Sélectionnez **Remonter** et appuyez sur le sélecteur  pour confirmer.

### Retour au film

- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour revenir au film.
- ou
- ▶ Sélectionnez un point de menu quelconque dans le menu du DVD et appuyez sur la touche  de la télécommande pour confirmer.
  - ▶ Dans le menu, sélectionnez le point de menu **Retour (au film)**, puis confirmez avec la touche .




### Réglage du format audio

Cette fonction vous permet de régler la langue audio ou le format audio. Le nombre de réglages dépend du contenu du DVD. Le cas échéant, vous pouvez également effectuer les réglages correspondants dans le menu du DVD. Cette fonction n'est pas disponible sur tous les DVD.

- ▶ **Affichage du menu** : appuyez sur la touche  de la télécommande.
  - ▶ Sélectionnez **DVD-V**, puis confirmez avec la touche .
  - ▶ Sélectionnez **Fonctions DVD**, puis confirmez avec la touche .
  - ▶ Sélectionnez **Langue audio**, puis confirmez avec la touche .
- Un menu apparaît après un court instant. Le point • indique la langue actuellement sélectionnée.
- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner la langue souhaitée, puis confirmez avec la touche .
  - ▶ **Sortie du menu** : appuyez sur la touche  ou la touche .

### Sous-titres et angles de prise de vue

Ces fonctions ne sont pas disponibles sur tous les DVD. Le nombre des sous-titres ou des angles de prise de vue dépend du contenu du DVD. Le cas échéant, vous pouvez également effectuer les réglages correspondants dans le menu du DVD.

- ▶ **Affichage du menu** : appuyez sur la touche  de la télécommande.
- ▶ Sélectionnez **DVD-V**, puis confirmez avec la touche .
- ▶ Sélectionnez **Fonctions DVD**, puis confirmez avec la touche .



- ▶ Sélectionnez **Sous-titres** ou **Angle caméra**, puis confirmez avec la touche **OK**. Dans les 2 cas, un menu apparaît après un court instant. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Appuyez sur la touche **▲** ou la touche **▼** pour sélectionner le réglage souhaité, puis confirmez avec la touche **OK**.
- ▶ **Sortie du menu**: appuyez sur la touche **◀** ou la touche **▶**.

### Contenus interactifs

Les DVD peuvent également proposer des contenus interactifs (par exemple, un jeu vidéo). Dans un jeu vidéo, vous pouvez notamment influencer le déroulement en sélectionnant, puis en déclenchant des actions. Le type et le nombre des actions possibles dépendent du DVD.

- ▶ Appuyez sur les touches **▲**, **▶**, **▼** ou **◀** de la télécommande pour sélectionner l'action souhaitée, puis confirmez avec la touche **OK**.  
Un menu apparaît; la première entrée (**Sélectionner**) est mise en surbrillance.
- ▶ Appuyez sur la touche **OK**.

### Utilisation avec la source média active du système COMAND

#### Vue d'ensemble

Vous pouvez transmettre une source média activée dans COMAND Online au système multimédia arrière. Lorsque vous changez de source média dans COMAND Online, celle-ci n'est pas transmise au système multimédia arrière.

Vous pouvez transmettre les sources média suivantes au système multimédia arrière :

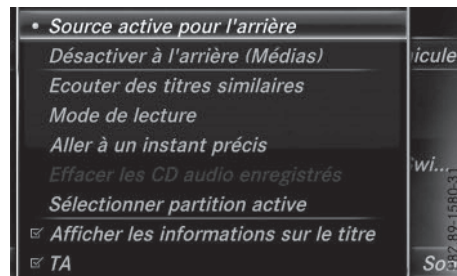
- Radio
- Mode CD/MP3 (CD, carte SD, USB)
- Interface média
- Mode DVD vidéo

Pour lire une source média du système COMAND par l'intermédiaire du système multimédia arrière, effectuez les opérations dans l'ordre indiqué ci-après.

#### 1. Activation de la fonction dans COMAND Online

- ▶ Mettez la radio en marche (▷ page 180).
- ▶ Activez le mode CD/MP3 (CD, carte SD, USB) (▷ page 192).
- ▶ Activez l'interface média (▷ page 211).

#### 2. Transmission de la source média active du système COMAND au système multimédia arrière



- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner le menu **Options**.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur pour sélectionner **Source active pour l'arrière**.  
Le point • indique que la fonction est activée.
- ▶ **Désactivation de la fonction**: sélectionnez **Désactiver à l'arrière (Radio)** ou **Désactiver à l'arrière (Médias)**.  
Le point • indique que la fonction est désactivée.

#### 3. Chargement de la source média active du système COMAND sur le système multimédia arrière

- ▶ Appuyez sur les touches **▲**, **◀** ou **▶** de la télécommande pour sélec-



tionner **COMAND**, puis confirmez avec la touche **OK**.

Un message vous indiquant que la source audio ou vidéo souhaitée doit être activée au niveau du système COMAND apparaît. Lorsque la source média est activée au niveau de COMAND Online, elle est chargée dans le système multimédia arrière, puis elle est lue.

Si la fonction **Désactiver à l'arrière** est activée sur COMAND Online, le message suivant apparaît : **COMAND est désactivé ou aucune source COMAND n'est activée.**

#### Fonctions disponibles en mode Radio



► **Sélection d'une station :** appuyez sur la touche **◀** ou la touche **▶**.

ou

► Appuyez sur la touche **◀◀** ou la touche **▶▶**.

L'autoradio règle la station précédente ou la station suivante figurant dans la liste alphabétique des stations.

Les stations DAB sont d'abord affichées, suivies des stations dont le nom est disponible. Les stations avec affichage des fréquences sont ensuite affichées.

Autre possibilité de réglage :

- Sélection des réglages du son (▷ page 248)

#### Fonctions disponibles en mode CD audio

► **Sélection d'un titre par saut de titre :** appuyez sur la touche **◀** ou la touche **▶**.

ou

► Appuyez sur la touche **◀◀** ou la touche **▶▶**.

Dans le cas d'un saut de titre en avant, la lecture passe au titre suivant.

La lecture reprend au début du titre si le temps de lecture écoulé est supérieur à 8 secondes.

Si le temps de lecture écoulé est inférieur à 8 secondes, la lecture reprend au début du titre précédent.

Autre possibilité de réglage :

- Sélection des réglages du son (▷ page 248)

#### Fonctions disponibles en mode DVD audio

► **Saut au groupe suivant ou précédent :** appuyez sur la touche **▼** de la télécommande.

► Sélection de **◀◀** ou de **▶▶** : appuyez sur la touche **◀** ou la touche **▶** pour sélectionner des points de menu, puis confirmez avec la touche **OK**.



Autre possibilité de réglage :

- Sélection des réglages du son (▷ page 248)

**Fonctions disponibles en mode MP3**

- **Sélection d'un titre par saut de titre:** appuyez sur la touche  ou la touche  de la télécommande.





ou

- Appuyez sur la touche  ou la touche .

Dans le cas d'un saut de titre en avant, la lecture passe au titre suivant.

La lecture reprend au début du titre si le temps de lecture écoulé est supérieur à 8 secondes.

Si le temps de lecture écoulé est inférieur à 8 secondes, la lecture reprend au début du titre précédent.


- **Sélection d'un dossier:** appuyez sur la touche  de la télécommande.
- Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner l'un des 2 symboles de dossier, puis confirmez avec la touche .

Selon la sélection effectuée, le dossier précédent ou le dossier suivant est sélectionné et la lecture du premier titre commence.

Autre possibilité de réglage :

- Sélection des réglages du son (▷ page 248)

**Fonctions disponibles en mode DVD vidéo**

- **Masquage du menu:** appuyez sur la touche  pour confirmer **Menu**. L'image vidéo est affichée en plein écran.

Autres possibilités de réglage :

- Réglage de la luminosité, du contraste et de la couleur (▷ page 248)
- Changement de format d'image (▷ page 249)
- Sélection des réglages du son (▷ page 248)

**Mode AUX****Introduction**


Vous pouvez raccorder des sources vidéo externes avec signal son et image au système multimédia arrière :

- 1 source vidéo externe aux deux écrans arrière (visuel AUX)
- 1 source vidéo externe supplémentaire au lecteur arrière (lecteur AUX)

Pour l'utilisation de la source vidéo externe, voir la notice d'utilisation du fabricant.

Pour de plus amples informations sur les sources vidéo externes, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

**Raccordement aux prises AUX****Prises lecteur AUX**

Les prises lecteur AUX se trouvent à droite de la touche  du lecteur arrière (▷ page 244).

**Prises visuel AUX**




Les prises visuel AUX se trouvent sur le côté des 2 écrans arrière (▷ page 243).

**Branchement des câbles audio et vidéo**

- Branchez les fiches audio pour le signal de gauche et pour celui de droite dans les prises correspondantes **L** et **R**.
- Branchez la fiche vidéo dans la prise **V**.

**Activation du mode AUX****Lecteur AUX**

Conditions requises : la source vidéo est raccordée au lecteur arrière et la lecture est activée.

- Dans le menu, appuyez les touches ,  ou  de la télécommande pour

sélectionner **Aux**, puis confirmez avec la touche **OK**.

Le menu AUX apparaît.

- ▶ Dans le menu AUX, sélectionnez **Source**, puis confirmez avec la touche **OK**.
- ▶ Sélectionnez **Lecteur Aux**, puis confirmez avec la touche **OK**.  
La lecture commence. Lorsqu'aucune image vidéo de la source vidéo externe n'est disponible, un menu Audio est affiché.

### Visuel AUX

Conditions requises : la source vidéo externe est raccordée au lecteur arrière et la lecture est activée.

- ▶ Sélectionnez l'écran en tournant la molette de la télécommande (▷ page 243) jusqu'à ce que « **L REAR** » (écran gauche) ou « **REAR R** » (écran droit) apparaisse dans la fenêtre.
- ▶ Dans le menu, appuyez les touches **▲**, **◀** ou **▶** de la télécommande pour sélectionner **Aux**, puis confirmez avec la touche **OK**.
- ▶ Dans le menu AUX, sélectionnez **Source**, puis confirmez avec la touche **OK**.
- ▶ Sélectionnez **Visuel Aux**, puis confirmez avec la touche **OK**.  
La lecture commence. Lorsqu'aucune image vidéo de la source vidéo externe n'est disponible, un menu Audio est affiché.

### Réglage des aigus et des basses

- ▶ Dans le menu AUX, sélectionnez **Aiguës** ou **Basses**, puis confirmez avec la touche **OK** de la télécommande.  
Une échelle apparaît.
- ▶ Appuyez sur la touche **▲** ou la touche **▼** pour sélectionner le réglage souhaité, puis confirmez avec la touche **OK**.

### Réglage de la luminosité, du contraste et de la couleur

- ▶ Dans le menu AUX, sélectionnez **Visuel Aux** ou **Lecteur Aux**, puis confirmez avec la touche **OK**.
- ▶ Sélectionnez **Luminosité**, **Contraste** ou **Couleur**, puis confirmez avec la touche **OK**. Une échelle apparaît.
- ▶ Appuyez sur la touche **▲** ou la touche **▼** pour sélectionner le réglage souhaité, puis confirmez avec la touche **OK**.

### Changement de format d'image

- ▶ Dans le menu AUX, sélectionnez **Visuel Aux** ou **Lecteur Aux**, puis confirmez avec la touche **OK**.
- ▶ Appuyez sur la touche **▲** ou la touche **▼** pour sélectionner **Automatique**, **16:9 optimisé**, **4:3** ou **Ecran large**, puis confirmez avec la touche **OK**.  
Le point noir devant un des points de menu indique le format d'image actuellement réglé.





